人間出版社

「灣一九四六

動盪的暖

曾健民 著

二二八前的台灣

從各界不同的「戰後史」觀點中,我們是否能以更廣闊的「歷史眼光」 來看我們今日所處的「戰後史」的困境,更設法找出一道出口。



一九四六年的台灣社會如何從殖民地 社會轉換為民族社會?如何從一個日 本的殖民地復歸為中國的一省?在這 <u>樣大的歷史格局中,有</u>「去殖民」的 課題,如政權的接管和重建、日資日 產的接收、日俘日僑的遣返等;對於 殖民統治遺留的「債務」,有殖民歷史 的清理,如省外台胞返台問題、漢 奸、戰犯等問題;也有教育、語言、 歷史的「民族化」問題。然而,「去 殖民」的反面,就是「中國化」(或 「祖國化」、「民族化」);當時,剛從 半殖民地狀態解放出來的中國仍帶有 濃厚的半封建殘餘,官僚主義、貪污 舞弊橫行。所以,台灣的「中國化」 内含著「惡性的中國化」與「良性的 中國化工,進步中卻又帶著矛盾。本書 特以「去殖民」與「中國化」為主軸 為當時的台灣社會做詳盡的分析。

封面說明:一九四六年四月四日兒童節, 台北市舉行兒童健康比賽。圖爲優勝嬰孩 和他們的母親。(《新台灣畫報》第四 號,梅丁衍教授提供)

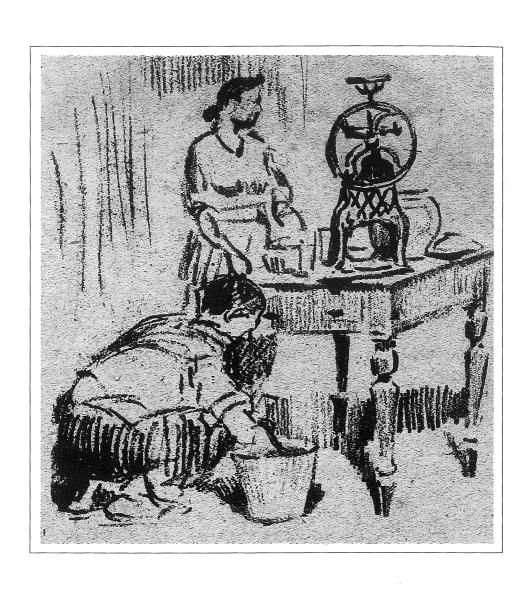
《人民導報》創刊號(一九四六年一月一日)上所刊登王芃生的題字。 (王芃生爲抗戰時期軍委會國際問題研究所所長及台灣調查委員會委員)

台灣一九四六・動盪的曙光

二二八前的台灣

曾健民

人間出版社



朱鳴岡素描《街頭的賣冰者》

(《新台灣畫報》第四號,梅丁衍教授提供)

錄

前言

章 戰後新世界

第

和平的曙光和陰影

第一節 第二節 戰後世界新霸權 美國援蔣以及獨占在華經濟利益

第三節 從和平的曙光到暗雲

中國「民主·統一」的前進與後退

第二章

第二節 第一節 台灣響應「東北護權」運動(二月底~三月初) 從「雙十協定」、「政治協商會議」到國民黨「六屆二中全會」

2 5

2

13

8

4

3

1

1

第 三 章 殖民者遺留的「債務」

第一節 台灣籍民、呆狗和鮮台浪人

第二節 營救省外台胞——「省外台胞送返促進會」

第 四 章 光復後的歷史清算

關於「檢舉漢奸」與「皇奉」人員「停止公權」問題的爭辯

第一節 白薯的悲哀——戰後居留大陸台胞的身份苦悶

 第二節 漢奸總檢舉——對「漢奸」的兩極看法

第三節 曾任「皇民奉公會」人員與「停止公權」風波

章 台灣的「日本事物」正逐漸崩潰

第

第一節 日俘的管理與遣送

第二節 遣送日僑

第三節 日軍戰犯的檢舉、告發和逮捕

第 六 章 兩次「米荒
荒」
8 5

第二節 第一節 米價暴漲的打擊和因應 「米荒」的原因

第三節 失敗的糧食政策

第四節 以軍警爲後盾的「糧食調劑委員會」

第五節 第二次米荒(一九四六年九月~十二月)

第 七 章 新台灣的「苦悶」

第一節 嚴重的「失業」問題 苦悶的青年們

第二節 「貪腐」問題

第三節 「登用人材」的省籍差別問題 ——弱者的悲音

第四節 省籍問題的現象和本質 ——民主化問題

第五節 台大醫院罷診事件(三月二十二日~四月十一日)

8 7

9 3 96 94

9 7

1 0 3

105

1 9

1 3

1

1

6

125

第 八 章 台灣省各級民意機關的建立

民主政治的第一聲

第一節 熱烈的民意代表選舉 通往民主政治的橋樑

第一屆台灣省參議會第一次大會·

——「民主」的曙光

1 3 1

1 2 9

第二節

第三節 一百四十一項決議 ——照出時代的鏡子

「奴化」失言、民眾大會以及議長辭職

第

九

章

「民主」風波

第一節 台人完全「奴化」嗎?——范處長失言風波

第二節 熱淚在交流——「民眾大會」特寫

第三節 怎樣的「民主」?——黃議長辭職風波

十 章 中央民意代表選舉和省參議會第二次大會

第

第一節 參政員選舉與本省菁英間的裂痕

1 5 3

1 4 7

1 4 0

1 5 5

1666

1 7 1

1 7 5

1 7 8

	第五節「ム		第四節「ム	第三節 婦女	74	第二節 從	第一節 自発	一章 蓬勃發展的	第三節 省垒	第二節動温
建設民主的台灣新文化	「台灣文化協進會」與《台灣文化》月刊	新聞自由和人身自由的保障	「台灣省新聞記者公會」和「台灣省人民自由保障委員會」	婦女運動和婦女會——提高「女權」和「吃飯」問題之間	「台灣政治建設協會」——喚起全民的自覺	從「台灣民眾聯盟」、「台灣民眾協會」到	自發的「民主與自治」	蓬勃發展的「人民團體」	省參議會第二次大會(十二月十二日~二十五日)——像冬雨般冷清	動盪世局下的「國民代表大會台灣省代表」選舉
	2 1 7		2 1 3	2 0		2 0 2	1 9 7	1 9 5	1 8 9	1 8 3

第十

百花齊放的報刊雜誌

「輿論政治」的曙光與暗雲

第一節 「輿論政治」的曙光

第二節 輿論界的暗雲

第三節 台灣的「民主刊物」

從《政經報》

、《台灣評論》到《自由報》

教育的大變革

從殖民地教育到國民教育

第二節 第一節 光復前的教育 光復前後台灣教育接管之籌劃及實施

第三節 光復初期的教育理念與方針

第四節

教育變革之具體內容和特徵

2 4 5

2 5 4

2 5 8

7

2 2 9

2 3 9

2 4 3

第四節	第三節	第二節 台	第一節	第十五章 新台灣的	第四節日	第三節	第二節を	第一節日	——先復四	第十四章 語言的「怎
「中國化」的多重意義——祖國化與民族化	「中國化」大論辯——「祖國化」、「民族化」和「世界化」	台灣歷史的整理發揚以及台灣文學的傳承發展	看到台灣的「中國民族性」和「現代性」也看到其變質	新台灣的「文化重建」	日語問題	國語運動	奪回我們的歷史和語言	日據末戰爭總動員下的「日語普及」	先復原「台語」再比較學習「國語」	語言的「復原和轉換」
3 5 1	3 4 2	3 3 3	3 2 2	3 1 9	3 0 2	2 9 0	2 8 3	2 7 9		2 7 7

第四節

專賣局與查緝私煙事件——從憂鬱到憤怒

第三節

「澀谷事件」與「美軍暴行事件」

3 9 5

4 0 4

——二二八前夕的二大示威活動

第十六章 「民族和國家」的立場以及「民主」問題

3 5 7

第一節 清楚明白的民族和國家立場

			第十七章		
——「法治政治」的崩潰	第二節 員林血案(台中縣警察槍殺法警案)	第一節 王添灯筆禍事件——「言論自由」(輿論政治)的陰影	從憂鬱到憤怒	第二節 台灣的「民主」問題——諸問題的根源	第一節 清楚明白的民族和國家立場
	3 8 8	3 8 3	3 8 1	3 6 4	3 5 9

第十八章 二二八前夕的台灣社會

-百病齊發的春天

第一節 司法的明與暗

第二節 民族經濟的重建與危機

第三節 國民教育與學潮

第四節 熱烈歡迎「憲政」與要求「民主」

點燃的烈火

第五節 滬台同步的經濟大風暴

第六節 百病齊發的春天

後記

【附錄一】光復後省內大事年表 (一九四五年十月——九四七年二月)

【附錄二】主要參考資料

4 3 9

4 2 9

4 3 3

4 2 4

4 2 0

4 1 7

4 1 1

441

4 9 1

1

史」;沒有「歷史」的觀照,也沒有「社會」的觀點,這樣的「二二八論」很難超越刑事調査的層次; 尾的「二二八論」和「一島二二八論」一樣,像是無頭蒼蠅找不到出口。只看到「事件」,看不到「歷 在談「二二八」之前,先把「二二八」前史弄清楚。沒有二二八前的台灣,那有「二二八」?沒頭沒 六十周年而寫的,希望爲各種各樣的「二二八論」提供一個堅實的、比較可以驗證的前題;希望大家 四六・動盪的曙光 光復六十周年而寫,主要是希望提供一個比較客觀且有討論基礎的「光復論」。而這本書《台灣一九 月、二月)的台灣歷史變動全貌,從各種視角呈現出來。 ,也很難昇華到「悲天憫人」的境界。 這本書是繼去年出版的《一九四五・破曉時刻的台灣》 ——二二八前的台灣》,從副標題「二二八前的台灣」就可以知道,是爲「二二八」 《一九四五·破曉時刻的台灣》 ,進一步把一九四六年(包括一九四七年 是爲台灣

其最根本的歷史格局與時代課題,就是從一個日本的殖民地復歸爲中國的一省;在這個大歷史格局中 實面貌弄清楚,台灣如何從殖民地社會轉換爲民族社會,是本書最關心的問題。一九四六年的台灣 實際上,這本書也並非全爲「二二八」而寫;有很大一部分,是想要把一九四六年的台灣社會真

留的 有 弊橫行 化」);當時的中國,雖然抗戰勝利,但勝而不利;雖然得到短暫的和平, 語言、 入內戰的烽火 去殖民」 債務 歷史的 因此,台灣的「中國化」就內含著「惡性的中國化」 , 的課題 0 「民族化」問題。「去殖民」的另一面,就是「中國化」(或「祖國化」、「民族 有殖民歷史的清理,如省外台胞返台問題、「漢奸」 剛從半殖民地狀態解放出來的中國 如政權的接管和重建、 日資日產的接收、 卻仍帶著濃厚的半封建殘餘 和「良性的中國化」 日俘日僑的遣返等;對於殖民統治遺 ` 「戰犯」等問題;也有敎育 卻和而不平,很快地又陷 兩種面向 ,官僚主義 有矛盾 、貪污舞

治 脫離殖民復歸祖國, 大「現代性」 弊案不斷,但司法機關仍然有相對的自主性 會到省參議會,雖然不是完全的民主議會,但是已具有初步的「民意政治」;雖然警察常常依仗權勢 生計艱困, 也有進步。因此,「去殖民」和「中國化」同是本書關注的焦點 「民意政治」 的雛形;公署在五月之前,經過公民宣誓、競選活動,就成立了各級民意機構 九四六年的台灣,在光明中有暗雲,在曙光中有動盪。雖然產業衰敝、 但文化卻欣欣向榮,報紙雜誌百花齊放,各種各樣的人民團體紛紛設立 和 的萌芽和新生,是動盪中的曙光。台灣已開始孕育「民主政治」的雛形 「法治政治」構成了現代社會的三大支柱,一九四六年的台灣社會的劇變 徹底解決了台灣的「民族」 ,也就是,「法治政治」有了初步的基礎 問題,接著,「民主」問題成了新台灣政治、文化 失業、 米荒、 ,從鄉鎮民代表大 ,已具備 。光復後,台灣 輿論政治」 物價高漲 ,正是這三 輿論政

政治、人民團體、報紙雜誌,要求「民主自治」的呼聲更形高昂。都認爲唯有實現「民主自治」,才 輿論的焦點;特別到了十二月,國府召開了制憲國民代表大會,公布憲法並準備「行憲」 後 ,台灣各

能解決困擾台灣的省籍摩擦、貪污舞弊,才能發展經濟

觀 但還未固定化的時期,在這短暫的動盪的曙光中,可以窺見一點不同於我們現在的感情、思考和價值 台灣,是中國內戰和世界冷戰正在生成 局勢;作家吳新榮在五月十八日的日記中就記述了,他所處的世界已是一個「對立的世界」,包括有 洲盟軍統帥麥克阿瑟特別提出聲明,說「不宣之戰」已開始,暗指亞洲正面臨共黨和民族解放勢力的 美蘇對立、國共對立、本省人和外省人的對立,以及家鄉的區長派和非區長派的對立。一九四六年的 這樣的世界局勢變化;也都認識到台灣的前途實繫於國共關係, 威脅;一九四七年二月,美國的「冷戰」宣言正式出爐。一九四六年的台灣知識人,很快地就意識到 九四六年三月,邱吉爾指出蘇聯在東歐的勢力是「鐵幕」 不同於我們今天的秩序的歷史世界。 戰後世界的基調,在短暫的「和平」後,是美蘇衝突、對立的不斷升高 ,並逐漸朝向激烈化的時期,內戰和冷戰意識形態正在形成 ;在日本簽字投降一周年的九月二日 而中國的命運又要看美蘇對立的世界 ,世界漸漸走向兩極化 亞

的文藝變化或者政府組織等等,將來有機會再逐次另加論述。本書參考的原始史料爲:《台灣新生 由於篇幅限制,本書無法顧及到一九四六年的全部歷史內容,譬如,產業經濟以及包括文學在內

台灣一九四六‧動盪的曙光——二二八前的台灣

報》 《中華日報》 、《人民導報》、《民報》 、《和平日報》等等,特別以《民報》爲主要的引用

基礎。

感謝妻子麗英的同心協力,也感謝「人間」同仁大力協助出版。還有,對於台灣藝大梅丁衍教授

慨然提供並協助處理圖像,致上最大謝意。

二〇〇七年二月八日

和平的曙光和陰影

【第一章】

戰後新世界有下面幾個特徵。有人說:「美國是第二次世界大戰唯一的戰勝國」這種說法有它相當的 第二次世界大戰並未真正造成了幾個戰敗國或戰勝國;而是全面地改變舊世界,催生出新的世界

道理。戰前的帝國主義列強 -德國、日本、義大利三個法西斯國家 經過激烈的二戰已完全潰滅

連「 獨美國,因爲戰爭而生產力倍增,經濟達到前所未有的繁榮,不但獨占原子彈,也在世界各處擁有上 戦勝國 的英國 法國也一 蹶不振,落入無法自力復原的困境,糧食、能源也無法充分供應。 唯

百個美軍基地,其國力取代了戰前英帝國的地位,而成爲新的世界霸權。這是戰後世界第一大特徵

或 由於帝國列強的崩潰或國力衰退,而減弱了對殖民地的控制力,這使戰後各殖民地的民族解放運 戰後世界的另一特徵是:占全世界土地一半以上的原帝國列強支配下的殖民地、半殖民地或附 庸

治,追求民族獨立,掀起了一波民族解放運動的高潮 及組織自己進行戰鬥的能力;因此從拉丁美洲、非洲,到亞洲的各殖民地人民,紛紛起來反抗殖民統 動普遍興起。還有,由於許多殖民地人民在二戰中也參與了反法西斯的戰爭,提高了政治上的覺醒以

價 最終打敗了納粹德國 還有 ,社會主義國家蘇聯在對抗法西斯的侵略戰爭中,犧牲了千萬以上的生命 ,因而國威大振,成了戰後唯一可以與美國抗衡的大國 , 付出了慘重的代

再來就是,戰爭使諸帝國列強內部資本主義社會鬆動,加上糧荒、失業,而使戰後的勞工運動

民主主義運動更廣泛地展開。

第一節 戰後世界新霸權

創造了高度的生產力,經濟便空前的繁榮,形成了將全地球納入其影響範圍的經濟構造。由下面數據 二戰中,美國通過參戰與租借貸款給盟國,不但解決了自二〇年代以來經濟大蕭條的困境 , 並 且

可窺其一端:

、九四五年美國的國民生產毛額比參戰前的一九三九年增加了二倍,且佔該年世界總生產毛額

的一半以上。

二、其出口佔世界出口貿易總量的三分之一。

三、其海外投資佔世界海外投資總量的四分之三,黃金儲備佔世界的百分之五十九

四、佔全世界百分之六的人口,卻消費全世界百分之四十六的電力

以及戰爭所造成的巨大的物質破壞,舊世界的資本主義體系從根本開始崩潰。經過戰火的洗劫,歐亞 然而,空前繁榮的美國所面對的世界,卻是一個殘破不堪的世界;經過了十五年的世界經濟蕭條

絕大部分的國家瀕臨破產,剛從戰火解放出來的民衆,他們的購買力僅夠甚或不足以維持最低的生活

條的惡夢。面對戰後惡夢可能重演的美國經濟策士們,早在戰爭結束的前一年(一九四四)於美國「 生產力,也將隨著戰爭結束而陷入生產過剩的深刻危機,進而引發世界貿易的集團化 他們所需要的不是消費商品,而是毫無代價的救濟。這意味著:建構在世界戰爭需求上的美國的高度 ,重蹈戰前大蕭 戰

後經濟政策與計劃」

的聽證會上表示

時財產局的克雷頓也說:「勢必要先借重貸款,而這些貸款都成爲各國對我們商品的需求。」 望(wish)而非需求(demand),除非它的後面有購買力在推動。」助理國務卿亞契遜說。另一位戰 戰後經濟問題就是維持充分就業,因而必須尋找外國市場,這場戰爭所創造的巨大市場只是期

生死攸關的課題,就是如何重建以美國爲中心的世界資本主義體系 因此,面對美國獨自的高度生產力與世界性需求不足或無力購買之間的巨大矛盾,對美國來說

銀行、國際貨幣基金組織(IMF)及隨後成立的 GATT。 經濟上,首先就是創設幾個世界性經貿、金融組織,譬如:布列登森林貨幣體系、國際復興開發

解決世界性商品需求不足或無錢購買的困境,減少各國的美元缺口,以培養全世界對美國商品的購買 在這樣的金融、經貿體系的基礎上,美國延續戰前的租借法案,向西歐各國進行大量的美元貸款

九四三年十一月,在華府,由四十多個國家的代表簽字,制定了「設置聯合國善後救濟總署 聯

的協議。 對美國來說 聯總」除了有人道主義的作用之外,還帶有美國高層菁英創造戰後世

界市場的意圖在內。有人說「 聯總」是美國市場問題的苦悶的產物

在政治外交層面上,美國所面臨的最大課題就是:

戰後隨著舊資本主義體系的崩潰, 在亞、非各地廣泛興起的民族解放運動。 以及蘇聯擴大對

、蘇聯在東歐、南歐及中國東北不斷擴大的影響力,以及美蘇在德國占領問題上的衝突

民族解放運動的影響力

三、西歐各國繼續對原殖民地支配的溫存

四、對德國、日本的占領政策

戰後初期,雖然世界政治呈現複雜的變動 , 但對美國來說 , 戰後世界經濟的重建 ` 維持與擴張乃

是至高的課題,而其關鍵在於如何使美國的巨大商品、資本在世界上自由流通暢行無阻

它反映在美國的世界戰略,其特點就是:

宣言》 各國,政治上則在對德占領政策上以及對東南歐政策上,與蘇聯在劃分勢力範圍方面擴大衝突。 精神仍然是其遵行的重要原則 方面排除社會主義、共產主義,另一方面則是反對法西斯主義與殖民主義 。在歐洲 ,美國繼續執行戰前的「 租借法案」 , 而戰前: 經濟上援助歐洲 的 《波茨坦 在亞

則強力主導對日占領政策,且在國共對立的局勢下大力支援國府取得優勢,以期扶植一個統

的

洲,

的衝突日愈嚴重,美國以杜魯門主義爲分水嶺,漸漸偏向以社會主義陣營爲唯一的敵人,世界形成了 親美的國府政權。但是,戰後世界和平的日子只持續一年,從一九四六年底開始,美蘇在國際事務上

美蘇兩極對決的局面。

第二節 美國援蔣以及獨占在華經濟利益

聯合政府,進而擴大美國在中國的經濟利益 統一親美的中國政府。故特派遣馬歇爾將軍為總統代表調處國共內戰,希望組織一個蔣領導下的民主 蘇聯、英國 和美國的「門戶開放」政策之間的無法調和的矛盾。二戰中,美國援助中國,就是促蔣抗日以及牽制 平洋戰爭,就是起因於日本企圖獨占中國、東亞利益的「大東亞主義」(所謂的「大東亞共榮圏」) 在中國,美國所需要的是一個主權領土行政完整的親美的中國政府,以便發展對華貿易。日美間的太 百年來,美國在東亞的政策一貫採取「門戶開放」主義,企圖與帝國諸列強共同瓜分利益;譬如 。戰後初期,美國世界戰略的重心在歐洲,而在亞洲的戰略重心則在中國,企圖扶植 個

美國全力支援蔣軍收復日軍占領區

命令敵軍駐華最高指揮官維持現狀,不得向任何人投降繳械。」並命令朱德率領的第十八集團軍「應 在日本接受《波茨坦宣言》無條件投降的動向漸趨明確的一九四五年八月十日,蔣介石下達訓令:

原地駐防待命」 , 但朱德下令所屬:「我軍有權對解放區內日軍、偽軍解除武裝,接收並維持秩序

境內 北、 華中,搶先進駐淪陷區。八月十四日,遠東盟軍總司令麥克阿瑟向日軍發布第一號令,命令中國 (除滿 同日, 美聯合參謀總部則命令中國戰區總司令魏德邁盡全力支援蔣軍,迅速運輸蔣軍往東北 州 外) 、台灣及北緯十六度以北法屬印度支那境內的日本指揮官及所有陸海軍部隊應向蔣 華

介石投降

域 要地。其中包括,由美國第七艦隊將第七十軍陳孔達部隊以及第六二軍黃濤部隊,分別從福建和越南 海防運到台灣,進行接收。另外,美海軍陸戰隊直接從中國沿海登陸 四五年底 從一九四五年九月到次年六月爲止,美軍共耗費六億美元,運送蔣軍五十四萬餘人到全國各戰略 , 在華美軍已達十一萬餘的兵力。其目的在支援蔣軍接收,並共同阻止中共軍隊擴大控制區 ,占領重要港口機場 截至 九

杜魯門總統在回憶錄中坦承: 這種利用日本軍隊阻止共黨的辦法,是經我批准的

蔣利用受降日軍「防共」

蔣介石在日本宣布投降之際,立刻發表「以德報怨」的政策廣播,並下達六項投降原則給日軍的

,

岡村寧次:

「日軍可暫保有武器及裝備,保有其態勢並維持所在地之秩序與交通。必要時得使用武力共同作

戰 , 與國民黨政府,緊密結成一體,對付中共。」 擊退共軍……。 」岡村也傲慢地說:「延安方面若有抗日侮日之行爲,則應斷然予以討伐……

要

灣後 復後台灣的歷史發展與社會的基本性質 在在顯示了蔣政權的根本性格 ,仍利用岡村寧次的白團訓練蔣軍反共作戰;在亞洲冷戰時期,維持台日親善,築構反共防線 在全民族都投入的抗日戰爭中,蔣曾經消極抗日,及至戰後接收時又利用日軍防共;甚至遷逃台 依仗外國勢力遂行反共內戰;當然,這種政權性格也深深影響了光

大量美援進入中國

植蔣領導的國民政府。這時期的對華美援共達二十二億美元,其中包括 戰後對華美援主要集中在一九四七年以前,這期間,美國在亞洲的戰略重心放在中國,並大力扶

- 一、透過聯合國救濟總署的民用物資。
- 二、非軍用戰時剩餘物資的出售。
- 三、延用戰時租借法案,供給各種軍備(四○師的美軍裝備)及各種飛機、軍艦

還派遣了多達二千人的龐大美國軍事顧問團,爲國府軍裝備了四五師的兵力,訓練了十五萬人的

部執行完畢,蔣政權已節節敗退到台灣 遊說團」 日本為重點。從此,美國對蔣援助開始採取消極觀望的態度;直到一九四八年,代表美國會的「中國 九四六年底,當馬歇爾調處國共內戰失敗後,美國在亞洲的戰略重心開始轉往日本,並以復興 的利益,才又通過「一九四八年援華案」 ,總共四億六千三百萬美元,但是該項美援尙未全

美國獨占在華經濟利益

判權 ,規定了肇事美國人須交由美國憲警處理。一九四六年十二月,又簽定了「中美航空協定」 九四六年十月,簽定了「中美憲警聯合協定」;這個協定,實際上恢復了美國在中國的領事裁 規

定美機有非交通性的停靠權,亦即,承認美機在中國的軍事性降落權

特權 業和脆弱的國民經濟。中美間的這種經貿不平等關係,亦深深影響台灣 九四六年十一月,雙方又簽定了「中美友好通商航海協定」,這使美國在中國取得了各種經濟 美國商品開始像洪水般湧入中國,連台灣商店頭也滿是美國貨,嚴重打擊了中國的弱小民族工

源而來,勢將摧殘我們的工業,這已經成爲一個嚴重的事實。(中略)台灣的外國貨,大部分都是由 七月二十二日的《民報》「小乾坤」專欄,記載了美國貨充斥台灣的事實,該文說:「外國貨源

上海轉口來的,五光十色,美不可言,消費者不管它洋貨不洋貨,只要合乎胃口的都要吞下去。這正

是飲鴆止渴。我們又要落到殖民地地位嗎?」

若不講究確切的根本對策,則我們整個國家(當然台灣亦包含在內)的工業,將被壓得墮到十八層地 我國貿易入超達一千五百億元,這筆龐大的入超,大部分當然是美國商品(中略)。上海且莫論 獄而無可挽救」。最後,該社論呼籲:「我們應該提倡愛用國貨,應該極力防止洋貨輸入」 看省垣各雜貨舖子裡頭,都排著多麼鮮艷而且新穎的外國貨;洋貨的確是價廉而物美,可是我們對此 七月十二日《民報》社論〈挽救工業的危機〉說道:「據中央社南京八日電:本年一月至五月, 。 請

結果,造成了中美經濟貿易不平等的狀況如下:

- 一、美國對華輸出總額,占美國輸出總額的百分之二十。
- 二、美國在中國的對外貿易總額中占有百分之五十三,造成「無貨不美」的狀況
- 三、美國對華投資,占中國全外資的百分之八十。

四、國府的龐大財政支出中,有一半以上依賴美援或美國貸款

第三節 從和平的曙光到暗雲



光復後第一個元旦慶祝大遊行。(《新台灣畫報》) 二、三號合刊,梅丁衍教授提供)

和平的曙光

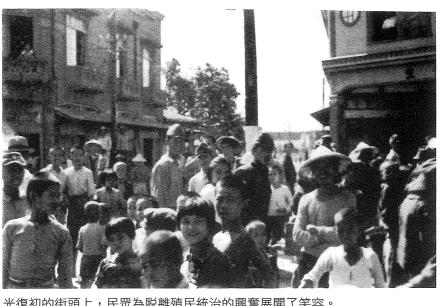
元旦,雖然米荒嚴重經濟衰敝,接收的許多問題已逐一九四六年的第一天,也是台灣光復後的第一個

和平的曙光仍然普照社會各角落。依中國傳統習俗漸浮現,但脫離日本殖民統治復歸祖國的欣喜和期待

家家戶戶貼滿了大紅的門聯,其中最常見的是:

家居白日青天下

春在和平博爱中



光復初的街頭上,民眾為脫離殖民統治的興奮展開了笑容。

的美好願望

有 : 驚心後幸作「新民」的歡喜 省中諸父老」「一盃淨洗去餘塵」 「烽火驚心跡已陳」、 省籍作家「守愚」 的 〈元旦書懷並賦呈戚友〉 「自由今幸作新民」 ,詩句充份表現了烽火 詩 願 與 中

記長張兆煥談「作新民」等等,句句都滿懷著對台灣前途 年」,公署秘書長葛敬恩談「新台灣的前途」 以及黨政要員的祝辭和講話。陳儀說「今年是憲政建設 報刊也連日滿載各種官民團體 「謹賀新年」 ,省黨部書 的賀詞

共產黨、 參與的「政治協商會議」的召開;另一是「聯合國大會」 外大事:一是國共雙方簽訂了「停戰協定」以及有各黨派 樂觀的大道發展。一月十日,有兩件值得大書特書的國內 的召開 此時 青年黨、民主同盟和社會賢達五方代表三十八人 或 ,中國政局和世界局勢的趨向,基本上也正朝著 人期待已久的「政治協商會議」 有國民黨

進行政治協商 方衝突不斷,全國民衆提心吊膽,深恐中國又再度陷入戰火不斷的局面。好不容易各方代表坐在一起 勝利後,勝利是勝利了,但勝而未得利,只可說是「慘勝」;且和平是和平了,但和而未平, 參加 在重慶的國民政府大禮堂召開;在會議召開前數小時,國共雙方也簽訂了「停戰協定」 ,共同商討政治建設大計,使國人再度恢復了信心,和平的曙光照進了中國的大地 國共 抗 雙 戦

十日日 和平。創立聯合國的初步方案,始於戰爭中的一九四四年八月的登巴頓橡園會議,繼而在一九四五年 的創立,奠定了世界和平的基礎,舉世期望透過「聯合國」的國際組織,調解爭端 的世界問題上,經常發生對立和衝突,給戰後的世界和平蒙上一層陰影。另一方面,一九四六年一月 新的國際問題又發生,新的國際政局依然複雜,疑雲暗雨,一波未平,另一波又起;美蘇兩大國在新 二月克里米亞會議中有了進一步的進展 ,在倫敦召開了有五十一國代表參加的聯合國成立大會,給世界和平又帶來了一絲希望。聯合國 付出慘痛代價打倒了法西斯主義的戰後世界,當大家剛喘上一口氣,熱烈期待世界和平到來之時 ,同年四月的舊金山會議訂定了聯合國憲章和各種規程 ,維持戰後世界的

丘吉爾的「鐵幕」演講

營和英美資本主義陣營之間的摩擦對立的方式浮現;在對德國占領問題上,在希臘問題、土耳其問題 然而 戰後世局並未因聯合國的創立而邁向眞正的和平;新的世界矛盾,正以蘇聯的社會主義陣

甚至中國的東北問題上, 兩陣營敵對的態勢日趨明

紅軍的長驅直入而受到嚴重的威脅。他在回憶錄中寫到 實際上,在歐洲戰場將快結束前,英國首相丘吉爾就已開始擔心 , 英國在歐洲的利益 ,將因蘇聯

在這顯然是無可估量的勝利處於高潮之際 , 對我來說 , 卻是最不愉快 的時 刻

次公開提出「鐵幕」 來對付它的猛烈挺進。一九四六年三月五日,丘吉爾在美國富爾敦威斯敏斯特學院的著名演講中,首 他認為此時的最高戰略應是:蘇聯已成為自由世界的致命威脅,因此必須立即組成一條新的戰線 說 揭開了戰後東西對立的意識序幕,他在演講中說

,

波羅的海 國 際 組 不久 織 剛 的斯德丁到亞得里米海邊的的里雅斯特 打算在最 被盟 國的勝利所照亮的大地,已經罩上了陰影,沒人知道,蘇聯和它的共產主義 近 的 將來幹些什麼, 以 及它們 擴張 , 幅貫穿歐洲大陸的鐵幕已經降落下來 和 - 傅教 的 傾 向 的 止 境 在 那 裡 (中略 從

第一章 戰後新世界——和平的曙光和陰影

從「改造日本」到「復興日本」

主義國家 制度和經濟制度 並解除集權的警察制度,進行土地改革,以及敎育改革等,從根本上剷除日本軍國主義的法西斯社 本自由如:宗教自由、組織政黨自由,廢止歧視性法律、釋放政治犯、解放婦女、建立民主司法制度 軍需工廠作爲日本對各國的戰爭賠償;盟總還積極鼓勵自由工會和自由競爭的經濟制度,宣告各項基 武裝以及日本軍國主義勢力之外,還解體了戰前與軍方勾結的大財閥大銀行集團,並且計畫拆解各種 占領日本的第一年,基本上,他仍遵循《波茨坦宣言》的精神進行對日本的民主改造:除了解除日軍 太地區的再造。他透過盟軍總部而非軍事政府的方式間接管理日本,代表盟軍執行《波茨坦宣言》 兼任美國遠東軍總司令,負責統帥日本、南韓和除中國之外的亞洲鄰近區域的美國軍隊,統領戰後亞 未來的軍事潛力,支持一種漸進的改造,把日本從封建的集體主義和平轉移成美式的自由民主的資本 在日本宣布投降後的八月底登陸日本,並代表盟軍占領日本的最高司令官麥克阿瑟將軍,另外還 。在這時期,爲了防止日本再度恢復軍國主義,美國堅持徹底淸除日本武裝並控制 其 會

皇皇宮,並闖進皇宮搜尋食物。這日本人民自主而激烈的示威行動激怒了麥帥,發出了「警告暴民 九四六年五月十九日,日本工人群衆發動了大規模的五月食物示威,包圍了吉田首相寓所和天

動亂和暴力」的文告,譴責示威行動:「罷工、停工或其他停工行動,和盟總的目的不合」 。盟總態

度的大轉變使日本保守派「雀躍不已」

可是,此次反動的吉田內閣的將見成立,曝露著反動勢力根深蒂固」 二日的《民報》社論〈冬到春不遠〉感嘆道:「自麥元帥開始占領,世人莫不以爲日本的反動陣營 定會及早消滅淸除,而日本的民主勢力,會急速得著勢力,領導日本的民衆向民主主義的大路行進 剛脫離日本殖民統治的台灣民衆一向關注日本的走向。對於美國占領日本的轉變態度,五月二十

「不宣之戰」的「防共」宣傳

聞的 地位 主義」之衝突,將直接引致亞洲新而公開之「不宣之戰」,並特別提及日本在此衝突中具有重要戰略 〈新的不宣之戰〉聲明。該聲明稱:目前亞洲各地已在進行中之「西方民主主義與蘇聯共產帝國 九月二日,正是日本密蘇里艦上向盟軍簽下降書一週年之日;在這一天麥帥卻發表了一篇駭人聽 該聲明還具體指出,此種衝突在今年夏季,於日本、中國、朝鮮各地日益顯著。且有下列四種

蘇聯不斷擴大對抗英美在占領日本中之領導地位。蘇聯駐東京使節人員,較任何其他盟國爲 多,並努力從事親蘇宣傳

發展

蘇聯堅持將朝鮮北部處於其單獨軍事控制下,欲將朝鮮全部成爲其附庸國

蘇聯對中國共產黨日益表示同情,並宣傳美國駐中國陸戰隊爲英美帝國主義計劃的一部分。

四、親蘇人員支持並鼓勵菲律賓民抗軍運動、印尼民族運動、新加坡之馬來亞共產黨,以及緬甸

法屬越南和亞洲其他地區的左翼團體。

海各基地出發,立時攫取或破壞東南亞的油田,爲保障此路線的跳板,必將謀求控制日本及日本各島 麥克阿瑟再度強調:如東亞及西太平洋的爭霸戰再度發生,蘇聯定將自東北、蒙古及西伯利亞沿

分 形 的自由和信仰等等。有一位美國參議員,在檀香山發言道:「在東京時,一位海軍上將說 月號的 珠港事變一 機,吾人必須擴大防線,必須守住各島」。視察太平洋基地的美衆院軍事代表團,亦發表: 人反蘇的情緒,它指出蘇聯對全世界的野心,蘇聯政制對美國民主制度的威脅,美國應如何保衛他們 ,下次戰爭時,日本將穿上美軍制服」 前美國總統胡佛在八月三十日的一場演講中也說:「大平洋各島正發生美國歷史上空前未有之危 麥帥在日本簽降一周年紀念日上的聲明,實爲一九四六年八月以來美國各方「防共」宣傳的 《讀者文摘》 觸即發〉 也以不尋常的方式,刊載了二篇有關即將來臨的美蘇戰爭的長文,字字顯露美國 ,主張美國應在太平洋、阿拉斯加地區駐有足以應付任何挑釁的現代化部隊 。透露了美國改造日本成爲其附庸國的野心 ,看目前情 へ新的珍 。 八 部

的不幸;在這不幸中,日本法西斯的殘餘勢力,必將乘機捲土重來。戰後初期美蘇衝突本來只限於歐 到了相當深刻的程度 今日看來,雖然這些發言有誇大渲染之處,但是這些訊息也透露出美蘇兩大強國之間的摩擦 ,整個世界和平已罩上了暗雲。兩大國的衝突,不但是它們的不幸,更是全世界 , 已

報》 該文深深憂慮在美蘇對立和國共內戰的世局中台灣的前途,他說 日文文藝副刊上的〈再見吧!日文版〉中,不談廢止日文欄問題, 省籍作家龍瑛宗,在十月二十四日,亦即公署廢止報刊雜誌日文欄的前夕, 卻寫了 〈台灣將會怎樣?〉 在他主編的 《中華日 洲,不到一年又擴大到亞洲,太平洋大有成爲火藥庫的危險

台灣問題的解決 不但台灣同胞,全國同胞也將面臨更悲慘的黑暗日子 台灣的命運 ,實際上受世界政 ,受到全中國的 政 治所 治所影響(中略) 制 約 , 而 中國 , 的 命運也受到美國 如 果國共和談破裂內戰長期化的 和蘇 聯 所 制 約 話 因 此

向麥克阿瑟抗議

十二月十日,當駐日美軍主導的「國際法庭」 , 對 「澀谷事件」做出了偏袒日方的不公判決時

全國輿情譁然,台灣民眾更是悲憤不已。十二月二十五日的《人民導報》 〈向麥克阿瑟抗議〉 ,該論一開頭便指責一年來麥克阿瑟占領日本的政策,由改造日本到扶植日本 刊載了署名「邦人」 的來

由和平到製造衝突的急速變化,他說:

們今天不來檢討它,但是,麥克阿瑟的縱容日本警察與日本政府壓迫台灣留日同 日本保守勢力的抬頭 美軍在日本登了陸,麥克阿瑟事實上已經是美國版的日皇。它對日管制的政策,像扶植 ,像扶植日本財閥經濟上的復興,像偏袒日本對盟 國的 賠償 胞,這我們 。這些,我

我們要向麥克阿瑟抗議!

是非說話不可

用 反了聯合國數千萬將士與無千無萬的聯合國人民對法西斯戰爭的目的,和犧牲了數千萬將士 血 肉換來的勝利的果實,我們非向麥克阿瑟抗議不可 我們六百萬台灣省民要向麥克阿瑟提出嚴重的抗議。麥克阿瑟背叛了聯合國的 人民 ,違



麥克阿瑟 (《台灣畫報》第三號)

前中 進國 與後退民主 統 的

【第二章】

第 節 從「雙十協定」 「六屆二中全會」 「政治協商會議」 到國民黨

雙十協定

在日本宣布無條件投降的同時,蔣介石三度電邀中共主席毛澤東,到重慶「共商和平建國大計」

毛與周恩來、王若飛三人於八月二十八日飛抵重慶,毛澤東在機場發表了談話,他說

國內政治上軍事上所有存在的各項迫切問題,應在和平、民主、團結的基礎上加以合

理解決, 以期實現全國之統一,建設獨立、自由與富強的新中國

國共雙方經過四十三天的商談,終於在十月十日共同簽署了〈政府與中共代表會談紀要〉 (通稱

〈雙十協定〉)。該協定明確表達了「和平建國」的基本方針,雙方一致認爲:政治民主化、軍隊國

2 6

家化以及黨派平等合法 ,爲達到和平建國必由之途徑。雙方約定將召開政治協商會議 , 進一步協商未

能解決的問題

共同負責監督停戰協議的執行和武裝部隊的整編。二月二十五日,完成了國共軍隊的整軍談判 中共代表周恩來的三人軍事會議。國共雙方於一月十日簽署了「停戰協議」,並且於一月十三日成立 中國的統一」。抵華後,馬歇爾積極活動,而於翌年一月七日,召開了包括馬歇爾、國民黨代表張群 年十二月十五日,馬歇爾以美總統杜魯門特使的身份使華,其目的在「盡快地以和平民主的方法達成 艦協助國府快速接收廣大的敵僞占領區或復員工作。美國爲了排除蘇聯在遠東中國的影響力, 入調停國共對立,促成實現一個在蔣領導下的民主聯合政府,是戰後美國對華工作的重心 軍事調處執行部」(簡稱 不論在抗戰期間或戰後,美國都從各方面大力協助國民政府;包括在戰後,美國動用大批兵力機 「軍調部」) ,由美方、國民黨、中共各派一位代表擔任「軍調部委員」 九四 積極介 五

政治協商會議

問題的決議」、「關於和平建國綱領」、「關於國民大會問題的協議」、「關於憲法草案問題的協議 了「政治協商會議」 月十日的同一天, ;經過二十一天的協商於一月三十一日閉幕;通過了五大協議:「關於政府組織 由國民黨、中國共產黨、青年黨、民盟、社會達賢五方面共三十八人,召開

欣, 幾的台灣,對於要求人民自由的保障的聲浪現在四起」;同日《民報》 以〈人民的自由保障〉爲題,對蔣主席的承諾表示「特使我們不斷拳拳服膺,絕不可忘記的,光復未 律師蔡伯汾等,於三月二日便籌組了台北市「人民自由保障委員會」;三月七日的《民報》 身體 人民自由、地方自治、普選方面的政治承諾,更表歡迎,希望立即在省內實現;譬如台北市有志之士 下而上的普選,釋放政治犯」等。包括台灣在內的全中國人民,都爲政協會議達到的五點協議感到歡 以及 都對中國將走上和平、民主統一的康莊大道,抱著熱烈的期待。剛光復的台灣省民,對蔣介石在 「關於軍事問題的協議」。 信仰 、言論 、出版、集會結社的自由,各政黨在法律上平等,各地積極推行地方自治,實行由 蔣介石又特別在政協會議開幕詞中提出了四項政治承諾:「人民享有 的「熱言」欄也評論道 社論 , 也

會的 活動許是建設憲政的基礎工作, \neg 依 照政治協商會議的決議,國內各地很普遍地成立了『人民自由保障委員會』 就是到了憲政實施後,也可當作護憲的團體 這個

完全廢止收復區的新聞檢查 此,台灣讀者對於世界形勢、 台灣光復後創刊的報紙 ,這使新聞自由和言論自由得到了進一步的保障。在人民的基本自由和新 ,頭版幾乎都刊載世界大事,二版則刊載有關國內大事的消息或評論 國內局勢的變化,大致能夠同步掌握。三月六日 ,國民政府進一步宣布 , 因

聞自由得到保障的情況下, 台灣的新聞界文化界更形蓬勃發展 ,大小報刊紛紛創立,省民對國內政局

破壞「民主契約」

也普遍抱持樂觀的態度

鈞儒等民主人士遭到毆打,多人受傷,這就是「較場口血案」 會議成功大會籌備會」在較場口開會時,遭到數百位特務、打手的包圍和恐嚇 種方式破壞政治協商會議的成果。二月十日,由重慶的二十三個團體組成的「陪都各界慶祝政治協! 就 在中國的前途露出一 點和平、民主曙光的時候,國民黨內的保守勢力卻開始進行大反撲 , 郭沫若、馬寅初 , 用各 沈 商

第三勢力「中國民主同盟」,該盟主席張瀾對記者說:國民黨二中全會違反政協的決議,「其目的無 指導國民政府;這說明了國民政府依舊是國民黨一黨的政府,絕不是各黨派合作的民主政府 改由國民黨中常會選任,還決定恢復國民黨中央政治委員會,將其權力置於國府委員會之上, 的民主原則;在關於改組政府的問題上,二中全會竟然推翻了政協議決由各黨派推選國府委員的決定 仍舊堅持「五五憲草」的內容,推翻了政協議決的國會制、內閣制、省自治制,各省可以自制「省憲」 決議的議案,動搖了政協會議的基礎。在關於憲法草案的問題上,二中全會提出了五點憲法修改原則 接著,國民黨從三月一日到三月十七日召開了六屆二中全會,會中通過了很多違反政治協商會議 由該會 當時的

非在維持其國民黨一黨專政的實質和形式,把各黨派參加政府變成請客」

中共代表周恩來批評道:

 \neg 政協的一切議決不能動搖或修改,這是由五方面代表起立通過的,應成為中國的民主

契約,誰要破壞,誰就是破壞今天中國的民主、和平、團結、統一。

抗戰勝利後,全國民衆熱烈期待的,以及各方民主力量共同推進的中國「民主、統一」的前進步

伐,受到了極大的挫折。自此,中國處於「民主與反民主」、「統一與分裂」爭戰的泥沼中

第二節 台灣響應 「東北護權」運動(二月底~三月初)

全國政局發出了自己的聲音,積極參加了全國性的「反東北特殊化」運動(也被稱為「東北護權運 對全國性問題仍不熟悉也無暇顧及。一九四六年二月下旬,台灣的幾個新創立的民間團體 化。光復後的最初幾個月,台灣的政治經濟變化,主要集中在政權的接收與社會的重建等島內事務上, 光復後的台灣,作爲中國的一省,不但深受全中國局勢變化的影響,而且也參與了中國局勢的 ,第一次對 變

滿州國」) 著,美國在廣島投下第一顆原子彈的第二天,蘇聯匆匆對日宣戰,並發動了百萬紅軍進軍東北(原 美國和英國爲了促使蘇聯加入對日作戰行列,簽下了承認戰後蘇聯在東北特權的「雅爾達密約」 共四方政軍勢力交相競逐的地方,美蘇兩強在遠東地區爭奪勢力範圍的焦點。一九四四年二月十一日 甚至可以說困難重重,難有進展;那是因爲東北在日本敗戰後,立即成爲蘇聯、美國、國民政府與中 日本投降後,國民政府對於與台灣同屬全國兩大光復區的東北接收工作,不但不如台灣的順利 ,號稱精銳的日本六十萬關東軍不堪一擊,棄甲曳兵,蘇聯很快地全面控制了東北。在這 偽 接

的存亡就是中國的存亡!「反對東北特殊化」 島 礦特派員張莘夫被害事件, 實力,使國民政府的東北接收即便有美軍的援助也難有進展;在這時候,又發生了國府派往撫順 北的方向進行。 奪取實力與地位的全國戰略上,採取了 大城市燃燒起來的愛國護權運動,很快波及台灣 蘇軍將按時撤出東北,並把行政權交國民黨政府接收。另一方面,在日本宣佈投降後,中國共產黨在 同時 承認蘇聯在旅順、大連兩港的特權及在東北的其他利權,而蘇聯則宣布尊重中國的主權和領土的完整 南京 , 國民政府與蘇聯也經過了長期的談判,在一九四五年八月二十六日簽訂了「中蘇和約」 、上海、 在蘇 重慶到武漢、 美、 國府 因而引發了全國民衆對東北問題鬱積已久的民族感情,從北平、天津 廣州、 中共四方的複雜競逐中,蘇聯的延遲撤軍以及中共「東北 昆明, 「向北發展 全國各地發生了數萬學生、 , 0 要求蘇軍從速撤軍 , 向南防禦」的方針 ` 並撤查張萃夫慘案。 , 民衆的示威遊行 積極朝控制熱、 這個全國各 察兩省和 高呼 聯軍 ; 國府 東北 的 靑 I 的 東

北現況 廣播電台、 國同胞書」和「告友邦人士書」;宣示反對東北特殊化,要求蘇聯遵守中蘇條約迅速撤退東北蘇 並將東北之所有權益交國民政府接收;且主張中國爲 與東北有相同被日本殖民歷史經驗的台灣民衆, 都深感憂慮與憤慨。二月二十六日 中央通訊社等輿論界, 鑒於東北局勢日趨嚴重 ,台灣各大報 對政府無法維護東北主權以及處於陰暗迷離的 整個個體, ,爲維護中國主權完整,共同發表了「告全 新 生報 不容分裂割據 ` 民 報 人民導報 東北之僞組織應立 中華日 報 軍 及 東

台灣一九四六・動盪的曙光―

即撤銷

業公會」、「台灣省輪船公會」以及「台北市婦女會」,也共同發表了「維護國權宣言」,宣言開頭 文藝社」 接著 光復後甫成立的十個人民團體,包括「台灣省建設協會」、「台灣省醫師公會」 「台灣省商會聯合會」、「台灣省科學振興會」、「台灣省佛教會」、「台灣省煤炭業同 一台灣

東北是我們的領土,也是我們的生命線,它是否保持完整,將決定我國能否強盛

能否和平

說 :

「我們爲保衛祖國、愛護和平,將不惜任何犧牲,以掃除任何障礙,奠定永久的和平統一」 宣言主張:「蘇聯政府應履行中蘇友好條約,迅速撤兵,尊重我國領土主權的完整」 並誓言:

團合開大會「期掃東北妖雲」,並舉行街頭演講、遊行 決議致電全國各界,「團結起來作政府後盾 向蔣「主席」 台大學生也於三月二日召開了護權大會,響應全國學生行動,對於蘇軍違約撤離東北事件 、英、美、蘇政府致電。同日 ,以爭取國土主權之完整」。三月八日,高雄黨部和三靑 , 「台灣省地方行政幹部訓練團」,也召開了學員大會 :, 分別

殖民者遺留的「唐

【第三章】

債務」

第一節 台灣籍民、呆狗和鮮台浪人

台灣籍民

事抗日反殖的民族運動;但半數以上的人,是利用治外法權,在日本領事館的庇護下,「自以爲高人 作〈日本的殖民地支配與台灣籍民〉的定義是:「台灣籍民者,指日本支配下的台灣本島人,居住在 籍民」的身份前往大陸,大多集中在對岸的福州、廈門等地方。所謂「台灣籍民」,依戴國煇先生大 帝的勢力或作爲日帝末稍工具而流出島外的。早期,也就是日本發動侵略戰爭之前,主要是以「台灣 的強制」下,不得不離鄕背井,先先後後前赴中國大陸或東亞各地「討生活」找出路,大多是依附日 內的社會分化日趨複雜、尖銳,這暫且不論;許多台灣人,不管是自願或非自願,總之是在「結構性 居海外的在「日本支配下的台灣本島人」。許多台灣籍民從事正當職業,有濃厚民族意識,更有人從 日本本土或台灣以外的海外,尤以對岸的廈門爲中心的中國各地乃至南洋等地者」。換言之,就是旅 隨著日本帝國主義對外擴張和侵略,殖民統治下的台灣人民的命運也隨之起了悲劇性的變化 島

威, 種悲哀事實的是,曾居留廈門的台灣前輩作家張我軍先生;他發表在一九二三年七月十日東京發行的 的抗日民族運動。受盡欺壓的廈門民衆,蔑稱這些「台灣籍民」的流氓爲「台灣呆狗」。最早揭露這 等 無視中國法令,販賣鴉片、開煙館 侮辱中國人, 魚肉中國人,這是過去台灣人在廈門、福州等地所演出的醜態」,更有人狐假虎 、開賭場、開娼館,還受日本利用以暴力對付台灣人、中國

雜誌第四年第七號上的

〈排日政策在華南〉文中說及:

略 絲毫不覺歉疚 此輩受利用橫行霸道以來,受害的中國人逐漸和台灣人結下不共戴天之仇 此輩遂肆無忌憚,變本加厲,于是濫用治外法權,擾亂中國治安,于事實上,道德上 據我耳聞,台灣當局叫他們去幹,領事加 以 庇護,其中必有什麼陰謀。(中

策 以「台灣呆狗」爲題材,寫過〈呆狗〉 這個特殊的歷史社會現象 使中國民族同胞之間「結下不共戴天之仇」的「台灣籍民」問題,始作俑者當然是日帝的對華政 ,也曾反映在中國現代文學的小說創作上;譬如,署名林娜的作家就曾 和〈入籍〉兩篇小說

鮮台浪人

品 .;抗戰期間,蔣委員長在一九四○年的〈八・一三紀念日告淪陷區同胞書〉文中,也曾明白指出 而且,類似福州、廈門等地這種特稱的「台灣呆狗」問題,更隨著日帝侵略中國而遍及中國淪陷

的 又要受漢奸傀儡之敲詐剝削(下略)。」 作倀的鮮台浪 奴隸。 我們可以想像得到淪陷區的同胞們,是在三重奴化下過非人的生活,是在做著第三層 換一句話說,在淪陷區內,敵國軍人是第一等的人,敵國僑民是第二等的人,為虎 人是第三等的人,而我們神聖的黃帝子孫反在那裡淪為這三重壓迫下的奴隸,

「台灣呆狗」沒有兩樣。招惹了中國人民對台灣人民的怨恨,埋下了民族同胞之間誤解與對立的種子。 這些直接站在淪陷區中國人民頭上的第三等人——「鮮台浪人」,其爲虎作倀的身份與作爲 ,與

台灣人軍夫、軍屬

日本侵略戰爭末期,台灣除了是日本的「南進基地」外,還進一步成了日本軍國主義動員人力

視爲「漢奸」 在盟軍砲火下冒著生命危險出生入死。許多人莫明其妙的戰死了,有些未死的人也被當地民衆 在戰爭前線擔任日軍的勞工、雜役、斥候、通譯,有時在激烈戰鬥中,也被迫拿起槍替日軍衝鋒陷陣 人命的地方。一批又一批的台灣青年,以軍夫、軍屬、士兵的身份被徵調到中國戰場和東南亞戰場 。對華僑來說,台灣人是同民族的同胞,戰爭中居然站在日本敵人那邊欺負同胞 (、華僑 , 因此

比憎惡日軍更加倍的憎惡台灣人。香港老華僑曾回憶說

然 族 而 中略) 上是同 , 最 香港被占領期間,日軍抱持優越感看不起華僑,因為他們是征服者,這是沒辦法 讓我 胞 因 為他們的讒言有人被當作涉嫌間謀而遭逮捕 卻驕示自己是 們無法 原諒的 『日本國籍』 ,是仰日軍鼻息的台灣人軍夫、軍屬的 , 傲慢的態度作威作福 , 因 此 , 當時台灣人受到華僑的 特別是擔任 '殘暴行為。 通譯 雖 然 的 他 軍 們 的 在民 螷 事

惡

0

 \bot

這些由殖民歷史造成的不幸的台灣人,也都背負著殖民歷史的烙記走向戰後 人軍夫、軍屬 不管是「台灣籍民」,或是被蔑稱爲「台灣呆狗」、「台鮮浪人」的台灣人,乃至被徵調的台灣 ,都是日本殖民台灣的歷史造成的;提起都會令人悲哀而臉紅的一個章節。日本敗戰後

反殖抗日的台灣人

寫道 的 靈在 灣人,在被扭曲的殖民歷史中,仍堅持著個人樸實的民族信念,以個人的力量進行抵抗。大陸作家柯 士們的歷史。譬如在二〇年代就有:北平的「北平台灣青年會」、上海的「上海台灣青年會」、廈門 「台灣義勇隊」,以及在重慶由數個台灣革命團體組成的「台灣革命同盟會」等。更有許多無名的台 「閩南台彎學生聯合會」,廣東的「台灣革命青年團」等團體。抗日戰爭爆發後,有李友邦領導的 當然,我們也不能不看到,前前後後奔赴大陸,以各種方式從事反殖抗日民族運動的台灣仁人志 へ聊贈一 枝春 向台灣友人隔海拜年〉中,曾描述他在上海監獄中碰到的兩位台灣人逃兵,他

第 國人,為什麼要打自己人呢?』」 的 性 次被日本憲兵隊逮捕 我還想起了上海淪陷時期,在日本監獄裡的兩位台灣難友,那是一九四三年六月 情似較林豁達,曾為道台灣風情 時邂逅相 逢的 ,歷歷如 (中略) 。另一 繪。問為什麼要逃, 李君 , 亦台灣逃 則云 兵 『我們本來就是中 ,是與林 同 時 ,我 被

柯靈還在 《獄中詩記》 中,爲這兩位逃出日本軍隊魔掌的台灣青年賦了二首詩,其中一首是:

莫問南海好風情,碧落蒼山總斷魂。

豈是男兒甘捐甲,我亦中華一子孫·

全都成「省外台胞」

台灣去清理清償。換另一角度來看,這些都是光復後台灣「去殖民」的主要工作。光復初台灣社會也 民化」問題、「國語」問題等等一樣,全都是日本殖民者遺留給台灣的 就像光復後等待遣返的五十萬日俘日僑,以及米荒、日銀券問題、龐大的債券問題、殘破的工廠、「皇 的十數萬台灣人,都成了「省外台胞」;也都是日本殖民歷史遺留給台灣的許許多多「負債」之一; 也受到台灣人惡名連累遭受不公平的待遇,而坐困愁城。光復後,這些流落大陸或東亞各地等待返鄉 且戰後山河殘破,物資匱乏交通阻滯,揷翼也難飛回台灣。特別是許多原本依靠日帝勢力作威作福的 爲此耗費了巨大的資源,更爲此而產生了各式各樣的社會裂痕 人,一夕之間由天堂落到地獄,不但權勢盡失還得遭受當地人民的報復。即便平常不附日本驥尾的 人數約有十數萬的台灣人,頓時失去依仗而流落異鄕。雖然知道台灣已復歸祖國,但區域太過遼闊 霹靂一 聲日本宣布無條件投降後,隨著日本帝國主義的土崩瓦解,這些散處中國 「負債」 也都等待光復後的 東亞各地 綿總 人

第 一節 營救省外台胞 省外台胞送返促進會」

營救省外台胞

九四六年一月十四日《民報》 社論〈要營救省外台胞〉 ,文中對於前面說及的省外台胞的歷史

問題和現況,有深刻的分析說明,兹摘錄如下:

濃厚的政治意義,籍事生端,將此誘發國際問題,以遂其侵略的野望之實現。(中略)然而 場 上述的不肖份子,不過是台胞中的一小部份。 根性,其實是日本帝國主義者搗亂我們社會秩序為目的 各地方的人士 開鴉 在日本帝國主義全盛的時代,有許多不肖的台胞,籍日人威勢,在祖國為非作惡,設賭 片煙 間 就是台胞之中的有心人,亦大都鄙視其所為。這種惡劣行為, 招搖是非,多屬不法行為。這種人, 而世間的人往往將這不名譽,掛在全體台胞身 不特見惡於福 ,暗中教唆,坦護使然的。更有含著 州 廈門 雖 出 上海 他 們 的 汕 劣 頭

便宜 因 現 漢 為 風 都是被迫 胞 上 時滯 下一 雨 為 奸行為 的 無處 聽著 自 事 律 留 發 掬同情 情 可棲身,其狀況有慘不可言之概 被當做是敵 在 的 「台灣人」 滬 罪有攸歸 與 出於不得已 牢記 之 日人協 淚 廈 不忘 o ` 但台 人一 力 潮 自無可逃 便 0 , 樣 認做 所 胞旅 這種人算不得罪 為虎作 汕 的 各地 以 居之地 壞蛋 對 是帝國主義 於台 0 倀 的 台 而 , 或漢奸 胞 的 胞 被 助 的慘狀 徵用為軍屬軍夫 紂 人 , 為虐的 們 。雖呼籲有人,而營救無人,凡我省民 不分男婦老 犯,更談不到漢奸。 的 的嫌 走狗 , 以 昔日 疑者 不特沒 我 間 台 看待 幼 們 諜 有同 胞 不 , ,或被編入為現 0 在 0 均 敢 中 日軍 受比 情 欲歸歸未得 說 略) 沒 (中略)據歸還台胞的 , 待遇 有 反 庇 而有落井陷 護下, 在八年抗 0 日 但 役士卒的青年學 這 人更加苛 , 生活上諸事多得些 種 飢 寒得 出賣民 戰 間 石之舉 酷 ,聞之莫不 不 到 族 的 無 談 精 飽 待 恥 對於 暖 遇 話 徒 神 的 的

該社 論最後毅然地表明了 營救省外台胞並不是沒有原則,黑白不分的 而是:

這

種

情

形

我

們省民應該快速講究一

個救

援的辦

法

為漢奸者,我們斷不許其漏 我 們拳拳不能去懷的 ,是出於為營救無辜的台胞之一念,至於真正忘卻民族精神 網,唯希望黑白要分! 甘

Ü

成立「省外台胞送還促進會」

者家族大會」,報紙形容其盛況曰:「該日會場頃刻間幾無立錐之地,後至堂外者亦如山如海」。大 募集救濟金和救濟物資。十一月十六日,該會在台北市太平國校,召開了「被日軍召往省外台胞未歸 單位組織分會,分別調査流落島外者姓名和住址,迅速郵送總會彙整辦理,並希望在各地以總會名義 立後立刻向長官公署、美軍駐台單位陳情,請求儘速送返省外台胞。該會呼籲全島各地方以市街庄爲 意外」。台灣光復後的第三天,一九四五年十月二十八日,熱心士紳在台北太平町美東公司內成立了 恩、陳儀並呈文外交部駐台辦事員,「促請政府火急設法接運在海外之台灣青年,以免流落他鄕發生 年十月五日記載著「海南島、廣東、上海等地亦函電交馳來告急,要求設法救濟」,他數度往訪葛敬 引頸企盼他們得平安歸來。從林獻堂先生日記,就可看出他極度關心流落省外台胞的問題,一九四五 會給行政長官的陳請書淒切地說: 「省外台胞送還促進會」,林獻堂任會長,副會長由林茂生、陳炘擔任,廖文毅擔任總務部主任。成 日本戰敗投降後,台灣島內的父兄親友,對於這些流落異地生死未卜親人的下落,莫不憂心忡忡

再過一個月不知再死幾多,所以各家族非常恐慌,猶是各地方父老村人,悲顏帶淚

每日三五成群相扶來市;探聽歸期消息,悲慘難言。」

在十月二十三日,就有滯留日本台胞男女二十人,祕密搭小船從日本佐世保經琉球逃回台灣,他

們向記者描述了滯日台胞的處境:

無人看 過夜 迅速送去食糧以營救,當然發生多數之犧牲 來之病 我們趕出於街頭(中略)但我們由原部隊放出後,實無家可歸,不得已乃在寺廟或學校等處 自 顧 而 人 日本投降後,日人視我們為敵人,軍人、軍屬、工員、看護婦皆一律由原隊放 領得之食糧不日已盡,毛毯亦賣去了,又無衣服 亦 此 批 律放 有八 出於街頭上(中略) 百人, 正由海南島被送至佐 現在日本日漸寒冷,在日同胞至慘至酷 世保時 , 日 可穿。最可憐者,是由 本發表投降, 因 此 此 批 海南島送 非由台灣 病 出 人 ,竟 , 將 回

第一批「省外台胞」返台

十二月二十三日,搭載著第一批在外台胞返鄕的二艘日本船艦終於駛進了雨港基隆。早在港都守

的消息」、「射殺台胞吃人肉 大部分生死未明」,歸台台胞帶來了更沈重的消息 題描寫歸來者是:「台胞從菲島地獄歸來」、「蓬頭垢面 候數日,一日如千秋地盼得子弟歸鄕的父兄們,含淚呼叫著子弟的姓名。二十四日 全無生色」,「得知掙扎在生死線上同胞 《新生報》 的大標

所能表達。促進會議決向行政長官公署、警備司令部、交通處交涉,要求迅撥船隻送返台胞 破產狀態,又無途生業只有坐以待斃。又種種關係無法回台,受政府歧視,和地獄一樣,慘況非言語 東等各地返台的代表人員報告各地情形。各地情形大概相同,就是日本投降後,因幣制變更台胞已成 一九四六年一月五日,「省外台胞送還促進會」召開了省外台胞家族座談會;由汕頭、 廈門 .、廣

有一食,當地軍民相呼欺負台胞之情形,實慘不可言 有二萬六千名台胞,其中一萬九千名是原日軍徵調的軍屬軍人。現地民衆原來對一部分台胞軍屬 人就有嫌隙,致搶奪其財物,甚至有被打死者。軍方又對待台胞視之爲日俘日僑而加以侮辱,三日只 一月十二日, 《民報》刊登了〈呼籲救援海南省台胞〉 的社論,並報導海南島台胞慘狀。 現該島 軍

十六日報導了由香港歸來的九百多台胞,除身上衣服外皆一無所有,且在船上受英國兵的非人道虐待 二十七日的「茶館」欄刊登了〈華南省胞須要救援〉,說及廣東海南台胞受祖國兄弟惡虐待遇的慘況 一月二十二日報導的標題是:南洋歸來台胞述其苦況,做牛做馬且難保生命,不餓死亦亡於病。一月 單單以一月和二月份《民報》的報導爲例,就可知道當時救援省外台胞是如何重大的問題。 月

二月十六日,海南島楡林台灣同鄕會會長表示:台胞有三萬多人,飢寒交迫,狀至淒慘,籲請趕快救濟

各地當局官長俾使省外台胞早日歸還,並釋放無辜被捕之人。 奪,且縱當地民衆強佔迫遷種種壓迫,生命財產遭受極度危險,其失業無家者更難生存(中略)。盼 作協助,並致電國民政府和各省主席,略謂:本省同胞受該地不良之公務人員逮捕、威脅、敲詐 - 省外台胞送還促進會」於一月十八日召開了常務委員會,會中決議選派代表攜救濟金赴各地工

剶

汕頭台胞的淒慘境遇

者爲了採訪汕頭台胞的生活狀況,到「人類之家」訪問了赴汕頭協助台胞返台的民衆協會代表王萬得 二月十六日黃昏,台北號輪載著一千二十名從汕頭回來的台胞,駛進了基隆港。 《人民導報》 記

他描述到汕頭接還台胞的經過:

各方面都受到當地人的排斥 汕 頭台胞的生活實在很淒慘,據說光復前 ,。例如 ,日本人和台灣人不得坐人力車, ,台灣人因為在日本官憲的庇護下賺 如果被警察看到 了很多錢 會被

拖下來痛打一頓;也有台灣人拉人力車為業,但台灣人的人力車誰都不坐

我們抵達汕頭,台胞像看到救命神來了一樣高興歡喜。我們到市政府和省黨部去要求他

們幫忙 因為男人幾乎都 被關進「台僑集中管理所」 , 最初 他們只准許送回婦女和 小 孩 我

們向第七戰區司令部請求,好不容易男人也准許送回台灣。

大大掛著「台僑集中管理所」的牌子,對於這種好像把台灣人當作外國人對待的作法, ,

大家都很憤慨 管理所周圍纏繞著鐵絲 網 就像監視俘虜一樣

要在十一日之前告發,因此有十三名台胞被檢舉,戴上手銬帶到「肅奸委員會」去。 因 :為台胞即將從管理所放出來,市政府貼出了文告,內容是:如果台灣人中有漢奸存在,

會的間諜 在 肅奸委員會」 ,專門祕密偵察台灣人行動,有十三名台灣人被檢舉為漢奸 中,有三位原來擔任日本官憲間諜的台灣人,現在卻相反成了該委員 ,就是他們 的工作成

從 「台僑集中管理所」 出來,每一個人都發了所長的證明,真的很貴,每一 張證明 書都

要交一萬到五萬圓不等

上 飯 服 也沒有水,水兵在賣, 務生每天燒四次開水要價五百圓, 們十二日 從 汕 頭出發 杯水十圓一碗飯十 從港邊扛行李到船上,一個 就這樣,航行期間單單水的費用就花了十萬圓 五 圓 , 以 這樣的方式好不容易維持 行李竟然收工 錢 一千圓 了性 船 命 上 既 沒 船

就 我所知,有許多真正的漢奸與我們同船逃回來,真不知道這些傢伙逃來台灣後會幹什

麼事,大家要多加注意

王萬得親歷的汕頭台胞的境遇,可以說是戰後省外台胞的共同境遇,具有代表性

進行職業輔導,解決返台後的失業問題 島、廈門,專責辦理急賑 政府也一定這樣做,並且會積極的去做」。長官公署並派高級專員,攜帶鉅款分赴北平、 安置辦法」;省民政處處長周一鶚在〈告旅外台胞家屬〉文中說:「救濟海外的台胞和運送他們回 不僅旅外者如此盼望,旅外台胞的家屬如此要求,而且是一種重要的復員工作,不得你們人民請求 三月十一日,行政長官公署對於救濟運回省外台胞的工作,終於制定頒布了「台灣旅外軍民回 撫卹 ` 招歸事宜。民政處的「職業輔導委員會」,還負責爲從省外返台者 廣州 海南 來

落入失業群中

人都生計窘迫;何況從異地孑然一身回來的省外歸來者,他們很快地落入失業大軍的最底層 ,徘徊在社會邊緣。八月三十日《民報》 實際上,光復後的台灣很快就面臨米荒、工廠無法開工、物價高漲、嚴重失業的問題。居島內的 「熱言」欄爲他們的痛苦申訴道: ,生計無

它們自光復以還,漂泊異鄉,歷盡辛苦,徬徨於饑寒路上,可說是經過死線而得生的

尤其受了異地同胞的歧視、凌辱、壓迫、敲詐,差不多都是一身之外無長物的悽涼狀況

籍

更且一歸鄉,團圓之樂未敘,馬上被「不景氣」 的罡風捲入失業者群, 加增滿腹的牢騷

同樣地,十月二十一日的「熱言」,更提到一位海南島歸來青年的冤死:

尤其是海南島的事情,特別嚴重,受打,遭劫,病死,餓死,多得無從算起

好幾萬的難民,從九死一生中,逐漸回來了,然而馬上被編入失業者群,度日艱難

因其滿腹的牢騷 時發而為憤世疾時的言動,世人又不善體貼,目為流氓無賴之徒

恰是一星期前的 十四 日 , 中壢鎮有一才歸自海南島的青年,尚未 抵家, 即 被警員擊斃

偶逢舊友,相邀就飲,借酒澆愁,即呈微醉,警員掩到

,捉將官裡去

他越死線歸來,

途中醉語喃喃,警員擊以槍桿,裝置缺穩,子彈飛出,穿背貫胸,一命嗚呼哀哉!

旅外台胞約有十二萬人,尚餘二萬多人未歸 九十七人。其中,日本三萬二千五百七十一人;南洋群島二萬五千四百三十六人;本國三萬八千三百 一十九人;澳洲五千零二十五人;新幾內亞、香港、西貢、暹邏等地八千四百四十六人。據調査統計 據十月二日 《 民 報》 的報導,長官公署發表了「返籍旅外台胞」統計人數,共有十萬零九千七百



省外台胞返抵基隆港的情形。(《新台灣畫報》第一號,梅丁衍教授提供)

【第四章】

關於「檢舉漢奸」與「皇奉」人員「停止公權」問題的爭辯 歷

第 節 白薯的悲哀 戰後居留大陸台胞的身份苦悶

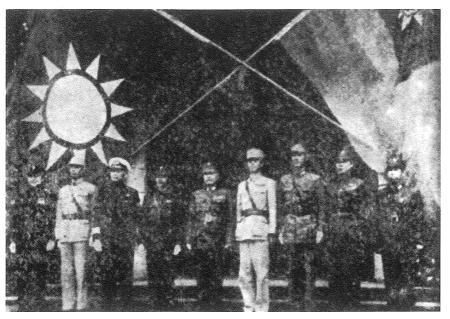
把旅外台胞當「敵寇」?

十一月初,台胞以我們已回到祖國,現在是中國國民爲由,向上海接收當局申請啓封歸還被沒收的財 把原居住在北平、上海等地台胞當作「敵寇」,並查封其財產的令人痛恨塡膺之事。以上海地區爲例 日本投降後,國民政府對包括台灣在內的全國淪陷區進行接收;在接收的混亂期間,居然發生了

產,上海接收當局竟然批示:

自應暫以敵僑待遇,其財產自應視為敵產。」 查朝鮮台灣人民 ,原在日本統治之下, 在吾國未有明文承認其為中華民國國民以前

對於上海接收當局這種荒唐、昏庸的作爲,一月九日的 《新生報》 社論 , 以 〈確定台灣同胞的身



首批抵台接收之首要官員,中立者為行政長官陳儀,其右為祕書長葛敬恩,其左 為參謀長柯遠芬。(《台灣月刊》第一期)





光復初,國府接收台灣,一時來不及施行新政而沿用日帝國的舊制事物。圖為印有日本帝國字樣又蓋上「中華民國台灣省」章印的郵票。

年的東北,也開始順利接收了,東北人民在上海的財產,也仍然需要『視同敵產』 復故土的,這八年的歲月,比諸淪陷了五十一年的台灣,固然僅及十二分之一,但其爲淪陷而光復則 以『公文旅行』的手續,來加以『明文的承認』嗎?」,該論進一步質問:「上海也淪陷了八年才重 份〉 ,那麼依據他們的邏輯 爲題,予以痛烈的批評。社論說:「台灣現已復歸祖國,台灣人民之爲中國人民,難道還要政府 ,上海的人民,是不是也將視同敵僞,需要政府明文承認呢?此刻淪陷十五 『暫以敵僞待遇』

實際上,行政院早於一月十二日就發布了訓令,謂台胞自三十四年十月二十五日起一律恢復國籍

該訓令全文如下:

人民,自三十四年十月二十五日起,應即一律恢復我國國籍。 查台灣人民原係我國國民,以受敵人侵略喪失國籍,茲國土重光,其原有我國國籍之

至於,對從前改用日本姓名,光復後想再改回來的人,則公布了「台灣省人民回復原有姓名辦法」

(一九四五年十二月十二日)。使「改姓名」者便於回復舊姓名。

就在這前後,行政院竟又公布了一紙意旨完全相反的「關於朝鮮及台灣人民產業處理辦法」 轉

有財產由處理局依照行政院的「處理敵僞產業辦法」 飭全國各省市黨政當局遵照實施 。該辦法規定:凡屬朝鮮及台灣人民之公有財產 ,接收保管及運用 0 但是, 凡能提出確實籍 均收歸國有; 貫 而 私

希望政府不可將台灣與朝鮮相提並論,更不可對居留各省台胞良莠不分,是非不明 名正而言順,逮捕此輩害群之馬,以肅綱紀,以振氣節,台灣同胞不僅毫無間言,實由衷心贊同」 類藉敵人之勢力而禍及本國同胞者,然此與淪陷各省之漢奸並無不同之點,按據懲治漢奸條例處理 步批評該辦法,對台胞不論是非不問良莠,財產一律沒收的荒謬作法,指出: 是以由正名定分之立場而言,台灣與朝鮮列於同一法令,決非台籍同胞所能忍受者」。該意見書進 鮮人民並稱,儼然別有台灣民族存在者;旣與事實不同,尤易發生政府對於台灣民衆差別待遇之疑心 證明並未擔任過日軍特務,或憑藉日人勢力,凌害本國人民等等罪行者,可呈報行政院核定予以發還 北平的「台灣省旅平同鄕會」和「台灣革新同志會」立刻聯名提出了「關於處理台灣人產業之意 批評當局這種糊塗、低能的作法。該意見書怨嘆道:「今者台灣與朝鮮並列 「在抗戰期間雖不無敗 台灣人民與朝

省市的命令,該社論氣價地說:「此全島返歸祖國之日,卻反有祖國無立錐之地之感(中略),若必 理,不能仍留內地,或要求轉籍與寄籍」的作法。對於此種視台胞如敵性外僑,不准繼續居留大陸各 愚蠢作法, 月十五日的 更進一步批評了行政當局通令各地政府盡速遣送全部台民返鄉,「一 《人民導報》 社論 〈再談『台胞』 的身份〉 亦嚴厲批評政府查封國 律交台灣行政公署管 內台胞財產的

欲分畛域,則請在台省之非台籍官吏、人民,全部退出」。

別處理、台胞已恢復國籍,故其公私產業除間諜及有助虐罪行者外,不得接收應予發還,且受我國現 直到二月二十六日召開的行院院會,才更正了前述的不當作法,並議決:朝鮮台灣公私產業應分

白薯的苦悶

行法令之保護。

薯的悲哀〉 這時,旅居北平的省籍作家鍾理和,對於居留北平台灣人的尶尬處境,於一月十四日寫了一篇〈白 。他用隨意的自言自語的筆法,吐露了在北平的台灣人-–白薯的身份悲哀。他寫到:

北平沒有台灣人,但,白薯卻是有的!

並不是沒有台灣人,而是台灣人把台灣藏了起來!

台灣人——奴才 似乎是一樣的。幾乎無可疑議,人們都要帶著侮蔑的口吻說, 那是討

厭而且可惡的傢伙!

…… (中略)

台灣人— —祖國說 並且它常是和朝鮮人什麼的被排在一起。(中略) 從前 我們 **]**的支

配者也同樣叫我們——台灣人!這裡,我們讀到了很多意味;差別,輕視,侮辱等等。

…… (中略)

白薯是不會說話的,但卻有苦悶!

…… (中略)

仔細別讓雨水浸著白薯的根。如此,白薯就要由心爛了起來!

爛心——那就是白薯苦悶的時候!

第二節 漢奸總檢舉 對 「 漢 奸 」 的兩極看法

背景十分特殊,很難適用全國性的規定 明,應依中央法規,亦即應以去年十二月十二日國府公佈的「懲治漢奸條例」爲準,但是台灣的歷史 該命令發布後,全省嘩然,因爲所謂「本省漢奸」定義並不淸楚,爭議性很大,雖然公署於十八日說 奸總檢舉,故規定從一月十六日到二十九日二週間,舉行全省漢奸總檢舉,希望全省民衆盡量告發 月十五日,台灣省警備總司令部發布第五十六號公報,謂奉陸軍總司令命令,全國各地舉行漢

對「漢奸」的兩極看法

過去台人爲日本努力、效忠不能說是漢奸行爲;另外一極的看法是根據民族觀念,說「台灣也有漢奸 即台灣人是中國民族之一,所以過分幫助日本攻擊祖國,不得不視爲漢奸」。然而,一般民衆不但不 看法:有人根據國際法說「台灣沒有漢奸」,因爲台灣光復前是日本領土,台灣人是日本國民 一月二十三日《人民導報》 的「短評」 〈檢舉漢奸的雜音〉 ,評論了民間對所謂 「漢奸」的兩極 ,所以

甚關 心 甚至諷刺說「這是揩油的手段,漢奸和貪官污吏是不分上下的,何必檢舉」 。 該 短評」

了這樣的結論說

可見現在一般人民,把從前痛恨『漢奸』的感情,轉移到現在的貪官污吏身上了。

報》 的丘念台,也認爲:「台灣漢奸較國內少得多,可謂絕無僅有,希望國內同胞勿侮蔑台胞」 日人結託 台胞?這當然不是漢奸,且有人爲虛榮心所驅,自發積極幫助日人,巴結日人出賣民族精神,此種人 是要正確對待過去日本殖民統治的歷史,台灣淪陷達五十一年之久,情形當然不同於其他收復區。 只是『御用士紳』,雖談不上是『漢奸』,亦要給他一點教訓,如停止其公民權等;然而 同於「內地」之點,並應明白列示據以遵循,否則必導至互相攻訐,肆行恫嚇的恐怖局面。更重要的 的 雖然大多數人都表示舉行檢舉漢奸的活動「大快人心」,但是,漢奸的定義必須察及台灣情形不 「熱言」欄認爲:「在日人強權之下,爲生存計,何處尋得見沒有裝著忠誠態度以歌頌日人的 坐地分贓 以獲巨利者,恐怕就脫不了漢奸的頭銜了」。當時擔任監察委員兼省黨部執委 ,光復後與 《民

華領事館館員五人;一直到二月二十四日止,共逮捕了漢奸嫌疑者四十一人,其中包括了省內知名人 結果,檢舉期限之日,民衆檢舉告發的漢奸案件有三百件。台灣警備總司令部首先逮捕了原僞中

十月五日才由台灣高等法院開庭審理,被提告者還是最早被逮捕的僞中華領事館五人。 士林熊祥、辜振甫、許丙、簡朗山、徐坤泉等數人,皆拘禁偵査中。而本省最初的漢奸審判,要遲至

當時擔任天津台灣同鄉會會長的吳三連先生,在其回憶錄中也表明了他對「漢奸」的看法,他說:

人所有,則台胞為求生存,在高壓統治下沒有選擇。既然台灣人變成日本國民並非台人的責 「我和一些朋友,對於台灣同鄉被指為漢奸,心中頗不以為然。(中略)台灣既為日本

任,則漢奸的指控,應有商権的餘地。」

第三節 曾任「皇民奉公會」人員與「停止公權」風波

「停止公權人登記規則」風波

記對象,並於八月二十一日的省公署公報刊布實施 登記規則」,將曾任「皇民奉公會」重要工作經查明屬者與經檢舉查有漢奸嫌疑者,列爲停止公權登 這項決議報請考試院核備。嗣後,公署爲便利選舉及考査停止公權人情形起見,訂定了「停止公權人 曾擔任過「皇民奉公會」重要工作的申請人,是否應加以限制其公權的問題,曾經有過討論 公職候選人資格審査委員會」第一次會議的反覆討論,議決應暫行停止其參加檢覆之公權,省公署將 二月間,省公署在籌設台灣各級民意機關時,曾舉辦過「公職候選人申請臨時檢覈」;當時對於 。經過「省

突來的「原子彈」

該消息傳出後,引起了極大的震撼,大家議論紛紛;九月初各報都形容這項規定像突然來的原子

彈,捲起了大風暴,有人大聲叫好,有人起了恐慌,也有表示懷疑,但是都一 致希望當局迅速公表更

具體的內容和細節,免得發生不必要的臆想和流言。

當時任監察委員兼國民黨台灣省黨部執委的丘念台,極爲反對此項措施,特別行文給內政部謂:

略) 不速制止 當茲台省新復,自應哀矜為懷寬大從事,不應瑣屑查究已往,始為最高統治原則 此種條例 ,將使台省人材無一可用,各機關非全用外省人不可,為此台胞之 一中

正反兩極看法

心將由不平而動搖而反抗

,何以為統治用」

0

的投書,標題是 但是,也有持完全相反看法的人;九月六日《民報》「民意機關」欄,刊登了署名「正義子」者 〈擁護停止公權辦法〉 。對於這問題,該論基於「民族正氣」立場熱辯道

到了現在,日本時代的紅人,大部分已成了政治的要人,不是做官,就是縣參議員,

省參議員。反之過去反對日本統治的人,仍舊不得出頭 我們不知道,什麼叫做 『民族正

氣 或 云: 中國官僚需要劣紳 做手腳 並 一不亞於日本官僚 , 所以 劣紳既是日本官僚的實貝

當然也是中國官僚的實具, 而官僚與劣紳,雙方都有磁 性 , 極易相互吸引

决心,六百萬省民的心裡必定會立刻轉過來,贊揚政府發揚民族正氣明白良莠的作法」 凡過去曾經對日本特別效忠的人,一律不許參加政治活動,用不著再令縣市政府調査登記,如果有此 作者希望政府當局,採取與麥帥同把日本舊官僚、財閥、軍閥趕出公職的作法,下令整肅,「大

那麼就要分明『惡因惡報、善因善報』」。 看法,他說:「這次的公權停止令,是很痛快的,可以說是適當的措施,國家社會若要公正的發展 的追放令」。在日據末期的「東港事件」中,受到日警嚴重迫害的省參議員郭國基 無風不起浪、離間官民」,顏欽賢說「停止公職是威脅利刀」,周延壽說「請不要流佈這個脅迫似 此規則對於曾經在「皇奉會」擔任職務的人,當然是極大的威脅,而大力反對。如張晴川說這是 ,則有完全不同的

社論 失了時機之嫌」。 當時大多數的輿論都傾向贊同,只希望當局「要勿枉勿縱」 〈停止公權的原子彈〉 《和平日報》社論〈發揚民族正氣〉 就說:「停止公權的決斷可以說是一種革命」 ,則百分之百贊同該辦法 、「要愼重且公平」 「想無反對者,可是不無 譬如 《民報》

十月十三日的《民報》,報導了當局針對曾參加「皇民奉公會」重要工作者的調查工作已初步完

成,共計有一百九十二人。根據興南新聞社在一九四三年出版的《台灣人士鑑》 ,其中曾擔任皇民奉

公會職務的台灣士紳計有三三六人,可見得約有三分之二的人受到調査

在這前後,省公署也奉行政院命令頒布了「偽組織或其機關團體任職人員候選及任用限制辦法」

省公署民政處以本省情形特殊,自與其他淪陷區不同,故將該辦法訂正補充如下:

一、凡他省來台人員均照院頒辦法辦理。

二、凡有戰犯罪行者,仍照戰犯處理辦法之規定辦理。

三、台胞有下列情事者應予追究,停止其公權。

1.擔任侵略性實際工作尚無悔悛者。

長い在する 人丸プリセンミナン・ロンショー

2.擔任諜報及收集軍用物資者。

3. 憑藉日人勢力凌辱平民者。

4.飛行員曾轟炸中國者。

在衆說紛云中,人民導報採訪了民政處周處長,問他到底要如何認定規則中「曾任皇民奉公會重

要工作經査明屬實者」,他表示:

此項得視其工作如何而定,有在刺刀強迫下出任者,亦有自願出任者,且有分別……」

對於周處長的這樣說法,當時任報社記者的徐瓊二在

〈停止公權的問題〉

一文中,

如此理解該項

規定,他說·

聽了各界的意見,大致與周處長的說法相同;亦即,不曾加害人民者不予追究;不曾

加害人民且在日人壓迫下非自願就職者當然更要原諒。」

然而,徐瓊二本人,對這問題卻有更堅定的看法,他認爲:

我不知政府 如 何裁決上述曾為日人瓜牙 、走狗的 人們 的行為;但是如果有一些人被停

止了公權,我認為那還是輕罪,因為現今在日本施行的追放令(停止公職令)還適用到小學

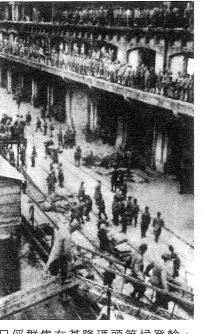
教員呢!」

【第五章】

台灣的 崩潰

第一節 日俘的管理與遣送

同時 軍政、憲兵等七個接收組,分別擔任軍事接收任務,而各接收組分別於次年的一月十四日前接收完畢 育等工作。自軍事接收完畢日軍解除武裝後 ,警備總司令部又於一九四五年十二月十六日成立「日俘管理處」,執行日俘的監護、管理、教 台灣警備總司令部於一九四五年十一月一日成立了「軍事接收委員會」,下設陸軍、 ,所有日俘均維持其原有的部隊建制,由原台灣總督安藤 海軍、 空軍



日俘群集在基隆碼頭等候登輪。 (《新台灣畫報》第二、三號合 刊,梅丁衍教授提供)

接管理方式,予以監護督導,考察糾正。行管理;「日俘管理處」則派遣監護部隊,採間部」,依「日俘管理處」訂定的各種管理規定自利吉擔任部長的「台灣地區日俘官兵善後連絡

軍戰俘遣返的政策。爲了順利遣返日俘,於十二國防起見,政府採取了在短期內先將本省所有日爲求迅速復員早日開始建設,以及爲了鞏固

台灣一九四六‧動盪的曙光——二二八前的台灣

第一批日俘裝載上艦,於二十五日離港 教育及檢查的工作。一九四五年十二月二十三日,兩艘船艦載回第一批省外台胞五百多人後,馬上將 侯船艦, 月設立了鐵道運輸司令部及高雄 船艦不候日俘」的原則,在港口設「日俘候船集中營」 、基隆兩港口運輸司令部;且爲了有效利用船艦,決定採取 隨運隨補 並嚴格執行警戒 衛生 以日俘

百二十二人,琉球俘四百八十七人,印尼俘九十五人。 遣返日俘的工作一直持續到四月底止。總共遣返十六萬五千六百三十八人,其中包括韓俘一千三



上、下圖:日俘登輪遣返日本。(《新台灣 畫報》第二、三號合刊,梅丁衍教授提供)

返作業之分工,首先必須由「日本官兵善後連絡總部」負責通知日僑把日僑編組起來 得船舶的充分供應;另一方面也與「日本官兵善後連絡總部」保持密切聯繫,共同完成遣返作業 處」,又在各縣市成立「日僑輸送管理站」。一方面與東京麥帥總部和駐台美軍聯絡組密切配合,俾 民政處處長周一鶚擔任主任委員。爲便利港口運輸及各地管理起見,於基隆、高雄港口各設「辦事 輸送管理站集中;而運輸的工作,從陸上到港口由中方負責,海上運輸則由美方負責 九四五年十二月三十日,公署成立了「日僑管理委員會」,專司日僑之調査、管理和輸送,由 ,向各縣市日僑

應繼續徵用令其留台。這兩條規定的實際意思,就是說日僑要被遣送或留用全由省公署決定,由不得 即遣送回國;二、志願回國之日僑具有學術、技術或特殊專長之智能,而政府認爲有留台之必要者仍 送或留台依其志願及本省需要決定之。其標準分兩種:一、日僑志願留台而政府認爲無留台需要者應 二月十八日,「日僑管理委員會」發佈「台灣省日僑遣送應行注意事項」;第一條規定日僑之遣

日僑

「志願」





上、下圖:日僑遣送之種種情況。(《新台灣畫報》第四號,梅丁衍教授提供)

類、 數量不能超過所定的限制,譬如「盥洗具類」 其第三條更嚴格規定,遣送回國的日僑每人僅准攜帶物品 :面盆一個、漱口杯一個、肥皀盒一個、毛巾 一挑 以自己能搬運者爲限

牙刷一隻、牙膏一瓶、化妝品若干、肥皀二塊。

每人得攜帶現鈔,以不超過一千日圓爲限。

場場爆滿的不正常榮景 放郵政儲金的也有二億一百四十萬圓之多,這在吸收市面浮動的購買力上有很大的效果。另一方面 貨的台灣人如過江之鯽,熱鬧非凡。據統計,日人拍賣財富後存入銀行的存款共有六億七千萬圓 動產、股權、有價證券等。其銀行存款仍用原存款人名義,由銀行代日產處理委員會發給憑證。於是 除准予隨身攜帶各件外,餘均一律交由「台灣省接收委員會日產處理委員會」接收處理;其中包括不 也有許多日人「自暴自棄」 日人在台灣五十年殖民地經營所榨取的財富及生活享受的縮影;這些財富正臨街賤價拍賣 日僑紛紛拍賣不動產以及不可能攜帶回國的 其私有財產的處理,應依照 的揮霍,盡情享受,造成日來市面商品供不應求,酒家到處客滿 「台灣省處理境內撤離日人私有財產應行注意事項」中之規定辦理 切物品,連日來大街小巷擺滿著日人舊貨攤 獵取 這可說是 電影院 便宜 存

中公報;日軍遺族及家屬列爲第一批遣返對象,定於二月二十八日全部向各縣市「日僑輸送管理站 二月二十五日,「日僑管理委員會」正式對「日本官兵善後連絡部」及各縣市政府發出第一號集

集中,等候遣送。

爲便利遣送工作,公署命令成立「日僑遣送處」 ,由「戰俘管理處」處長王成章任處長,「日僑

管理委員會」委員高良佐任副處長,該處與「日僑管理委員會」合署辦公。

二月二十八日,「日僑管理委員會」對台北市、台南市等縣市發出第二號集中命令,規定當地日

僑應於三月七日集中各縣市「日僑輸送管理站」,等候遣返。

經由大陸來台青年木刻家朱鳴崗介紹,爲公署宣傳委員會出版部所留用的民俗家池田敏雄, 在其

《敗戰日記》(二月二十四日)中記錄著:

日僑遣送總算成了現實,最近接到二十八日集合命令的軍人遺族、家屬,左右近鄰都慌

忙起來。

櫻花寂寞地開著

關於遣送日僑的實況,「民權通訊社」記者李芳菲發了特稿〈櫻花時節 台北日僑遣送速寫〉

他描寫到:

爭賠 也要跟 必 犬。 呢?你應該詳列具財產清冊送日產管理委員會,將來或者可以抵償一部份日本欠盟國 款 而 可 呢 且我曾經看見他們故意的打破家裡 個 惡的 日本 他 法 的 朋友自經 西 表情激憤了 斯 軍閥清算啊!大概他又想到自己心有餘而力不足了吧: 接 到遣送通 , 他說: 知單後 軍閥們害得我們國破家亡,無家可 的 , 玻璃窗, 和 他見 面 或者毀壞其他設備。 時招呼也不打了 , 歸 行路時 記者告訴他說 回 \neg 垂著頭 去我這筆 回 到日本怎麼 如 喪家 的 賬 戰 何

指揮便利 他 他們左胸前各佩白布符號一枚 (她) 遣送日僑按本省頒布之「 們的心緒仍繁住台灣啊? 台北 火車站連日 可看到大批在等候火車運去基隆的日僑 ,上書編隊番號及姓名。火車開始蠕動了, 回 國日僑編組實施辦法」 編組成班 組 , 扶 ` 老攜 隊 日僑的表情很 幼 以 期集中 秩序 甚 迅 難 看 佳 速

辦呢?那裡沒有我的家呀!」

櫻花還在寂寞地開著; 可是, 欣賞她的人要走了」

記者以略帶感傷的筆調,結束了該篇特稿

返回日本。第一期遣返日僑的工作,於焉結束;從三月一日到四月三十日,共遣返日僑二十九萬 四月二十五日,最後一艘遣返日僑的船隻, 由基隆載運患病日僑九十五人及醫生護士合計百餘人 二千





上、下圖:日僑遣送之種種情況。(《新台灣畫報》第四號,梅丁衍教授 提供)

百五十九人。隨著遣送工作的結束,「戰俘管理處」 ` 「日僑遣送處」 、基隆高雄兩港口的

司令部」等,均以所負任務完成,定於五月一日撤銷。

歷史的轉換是一幕偉大的悲劇

在緊鑼密鼓遣返日僑的三月二十五日,塩田俊二以一個日本官僚菁英的眼光,在 《我的終戰日記》

中記錄了當時的場景:

灣的日本事物 只拖著沈重的步伐走向敗戰的祖國日本,生活困難的祖國日本,食糧地獄的祖國日本 換來幾個行李,只帶著一千圓現金回去的日僑的身姿真是可憐。每個人都失去了明天的希望 日僑也將在四 駝著背揹著沈重的行李,排列走上回國之路。街頭上日本人的身影逐日消失,台 日人」或者「日僑」 每個人都黯然憂愁地 久未提筆 月五日之前全部遣返 正逐漸崩潰。歷史的轉換是一幕偉大的悲劇。日本人的稱呼成了「日籍人」 ,因情勢劇變, ,如今他們排著長龍等待被遣返。在瀟瀟春雨中,他們牽著幼兒的手 , 內心百感交集地默默前進 心無著落而無法提筆。在無聲無息中,或者在響亮聲音中,台 。歷經五十年的苦心經營和五十年努力的結晶 北市 的 財 富 的 一般 只

這幕日 本人遣返的場面 , 正 是世紀的悲劇 也是敗 戰國日本 的 面 貌

然 而 令人感到欣慰的 , 是遣返的隊列仍然秩序井然地安安靜靜地向 前 去

留用日僑和殘遺日僑

共計三千八百四十三人。其他一律限於十二月中一次解徵完畢,以便整批遣送 術人員,計日籍爲九百一十七人,家屬二千六百四十一人,琉籍爲一百零八人,家屬一百七十七人, 以及繼續留用日籍工作人員名册等文件,報請日僑管理委員會彙辦。 規定各徵用機關應依規定於五日內,編造解徵日僑工作人員預定表、分批解除徵用日僑工作人員名册 多留用日僑已成冗員,且依賴外人終非善策,故於七月間公署訂定了「留用日僑解徵及遣送辦法 二百二十七人。到了六月底,留用日僑所擔任的各種技術工作,大部分已改由國人技術員接替,故許 經過數度的協商折衝 ,全省留用日籍人士終於決定爲七千一百三十九人,連家屬合計爲二萬七千 故第二期核定的繼續留用日籍技

七年五月中旬正式撤銷,少數留用日琉僑技術人員的管理,暫由民政處兼辦 九四七年四月二十八日以前,集中基隆港口待遣。至此日僑管理委員會業務近結束階段, 至於第三期遣送審核,獲繼續留用者二百六十名,連家屬共七百人,其餘均予解除徵用 於一九四 並限於

此外,尙有一些規避遣返、移交未淸、畏罪潛逃或解除徵用之殘餘日僑,爲了便利集中管理,於

所又兼收容避沖繩戰禍來台的琉球人, 七月一日正式成立「日僑集中管理所」 最多時達二千多人。 該管理所所收容殘餘日僑 人數最多時達三百多人,該管理

第二、三期的日僑遣送



-艘撈起的日輪「大雅丸」改為「台北 -九四六年年元旦在基隆港舉行命名典禮。 三號合刊,梅丁衍教授提 (《新台灣畫報》 供)

十五人,總計二萬八千五百二十一人。十二月二十九日,最後 解除徵用者一萬八千一百九十六人,以及殘餘日僑一萬零三百二

第二期日僑遣送,自十月十九日起到十二月底完成;共遣返

批日琉僑一千九百人搭乘了「台北號」 輪,從基隆駛往日本佐世

保 蒂利斯根六十噸、香蕉二百噸) 該輪也同時載著第一批台日交換物質(黑碳粉四百三十噸 輸日,回程亦將搭載已集合在佐



《日本老 朱鳴岡素描 《新 台 灣 報》第四號,梅丁衍教 授提供)

台 世保的台胞一千三百人返

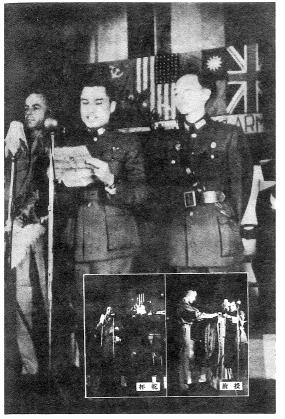
四七年四月中起 第三期遣送,從一九 ,迄五月

三日止,計遣返日僑三千

台灣一九四六·動盪的曙光——二二八前的台灣

一百零七人,琉僑三百五十九人,總計三千五百六十人。

未曾有的龐大行動,亦爲世界史上罕見的大舉。 耗費之金錢、資源浩大,其間動員人數之多,計劃之繁複,工作之繁重,經年累月,爲我國有史以來 占全國遣返總人數的三分之一。所用船艦二百五十八艘,火車四千二百餘輛,汽車三百八十餘輛 據統計 「日僑管理委員會」前後遣返的日、琉 、韓僑人數,共達三十二萬三千二百四十六人, 所



駐台盟軍曾協助受降及遣送日俘、日僑,現已任 務完成。(《新台灣畫報》第五號,梅丁衍教授 提供)

第三節 日軍戰犯的檢舉、告發和逮捕

逮捕日、台籍戰犯

戰犯〉 戰犯 是參加計劃的或實施的亦可認定爲戰犯;包括軍政警商工各界重要人物,無論日人或台胞,都是台灣 台灣所開去的,參加或實施這個計劃的都是戰犯;還有,強徵台胞青年爲兵、軍夫、看護婦的,不管 台灣的戰犯更厲害,他們計劃台灣爲侵犯太平洋華南一帶的策源地,侵犯華南和太平洋的軍力完全是 始究辦日軍戰爭犯行。一月十九日《民報》的「自由論壇」上,有署名「吳俊明」者的投書〈論台灣 月十七日,台灣警備總司令部發佈了第五十九號公報「人民檢舉告發日軍官兵罪行辦法」,開 ,他認爲:如希特勒、東條等戰爭發動者,或軍閥、財閥等戰爭主腦者當然是首要戰犯;而在

擔任日軍憲兵隊翻譯或俘虜營管理員看守員的台灣人;其中有一女性戰犯陳杏村,乃華南煙草公司經 據報導:四月十五日,上海軍事機關將十一名台灣籍戰犯解送陸軍軍法監獄,這些人大多數是曾

理,是當時無人不知的名女人,她以美貌社交之長結託日軍,契約香煙之經售而致富 , 並以鉅額金錢

軍用品資敵

犯,其中有日人四十一人,台灣人二十八人,其罪名多爲虐待盟國戰俘 九月十一日的《民報》 ,報導了台灣省警備總司令部審判戰犯軍事法庭即將正式偵察六十九名戰

,又藉敵人勢力侵占人民財產,其大膽之非爲,雖六尺男子亦爲之咋舌

月二日、六日、十二日分別逮捕了第二批、第三批和第四批戰犯,其中包括原台灣總督兼第十方面軍 司令安藤利吉與參謀長諫山春樹等共五十名。 台灣警備總司令部,於一月二十三日逮捕了包括日軍憲兵司令上砂少將等四十一名戰犯。 復於四

逮捕安藤利吉和諫山春樹等十四名戰犯

庭上嚴肅空氣緊張 法合組的調査庭。偵訊前安藤靜坐不動,諫山則喟然長嘆,似有不勝今昔之感。七點七分開始偵訊 時 前往富田町安藤住處,以戰犯之罪名逮捕安藤和諫山。當時彼等適在準備晚餐,林少將宣布彼等罪狀 英美軍的戰犯調査小組,早在三個星期前就奉上海的駐華美軍總部軍法會議的首席檢査官兼戰犯委員 安藤呆若木鷄故作鎭定,諫山則惶惶不安身體微抖 四月十二日黃昏,警備總司令部情報處處長林秀欒少將,率同英美軍的戰犯逮捕小組數人,共同 ,八點半偵訊終結。據報導,這次的逮捕行動係奉蔣委員長的手令進行的 ,半小時後兩人被押入台北高等法院之軍法司 ,而且



、參謀長諫山春樹被列為戰犯。 圖為被捕情形。 《新台灣畫報》第五號,梅丁衍教授提供)

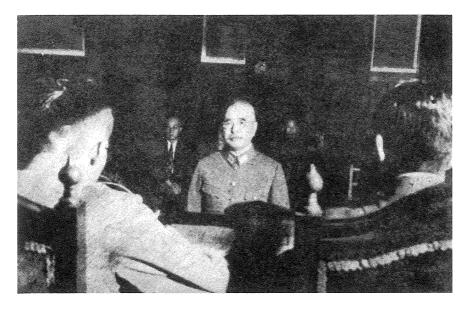
捕之工作,該小組成員數人於戰時曾被俘虜囚於台 會主席楊格之命,來台從事戰爭犯罪調查及戰犯逮

灣達三年之久。 安藤、諫山等十四名戰犯嫌疑人,於四月十五

顧問松尾,也於二十四日自縊死亡。 藤卻在十九日深夜服毒自殺;其被囚於同監的司法 日以專機解往上海,被囚於華德路監獄 省警備總司令部以「台灣地區日本官兵善後連 但是

安

統治的清理工作也將終結 時,日俘日僑的遣送工作已近尾聲,日本在台殖民 絡部」工作已完畢,命令於四月十三日結束 這





上、下圖:前台灣總督安藤利吉、參謀長諫山春樹受審之現場。 (《新台灣畫報》第五號,梅丁衍教授提供)

兩次「米荒」

【第六章】

第一節 米價暴漲的打擊和因應

荒有很深的關聯。公署秘書長葛敬恩在二月二十五日舉行的「國父紀念週」上,就指出糧食問題是最 最嚴重且持續最久、打擊最深的就是「米荒」、米價暴漲的問題。其他許多的問題如治安等,都與米 光復後,台灣從一個殖民地社會轉變爲中國一省的過程中,面臨了許許多多複雜的問題;而其中

困難的,

他說

而努力最大的事情 地 的 這是陳長官最關心的問題,我們到台灣五個多月了,在這五個多月以來,我們困難最多 現象 但 因台灣從未發生過食米恐慌,而今遇到這問題,再加上奸商的囤積居奇,所 就是這 「米糧問題」 , 現在正當大戰後,全世界都鬧米荒,原不是台灣

以問題愈來愈嚴重。

日據末期,主管糧政的最高權力機關是總督府農商局的食糧部,它透過官商合營的二大組織進行

已大漲到十元以上,糧食局卻束手無策 市面米價如脫韁野馬,無視糧食局原先規定一斤米一元的公告米價,一路飛漲,到了一九四六年一月 糧政總運作; 直屬碾米場十六座,機構十分完備。雖然機構完備,但卻馬上面臨「糧荒」以及米價暴漲的殘酷現實 本省光復後 ,改設糧食局,於一九四五年十一月一日成立,下設有七個糧食事務所和十個分所 一是辦理糧食配給的「食糧營團」,另一是管理糧食徴購的「農業會」,組織十分嚴密 並 有

受薪階級生活在半溫飽狀態

米上,根本無法支付其他的家庭開銷,每個人僅可說是生活在半溫飽邊緣 個月的買米費用就高達二千元,而當時平均的薪資大約二千到三千元,每月的薪水幾乎全部花費在買 大概需要消費二十斤米,平均一家五口計,則每家需要消費一百斤米;以一斤米二十元來算,每家 的都市勞動者,更直接受到嚴重的打擊,有人瀕臨三餐不繼的狀態。如果以半飽程度計算,每人每月 受到極大壓迫 米價一 路飆漲到三月間的最高一斤三十元。受米價暴漲的影響,一 ,特別是都市的受薪者 公務員或勞工,以及因爲工廠停工、裁員或時代巨變而失業 般物價也隨之高漲 。民衆生計

位恆春居民,集體襲擊日軍強奪米糧的事件;三百位新竹居民,包圍「食糧營團」 因爲米荒而引發許多社會問題,爲了米爲了生存下去,民衆只有鋌而走險;一月初就發生了數百 ,要求繼續配米

結果遭帶槍日警驅散;桃園郡八德鄉農民,爲討回繳出米包圍碾米廠

各人民團體紛紛採取具體行動

食米以救濟貧民 視米荒問題,發起「民食救濟運動」 調査囤米處,令奸商不敢囤積;三、建議政府買外米要有永續的健全的根本辦法。台灣省黨部不忍坐 輸入肥料、開放米糧自由買賣等。台北市婦女會決議:一、借公家米救濟眼前米荒;二、各地方積極 在地主、自耕農和奸商手上,希望政府繼續配給米糧,而根本的解決之道包括節約用米、輸入外米、 大會及聯合改組典禮,就對米糧問題發表了共同看法,認爲:日軍仍藏匿大量米糧,現米糧大多掌握 針對米糧問題發表言論或採取具體行動。一月六日在台北蓬萊閣召開的「台灣民衆協會」第一次代表 糧食問題成爲報刊輿論最關心的焦點,每天都有各種有關「米荒」的報導討論。民間團體也經常 ,提倡節約與捐獻,鼓勵民衆檢舉囤積奸商;國軍九五師,節約

各地方政府採取自治調節米糧

日起,縣長本人及縣府所屬員工,米飯中自動參混蕃薯籤;台北市黃瀰堅市長組織「平糶委員會」設 各地方縣市政府採取了自治調節米糧的工作。台南縣府實行節食運動,袁縣長宣布自一月三十一

地主、醫師 借糧平糶。員林區區長嚴家和及其他官民,鑒於民食問題迫切,發起「民食救濟運動」 選出「糧食平糶委員」 立「平糶公所」 、紳商五十餘名,結成員林「糧食救濟委員會」,討議具體問題,即時開始活動。台南市 ,低價供應米糧;台南市中醫公會出面領導,於一月二十九日舉行「米荒對處大會」 ,決議不許濫費米糧、隱藏米糧,產地不准以自警阻止運糧;台中市政府舉辦 ,邀請轄內大

大糧商籌備成立米穀交易所。

政府派糧食調整委員會赴東台灣,徵購食米

米穀交易所籌備座談會,商議設置事宜 備會代表,林熊祥、吳永金擔任顧問,開始進行籌備工作。二月二十一日在稻江信用組合,舉行設置 在日據期曾任台灣證券組合組合長的莊福爲中心,成立了「台灣米穀交易所」籌備會 在米荒、米價暴漲的情況下,經常被官方或民衆疑指爲囤積居奇元凶的大糧商們 在二月中旬以 並以莊福爲籌

促進米穀交易圓滑,以自然調節可收抑平米價之功 交易所事宜。莊福等籌備創設「米穀交易所」 本省人莊福 林熊祥 吳深淵 、許雨亭、吳永金等全部任發起人, 的公開理由是:最近米價奔騰如狂,爲形成適正米價及 積極向公署當局商洽設置米穀

這個消息傳出後,引起很大的議論,有正負兩面的看法。 《民報》 社論〈米穀交易所復活的是非〉

它也有許多弊端,自由買賣的價格可以人爲操控,有資力的人可以策動行情,且民衆易受傳染投機性 市場買賣,以總意決定標準行情,爲調節物資與流通貨物,交易所的經濟效果實爲不少。雖然如此 一九四六年二月二十二日)評論道:「由資本主義經濟原理言之,有一定交易機關, 使交易物資在

終至有荒廢實業的危機」。該社論下了這樣的結論:

贊同的, 米穀交易所本屬資本主義發展程序中的一機能,在民生主權或企劃經濟的立場,是難以 但以眼前的經濟狀態設想,是否可使其復活為臨時措施,頗有考慮的餘地

主張自由經濟原理,贊同用民間組織的米穀交易所,去解決米的問題 爲根據,省民投機份子,因此而破家蕩產的人也是不少。而二月二十六日的《新生報》「短評」,則 所〉爲題,反對設置。它認爲:「米穀交易所」是公開的大賭博,專以空盤買賣,全然沒有實在的米 同時,在《民報》的「自由議論」欄上,(二月二十四日)有署名憂時生者,以〈反對米穀交易

場在一九三九年因日本製糖財閥的策動,總督府下令禁止省內米穀自由交易,對米穀進行政府管理 而遭關閉。對於民間將組織米穀交易所之事,一度盛傳已獲公署准許,這個謠傳一直到七月一日才經 籌備創設「米穀交易所」的莊福等人,在日據時期曾是米穀交易的「正米市場」的糧商。正米市

准民間組織交易所,必使奸商作祟,更爲嚴重,且此交易所之行爲必會牴觸此條例,因此政府絕難批 准其存在。但現在本省尚在米穀管制期,而且將實施「非常時期違反糧食管理治罪暫行條例」 報紙證實並未經公署核准。關於不核准的理由,省糧食局負責人說明:在生產豐富而無管制時 如果 方能

准此種交易所之設立。

第二節 「米荒」的原因

二、是米糧流通體系停滯。日據末期殖民政府高度統制下的「食糧營團」,其徵收和配給糧食的機能 根本原因在一九四五年的米穀總生產量的絕對不足;米穀總產量只有六十三萬噸,只及最高時期 農民「保衛米糧」的心理,各地農村組織了自警團在重要路口阻擋米糧的運出,因而形成了米糧 軍國主義戰爭動員體制對台灣農村社會竭澤而漁的榨取,另一是戰爭的破壞,因而使稻米的生產要 恐慌心理,誘發農戶自保和奸商投機的環境。而造成戰後台灣糧食生產大幅衰退的原因,一是日本 原來有「米倉」之譽的台灣,爲什麼光復後會發生糧荒呢?其原因複雜,牽涉到幾個層面的問題 隨著日本戰敗而癱瘓,雖然省公署最初想利用這流通體制,結果失敗了。再加上,交通破壞以及 素極端匱乏,其中包括:缺乏肥料、勞動力不足、農具不足、灌漑水利設施破壞以及交通破壞等。 九三七年產量的百分之四十,而本省的消費總需求量爲八十八萬噸,結果供不應求自然產生看漲的

三、糧商、米糧大戶或投機性游資,預期米價上漲而囤積居奇

偏在農村,都市無米流入的現象。

四、走私偷運出境或大量濫費到釀酒、製作糕點等以米爲原料的食品上。

第三節 失敗的糧食政策

戰的痛苦裡,祖國同胞所遭受的辛酸而忍耐下去,按公定價格(一斤一元)繳出米糧 阻擾米糧運出,要犧牲小我,要反省;更可笑的是,他居然拿出中國八年抗戰的犧牲,台灣才得光復 出米糧 糧政策的出發點是善意的 自由爲理由 局長周亞靑, 日據末期的糧食徴購機關 省公署剛剛成立不久,便在一九四五年十月三十一日公佈了「管理糧食臨時辦法」;想暫時沿用 他把責任推給農民說:農民不肯按照規定把糧食賣給政府,並要求農民接受公定的米價,不要 ,米糧無法流入都市,致使米價高漲,到了十二月底,已暴漲到一斤八元。當時的農林處糧食 質問台灣同胞盡過什麼責任和義務?要求部分農民同胞 面對這嚴重問題,在十一月二十七日的《台灣新生報》 ,但結果是失敗了;因爲食糧營團的機能早已喪失,農民農戶也不願意再繳 「農業會」以及配給機構「糧食營團」,強制征收糧食並配給民衆。 ,要吃點虧,也應當想到八年抗 上發表了〈台灣糧食的現實問 這個米

著中國八年抗戰對台灣光復「有功論」,動不動就拿出「有功論」要台胞「吃點虧」,這種想法和作 周糧食局長的文章,顯露了一些外省官僚僅憑紙上作業不了解台灣現實的普遍缺點 ,腦子還充滿

法,不但無法解決問題,還會製造出「省籍隔閡」的問題。

漲 除強制徴購和配給的制度,准許人民自由買賣糧食。這個辦法雖然使米價下跌了一點,但很快又往上 如何解決米荒問題,報章雜誌有各種各樣的討論,綜合起來,大概有下面幾種看法 九四六年一月十一日,公署終於修正了「管理糧食臨時辦法」,停止「食糧營團」的運作,廢

- 主張米糧買賣完全自由開放,民營化,廢止監理制度,以自由市場來解決米糧的問題 都認爲不要全面反對米糧的統制措施,有關當局應有更強力的作法才對 種看法者,如陳逢源和莊福等人。但是,大多數的輿論以及人民團體如「台灣民衆協會」等 持這
- 輿論指責最多的是米糧大戶、糧商或投機奸商的囤積居奇,輿論都認爲對囤積居奇者應嚴加 檢舉。
- 三、二月十四日的《民報》「熱言」欄,簡要的指出了幾個解決的辦法,那是:「售軍糧、倡平 糶、募捐金、奬粗食、勸節米、責囤戶」
- 四、其他還有: 產量等等。 設法解決各地方阻擾米糧運出的障礙、輸入外米、輸入肥料以及修復水利增加米

以軍警為後盾的「糧食調劑委員會」

第四節

食調劑委員會」,負責該地糧食的購辦、運輸、評價與偵査囤積等工作。該會調劑糧食辦法有: 隊拘捕。以各地糧食的盈缺情形畫分糧區,由各地黨、政、軍、團及地方公正人士共同組成該區的 運。以部隊來協助糧食運輸,一切軍用交通工具都要提供運糧使用,對故意阻撓及搶購者,可以由部 總司令部參謀長柯遠芬擔任主委。以軍警實力爲後盾,進行調劑民食、抑平米價、取締囤積 爲徹底解決米荒問題,省公署終於在二月底採取了強力措施,成立「糧食調劑委員會」, 由警備 暢通糧 糧

、提撥軍糧六千噸以調劑民食、調節米價

三、政府調劑米價,採取拉鋸方式,逐漸把糧價壓低

二、成立調劑糧食服務社,購買雜糧,使米價下跌,減輕貧民痛苦。

匹、 以配售方式,使貧民普遍受惠

五、頒布保障民食、取締囤積居奇的奬懲辦法,以禁止米商 、地主囤積居奇

該會成立之時,全糧價平均在十八元以上,進行調劑後米源日豐米價日跌,到四月中已跌到十一

元左右。

第五節 第二次米荒 (一九四六年九月~十二月)

米價又蠢蠢欲動

收的軍糧也移供救濟之用,救濟分署開始平售大量麵粉等等,大大增加了糧食供給 價。光復初,各大米商就一直運作成立「米穀交易所」,到了六月底,公署正式表明不准設立的態度 月底開始實施「田賦徵實」,這意味者政府掌控米糧實物的決心,更有力量控制米糧的供給,平抑米 糧食管理治罪條例」,紛紛釋出囤糧;加上七月三日公署公布了「田賦徵收實物辦法」,政府決定七 新米上場,米價逐漸下跌,六月底曾下跌到一斤十二元;而且各地米商因爲害怕違反「非常時期違反 高的時期是四月底五月初,五月六日曾飆漲到一斤米二十四元。到了五月底,第一期稻作開始收割 而斷絕了大米商壟斷米糧米價的企圖。同時,五月間,福建省的賦穀也撥一部分運台,政府從日軍接 關於糧荒和米價高漲的問題,台北市民政局曾做過實地調查,結果顯示,光復以來台北市米價最

米價的有利條件也逐漸喪失,很難再回復到光復初的低米價。在二月底三月初爲因應米價高漲而成立 因此,進入了七月,米價曾跌到一斤十元的最低價位,然而,肥料和一般生活必需品已高漲 沃低

的 「省糧食調劑委員會」,也於七月二十六日結束運作,該會工作移還糧食局繼續平抑糧價 使糧食

自由流通

漲到十六元一斤。因應奸商走私米糧出境之風日熾,糧食局訂定「査扣走私米穀處理辦法」,阻止私 但是低米價的狀況持續不到幾個月,九月二十五日颱風來襲,米價又蠢蠢欲動,進入十月米價又

運米出省。同時,田賦徵實率已達百分之六十三,政府有米在手,開始放售徵實所獲米糧,平抑米價

但政府也考慮到「穀貴傷民」和「穀賤傷農」的權衡問題,希望維持米價在一斤八到十一元之間

十一月以後,因各種物價上漲以及年關將至,米價又漲到十八元左右。依理,一九四六年的米產

量 供給已有餘裕,而且米糧輸出早已停止,走私漏海也經嚴禁,本省米價實不應無理上漲 ,推其因

有三:第一是一般物價上漲的影響。第二大糧富戶惜售。第三游資作祟,奸商收購囤積等 爲早日因應米價再度上漲,公署糧食局的糧食對策,糧食的管理方法,採取二大原則

、爲糧源之控制:包括二大方面,1.田賦徵實,以及公有地佃租收實物;2.是詳細調查糧食生

產數量

並辦理大戶餘糧登記

二、市場管理: 政治力量,管理糧商、嚴防走私,嚴禁囤積居奇,發動節約糧運動 1. 運用政府的經濟力量 ,亦即運用掌握的糧源 ,以價制量 管理市場; 2. 是運用

結果,十二月的米價指數比五月份的米價指數,下跌了百分之八十三。

誰在作怪?糧商大戶?

糧食局除繼續辦理平糶平抑米價之外,定會加強糧食管理工作,如勵行餘糧登記、糧商業務査報等 大富糧商盡快售出餘糧,萬一仍不願售出者,一定照違反「非常時期糧食管理治罪條例」嚴予懲罰 圖將存糧囤積居奇,或任意抬高米價所致。此種大富糧商爲富不仁,不顧人民生活。糧食局說:希望 說:福建沿海縣份,米價也已下跌很多,走私出去的可能性不高,其最大原因乃大糧富戶和糧商 嚴重的威脅。 並獎勵人民檢舉大糧富戶以及奸商的違法行爲 十二月初,米價又開始波動,一星期之內米價由一斤十四元上漲到十九元,對一般民衆生活造成 按理說,第二期稻作(秋穀)剛剛收割上市,不應該有米價上漲的現象 。糧食局負責人 意

獎勵米糧增產,改善水利設施,增加肥料配給等;消極方面,應防止走私,取締非主食用米的消費 加 社論說:「米價上漲的原因,簡單說就是「生產不夠消費」 且近來非主食用的業務用米量也逐漸增加,如製造米粉、糕餅、酒類等。而解決辦法,積極方面應該 如果要平抑米價,除採取解決米價問題,如低物價政策、壓縮通貨、降低運費、獎勵生活、防止走私 現在 對於糧食局的說法,《民報》社論〈如何穩定米價〉,認爲糧食局所說的「未必是全部原因」; 數十萬日人雖已遣返,但是省外返台台胞以及陸續來台的外省同胞,推定不下數十萬 ,此外,還有走私以及一般消費數量的增

1 0 0

外,別無更好的方法」。

熱烈響應,演講會差不多成了市民大會。演講會決議向有關當局陳請事項有: 劇場,晚上則在萬華龍山寺。主講人張晴川、廖進平、蔣渭川等人登壇大聲疾呼,聽講市民大衆也 台灣政治建設協會」也於十二月六日舉行「抑制米價暴漲演講會」 ,下午場的地點在延平路第

一、要求糧食局撥出大量食米,並改良平糶辦法。

二、發動民衆監視政府輸出食米。

三、發動民衆監視奸商囤米。

糧食管理——用行政力量作合理化的管理

一九四七年一月十六日,公署召開記者會,由糧食局長李連春出席報告糧食槪況以及糧食管理政

策,其概要如下:

千噸, 達二十四萬噸,這是光復第一次糧荒的最大原因。一九四六年,雖逢旱災颱風 足,致使一九四五年產量只有六十三萬八千八百二十九噸,而全省需要爲八十八萬噸,絕對不足量高 本省雖有「米庫」之稱,但因日本總督府統制政策之失敗,以及戰爭破壞,人力以及肥料嚴重不 總消費爲八十五萬七千噸,基本上供需平衡,所餘不多。 ,然產量達八十九萬五

府的行政力量,對於糧食的產和銷作有計畫的合理化管理,其目的在求供需平衡與民食之調劑,以求 李局長表示 ,糧食局採用的「糧食管理」 ,並非嚴格的 「統制主義」 ,簡言之,乃是運用各級政

民生之安定。接著,他對七月份以來糧食局的實際工作,分四部份進行報告:

- 、關於糧食的收購: 包括收購第一期田賦及公有地佃租以及採購糧食
- 二、關於米糧的撥配:包括軍糧、警糧 、囚糧、日僑返國糧食、台胞由日返省糧食、台南地震救

災糧食、平糶賦米

- 三、關於糧食管理:1.糧食生產的調査;2.餘糧登記,糧食局曾制定「本省餘糧登記辦法」公佈 7.制定 批糧食,「以價制量」「以價控價」 十二家;5.嚴禁走私漏海;6.依「非常時期違反糧食管理治罪暫行條例」,查緝囤積居奇者; 出售餘糧;3.把本省劃分八個糧區, 實施,全省大糧戶(完納田賦一千公斤以上者)有一千九百九十八戶,本局積極勸導大糧戶 以上者,必須領證,藉使調劑米糧);4.管理米商,到十二月底,已登記糧商有四千三百九 「節約糧食消費辦法」 ,節約米糧消費,禁止米糧釀酒,熬精及飼養牲畜;8.掌握大 (依糧食餘缺劃分,區區之間規定糧商在購運三十公斤
- 四、今後的工作:打破糧戶對糧價物價上漲的預期心理,鼓勵糧戶抛售餘糧、加強餘糧登記、配 合有關機關「査糧」 、鼓勵人民檢舉囤積居奇、辦理平糶等等

新台灣的「苦悶」

【第七章】

第 節 嚴重的「失業」 問題 -苦悶的青年們

問題終不能收『釜底抽薪』之效,必須標本兼施」。社論提出治標和治本的辦法: 對於一個飢餓者,是遠勝於法律的觀念,因此治安的問題便隨之產生了」;「不解決失業問題,治安 决嚴重的失業問題;七月初,《中華日報》社論〈注意失業問題〉說:「飢餓是難熬的,生存的觀念 私娼不絕,這是台灣光復後的惡現象,使治安問題日愈嚴重。報章雜誌輿論不停地呼籲政府要趕緊解 望、對政府的憤懣、反感,日漸一日地釀成政治危機。乞丐漸多、攤販、挑販滿街頭,小偷、強盜 成了社會最嚴重的問題。街頭巷尾到處是失業青年,嘆息沒有工作可做,失業的苦悶造成對現實的失 擊著每個人的生活;而這些問題都集中表現爲大量的失業者和治安惡化。特別是大量青壯年的失業 物資匱乏、工廠停工、農業生產衰退、產業組織崩潰、糧荒、物價高漲等經濟民生衰蔽問題,沉重打 光復的狂喜過後,台灣民衆不得不開始面對戰爭後的復原問題,以及殖民後經濟不振的殘酷現實;

、治標方面:積極舉辦失業登記,擴大發動失業救濟,正式成立失業救濟機構。

二、治本方面:恢復工廠開工,從速興建各項工程,求吸收容納失業人口;穩定物價,安定生活

建立建全人事制度和各公會、工會的組織,以減少新失業者之產生

由海外回來的青年,甚至有全家自殺的,真是極人間之慘痛。該社論以現代社會的觀點,追及政府和 問題一天比一天嚴重;竊盜案日益增多,僅台南新營一地,五個月來自殺者達四十五名之多,其中有 個月後的八月八日, 《中華日報》 再次以社論 〈爲失業者呼籲〉 提醒爲政者說:一個月來失業

社會的責任,它說

本身的罪 極 願 工 失業問題是社會問題,失業者是有權利向社會向政府要求救濟,因為失業並不是失業者 作 過 努力 而是由 工作 於種 , 可是社 種 巨複雜的 會沒有工作給他們 社會因素的產 , 物 這 0 能說是 他們或者有知 他們 的 罪過? 識 ,或者有力量 , 而 且

當時產生大量失業者的根源,及失業者的種類,有下面幾種:

- 、日據末,日本戰爭動員體制過度膨脹的軍需工業,因工廠被炸毀或機器原料市場喪失, 戰後
- 二、日本戰敗後 類人是構成失業者群的主要部分 ,原來被日本徵調送往戰場的台灣人軍伕軍屬,從大陸或南洋回來的青壯年,

這

無法開工所釋出的失業工人

三、因財政關係,政府機關裁員所造成的失業。

四、物價飛漲生活困難造成的失業。

五、光復後由於生活日益艱難 , 剛畢業或在學的學生,都不得不輟學出來找工作,以維持家計

因覓職不易,又成爲失業者。

不到一 十一日新竹市舉辦的海外歸省青年大會上,「這些青年十分踴躍參加,每人都抱著愛國熱忱 政局說台北市失業人口約有一萬人;台中縣下各鄉鎭區署的職業登記所登記的總人類則高達一萬八千 失業,因此失業人口應高達六十萬人之多。從各縣市失業人數的報導,可以略見實際狀況:台北市民 政處說失業者只有五千人,而工礦處則說估計有五萬人之多;有人估計,回省台胞二十萬人幾乎全部 的結果,有心人都抱爲隱憂」。會上有一名李西乞者,漲紅著眼眶說 於台灣新建設 人;新竹市到七月止爲止,由日本、大陸、南洋諸島返省的青年大約有一千五百名。據報導 當時的失業者到底有多少?則各有各的說法莫衷一是;官方的說法 枝可依 ,所以個個都興高彩烈地歸來,誰知踏上故土便淪在失業群中,一直掙扎到現在,還找 滿腔的熱意,殆已變爲失望,這種風氣,是個社會大問題,若任其醞釀,絕不招來好 , 當然會極力壓低數字, :七月二 欲服務 如民

員會求救 我歸自東京,身邊幾千的現款被凍結了一半,住宅被盟機炸壞 又無力可應揩油 , 一家數口, 飢寒交迫,勢將陷於男盜女娼 ,無家可棲,向日產處委

報紙形容他「聲淚俱下,令人不堪卒聽」。

根據省當局的失業者登記,失業情況最嚴重的地方,「市」是嘉義市,而「縣」 則是澎湖縣 。若

以職業別來比較,則土木業佔失業首位。

長林忠、民報社長林茂生、人民導報社長王添灯、大明報社長林子畏、台灣信託董事陳逢源等二十多 ;應邀參加者,有省參議會議長黃朝琴、省參議員林日高、劉明朝、國民參政員台灣廣播電台台 八月二十八日,《新生報》社長李萬居邀集了各界重要人士,在其宿舍舉辦了「失業問題座談

一、現在本省失業人口,包括其家族,絕不下於三十萬。

人,針對日趨嚴重的失業問題,進行了全般的討論,座談會的結論大約如下:

二、失業原因,不得不歸於接收後各種工廠的停頓,以及各種行政政策無法上軌道

三、救濟的具體辦法,需組織官民參加的「失業救濟委員會」,積極調査、計劃及推進救濟工作

四、建議當局趕快設法使工廠開工。

五、建議當局確立合理的稅制。

六、建議當局確立幣制,實行低物價政策。

然而,會上有人說:「這些辦法,不過是治標問題,至於治本的問題,不可不待於政治上的解決

政治若不能民主化,一切經濟都談不到」。

第二節 「貪腐」問題

要聽見失望怨嘆之聲」 行,奢侈日盛,執法者玩法,虛僞欺詐,殺人越貨,凡社會上所有的惡事象,無一不備,以致到處都 的政局變化,到台灣的政治經濟社會狀況做了一番檢討,其中提到:「內地移入各種惡作風,貪污盛 九四六年的最後一天十二月三十一日, 《民報》社論以〈一年間的回顧〉 爲題,從國際 、國內

封建殘餘和官僚主義仍然是官場的主要勢力 會形態解放,台灣也剛從近代殖民地解放,從歷史眼光來看,好不容易才剛跨入現代國家的門檻」 就像省籍詩人評論家王白淵在〈給靑年諸君〉文中指出的:「中國好不容易才剛從漫長的半殖民的社 於上海的「五子登科」,就是指接收大員的貪污舞弊所得的房子、金子、女子、車子等。其根本原因 官小吏的貪污舞弊;這種惡劣的現象並非台灣所獨有,全國各地淪陷區的接收都普遍發生,譬如流傳 雖然陳儀三令五申「不可揩油」,可是總無法駕御中國落後的封建大小官僚,杜絕握著實權的大

作家楊逵在二二八事件中,以「一讀者」的匿名,投書《自由日報》的〈二·二七慘案真因



光復後,接收台灣之官員貪腐舞弊、惡行昭彰。圖為當時雜誌上的諷刺漫畫。 (《台灣畫報》第五號)

道嗎?如此台胞怎能忍耐呢?如此政府還可以容

官賣吏(中略)這樣匪類行爲,難道陳長官不知

流用公款

横領國幣、私造公文、偽造私印

賣

留,付款要折扣,手續要賄賂,其他盜賣儀器

中略)

收條要多寫,報銷要浮報,薪金要扣

許嗎?

楊逵聲嘶力竭地痛陳了各種各樣的貪贓枉法

下面簡單列舉一九四六年中,轟動社會且遭原因。的惡現象,認爲這就是「二・二七慘案」的眞正

一、三月十九日,原台南州接管委員會委員起訴的一些貪污舞弊案件:下面簡單列舉一九四六年中,轟動社會且遭

脂民膏,儘量搜括公產公地,無權不爭,

無路不走,無孔不穿,無官不貪

無吏不污

無利不

台灣省民之哀訴〉

文中,大罵道:

拼命榨取

民

梁克強,因收賄案,台南地方法院依懲治貪污條例判七年。

二、三月十七日,高雄縣長謝東閔,突把旗山區區長陳耀模以索賄嫌疑,拘留審訊。陳耀模爲原 高雄州接管委員會委員,後調任旗山區區長,對謝縣長來說,是揮淚暫馬謖了。

三、四月十二日《民報》報導:台南地方法院嘉義分院,檢舉專賣局嘉義分局局長周必璋及販賣 主任吳水吉,濫用職權,收賄

四、七月十一日《民報》報導:台北市市參議會上,市參議員詢問撤查貪官污吏事,游瀰堅市長 麟吞沒贓款案,以及第二分局局長王欣鑫非法勒罰人民案,拘押偵辦,明日將移送法院 表示:本人所轄部屬如有貪污事實,決定查辦;近日已將市警局第三科長(司法科長)李乾

五、七月二十五日《民報》報導:虎尾區區長陳幸西(四十一歲,彰化人),自少流浪國內 菊(彰化女中校長),妻弟紐澤邑以及爪牙數人,潛逃省垣。二十五日在路上行走時,被台 其罪狀入最高當局耳中,當局決予查辦,陳亦聞訊,爲高飛省外計,於十七日率同其妻紐澤 作者可自由殺人等等,其罪惡馨竹難書,老百姓則敢怒不敢言,皆稱之爲「土匪」 惡不作,盜用公款公物,貪污勒索瀆職,恐嚇不法拘押人民,無法無天,且常自稱爲特務工 復後突然歸來,初爲台中州接管委員,後長彰化區長,至本年一月調任虎尾區長。任職中無 北警察局拘捕,現已押送高等法院檢査處 。至月前 ',' 光

其後,據報紙報導以及楊克煌的 《我的回憶》所記 ,陳幸西於押送途中跳火車身亡

六、八月十三日,一時轟動全省之新竹市長郭紹宗濫權妨害自由案,經新竹地院檢查處偵査 定提起公訴。後移交台北地院;九月二十七日,台北地院宣判無罪。地院檢査官認爲判決不 ,決

妥,將向高院提上訴

七、九月十二日,閩台接收淸査團召開記者會,說明在台四十多天,從八月九日到九月共收到檢 長任維鈞、貿易局長于百溪舞弊案,已去函公署行政處分,並移交法院 舉文三百八十四件;其中隱匿物資、接收舞弊、敵產處理等案最多,占一半以上。而專賣局

八、十月四日,高雄地方法院開庭審理,高雄市參議員黃賜的詐欺案。十月九日,高雄地院開審 聳動縣民聽聞的高雄縣參議會議議長涉嫌的貪污案

十月十八日的《民報》社論〈確立法治組織〉 九、十一月十日,台南地院把涉嫌侵占公款、庇護貪污的台鹽總經理周嘉樹,提起公訴 ,提及十月六日有一外省人,持手槍恐嚇火車司機

強要他開車的案件。該社論評論說:「無視法律,動輒率領部下持槍行凶,那就不算是一個人的非爲

社會生活」。社論總結說「若說祖國化須開倒車,未冤開得太厲害了」。「所以我們斷言,治台的第 卻要認爲破壞法治組織的一種反亂,法治組織是文明社會萬般的基礎,破壞這個,即是要推翻全體的 要訣,首先是要肅清貪污舞弊和確立法治組織」

第三節 登用人材」的省籍差別問題 弱者的悲音

意機關成立,在參議會上,「登用人材」也一直是質詢、議決的重要內容。政府有沒有「登用人材」 一直是台胞判定有沒有「民主」的重要標準,它也是產生省籍隔閡,省籍摩擦的重要因素之一。 從光復之日開始,輿論界就不斷呼籲要「登用人材」,亦即要多多採用本省籍人材;直到省縣民

用「御用士紳」、「舊來的台灣人警察」、「留用日人官憲」,那些在日據時期欺壓台灣民衆的舊勢 人事問題〉 在省公署剛成立,開始進行接收工作不久的十一月二十五日,《政經報》編輯蘇新所寫的社論 ,就提到,由地方來台北的同志,遇著就嚷「人事壞了,人事壞了」,因爲新政府仍舊舉 へ論

力。

特別在物價飛漲、生活困難且省籍青年大量失業的時期,人事的省籍不平等問題,就成了本省人與外 可作官,連姨太太也可做官」。而且經常以「國語國文」能力不足爲藉口,爲不「登用人才」的口實 說是封建政治的殘粕,政治腐敗的根底」,「包辦行政是腐敗政治的根源,親戚朋友不論賢與不肖儘 有報紙就不客氣地批評道:「牽親引戚,呼朋引類來作官的惡作風,是建設新中國的癌疾 ,可以

使官民問題與省籍問題相關聯,強化了省籍間統治者與被統治者的不平等關係 省人感情不洽的重要原因。再加上,人事任用的省籍不公,意謂著台省政治經濟權力的省籍分配不公

各別進行了人數比例統計;如以省籍別統計的人數,台灣省籍公務員高達二萬四千七百十四名 減少一半以上。該資料將公務員分官等、性別、年齡、籍貫、教育程度、工作種類、薪俸等七部份 六成二),外省籍有七千九百四十名(約占二成) 上自長官下至雇員,總共有三萬九千八百零二人,與日據期總督府官員總人數高達八萬四千多人相比 的省籍差異問題 ;單以這數字來看,好像公署「登用」的台灣省籍人材,占有相當高的比例,應該沒有「登用人 十一月六日的 《民報》,刊出了省公署公務員人數的相關統計資料;從該資料可知,本省公務員 ,外國籍 (即日人)有七千零二十七名(約一成 (約占 七

員 十名中,台省籍的只有教育處副處長一名而已;而九處中,技正以上的主任、視察 是最下級的科員、辦事員 各職別本省籍與外省籍人數的統計表。從該表可以看出:占六成以上的省籍公務員,其職別,大多數 用」方面,嚴重的省籍不公平的問題;這種公務員省籍不公平的情況,至少在形式上,使人容易與日 秘書共三百四十四人中,台省籍者只有二十四人,還不到十分之一。該表突顯了在省籍「人材登 隔兩天,《民報》根據公署人事室編的省各機關職員錄,其中有關省署九處上自長官下至辦事員 ,以及最下層的雇員。省公署最高級的秘書長 ` 處長 、副處長、主任祕 股長 科長 車

據期台日人的不平等狀況相比,而產生省籍摩擦的問題

由上可知,只有公正公平的省籍人材「登用」,才能消除省籍摩擦 , 使政治上軌道,補救失業問

題

十一月二十二日《民報》 的「熱言」 ,對這問題半笑半罵又深闢入裡地批評說

說沒有 時 動 的 地 人翁的 · 說 : 不動 位 , 以 台灣人過去好像「發作的」,想著, 無 給 話 俟憲政時期的來臨 八可奈 同 其實啾喊 就提登用人材的題目大呼小叫。 ,人材可由人民自己擢用 胞 何 們有點 了, 起 索 輕鬆。現時世景無往 用 性 人 材的聲中 同退場, , 帶有 給它糟到徹底吧。 何必向誰懇求。昔日太受壓迫 而不糟,如能多起用台灣人,或者不至於此 「做不得主人」 為權勢,為發財,為虛榮而愛做官的台灣人 就向日政府呼喊起用人材。光復後仍是原性不改 這個怎麼使得呢?願兄弟們多忍受些 的 弱者無聲的 ,所以盼望台灣人多得 悲音。 如果是 做 性急 不敢 得主

點

第四節 省籍問題的現象和本質 ——民主化問題

排外和優越感

閡?〉 經濟、社會各部門的僵局(中略)現時雙方好像有了意識的對立,或許不減於台日人對立當時的狀 有著一條很深刻的鴻溝,這條鴻溝,阻礙了台灣的進步。」八月二日的《民報》社論〈怎樣會感情隔 五月九日的《人民導報》社論〈外省人問題〉,起頭便說:「到今天爲止,本省人與外省人之間 ,也一開頭就指出:「本省人和外省人感情隔膜,已經達到相當深刻的程度,因此形成了政治

辭去台北市長參加參議員選舉當選,並擔任省參議會議長的黃朝琴,曾向記者說:

況。

我最近從京滬回來,在南京、上海,總是被人質問台灣為什麼會有排外的現象;但是,

回到本省來,卻又同樣聽到本省人批評外省人的優越感,處處表現一種統治者的神態。

省外來的人以「中國人」稱呼,中國人、台灣人、日本人,相提並稱,另外還有一個外省人的代名詞 該記者描述自己的經驗說:當他懷著滿腔熱血踏上寶島的土地時,受到第一盆冷水,就是台胞對

名叫「阿山」。

現象,記者說:「這一種心理已經是走進一道危險的岸線,本省的前途實堪可慮。」 位本省人問起台灣的政情時,有人會搖頭說:「那些『豬標』……真是……」 在省參議會開會期間 , 《人民導報》的「民主店」 欄中,還提及市面上流行一句新名詞 對於這種偏頗的心理 譬如向

批評說「人事壞了!人事壞了!」,新政府居然留用日據時的台灣人警察、官吏、御用士紳,以及留 就提到,本省知識份子原本真心期望公署能多多採用本省人材,建設新台灣,但這種期望卻落空了 署成立不久,開始進行接收工作不久的十一月開始便產生了。十一月底的《新生報》「新生墨滴」欄 象,使民衆生活更加痛苦。隨著這種現實的快速惡化,民衆心理也急速變化。這種變化的徵兆,從公 事實上的發展變化卻完全相反,中高層官吏幾乎全由外省人獨占,失業、米荒 生計窘迫,貪污舞弊層出不窮,更加深心裡的不滿。很快地,台灣中部便廣泛流行「三望」 用日籍官吏,這種人事措施,使在日據時期反抗日人的知識份子甚爲不滿。再加上米荒、物價高漲 因而普遍產生「幻滅」感、失望感。同時間,在十一月底出版的 光復當時本省人的「歡天喜地」,狂熱的迎接祖國,是期望祖國來解除台灣民衆的痛苦, 《政經報》 社論 、貪污、治安等等惡現 〈論人事問題〉 然而 期望 也

失望 府的不當施策和部分公務員的惡作風,使民衆感到焦慮,自十一月到年底便是「失望」的時期;在「失 據說:從八月十五日到十一月底,民衆個個抱著熱烈的「希望」,以爲可以重見天日了;但是因爲政 期間,本來還有挽回的機會,可是愈弄愈糟,民衆覺得沒有辦法了,前途黑暗,所以便落入「絕 的境地 絕望,這「三望」表露了光復不到三個月,台灣民衆因現實的惡化,而產生的心理、 感情變化

到「憎惡」。當時全國流行的、表現社會心裡變化的用語,莫過於從「歡天喜地」到「呼天搶地」了。 了相當形象的語詞表現出台灣民衆對現實不滿的心理變化,那就是:從「狂熱」、「懷疑」 年來民衆從批評、搖頭到謾罵的變化過程。另外,有一篇民權通訊社發的 幾時,就會謾罵亂嘈起來。如今本省到處不是搖頭就是謾罵,沒有比這個更可怕的事。」 文中說:「有批評的元氣還好,批評了,看現實絲毫沒有改善沒有進步,就搖頭嘆息來。 七月二十五日出版的最後一期《政經報》 中,律師社長陳逸松寫的社論 〈民主的考驗〉 〈現下台灣政治的出路〉 文稿 搖頭過了好 他指出了半 ,也用

本質和現象

省人有差別待遇、官商勾結、怕強欺弱、和推諉敷衍等等。而外省人則認爲本省人排外、性急、器小 本省人批評外省人有「優越感」,帶來「官場惡作風」 、「壞習慣」、「貪官污吏橫行」 對本 對光復後施政的不滿

公然指罵的對立行爲。而造成省籍之間心理上互相猜忌隔閡的原因很複雜,究其因,可分二層面來看 的問題,大多是因爲心理的隔閡而產生的互相猜疑,在暗地裡互相猜忌渲染誇大的部分不少,很少有 不能容人,抱有地方成見、欲自立於國家之外、甚至妄斷台人「奴化」、「日化」等。上述互相指責

- 是結構性因素,另一是現象性部分。結構性問題如下::
- 、首先是長官公署制和參議會制等政治制度,與省民要求高度地方自治以及省縣市長民選的期 待之間的落差;還有,就是人材登用(錄用)問題(中高階官員幾乎全部由外省人獨占)

以及日資日產的接收占有問題(官有化)等等,政治經濟資源和權力的省籍分配不公平

省民對中國革命的歷史和抗戰歷史、文化的陌生不理解;同時,省外人士也對台灣五十年的

- 日據歷史和文化認識不清楚,再加上語言的障礙,自然產生互相猜忌、疑心。從更大角度看
- 這個問題就如作家王白淵所指出的,是「歷史的相剋」問題
- 三、是戰後復原困難的問題 資匱乏、物價高騰、失業。還有,因生活困苦而生的治安、教育和疫病的流行,也造成省民 崩潰,使台灣的經濟社會結構也隨之崩潰 ,也就是所謂「大兵後必有大凶」。日本在台灣的殖民和戰爭體制的 ,一時工廠停工農業生產衰落,以致產生糧荒 、 物

批評「新優越階級」的外省人

而現象性的部分,不外是部分掌握權力的外省官僚的優越態度,以及官僚主義和貪腐問題。對於

這些問題,《民報》的批判最爲熱烈,下面舉例說明:

、一月六日:各機關的接管委員之所以大失人望,實肇禍於汽車和現款之接收而外無長策 場、酒館的門前夜夜進列著要人們的汽車,這要怎麼解說呢?地方的大要人、小要人,前貼 要員專用紙條更揷小國旗的汽車,載著家族出遊,得意洋洋,誇示榮輝。再看它們的腐敗 舞

無廉恥,會生反抗心,於是要發生摩擦

二、三月十三日:日人時代,認定本省人脫不離民族精神,夠不上做日本國民 我們是不願意獲得做日本國民的資格,但漢民族精神的堅持,寸刻也不許被鬆。台灣是全中 別待遇。光復了後,又要被新優越階級議論,說不認份,沒有認識空間和時間的正確觀念 沒論什麼事都要並高並大。我們承認外省人是平等的同胞,互相交流同胞愛,不歡迎有擺著 老大哥的架子來教訓 華民國的一部分,不願意被視爲有特殊事情的一地方。我們不承認外省人對台灣有特殊權益 ,所以不得不受差

批評機會主義的本省人

長一事,嚴厲批評了這些利用民意的本省籍御用士紳和機會主義者。八月五日的「熱言」說 交往。另一方面,「熱言」論者,也對於新竹市參議員到省公署「運動留任」涉嫌貪污的外省籍郭市 的基本立場進行批判的。批評部分外省人的「新優越階級」 由這兩則評論,可以看出:評論者是站在「堅持漢民族精神」和「台灣是全中華民國的一部分」 ,腐敗無廉恥的作風,並希望彼此要平等

是,是是非非,善善惡惡,自有公論,豈容以有害大局的地域觀念,而差別好壞的判斷 的 用士紳和機會主義者一樣,有機可乘,無微不入,貪官污吏是他們最要好的朋友。最要警戒 是被操縱於這等人的民意機關,它們有假裝民意之能,諂上凌下之技 怎麼壞的本省人,也比較外省人好,它們利 用這種 非出本心的憤概語 ,作為護身符 御 但

讚揚可敬的外省同胞

十月二十八日,新竹地院檢查官張光祺(福州人、三十四歲,早稻田大學畢業) ,留下憤世遺書 雖外省人,亦親之唯恐不速,何疎外之有。接著他提及兩位可敬的外省人爲例,說 但事實有不然者,台灣人根本沒有排斥或厭惡外省人的觀念,其排斥厭惡的是貪污之徒、愚頑之輩 存在的。十一月十一日的「熱言」說:有人說,台灣人抱有排外思想,所以會惹起內外省人的隔膜 族;款額雖不多,但顯示了台灣青年崇敬正義之士的純真,可見得,所謂省籍問題在正義的面 鬼界,希望有志盡力」 察瀆職, 並沒有內外省人的差別,本省人中的敗類歹徒,一樣要受非難抨擊。至於對善良的純吏,可敬的同胞 而亡,遺書謂: 新竹市長郭紹宗瀆職案以來,與上方及各方面感情大有出入,勞力盡苦遂至此病 「欲建設新台灣以為建設中國之基礎,來台赴任,與台胞協力,不幸檢舉新竹鐵路 。聞此事,有五名台灣青年深受感動,特集資四百四十元交《民報》代轉交遺 ,今雖將入 前是不

他是福州 江 西 人。 如 獻身努力維持台北市治安的陳(按:即陳松堅)警察局長,市民是多麼的愛戴,他是 人, 幾日前, 台灣人讀了他悲憤的遺書,有感激至於流淚的 逝於現職 的新竹檢查處張檢查官光洪,為其肯檢舉不法,誰都惋惜不已

第七章 新台灣的「苦悶」

唯有推進「民主政治」,才能解決「省籍問題」

對「阿山」的反感就能自然而然被掃除消滅 發動一個民主運動,看不慣封建官僚作風的台胞就不用說,外省人進步份子也一定應聲奮起,那時候 們都抱有民主政治的思想及作風,特別在文化界及年青公教人員中。我常常夢想,有一天我們在台灣 評論過,他說:我碰到許多外省人朋友,他們不但在本省,在國內也強烈地反對封建性官僚獨裁 不是台灣特殊的事情,反而是國內官場作風的延長作風所致。除此之外,該專欄也曾對 另外,「小乾坤」欄,也舉了能幹、熱心的糧食局副局長林振成爲例說:使好官灰心的原因 阿山山 問 , 並 他 題

題的本質。」 灣才能談建設。 在台灣,全國其他省份也會發生。該社論呼籲道:「中國的進步力量與台灣的進步力量匯流起來,台 建性的中國社會,外省人問題,無疑的很容易在省與省之間發生」,亦即「外省人問題」不只會發生 人民導報》社論 台灣的問題,是跟整個中國的問題來解決的,不從這處看,他就根本無法把握台灣問 〈外省人問題〉也說:「自然,一個問題的發生,是有其社會根源的,在半封

駐日代表團的專員,他於九月初返台一星期探視親友,造成全省大轟動,特別是當時台灣已百病叢生 一九三〇年奔赴祖國大陸,從事抗日運動以及台灣解放運動的謝南光(謝春木),戰後擔任中國

在廣播電台講「爲民主政治而奮鬥」,其中提及: 有三千名民衆參加,盛況空前,講題是「民主政治和民主作風」 省婦女會、省教育會、政治建設協會等重要民間團體,共同在中山堂舉行了「歡迎謝南光演講會」 正處於迷亂的時候,大家都期望謝南光能指出對症良方。九月十三日,由省記者公會、文化協進會 0 演講前二天的九月十一日,他應邀

這 省長市長縣長民選以後 種錯誤觀念, 民主政治是祖國和台灣結成一體的皮帶,我們要將此皮帶紮緊起來,共同蹶起共救危機 自然可以消除,貪污舞弊的惡習也可以廓清 ,不健全的政治思想就可以糾正過來,本省人和外省人的對立觀念,

才能解決台灣的省籍隔膜問題;可見得,所謂的省籍隔閡摩擦問題的本質,不在其他,而在政治經濟 他不斷強調:「民主政治的前進,即是今日台灣政治的原動力」,唯爲切實推進「民主政治」

結構的「不民主」

第七章 新台灣的「苦悶」

第五節 台大醫院罷診事件(三月二十二日~四月十一日)

宗洛因公赴重慶,由教務長陳建功代理職務;二月下旬,杜院長向陳代校長提出助理醫生名單,全數 出二大要求:☆補充職員保障身份,⇔要求大學民主化 當局應負一切責任。二十二日第一附屬醫院宣佈罷診,二十七日第二附屬醫院亦響應加入罷診,並提 方無誠意。三月十九日,有一部分醫院職員提出要求書,要求校方於二十二日前發出聘書,否則大學 待羅校長返台後再做決定。未及半月,杜院長再度催促,陳代校長仍要其靜待,致使院方職員懷疑校 約七十名,請求補發聘書,其中三十名則請由無薪改爲有薪;陳代校長答以人數衆多,不宜草率,應 自光復接收以來,台大第一附屬醫院院長職務即由醫學院院長杜聰明兼任。二月上旬台大校長羅

部會議,希望大學當局以誠意速解決燃眉問題,以副省民之期待。台灣民衆協會亦發表聲明書說: 身份和生活,打破官僚惡作風,要求民主化。省醫師公會和台北市醫師公會亦甚爲關心,緊急召開幹 機關都有相關性,都可能發生類似糾紛,是一個普遍存在的問題,故希望各機關都能保障工作人員的 對台大醫院的罷診事件,報紙輿論都認為,這不僅是大學醫院的單獨問題,在本質上,與其他各 因

該校周主任祕書肆意專權 ,無視醫術研究者的苦心,且出言不遜以致引起兩附屬醫院先後罷診

保障委員會、台北市婦女會,乃至基礎醫學教室之全體職員都加入聲援,要求大學當局拿出誠意解決 的衛生健康產生極大影響,議決請游瀰堅市長代表市民出面協調。其他如台灣科學振興會、人民自由 三月三十一日,台北市參議會召開全體緊急會議 ,認爲罷診事件若長此以往,必對三十五萬市民

講 ,都誓言「我們願做科學革命的七十二烈士」,高呼口號「要求大學民主化」 三月二十九日恰逢青年節,醫院全體人員召開了「追悼七十二烈士」大會 會後醫員紛紛登壇演 「擁護科學自由」

問題

絕對反對專制」等,展開轟轟烈烈的行動。

無誠意。發表聲明書說:「吾等益痛感醫員諸兄要求大學機構民主化的改革之正當性,而深撼大學當 四月二日,台大醫學院學生召開學生大會 ,決議絕對支持合理性要求,糾彈大學當道不負責任毫

局之無責任與不誠意」。

罷診事件愈演愈烈 , 不但造成市民的恐慌 ,且演變成萬方矚目,民主化對抗官僚主義的大問題

,醫院職員代表及台省科學振興會代表施江南一

同往訪校長

四月九日,羅校長由渝返台,次日

發出,至於有薪聘書暫待行政院預算通過的電報當即批發(按:台大為國立大學)。至此罷診事件圓 校長表示全面贊成大學民主化的改革,自己決不是有官僚作風的人,請不必擔心;無薪聘書明天便即

掉革命尚未成功,爲了中國的科學發展,我們都有不惜自己生命的決意,願社會人士予以瞭解和愛 改革的誠意,表示敬意和信賴。且進一步表示:「這事實是可證明我們科學青年的熱誠,我們絕不忘 滿解決,院方馬上召開全體職員大會,決定明天(四月十一日)回復診療;且發表聲明表示:罷診對 一般市民造成許多不便,深感抱歉,也感謝市民給醫院的絕大同情與諒解;對羅校長答應大學民主化

顧」。

民主政治的第一聲

【第八章】

聲

第 節 熱烈的民意代表選舉 通往民主政治的橋樑

光復當年的最後一天(一 九四五年十二月三十一日) ,陳儀在除夕廣播中講到了明年 _ _ 九四六

年)的施政方針,他說:

定的「台灣接管計劃 代表大會,縣參議會, 略)至對於人民 轄市外,自明年一月起,五州三廳改為八縣,郡改為區,街庄改為鄉鎮 (中略),台灣既然是中華民國的一省,制度上應盡可能與其他各省一律 明年的 工作 將盡速成立民意機關 , [綱要] 可分政 以至省參議會,將依照中央法令,於五月以前 0 治建設 政 治建設,在實行民權主義,其要點在使政 經 濟建設 使他們有參與政治之權,自村民里民大會, 與心 理 建 設 0 大端其原 ,陸續成立。 鄉鎮 則 府有能 ,除九市改為 依據蔣委員長核 以 下設村 人民 鄉鎮民 里 九省 有權 (中

陳儀所說的 「政治建設」 ,包括二方面 : 是重建台灣的行政機關 另一是籌設台灣的各級民意

綱 的 機關 這是台灣政治制度的一次大變革,從過去的帝國主義的殖民政治 原理的中國地方政治 換言之,它也是二戰後民主政治成爲國內外潮流的情況 , 變革爲依「三民主義建國大 在國共和談

等市 廳的區 接收。接著取消接管委員會,而依全國共同的地方行政架構於一月間成立了縣市政府 長官公署指揮監督下進行接收;於十一月八日起分別出發,而於十二月三十日完成了地方行政機構的 致上完成了接收;至於各地方機關的接收,則依日人五州三廳劃分成立了八個各州廳接管委員會 要」,十一月一日成立了接管委員會由民政處處長兼任主委,進行省屬各機關的接收工作 庄改制為鎮鄉,街庄役場改為鎮鄉公所,鎮以下以二百戶左右編為一里,設里辦公室,鄉以下以 五十户左右編爲一村,設村辦公室;此外設宜蘭、花蓮港二縣轄市。至於原有受日本警察利用來壓迫 ?和平氣氛中,爲配合全國即將實施憲政,而在台灣進行的地方自治建設 市 十月二十五日的受降典禮上, 彰化 劃,改設台北、新竹、台中、台南、高雄、台東、花蓮、澎湖八縣;原有之九個市直接改制為 分為四個等級 各級行政機關的接收和改制 屏東為四等市;原有的郡 ,計有台北市一等市 陳儀從安藤手中接收了台灣的政權後 一律改為區署,參照所轄鄉鎮多少劃分三個等級; ,基隆、台南、台中、高雄等為二等市),依照 「台灣省接管計劃 新竹 ,將原有五州三 原有的街和 ,同月底大 嘉義 為三 百 在 綱

成立各級民意機構的籌備工作

時 就提及要建立民意機關,給台胞以參政的機會,他說: 所謂「民意機構」 ,就是表現人民意志的合法機關 。陳儀蒞台後,在十一月舉行的第一次紀念週

意 能循合法的途徑與機關 實行地方自治,準備行使四權,省縣市鄉鎮各級民意機關當儘速成立,務使真正的民 以表現

的方式在八十天之內,完成了台灣各級民意機構的設立 剛剛光復的台灣,能夠趕上參加預定在五月五日召開的國民代表大會列車,從中央到省公署都用特例 個省市,已經成立了二十四個省市參議會,其他縣市參議會和鄉鎭民代表會也正快速成立中。爲了使 治協商會議共識早日實施民主憲政的壓力下,大陸各地也都加緊腳步成立各級民意機構;全國三十五 議會、省參議會,到最高層的國民代表大會。實際上,當時戰後全國普遍要求民主的聲音高漲 這個民意機關,由下而上,包括:最基層的村里民大會會、鄉鎮民代表會、區民代表會、縣市參 ,在政

會,選舉市參議員;四月十五日之前成立市參議會,選舉省參議員。三、省署定於五月一日召開第 縣參議並選舉省參議員。二、各市政府應於二月底之前選舉區民代表,三月十五日之前成立區民代表 里長和鄉鎭民代表;三月十五日之前,成立鄉鎭民代表會,並選舉縣參議員;四月十五日之前,成立 定了本省各級民意機關的成立期限和順序:一、各縣政府應於二月底之前,成立村里民大會,選舉村 首先,行政長官公署在一九四五年十二月二十六日公佈了「台灣省各級民意機關成立方案」 , 規

檢覈」 議員資格者)一萬零六百六十五人;乙種(具有參選區鄉鎮民代表者)有二萬六千三百零三人。合計 六,可見得台灣民衆熱烈參與的情形。其次是,爲了能選賢與能,在同期間也舉辦「公職候選人臨時 三十九萬三千一百四十二人,佔全省二十歲以上成人數的百分之九十一強,佔全省人口的百分之三十 登記;人民領取了公民證便具備了選舉權與被選舉權。當時參加了各縣市宣誓登記的公民,共有二百 屆省參議會 三萬六千九百六十八人,佔全省應選出各級民意機關代表總數的四倍以上,是全公民數的百分之一點 人民在參加民意機關之前,必須先取得公民權,因此從一月十五日到二月十五日舉行了公民宣誓 ,共有三萬多人參加了檢覈,可見其踴躍的情形,全省經審査合格者:甲種(具參選省縣市參 公民宣誓以及候選人檢覈

也不乏真心奉獻鄕里者。如作家吳新榮在故鄕佳里參選而當選縣參議員後,在三月二十四日的日記中 六。充分表現了省民對民主政治的熱烈期望,以及自治意識的強烈。當然,其中有許多追逐名利者,

悟 一種的悲愁 我不做官,不賺錢,但我永久甘願為民族犧牲,為大眾服務,所以當選為縣參議,反覺

熱烈的選舉

高度表現了台灣人民的自治能力。接著,從三月十五日到四月七日,由區鄉鎮民代表分別選出了五百 日到二十八日,短短的十二天中,二百多萬公民直接投票選出了全省七千零七十八人的區鄉鎮民代表 四月十五日,各縣市參議會的五百二十三名縣參議員,在一千一百八十人的候選人中,選出了三十位 了民族平等的精神。民政處長周一鶚特別說:「這是台灣歷史上劃時代的表現,是值得我們一提的」。 二十三名的各縣市參議員,其中有七名女性(包括候補),以及十位原住民當選縣參議員,充分顯示 再說選舉的實際情形;在完成了公民宣誓和候選人檢覈的二大選舉預備工作的翌日,從二月十六

相争取新時代的政治代表,競選的熱烈狀況達到最高潮。至此,順利完成了台灣各級民意機關的建立 省參議員;這場選舉,候選人數是選舉人數的兩倍(候選人比 二點多一點;也就是說,四十位候選人中只有一位可以當選。 選舉人多的異例) 可說全省賢達或有力人士全都出動 當選率只有百分之 競

主持這場台灣首次民主選舉的民政處長周 鶚,在省參議員選出後 指出

爲台灣的民主政治打下了基礎

僅是政府的責任, 是走上了民 用人民 發揮它的 自治 大家都 作用 的 主 能 來 政 知道民意機關 治 配 力 也是本省全體同胞的責任 , 合 的 協 政 大道 助 府 政 建設新 0 府推 今後 的成立,是走向民主政治的橋樑;今天各級民意機關已經完成 行 台灣的 的 問 切 題 的 任 , 設 是如 務 0 施 0 民 何 0 主 使這些民意機 (中略) 一政治 的 今後 基 一礎 關 ,三民主義新台灣的 , 是在 不 -只是 人民自治 徒 具形式 能 力 建設 的 而 能 發 實際 揮 不

楷模」 眞 0 選後 例如選舉前的種種競選活動,和當選後的鳴謝啓事之類,處處表現台胞對於選舉的熱情和認真 ,它說:「台灣選舉情形, 四月十七日《人民導報》 與內地略有不同,使內地來的同胞感覺興奮 社論 〈民主的台灣〉 指出:「台灣的民主可能真的要成爲全國之 , 那就是比較熱烈而認

聲

比起內地較有進步」。

了新的矛盾和不安,而且急速惡化,亟待建立民主政治管道予以抒解: 誠屬不易。根據當時辭去台北市長官職投入省參議員選舉的黃朝琴先生的回憶,光復後台灣社會發生 戰後不滿一年, 百廢待興社會動盪不安的情況下,仍排除萬難依計畫完成各級民意機關的建設

產機構停滯,物資缺乏,人民就業機會減少,同時流亡海外的台胞及被日軍徵 出 及時化解,勢將導致嚴重的後果。我身受祖國多年的培植,對國情相當瞭 治安不良 均陸續返台, 發 應有向台胞解說的義務, 我鑒於本省光復數月以還,政府與人民間互信迄未建立,接管時因人事調配不當,生 於是民間嘖有煩言, 因之失業人數遽增,糧荒嚴重, 同時對於台胞的願望,亦有轉達政府的必要 原有感謝光復的心情, 物價高漲 , 反 人民生活極為艱苦 而 對政府不滿了 解,本愛國愛鄉 0 , 此 因 調 種 而 的台籍軍人 情 盗竊 形 風 熾 如 不

因此 迅速建立民意機構溝通民意,化解台灣內部日益積蓄的不滿,也是當時台灣社會內部的政

治要求。

還有 全國國民大會已定於五月五日召開 ,國民政府中央已規定省以下各級民意機構應於五月

予以釋放 極推行地方自治,依法實行由下而上之普選。四、政治犯除漢奸及確定有危害民國之行爲者外,分別 於國民大會問題的協議」在內的五大協議;蔣介石在政協會議致開幕詞中宣布了四項政治諾言:一、 過國共和談達成了「雙十協定」,接著國共和各民主黨派共同召開了政治協商會議,通過了包括 日以前全部建立完成。因爲抗戰勝利後,建立和平、民主統一的新中國已是全國人民的共同要求 人民享有身體、言論、信仰、出版、集會結社之自由。二、各政黨在法律之前一律平等。三、各地積 ; 關 經

主的過渡期臨時辦法 主政治的基礎。縣參議員和省參議員雖然不是直接民選,與眞正的民主仍有相當距離,然這是達到民 在戰後中國瀰漫著自由、民主空氣的短暫間隙,台灣完成了地方自治的機構,打下了未來實現民

民意初啼 ——第一屆台北市參議會

的熱情和要求自己管理自己的願望是如何的強烈!甚至到了過分天真的地步。這從台北市的例子可窺 從參選的激烈程度到選後各參議會質詢發言的熱烈狀況來看 ,就可知道,台灣民衆要求民主政治

台北市參議員選舉,在三月十五日投票,三月十六日開票;有選舉權者總共有七萬九千二百二十

其

聲

清貪官污吏、公務員無必要時不得攜帶手槍等等,都是當時台北市的迫切問題。甚至於四月二十 推行區里長民選、搶救失業、實現男女就業及待遇之平等、從速編纂學校教科書、整理稅制統 熱烈的質詢中議決事項共有五十餘件,涵蓋了民政、教育、衛生、治安、工務、財政等部門 譬 如



選民投票情形。 北市參議員選舉 第四號,梅丁衍教授提供) 《新台灣書報》

題」之政治交涉結果,並且全體贊成通過全省性之當前議案 召開臨時會,會中由周延壽議長報告「關於反對設置省立國民小學 , 並即刻向 問

日

肅

各縣市參議會通電特請響應: 、反對國民代表大會台灣代表官選,應實行民選

三、台灣無須土地申報 里區長實行民選 , 收回公告聲明

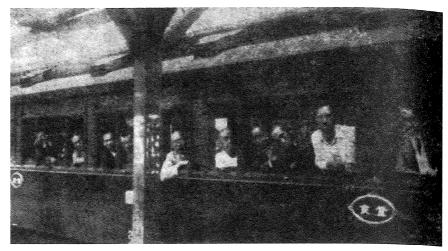
四、速急營救海外同胞

可見得全省市各參議會之間,針對全省性的問題,已初步形成了共

同的步驟

第二節 第一 屆台灣省參議會第一次大會 「民主」的曙光

詢,最後提出了八十多件的提案。報紙輿論評價這個台灣的「民主第一聲」,「雖談不上大成功,也 街(現南海路)的原教育會館,在禮炮和軍樂聲中,舉行了台灣省參議會第一次大會。在像炎熱天氣 期待中,三十位背負省民期待的省參議員,從各地搭著台灣的第一班「民主列車」,齊集台北市龍口 不是大失敗」;陳儀在參議會閉幕演講時也如此評價:「在報紙上本人每看見各位的意見,覺得很感 風波、范教育處長失言風波以及民眾大會風波),但仍照議程持續進行了官方的施政報告和議員的質 心,本人在內地亦沒有看見這樣的盛況(中略)……望以後亦這樣,雖然不能夠滿足,可是,我們的 一樣熾烈的民氣,和各大報輿論的注視、報章、評論和參與中,雖然風波不斷(包括議長選舉和辭職 五月一日的台北市,昨夜的驟雨已停,初夏的晨光照耀著大地;早上八點,在六百萬省民的熱烈 「龍口戲院」中的熾烈民氣



台灣省參議會第一屆大會各地參議員乘火車抵達台北。 (《新台灣畫報》第五號,梅丁衍教授提供)



省參議員報到情形。(《新台灣畫報》第五號,梅丁衍教授提供)

民主第一步已經完成」

內和場外,文字嘴巴和行動,官氣和民氣互競交相作用,共同構成了熱鬧的場面 主試演;如果「當議場做戲台看」,參加演出的,除了公署官方和參議員之外,還有報紙和民衆 貫用嚴格的態度評論開會實況的《民報》 , 曾經用「龍口戲院」稱呼這次台灣現代史第一場民 場

就是省參議會結束的次日, 這場熱鬧的民主試演 ,最大的特色是一般民衆的熱烈參與,「民氣」成了要角。五月十五日 《民報》 社論〈省參議會閉幕〉 也指出

也

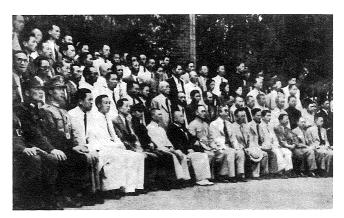
有超過我們的 老實說 預料的 , 本省的民氣的這樣熱烈,本省人的對本大會的這樣期待之殷,關心之切,是

0

還要靠通譯,但是民衆仍然聚精會神傾聽,專注著議場的一 地歡迎光復;不久,台灣百病叢生,逐漸地,台灣民衆要求「民主」的期待便日見一日地高昻起來了 經歷五十一年殖民統治的痛苦和抵抗,終於爭到了全省最高民意機構的成立,台灣的有識之士莫不悲 齣「民衆大會」。在日本投降台灣脫離殖民統治後,台灣民衆先是爆發了熱烈的民族感情, 在炎熱的初夏中,汗流挾背的民衆擠滿了議場,旁聽席幾無立錐之地,雖然國語尙未普及,發言 動一 靜,甚至在五月九日民衆還自己演了 歡天喜



台灣省第一屆參議會成立典禮陳儀講話。 (《新台灣畫報》第五號。梅丁衍教授提供)



台灣省第一屆參議會參議員全體合照。 (《新台灣畫報》第五號。梅丁衍教授提供)

全省最高民意的省參議會,投注了熾烈的希望和期待,寄望省參議會能代表省民一吐怨氣一新弊政 內心滋生了新的不滿、厭惡和失望的感情,在這樣找不到出路的情境中,民衆自然對甫成立的 峻的現實;再加上語言、意識的變動和隔閡 喜交加; 還有,經過光復的狂喜後,馬上又面臨了戰後復員期的糧荒、高物價、 ,以及一些貪官污吏的胡作亂爲等等新的混亂 失業、 治安流疫等嚴 般省民 ,代表

誠了, 甚至有報紙評論:「本省省參議會, 旁聽者也太熱誠了,這是很可愛的現象。」 比過去在民初時代的北京國會,還要偉大,因爲發言者太熱

參議會的希望」「民主店」 家,形成了一個極大的輿論力量。在參議會開會期間,各報社幾乎都全版報導會議實況,並予以評論 《新生報》 面 則除了原有的「熱言」之外,另闢了「省參議會花絮」。 兩者有相加乘的關係;譬如范處長的「奴化」失言風波 在喚起輿論 光復後民氣旺盛民意高張的象徵之一,便是如雨後春筍般成立的報章雜誌,單單報紙就超過二十 特別開闢了「省參議會點描」和「會場花絮」等專欄,除了中文版之外還有日文版 而在開幕那一天成了質詢的焦點,遂使風波日漸擴大。 , 促進民衆對政治的關心,另一面則在監督議員 等專欄 。報紙的報導和評論, 相當影響議會的內容,有時還有主導議題之 便是 《人民導報》設有「人民之聲 ,在批評施政上起了很大的作用 《民報》 《民報》 社論 在議會開幕前 〈民主與輿論〉 天大幅報 中指 對省 如

出了:

聲

參議員與報 人, 為爭取民主而言,是在同一立場, 但是工作上是非妥協的, 或者是相監

視

和牽制的

舊御用士紳、「半山」和抗日份子

復後 奸,魚肉同胞,在日人飼養之下,得到了『御用士紳』的地位,在當時他們是何等的爲虎作倀,然光 用士紳」,當時《民報》社論 中間份子,當時他們沒有積極反抗行動,也未嘗積極效勞日人;再其次,便是在日據期不折不扣的 等人,這些議員比較傾向站在民衆立場,爲民衆說話,在議會中表現最積極;其次是,在日據時期的 成二類:一是,受日人壓迫的抗日運動人士,如郭國基、林日高、王添灯、李友三、韓石泉、蘇維樑 傾向官方的印象。而本地菁英中,依其在殖民統治時期的身份、職業和對殖民者的態度 兩者有明顯不同背景,不同傾向 依其個人經歷來分:首先有半山(日據期西渡大陸參加抗戰,光復後隨國府來台者)和本地菁英之分 組成全省最高民意代表機構的三十名參議員,自然各有其過去的歷史和光復後現實社會的代表性 ,他們便搖身一變,把過去的醜史完全收起來,爲圖自己的名譽與利益計,竟然又成了一個『紳 〈加強監視省議會〉 , 黃朝琴、李萬居、鄭品聰、劉兼善四人都屬「半山」。 ,曾嚴厲批評這類的參議員:「他們與日人朋比爲 ,則可粗略分 比較予人以 御



台灣省第一屆參議會,議長黃朝琴(中)、秘書長連震東(左)、副議長李萬居(右)。(《新台灣畫報》第五號,梅丁衍教授提供)

所以極端希望民衆對於他們應當有嚴重的監視」士』,因爲我們知道省參議員的構成份子是這樣

議員: 望,以民衆的要求爲要求,這才不失爲省民的代 漂亮 語發音幾乎相同);《民報》社論則更直接要求參 是給民衆知道,眞正的『民主』會議 議會會場的時候,直到了會議結束爲止,實實在在 聲」欄的開場白提醒參議員們:「一旦站在民主參 『面子』會議」(按:「民主」和「面子」 在參議會開幕當天,《人民導報》 事事須站在民衆的立場,以民衆的希望爲希 「不必做無爲的捧場,發言不僅在求痛快與 的「人民之 而不要變成 的 閩 南

表」。

的明鏡,照出了光復初期社會所面臨的一些重大問題以及民衆普遍的要求。譬如: 漫無標準,如脫韁野馬 以都抱著高度的期待、熱烈的心情進行質詢。然因對代議政治的會議規範未盡明瞭,故發言內容幾乎 鄉親民衆的期待;且甫脫離殖民高壓的痛苦經過光復的狂喜後,又面臨百廢待興百蔽叢生的現實,所 第一屆省參議會第一次大會,是台灣邁入民主政治的第一步。對每一位參議員而言,都自覺負著 ;即便如此,從報章報導的議會發言內容來看,雖嫌粗糙但也可視爲一面時代

/建台灣爲要塞、實施徵兵制、在台灣建軍校、防止台灣武器搬出省外:組織本省青年軍隊駐日

本等(郭國基)

/ 質問行政長官制度與日本總督制度大同小異 (黄純青)

/警察應學本地話:急速掌握地方實情 (林獻堂

/官民離反之原因皆係貪污及警察力不能信賴(楊陶)

/ 要求審査省署歲出和歲入 (楊陶)

1 4 8

、由於生產停頓及被徵軍人軍屬回台,一時失業者甚多,造成治安不寧之大因,爲眼前計 以公

有林地分配給失業者,又須迅速恢復小工業,便於收容失業者(李崇禮

、光復以後台灣施政如此紛亂,其因是否在政府對台灣政治、經濟、文化教育及民衆心理認識不

足,以致發生政策錯誤(林日高)

/ 爭取民主要徹底、台灣省國大代表應改爲民選 (林日高)

/要求鄉鎭長民選 (殷占魁)

/能否廢止區署制度 (馬有岳)

,如何處理被日人強佔、強制收買、充公或不良台胞靠日人勢力強取的特殊土地問題,要分配給

農民,退回原有人或收歸公有(李萬居)

/須迅速救濟被徵往海外各地台胞(李萬居)

/本省與國內之金融關係如何?可否降低公家生產物品之價格以抑止物價、絕對要求取消貿易局

(林為恭)

/必須縮減預算、統一稅制、速確立經濟政策、官營事業須由民選監事加以監督、民間銀行實屬 台胞,因受日人壓迫變爲日人資產其股份應歸還台胞(王添灯)

、趕快廢止監理制度起用本省人、專賣局職員亂用職權、貿易局是六百萬民衆之公敵(楊陶)

聲

/公務員安家費宜速廢止、事務職不應由外省人充任本省人材甚多 (鄭品聰)

、鐵路擁擠不堪、秩序紛亂、甚至有生命危險、竊盜橫行希速改良(劉兼善)

/請注重研究台灣歷史、思想、文學以發揚民族精神 (黄純青)

會議的最後二天,審查了包括議員質詢與人民請願的各類提案後,通過了一四一項的決議送交政

府辦理、研究辦理或參考。兹舉數項重要決議案爲例

/確定分糖法之制度,以促進糖業發展案 (陳按察)

、調整全省水利組合案(馬有岳)

、肥料請歸農會統籌案(洪火煉

/請將農會、合作社統合經營案 (黃純青)

/本省由日人接收之土地,迅速平均分配給農民以創設自耕農案 (馬有岳)

/本省日產接收後,關於省民以前被日人拼吞之事業應短期內淸還案(馬有岳)

/ 促進外油進口案 (楊陶)

/強化煤礦保護政策案 (台灣省煤礦工業同業公會)

/於二個月內將本省三十五年度財政預算提交本會案(王添灯、林日高、李友三)

/ 請政府向日本要求償還在台發行之日本國債、公司債、股票,以裕台灣金融案 (劉明朝)

/ 台銀背書之日圓券及日銀券之凍結存款,請規定例外規程辦理案 (劉明朝

/確立官業事業監理制度(王添灯

/徹底實行官民合作,藉以收復民心案 (李友三)

撤廢本省爲特別省制度及其他建議由(黃清淵

/請將日人強占竹林田園歸還原主 (唐南等)

/電請中央設法保護在南方、澳洲北部諸島台胞

,並盼早日遣歸以稱民望案(李丕謨)

/ 保障教員生活,定期發放薪俸以資維持生活 (林郎等)

實際上,省參議會只是在憲法實施前的過渡型代議機構,不是議會,也不全然只是政府諮詢機關

全寄託在省參議會上,希望能馬上解決問題。但從結果來看,前引的決議案中真正成爲政府的施政而 其職權是有限度的 。一般的民衆甚至省參議員都不了解其本質,遂熱烈地把不滿、怨氣、期待、希望

實現的並不多。

大會宣言與輿論批評

的缺失和進一步的認識,它說:半月來會場情緒的熱烈與誠摯,當爲社會所共見。唯是民權的運用應 五月十五日舉行了閉幕典禮,並宣讀了大會宣言。該宣言中,有一段指出了第一次走上民主之路

第八章 台灣省各級民意機關的建立 民主政治的第 聲

響和困難(中略)我們必須坦白承認,民主政治尙未成爲本省大多數人嫻熟的習慣,這一事實,因而 循一定的程序,民意的表達應取適當的方式,否則人民代表當其執行任務之際,難免不遭受意外的影

爱心學習,共謀改進,使我們的一切政治活動,都入於民主的正軌

而一貫宣稱站在民衆立場的 《民報》,其社論 〈省參議會閉幕〉 卻不作如是觀, 而把民衆的熱

情熾烈的民氣視爲本大會得到的最高價值:

眾的 熱烈 對這次大會的評價, 關 心之 次 o 換言之,此次省參議會大會的價值,當第一屆指到本省民眾的關 坦白地說,我們想把參議員的言論和提案等諸努力,想要置於民 Ü 和期

絕望的盡頭

待之殷切

和

-熱烈

然而,《民報》所讚揚的熾烈「民氣」當中,卻有一小部分走向極端的方向;由於對光復後現實

的絕望而產生的省籍對立心理。

《人民導報》「民主店」中有一節描寫了這特殊現象:

在路上碰著一位台胞,他說:「喂,朋友,到什麼地方去!」

我說:「看戲去。」

他很不以為然的說:「看什麼戲,不如到中山堂的參議會去,看咱台灣人責難阿山的好

戲,來得有趣,又不費半文錢……」

我想:省參議會的旁聽者究竟是不是抱著這種 Ü 理,如果是這樣,我卻感到未免有點悲

哀,我希望民眾們要打破這種心理,才能算是真正的中國國民,因為我們都是同胞,建設台

灣,大家都有責任。

「奴化」失言、民眾大會以及議長辭職

民主」 風波 【第九章】

第 節 台人完全「奴化」 馬? 范處長失言風波



·屆省參議會素描:議長黃朝琴、 副議長李萬 《台灣畫報》 第五號)

事過高,身體不堪,希望諸位別選本人爲議長 IE 婉轉地表明拒絕被選。選舉結果,黃朝琴以二十 副議長,選舉前林獻堂提臨時動議謂:因年

郭國基的一砲

宣讀賀電等一切行禮如儀。下午二點開始選舉 大會第一天早上舉行開幕典禮,長官致詞

參加國大會議;第二砲便是高雄選出的郭國基 員黃純青發言,他希望國共和好,希望中共急速 接著,有數位議員提出臨時動議 一票當選議長,李萬居得十六票,當選副議長 ,第一砲是老議



台灣第一屆省參議會現場素描:郭國基議員。 (《新生報》,一九四六年五月十五日)

他的發言一鳴驚人;首先,他舉起了當天(五月一日)的《民報》

並高聲朗讀了該報有關范壽康教

育處長於四月二十九日,在台灣省行政幹部訓練團的演講中,說了「本省人奴化」

並向范處長提出抗議要求他說明

О

郭國基的發言使議場頓呈緊張,結果大會決議,

和蘇維梁兩議員進

步調査事實後再行討論。

根據五月一日

《民報》

的報導,范處長在演講中侮辱到

由議長指派郭

國

基

的失言問題報

導

本省同胞的部分有:一、台胞有抱著獨立思想;二、台胞完全奴化;三、台胞有以台治台的觀念;囡



台灣第一屆省參議會現場素描:黃純青議員。 (《新生報》,一九四六年五月十五日)

加團員全體認定」。 講中,有五月一日民報登載之錯誤認識(台胞完全奴化之句中,除「完全」二字)實係事實,當日參 爲事實,兩參議員要團員寫聲明書,該聲明表示:「我們學員對四月二十九日范處長於本團紀念週演 實實行三民主義發揚革命精神」等等。 發表決議文,要「矯正各界對台灣錯誤的認識,以資心理建設」,「剷除腐化分子刷新吏道」 灣認識不足,中傷台胞,無視台胞的愛國熱情,此不止范處長一人的問題,當爲全省普遍的問題 讚揚郭國基的發言爲:「誠不愧眞正之民衆代表」。此後一週,議堂上幾乎每天都有關於這問題的爭 排擊外省工作人員;五 ,一直到九日爲止 隔日(五月二日),郭國基和蘇維梁兩人到省訓團,集合數百名團員進行調査,團員一致答覆此 同一日,省訓團團員也齊集訓練團講堂,緊急召開糾舉范處長失言的大會,並認爲范處長之對台 五月三日,與「奴化」失言風波有直接關係的省訓團民政系學員代表五人,拜訪了《民報》 這回范處長所犯的錯誤,是大多數幹部級公務員共通的錯誤,即是阻隔本省政治順利進行的大 省訓團民政系的聲明 、台胞對於本省諸工作表現旁觀態度等。 《民報》記者在「省參議會花絮」 社 0

並

切

中

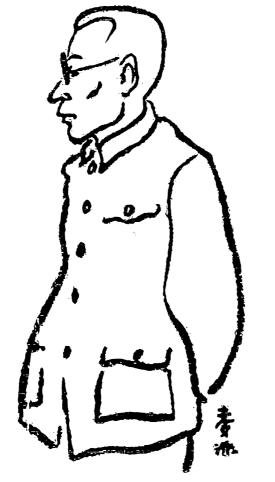
台灣一九四六.動盪的曙光——二二八前的台灣

溝渠,所以有此舉動,完全出於愛國心,倘范處長善自處置,自動的退職,亦是以喚醒抱有同樣錯誤

思想的大多數人。

同日,台北縣參議會對范處長的失言問題,也議決支持省參議員的處置;台北市參議員也主張

對范處長的失言須要徹底追究。



台灣第一屆省參議會現場素描:麥非畫教育處處 長范壽康。(《台灣新生報》,一九四五年五月 八日)

范處長失言的「政治解決」

多是台北知識人,氣氛有點緊張,大槪大家心理忖測「一場廝殺快開始了!」,而摒息以待 五月七日輪到范處長的敎育報告和接受質詢,當天有風雨欲來之勢,會場旁聽民衆約五百人,大

大衆可以看看省訓團的紀念週演講記錄簿。對此風波本人覺得非常抱歉。 問題,也許是本人國語不是標準的,當時又無通譯,況且在大操場沒有擴音機,才會發生誤解。不信 的精神來矯正這種思想,可是這不是台胞的錯,是日本人遺下的毒。這番話,想不到會鬧出這麼大的 有台灣獨立及台人治台的思想,各位學員當然沒這種思想,假使省民有了這種思想,我們應該把原有 崇高的精神,那就是革命先烈鄭成功,希望全體學員都要學這種精神,不過本省受日人五十年的統治 不得不說一下;當日,本人在省訓團的演講題目是〈復興台灣的精神〉 報告之前,先對「奴化」風波做了說明,他說:「本來是一個小問題,沒想到大會竟大加討議,所以 這位東京帝大畢業,專習教育哲學而且是馬克斯哲學專家,人稱「哲學處長」的范壽康 ,說台灣過去有光榮的歷史 在敎育

於有獨立思想:本省人絕對沒有獨立思想,請外省諸公認識;二、關於有排外思想:爲建設台灣而來 員調査,全體學員都承認《民報》所載的是事實。接著,郭國基再補充五點意見,其大要爲:一 范處長說明完後,郭國基站起來,報告他與蘇議員調査失言風波的結果。他說他到省訓團召集學 關

在他身上 旁觀態度的問題,不登用本省人,那裡不使台胞旁觀。郭議員振振有詞, 尚對祖國忠,對中華民族孝,完全沒有奴化,本省人所抱愛國心是勝過內地的人;五、關於本省人採 觀念,台灣人是中國人,以台人治台,這是台灣人應盡的義務;四、關於「奴化」問題:本省人至今 的外省人,我們是敬愛的 ,若是爲升官發財而來的 ,我們當然要排除;三、關於以台治台:以台灣的 句句有力,會場目光全集中

其後,蘇維梁議員宣讀了省訓團行政幹部班學員的聲明書

的 ,本人就不負責。對台灣的建設,不是用空談,要實際去做 范處長回答:關於我演講內容,可以看省訓團記錄 ,凡本人所說的,本人當負責,不是本人所說

接著連秘書長讀了范處長在省訓團演講的記錄。

最後由劉傳來議員提出書面緊急動議 黃議長作解決之結論謂:再討論下去,再十天亦如此,我作一結論是「有則改之,無則加勉」 ,略謂:照處長的辯辭,可以知道處長並沒有說如報紙報導

那樣的愚劣之言,且在大操場又沒有通譯, 或者是學員聽錯了;以後演講要用通譯,請處長把演講記

錄刊登於報上,可以解消民衆的誤會。

基 1、林日高、王添灯、林連宗四人外全體贊成通過。就這樣,避開了一場大風波,《新生報》 韓石泉站起來贊成這種說法,接著議長馬上將這意見付之表決。結果,三十位參議員中, 除郭國

的傀儡戲」 就是這樣子,『本省人奴隷化了』一句,用著事實來證明了!」。《人民導報》的「民主店」,以「新 報導、 花絮」記者說:「這陣烏雲誰也想不到這麼輕風一刮,便輕輕散開了!」從一開始便積極扮演監督 批判參議會角色的《民報》 稱之,報導說:「旁聽者罵『二十四隻殘骨頭的手,難道可以塞住幾百個學員的耳朶』 ,對這樣的結果表示「只有『失望』兩字!」、「全省民的選良

這實在是新的傀儡戲……」

等等問題,更激化了彼此的隔閡、誤解、 過程中權力、資源的省籍間分配不平等,以及戰後復員困難、糧荒、失業和貪官污吏、官僚作風顢 復後官民之間或省籍之間本來就存在著心理、認識、語言、作風、態度上的隔閡;再加上接收、重 灣普遍存在的 並未解決,問題還是存在且繼續惡化。不管范處長失言的真相如何,這場風波卻突顯了光復不久的台 雖然這場「奴化」失言風波,在議會上用「政治」的妥協方式解決了,但是從社會角度來看,它 個嚴重問題,而且極具代表性,那就是省籍隔閡和摩擦的問題。 不滿或摩擦 由於歷史的原因 光 頂 建

原本批評省參議會最力的 《民報》 「熱言」欄,最後還是寬容地說了:

我 們時常說過 范處長的暴言, ,本省人未嘗奴化 如果是一時的口快失謹慎,兄弟間的事,儘可不必認真追究(中略) 斷 然沒有脫離 祖國 而 獨立的思想

,

奴化」 發言真相

次 以「讀者投書」方式,在《新生報》上發表的短文〈所謂「奴化」問題〉 ,是這次在第一屆省參議會上,引發爭議的敎育處長范壽康的「奴化」 依報刊記載,光復當時關於「奴化」發言問題,曾經有過二次正面的議論;第一次是作家王白淵 發言問題 (一九四六年一月);第二

字,而以『日本化』代之」。王白淵的「奴化」問題批判,雖然沒有引起其他人的回應,但顯示了光 究屬枝節問題……而奴化不奴化是嚴肅的本質問題」 但是台胞並無奴化」。另外,王白淵發表在《政經報》上的一篇〈告外省諸公〉(一九四六年一月二 感覺到莫明其妙」 十五日)文中也如此說:「台胞有許多地方日本化,這當然毫無異議,但是,這種現象雖不可輕視 日本對台灣施行的 復後的「奴化」論問題確實存在 人反對光復,個個慶祝光復」爲例,認爲「台胞此種堅強的民族意識,雖受日本五十年的奴化政策 這二次有關「奴化」問題的議論,其實際情形如下: 作家王白淵在 。他以台胞在甲午割台後成立台灣民主國 「皇民化」完全失敗,但是繼之開口就說台胞奴化,這樣論理的矛盾,非常使我們 〈所謂「奴化」問題〉一文中,批評說:「光復後來台的大小官員,每個人都認定 ,因此他建議「自此以後 ,繼續武裝抵抗日軍入台,且「沒有 , 不可再用 奴化

個

兩

愛台灣更愛中國的精神,希望團員把這種「台灣精神」發揚光大,不過,本省一小部分人士因受日本 五十年間的宣傳與欺騙,難免有不正確之思想,例如主張台灣獨立或台人治台等等……惟此種錯誤的 〈復興台灣精神〉,內容大略是說:台灣過去有崇高光榮的歷史,那就是鄭成功的身在台灣志在中國 根據五月二日和八日的《新生報》 報導,我們可以知道,事實上,范處長在省訓團的演講題目是

康說了「台胞奴化」吧!真相如何,就像羅生門一樣,不會有明白的一天。 本五十年間的宣傳與欺騙」等語。或許是說者無意聽者有心,再加上語言的隔閡 根據上面的內容,范壽康並沒有直接說出「台胞奴化」之語,只說了「本省一小部分人士因受日 ,才把它報導成范壽

產生,責任不在台胞,而全在日本帝國主義者身上云云。

知,光復初 多外省人,開口就說台胞受過日人奴化五十年之久,思想歪曲,似乎以爲不能當權之口吻」 財而來台者或由於抱有優越感,或因爲對台灣實情的無知,才會有這種「奴化」的用語 然而 ,並不是說當時「奴化」的用語問題不存在,就如王白淵在〈告外省人諸公〉之中說:「許 外省籍人士的「奴化」用語問題的確是存在的 ,但只是部分「不肖外省人」 ,或爲發奇 由此可

事實上台灣人「奴化」了沒有?

了的台灣人。 回去」,他還是把一些「腐敗的台胞」列爲「應該要打倒」的對象,這些「腐敗台胞」就是「奴化」 王白淵在這句話下面多加了一句話說:「可以說一百人中間九十九人絕對沒有奴化」,可見得,他並 不是說全體台灣人都未奴化,還是認爲仍有極少數台灣人「奴化」了,否則他不會在〈告外省人諸公〉 一文的文末呼籲:「不法日人,當然要剷除,腐敗台胞,應該要打倒,而不屑的外省人,更須要趕他 雖然,王白淵和郭國基都說:「台胞雖受了日本五十年的奴化政策,但是台胞並不奴化」;但是

他們血液裡流著了無數『天皇』、『大和』等等不可救藥的毒」。林萍心所指的最難應付的那班人 應是那班受著了普通中等學校教育的又在社會上混過的人,他們是俱備了最毒最深的頑固日本精神 中間大部分已成了『機械的』愚民,而小部分已成爲了極危險性的『準日本人』……我們最難對付的 任務開始了〉,文中也有類似的觀點。他說:「大多數的台灣同胞受盡了五十年日本奴隷教育,他們 實際上,就是王白淵心目中的百分之九十九之外的已「奴化」的台灣人。 當時,台籍知識人林萍心,在 《前鋒》 雜誌創刊號上(一九四五年十月二十五日)的 〈我們新的

關於「奴化」問題,曾經用開闊的視野,以辯證的思維說明得最好的,當數作家楊逵;他在〈「台

「民主」

風波

「奴化」失言、民眾大會以及議長辭職

文如下:

灣文學」問答〉

一文中(新生報

〈橋〉

副刊

九四八年六月二十三日)

有很完整的回答。特抄錄原

問:你看,台灣人民奴化了沒有?

答 : 的人民 管派 部分的台灣人是奴化了 養成 奴化 僅在日本帝國主義下,所有的帝國主義,所有的封建社會,封建國家都大規模地從事著 在帝國主義與封建主義控制下的這個 這種人,在今天原原是一批奴才,他們的奴才根性 五年大反,反日反封建鬥爭得到絕大多數人民的支持就是明證。奴化教育是有的 了一大批的買辦,它在扶殖日本帝國主義,想利用它來壓服日本人民,甚至東亞諸國 教育。 、拜美派當然也是這一類的 所以 有人說美國很民主 , 輕重就說台灣人民受日本奴化教育的毒素作祟,這樣的說法沒有根據」 他們 因為自私自利 ,但它對黑人,對第三黨的華萊士是不是民主?它在中國 人。 孤島上 但大多數的 ,自私自利的人都得做奴隸才得發其財 ,願做奴才來昇官發財,或者求一頓飽 人民 ,說因教育來,寧可說是因為環 , 我想未曾奴 化 台灣的三年 但 小 託 但 不 反

這就是有關台灣的「奴化」論問題最科學的回答。

—二二八前的台灣

第二節 熱淚在交流 「民眾大會」特寫

大會」事件。對於這場自發的民衆大會,他認爲「不成體統,議會秩序與尊嚴爲之破壞殆盡」 黄朝琴下定决心辭去議長的原因很多,但最直接的原因,是五月九日在議場中發生的 一場 , 一 自 「民衆

愧領導無方,只有退讓賢路」。

有關「民衆大會」眞實狀況,《人民導報》 有很生動的特寫,其經過大略如下

議員諸公,請坐下!

爆發起來了。上午的會議結束時,忽然旁聽席騷然動搖,大喊「議員諸公,請坐下」 僅存六天議會就要結束,重要詢問也將臨終,民眾都很焦急;在這個時候,果然民眾的熱情 斷地凝視著參議員諸公。眼看「糧食問題」也尚未有絲毫的動靜,而省參議會已經開到 抱著很大的熱誠 省會的天氣一天一天地炎熱起來,真令人熱得悶死,但因正在省參議會開會中,大家都 很深的關 Ü 。會場天天都擠滿了群眾 個 個都 似乎忘記了天氣的 炎熱 九 天 , 不

長以下各議員吃了一驚,呆若木雞,大家把眼睛注視著旁聽席,這時候旁聽者達千名左右

連二樓也都擠滿了人。

「有話向諸公說」 。忽然跳出了好幾個好漢登台去了。頭一個是西裝紳士,他態度冷靜

句一句 (中略)

我們很希望,打破輪番制,更希望有組織連絡, 詢問時儘量給專家發揮,拜託 議員

諸公,這是民眾的希望,更是民眾的血淚……」

他還未說完,群眾裡就跳出一個掛青色眼鏡的老紳士,接著說:「詢問沒有結論

胞兄弟,要點是在適材適所」(中略)

什麼理由?我要說,譬如人才登用的

問 題

不是本省人怎樣,外省人怎的問題,

彼此都是同

這是

北市參議員徐春卿憤然地跳出,說:

你們是六百萬省民的代表,你們是天下為公的民主戰士,那麼你們為什麼馬馬虎虎

你們 不知道嗎?省內許多工廠,那幾個動工的?是不是至今尚在封鎖?米呢?一斤二十三元

你們不知道嗎?許多同胞一天只吃一回,個個都為米所苦,飢餓的痛苦也許你們不曾經驗

那麼請你們自己發起不食一天看,就知道了,好好的民主列車就坐昏了嗎?」

滿場流淚

貓 他 高在台上 那長大瘦身急急忙忙地走上台,旁聽者靜下去了, 樣 說到這時, , 大家 不 能立即 興奮到極點,滿場流淚,各議員並沒說一句。這時候議員林日高禁不住了 一看 開 , 果然 口 , 正 似 副 乎感慨無量要說不能說出來的樣子, 議長 不知 去向 О 忽然有幾個 後面有人說著: 喊 過來: 群眾也受了感動 「議長走了, 打倒黃議 長 像鼠 ! , 滿 遇著 場 林 沈 日

我 做議員 想起來要流眼淚……」 說了兩句 果真林日高雨眼 眶充滿了熱淚 , 群眾 屯

流淚了……

靜

下去

我 們 的力量不足 受了你們這般的鼓勵,而使你們這樣的失望,我想,真對不起,不過我不是萬能議員 你 們的希望,我不是不知道,總之,我們若不爭政治的民主化, 切 問 題

都無法可施」。

林 日 高 方 面 說 方 面慨嘆, 滿場替他可憐, 說到糧荒時, 有喊起了「米 , 米, 米

的怒號,至於滿場騷然。

量讓 怒 韓石泉要說……」群眾裡忽有答聲起來,「韓石泉死好呀」「下台來」「不愛聽」, 劉傳來說不上兩三句就悄然下台,但韓石泉倒出了風頭了,他傲然像旁若無人,大喊「我是 教育處長失言問題 要冷靜,怎樣虛偽報導,太可惡!」 於是韓石泉始得說:「我天下為公,黃議長和教育處長完全不錯,我絕對擁護 差一 他 郭 發表 國基 點兒就把他抓下來,劉明朝出來制止,他說「我們要民主化,不可壓迫他的 這時候看見場裡沒秩序, 我已經厭 , 被 稱御 了言論被壓迫 用議員的劉傳來和韓石泉 的 痛 跳出了做自任的臨時議長,他說:「有意見的 苦了 0 ᆫ 滿場提出意見很多, 前後登台,但是民眾不讓 又騷 然起 來, 新 他 聞記 發言 們 這 人 群眾發 說 , 者 話 時因 盡

公者,一定不客氣的報導,不像韓議員只會拍官僚的馬屁!」 民 報駱 滿場 記 又騷 者憤然登台說: 然 「韓石泉死好啦」 新聞是六百萬省民 「什麼黃議長 的 喉舌, 打倒黃議長!」 當然站在民眾的 怒號 利 不止 益 , 有 像驟 違反天 雨 將 下為 降

什麼人?」 郭 臨 時議長做得很好,滿場才恢復秩序,林連宗議員拿一 群眾似乎警戒著御用議員登台 「我是台中選出的林連宗!」 張 紙片忙忙地登台了 聽了名字滿場鼓掌 你是

起來, 表示 議會已死 歡迎 了, 林議員說 只存著不散的 「這是昨天寫的信片,這裡寫著我的真意,讓我讀一下吧」 幽魂 數條 , 民眾呀!議會是靠不住的 . ! _ 讀完時 林 連宗

決斷地說:「但是我已經知道了民眾的熱誠,我已決心不把這信寄去,我定要奮鬥」

壁上的鐘已指一時了,於是整理了對議員的幾點希望,情緒熱烈裡散會,最後郭國基臨

時議長哈哈大笑說:

「像這樣的會,我希望每天來開,這是很不錯的。」

人民導報》 同版的「民主店」專欄,以 〈熱淚在交流〉 爲題,評論了這場「民衆大會」:

參議員的淚和旁聽者 自開省參議會以來,天氣太熱,大家只有流汗,只有在昨天的「無名的大會」, 的淚 , 這熱淚 的交流 ,表示了大家要求民主兑現的真摯,一個旁聽者在 發見了

說

台灣要建設好的台灣,

只有用熱淚去沖洗一

切污穢

靜 這裡坐坐站站說說而已(中略) 點,如果天天和政府相罵 翌日黃議長爲此憤然辭職 ,這議場成何體統?同時同胞們也要冷靜一些,不要以爲我們整天只在 ,林獻堂站起來說:「我覺得我們當參議員的不可太使用感情 ,同時得原諒我們是第一次當參議員,新女婿不識禮」 應該冷

議長代表政府說話?

代表了台中民衆,有許多話要說,可是總沒有說句話的機會,我回去的時候,將何以見父老?」 的省參議員資格。台中市選出的林姓參議員,因議長限制了他的自由發言而聲淚俱下的向記者說:「我 決不是代表政府說話。並且他在主持會議時,限定議員對同一議題每人只可發言一次,每次發言限五 民衆憤慨之餘,都在破口大罵了(中略)議長當政府代言人,答辯參議員的質問,還成什麼樣子! 琴得二十二票,高票當選議長。隔日的《民報》「熱言」厲聲批評道:衆望所歸的人物竟不得其選 分鐘;並嚴格制止熱烈的旁聽民衆發言或鼓掌。黃朝琴這樣的作風惹起了極大的反彈,批評議長專制 「壓迫言論」、 第二日,在議程進入施政報告之前,黃議長先針對報紙的批評,表示自己完全爲全體民衆的代表 開幕當天舉行的正副議長選舉中,因爲林獻堂當場表明,自己年衰希望不要選本人,結果使黃朝 「議長横暴,制限時間就是封鎖言論」,甚至有些台北市參議員表示,要罷免黃朝琴

導議事能力的挑戰 掌附和大聲叫好, 會場太小應遷移到中山堂,會議須延長五天並取消會前的密室座談會;對王添灯的提議 萬居副議長代理 第三日 黃議長擬對報紙抨擊他 如狂如痴 , 使其內心悵然若失,亦開始警覺情況日益對其不利,遂於次日請病假一天, ,遂在紛亂嘈雜中舉行表決,通過了該項決議。此舉,無疑是對黃議長領 專制」 的問題進行辯解 , 但遭議員打斷 0 後來,王添灯又提議 , 旁聽民衆鼓 由李

謝 聲淚俱下的批評議會和時政 結束時還有一些議員未離開議場, 是民意機關 把議場擠得滿滿的,還有遠道從中南部上來的民衆。報紙評論說:「這是人民的勝利」 第六日 民衆越來越熱烈,情緒也愈來愈高漲,終於在第九日發生了「民衆大會」事件, ,議場由「龍口戲院」遷移到「中山戲院」(中山堂) 尊重民意移轉議場,是當然的措置」、「今日民氣得以伸張,幸莫忘卻對於光復的 民衆竟然湧入議場,有人坐上議長席聲言召開民衆大會,滿場激動 0 雖然議場更寬闊 當天上午會議 、「省議會旣 但旁聽者仍然 感

我失敗了!

頗多指責,遂萌生辭意。而於次日(第十日)向大會提出辭職,並發表辭職演說。大意是說 黃議長聞悉議場混亂的情形後 ,極爲震驚,深恐演變成「暴民政治」,又大會開幕以來輿論對他

言,是做議長領導民眾與政府合作 我失敗了 失敗在所受的民主教育與台灣的民主作風 (中略) 大眾既不容我盡忠, 不同 (中略) 我還可以盡盡孝道(中略) 本人決不是為政府代

我們實在還沒有資格!

我雖不做議長,我還是省民一份子,隨時都可為本省服務

旋經議決,全體參議員即時起立贊成,並推派林獻堂等四人拜訪黃議長,表達全體參議員挽留議長的 泉等都站起來說話,李友三憤慨地叫道:「我們三十人亦應該引責全部辭職,我們實在還沒有資格」 言論自由,實屬不確」、「大家爲了國家,爲了建設新台灣,應去挽留黃議長」。接著林日高 黃朝琴說話,他說:「外間傳黃議長曾與本人競取議長,實爲誤會」、「若說黃議長壓迫言論限制 黄議長演說完畢後,即將所佩議長紅條取下,棄之於地,憤然離開了會場。此時林獻堂站起來爲 韓石 到

然而 , 《民報》 「省議會花絮」 專欄的記者,對黃議長的辭職有不一樣的看法 , 他抨擊道: 誠意

風 , 他自己所受的「民主教育」 是不是因為「民氣」之盛所產生出來的?記者在此,想借孔老夫子的話為本省民眾解 , 有沒有過於「紳士」 的?而他所憤懣的 「台灣的 民 (主作

嘲 日: 「先進於禮樂野人也,後進於禮樂君子也,如用之,則吾從先進」

員知所自勉,及自處之道,而對於民主政治的實施,以及省參議會會議規範的建立,均有深遠的影 遷回原參議會會址開會(中略),會場的氣氛也較前平靜溫和多了。這一次的教訓,不僅予全體參議 五月十二日,黃朝琴打消辭意照常到議會主持會議。據他的回憶錄說:「會場先一日己由中山堂

【第十章】

省參議會第二次大會中央民意代表選舉和

作爲全省最高民意機關的省參議會 分別於八月十六日和十月三十一日,選出了代表省民參加全

或 議政的國民參政員八名, 制定憲法的國民大會代表十八名

的特殊民意機關;國民代表大會則是制定憲法等國家根本大法,不干涉政府的施政責任 論是非, 國民參政會與國民代表大會,兩機關的政治性格不同;國民參政會對全國的施政要參加意見 決議具體辦法給當政者具體實施 雖不是執政機關 9 但政治上是要負責任的,它是訓政 時 討 期

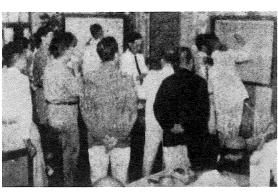
,



《新台 台灣省參政員之選舉,各報記者參觀。 灣畫報》第九號,梅丁衍教授提供)



(《新台灣畫 台灣省參政員之選舉,投票情形。 第九號,梅丁衍教授提供)



(《新台灣畫 台灣省參政員之選舉,開票情形。 報》第九號,梅丁衍教授提供)

第 節 參政員選舉與本省菁英間的裂痕

北也進行了補選。國民參政會是國民黨以黨治國的訓政時期的特殊「民意機關」, 結束其歷史任務。所以台灣省選出參政員算是國民參政會第四屆的補選,當然,同屬光復區的中國東 不同,它對政府只能「提出建議」及「聽取政府施政報告」「向政府提出詢問案」 月七日期滿,本該即行改選;因爲國內政局尙未明朗,故決定延長到十一月十二日,召開制憲國大後 國民參政會成立於一九三八年,八年間改選過四次,這次算第四屆 本來任期應於一九四六年七 與一般的「議會 ,沒有立法和審査

上層菁英競相投入選舉

灣省參議會已成立,應由參議會依法辦理,但是省參議會仍在休會中,故採用通訊方式選舉。只要具 有公署檢覈的甲種候選人資格者,都可以申請參加競選。當時各方俊彥都積極投入選舉;如剛從北平 行政院於七月十三日明令復歸版圖的台灣省,依規定選出參政員八名,限一個月內完成 。因爲台

民生問題日愈嚴重 和 回台的洪炎秋 一十九位的省參議員(林獻堂辭去了省參議員資格投入選舉) 《人民導報》 , 從上海回來的蔡培火都加入了競選行列。各大報都大幅報導了選舉的消息 還爲此刊發了光復後的第一次號外,造成了轟動 , 故民間的反應相當冷淡 , 反倒在知識人和 上層階級之間引發了熱門的話題 , 般民衆沒投票權而且吃飯、失業的 然而 , 因爲有資格投票的 , 新生報》 人只限於 0

敏。熟識中。英。德。法。日等國文字著作有「單靜工業論」「日本之簡業」「炸變姿驗。本省光復後任公署工礦處簡任技正。及合北市政府公用專業管理協處長等生。工學碩士。工學博士學位。會任軍事委員會江西省政府國立浙江大學教授等士。工學碩士。 之破壞力及其原理二十美過遊記二位大之事上等確以本省有數之智等學者企業家 **台南縣西縣與出身。應使南京金段大學。美國塔四根大學。遊游過大學。** 及外交家堪以代表本被念以中央政府之人材也。

鈞鑒

台網 台灣電影戲 劇公司 台灣華學行總經環處 14: 前鋒雜起社 台灣學友會 同腦

參政員候選人廣告。 《民報》 -九四六年八月十四日)

票

張廢票與裂痕

票結果如下:林忠(ニ十ニ票) 八月十六日在省參議會舉行了投票 、林宗賢 , 開

+

四

八票) 羅萬俥(十六票) 林獻堂 +

票) 廖文毅(十三票) ` 林茂生 +

票 杜 聰 明 十二票) ` 楊 肇 嘉 十

` 吳 鴻 森 十二票) ` 陳 逸 松 +

票 0 其 中 , 因廖文毅得票中有 票 廖

字污損, 屬有效或無效票難議定 楊肇嘉的「肇」字多一 , 須向中央請 横 , 究竟應 示 0

同得十二票,將依抽籤決定。九月六日抽籤結果廖文毅落籤,故正式當選者爲: 月三十一日 中央內政部裁示廖、 楊兩票無效,確定楊肇嘉落選。因此 廖 林、杜 林忠、林宗賢 吳、 陳五 羅萬

、林獻堂、林茂生、杜聰明、吳鴻森、陳逸松等八名。

從選舉開始到結束,甚至選後,一直風波不斷,曝露了台灣知識人以及上層菁英彼此之間的裂痕

在還未投票的八月十日,省黨部曾經舉行了一次民意調査,由各縣市參議員以及台北市士

極少數上層菁英的二十九位省參議員選出來的參政員,不但很難反映「民意」,而且賄選、威脅利 商 1、學各界進行模擬投票,結果,候選人得票順序完全與八月十六日正式投票的結果不同;可見得由

的傳聞甚囂塵上。

是「小題大作」;有人懷疑廖抽籤落選很奇怪,是不是因爲廖文毅的政見,主張「聯省自治」、「台 决定那四人當選,結果廖文毅一人落選。許多人爲他打抱不平;有人認爲選票有點污損,就當作廢票 因爲得票中有 張污損而被當作無效票的廖文毅,不得不與其他五位同票者(十二票) 一起抽

提出的「省長民選」 、「省自制省憲」的主張更爲激進,而傾向美國的「聯邦」制

「有使台灣離中國而獨立之危險作用」

而遭當道之忌。同時

,也有人批評廖的主張是「封建的變相割據主義」

地方主義

。實際上,廖文毅的主張,比當時中共代表在政治協商會議中

以後,林茂生先生就該『一帆風順』了。 蔡培火先生來不及了-

林茂生突然退選

提出辭呈。這件事引起軒然大波,據九月八日《新生報》記者的調査報導 備不予考慮,應依予定舉行抽籤,抽籤結果林茂生當選。當選後,林愼重考慮後,決定不改初衷再度 得到十二票的林茂生,在抽籤前一晚突然申明自動放棄抽籤權利,但當局認爲林茂生棄權手續不

本省的關係,也許林茂生有點『心慮』,所以就有了這種動機(中略)假使公職追放令是發表在六日 林茂生先生辭退的原因,是因爲看見了公職追放令(按即「停止公權人登記規則」),將實施於

戰記〉 省外的成見。因此有人宣傳說他「違背台胞的利益」 在一起打擊我,我不防備地竟反受他們的暗算,而打敗了」。其次,是因爲他不斷主張:不要有省內 常用日語想做我們台胞的榜樣,卻做了敵人奴化政策的走狗」的候選人,這「使我的敵對怕死了,結 四月才由上海返台的蔡培火,出馬競選參政員,但是只得八票而落選。落選後,蔡培火發表了〈敗 ,認爲自己敗戰的原因,主要是:明白主張,選舉人斷斷不可選過去「甘心獻媚日人改換姓名 ,因而打敗了。這篇文章引起很多人的議論 有

反對他的人,也有贊同他的人;其中有一篇刊登在 《民報》 的投書叫 〈蔡培火先生來不及了〉

說 :

狗 的政府是拖著大國民的風度,完全不責備他們,所以日人時代的『御用紳士』,現在依然是 員不可選舉那些『走狗』 ٦ 紳士』(中略),蔡先生未免太不識時務,實在是個時代的落伍者,蔡先生來不及了!」 蔡先生來不及了,蔡先生叫那些曾做日人『走狗』的不應該出風頭, 為什麼能叫『走狗』不選『走狗』?自光復後,日人時代的走狗大受斥責,可是我們 ,可是蔡先生實在太沒常識了,那些有選舉權的 又叫那些省參議 , 正 有若干『走

再延宕的國代大會

都紛紛決議國代不可「官選」;各報紙輿論也發表相同看法,省參議會的質詢或提出的議案也都要求 指名。這消息傳出後,群情譁然,剛剛成立的高雄市、台北縣市參議會,甚至台北市中山區民代表會 決定由國民黨中常會指定台省代表十八名,也就是,先由省公署政務會議推薦三倍人員,再由蔣主席 代表選舉事務所」,由陳儀任「選舉總監督」,進行台灣省國大代表的補選工作;其選舉方式,原本 商定於五月五日召開國民代表大會,並行制定憲法。省公署也於四月十七日成立了「國民大會台灣省 月間,由五方政治代表(國、共、民盟、青年黨、社會賢達)共同召開的政治協商會議, 原本

高委員會,單方面作出了要在十一月十二日召開國民大會的決定,結果遭到各方的強烈反對;中共方 後因國共對立昇高,國共內戰蔓延,故無法依照政協決議於五月召開;七月三日,國民黨國防最

「國代應該民選」。

面 反對未經協商的召開 最後 國民黨決定在「保留中共及其他黨派在國民大會應出席之代表名額」的情形下, ,民主同盟也主張應在「停止內戰、改組政府、完成憲草的基礎上才能召開! 強行於 國

十一月十五日召開大會

團體代表,由各已有組織之團體推出十倍候選人,再將候選人提交省參議會票選 代表二人(內含航業代表一人);選舉辦法則為:區域代表由各縣市參議會先選出十名候選人,職業 族同胞一人,農會代表二人(內含漁業代表一人),工會代表二人(內含鐵路工人代表一人) 選變更為由參議會選舉的間接民選。而名額分配為:八縣各一人,台北市一人,婦女代表一人 方式為:先由各縣市參議會及職業團體預選,再由省參議會決選。這使台灣省國代的產生,由官方圈 十月間,中央電知本省代表名額為十八名,除已選出之僑選代表郭耀廷一名外,其餘十七名選出 高山 商

五八名候選人由二十九位省參議員選出十七名

總共有候選人一五八名。十月三十一日,陳儀在省參議會會場臨席任選舉總監督之下,舉行了國代選 查;結果,除了台北市參議會推選的王添灯一名選舉資格有疑議 舉。開票當選名單如下:顏欽賢(台北縣)、黃國書(新竹縣)、林連宗(台中縣)、李萬居(台南 十月二十九日,省國大選舉事務所對各縣市參議會及各職業團體推選出來的候選人,進行資格審 ,還要再行審查之外,全數審查通

								
區 選 湖 出 縣	區 選 東 出 駅	區花 選蓮 出際	區高 選班 出縣	區台 選 南 出縣	區台 選中 出縣	區新 選介 出縣	區台 選北 出縣	國銘
高	鄭	張	林	李	林	黄	顏	大謝
	品	七	壁	萬	連	威	欽	會當代
恭	聰	郞	輝	居	宗	書	賢	表選
- AK	中心	缺	严	店	不	百	貝	
代航	代商	會鐵	代工	代漁	代農	代高	代婦	區台
表業	表會	會鐵 代路 表工	表會	表彙	表會	山 表族	表女	區台 選北 出市
紀	陳	簡	吳	劉	洪	南	謝	連
秋	啓	文	國	明	火	志		震
水	淸	發	信	朝	煉	信	娥	東
			.,,-,	- VJ	1214	11-1		

國大代表當選名單。(《民報》,一九四六年十一月一日

是「民意機關」還是「官意機關」?

信(工會)、

(航運業)

0

上述選出的國大代表中,省參議員竟佔有八名之

簡文發(鐵路工會)、陳啓淸(商會)、紀秋水

南志信(高山族)、洪火煉(農會)、劉明朝(漁業)、吳國

縣)

高恭(澎湖縣)、連震東(台北市)、

謝娥(婦女)、

縣

林壁輝(高雄縣)

、張七郎(花蓮縣)

、鄭品聰(台東

員都被排除在外。還有,把選舉權授與省參議會,是「大錯特人代表選舉法」制定於一九三六年,星轉物移,客觀環境已有人代表選舉法」制定於一九三六年,星轉物移,客觀環境已有如職業代表中居然沒有自由業的代表,建轉物移,客觀環境已有如職業代表中居然沒有自由業的代表,建轉物移,客觀環境已有如職業代表的選舉方式。該社論指出:「國

錯」之舉,且沒有限制他們參加選舉,這使大批省參議員自己

也加入選舉,自然形成了選舉「黑市」 ,產生了朋比勾結,以票換票、討價還價的惡風 。該社論進

步嚴厲指責省參議員,一針見血地說道:

關 的 頭上 的 重要職位 他 儼然 們依靠民眾而當選,他們自稱來自民間 , 成為高高的特權 到處都是權,到處都是利 階 級 (中略 對官方獻 , 然而除極少數外, 媚 , 對民眾欺矇 現在卻誇耀地 , 銀 行的 大把交椅 騎在民眾 機

初 於當局巧妙的『懷柔』手段所致,使『民意機關』變成一個『官意機關』」 還有些議員頗爲努力替民衆說話,如今卻脫離民意使民衆失望 選舉結束的次日,該報又以 〈民意機關的「懷柔」> 社論 , 進一步批評說 , 而參議員 : 豹變」 「省參議會在成立之 的原因 「,是由

國民大會與內戰

參加十一月十五日的第一次國民代表大會的開幕。然而,經過熱烈選舉好不容易才當選的台省國代們 高高興興地赴京報到參加的制憲國大會議,卻是在國共內戰戰火下,中共、民盟拒絕參加的情況中 新當選的本省國大代表,於十一月五日齊集台北市,七日搭乘中航班機啓程赴上海後轉南京報到



《台灣月刊》 台灣省代表出席國民大會之合影。 第 二期)

的時局:

年十二月二十五日施行憲政。 十二月二十五日正式通過「中華民國憲法」後閉幕。大會 席,出席開幕式的代表只有一千三百八十一名。十一月二 表 並決定於翌年(一九四七年)一月一日公布「憲法」 十八日,蔣介石向國大提出了「憲法草案」,經過討論於 本來應爲二千零五十席,由於中共、民盟代表的缺 同

周恩來批評的

「一黨召開的分裂國大」。

出席大會的代

十日密勒氏評論報),該文指出了國民代表大會背後動盪 由外國觀察家所寫的 在開會期間,十二月六日的《文匯報》 〈國民大會與內戰〉 (譯自十一月三 ,轉載了一

著。 烈 和 .命運惡險的國民大會,不是在平坦的 由最近來自南京的消息,可以知道這爭論激 (中略)雖說國大之召集,是為了把國民黨 進 行

討論立憲政府而忽視了當前最嚴重的問題——停止蔓延各處的內戰,這正是愚蠢而有罪的行為。 些善事。 的內戰。(中略) 的政治權力歸還「立憲政府」,「還政於民」,而大多數的人民似乎並不相信國大正在做這 相反的 , 由於戰火的蔓延,今天的中國正像一座著了火的房子。因此,喋喋不休的 他 們卻深恐因為國大的開幕,帶來更可怕的「全面分裂」, 隨之以更殘酷

第三節 省參議會第二次大會 (十二月十二日 ~ 二十五日) 像冬雨般冷清

大家都冷淡了!

好。黃議長補充了一句:到了中山堂開,如果人少沒有體面,在這裡狹窄的地方,沒有人聽,卻無關 南京去了,只剩下我們這些……。另一個議員說:這次不比前次,已經沒有人要看熱鬧了,還是這裡 都像空頭支票一樣,沒有兌現;半年來物價飛漲,失業者暴增,懸樑投環著亦不少見。會場上,人稱 樣,旁聽的民衆少了,大家冷淡了,覺得不能有多大的期待。五月舉行的第一次大會的提案議決,也 面子。出席的參議員只有二十二位,另外八名當上了國民大會代表,少了三分之一的議員當然顯得冷 「爆彈」議員的郭國向黃議長抗議,說會場應在博物館或中山堂召開,黃議長答曰:老生、花旦都到 第一屆省參議會第二次大會,於十二月十二日召開,十二月二十五日閉幕。像冷雨霏霏的天氣

憲政階段。另一方面 難;世界和中國的民主勢力和反動勢力之間的矛盾明顯激化,大家都期待中國能夠走入民主、統 ,就像十月十四日《人民導報》社論 〈提防上海經濟巨浪〉所指出的一 樣 : 「 現 的

在更由於工業的 般衰落 , 進到商業危機總爆發 ,上海商業的倒閉狂潮, (中略) 亦必席捲到中國,而台灣也必不可倖免。」 , 我人測定,陽曆年關 , 特別是陰曆 年 關

殆將是禍難臨到的日子(中略)

在這同時 ,報紙也報導了因內戰砲火連天,台灣對岸的廈門也開始征兵!因閩南地區能夠自動入伍的

人不多,因此買賣壯丁之風日熾 ,每名價在二十萬元以上

掌,黃議長立刻制止說:「旁聽者絕不可鼓掌,這不是民主風度,是暴民政治的壞風氣。 動 他提議禁止日人移民台灣,要防止日本帝國主義捲土重來。對於郭國基的發語,旁聽民衆熱烈鼓 被記者稱爲 「民族主義者」 的郭國基議員 ,大罵政府無能無策,擔心人民困苦現象 , 語多使人感 民主議 員

對這問題,大會即決議請內政部解釋

王添灯

,提了臨時

動議

質問參議會究竟是議決機關,還是諮詢機關,議長和政府都沒有明確的答覆

現在的構成份子看起,根本上本來就不是真正民主的民意機關。」社論進一步指出:「有一些參議員 參議會開幕當天的 《民報》 社論 , 以嚴厲的筆調指出:「現在的省參議會,由其產生的方式以及

少切實實行了。「坦白地說,對於省參議會的期待,我們已經極端地薄弱 會議不回來了」,表現了「包辦」 坐上了銀行董事的大交椅 ,根本是政府的懷柔政策;還有竟有八位參議員當選國代 的惡劣作風 ; 第 一 次大會通過的議案,交給行政機關後 ,然而,我們也應當嚴密地 ,到南京參加國大 到底有多

少了許多,熱意也少了,就像冬雨一樣,冷淸了許多。 了,當然報刊的輿論政治更冷淡了,幾個大報對這次參議會的報導與第一次大會的報導相比,明顯減 雖然該社論要大家嚴密監視這次的參議會 ,但是 ,不只參議員少了 ,旁聽民衆少了 連記者也少

監視這個『過渡期』

的參議會。」



(

《新生報》

王添灯議員。 六年五月十五日)

王添灯從光復的「幻想」到爭取「民主」之路

-九四

了 下列幾個重要工作: 來的第一次參議會,認爲解決當前台灣政治危機的關鍵,有 在省參議會第一次大會結束後,曾在《人民導報》上,刊載 〈掃除民主的障礙〉 光復後在政壇、報界和商界十分活躍的參議員王添灯 ;該文深刻地檢討了這場台灣有史以

趕快振肅官紀, 加緊培養官吏之能力、人格及民主風度

加緊民眾的政治 訓 練 , 有政治 訓練的民眾,是民主政府之健全運營之保障

第三:各級政府除對其上級負責之外 ,對其參議會也要負責,尤其縣市是地方自治的單

位 ,更應如此

第四: 實現直選及廢除候選人資格的限制

而惹上了筆禍官司,一審被法院判六個月徒刑,這事件不但對王添灯打擊甚大,也嚴重衝擊了台灣的 六月間,王添灯擔任《人民導報》社長,因該報報導了高雄地主勾結警察和流氓毆打佃農事件

「言論自由」

七個月後,省參議會第二次大會結束時,王添灯再一次發表了自我檢討的〈省參議會的感想〉

他說

略 光復後期待一切事都能夠由我們省人之手,依理想合理地解決,或引 省參議會已經成立七、八個月,到底台灣的政治改進了多少?『 鄙人覺得慚 入於到理想的 愧 中 合

理軌道 我們以為得從水深火熱超生的機會了, 結果都是 7 幻想』 (中略) 。自己的錯誤是

但是參議會原是 人民而已 以為民主就是民主, 自己不識世事, ,這都是鄙人淺學寡聞。」「本年五月省參議會成立後,曾企求達到自己的 把握 把 民主這 卻不知民主是一種口號,也不知道政權並不在人民, 政 權的 兩個字想得太老實了 人們准許去參議而已 ,因鄙人那個時候對於祖國還沒有充分瞭解 ,並不是我們人民 行使我 而 們的 不過將還 政 權 的 期望 政 機 權於 關

他認爲:省參議會不是「諮議」 機關,否則就和騙人的總督府「評議會」相差不遠了!因此這次

省參議會的成果包括:

所

以這個參議會有多少權限

,也是人家定的人家給予的

,

並不是人民定的

把 的議決權 這個 第一,就把省參議會的權限問題提出來討論,結果一致認為,在法令規定內,依然有它 問問 題弄清楚, 限 ,在這限 所以是這次會議的第 度內,它的議決是有拘束政 個成果 府及使政府執行的法律效力。在這次參議會

審議。這是政府守法尊重民意的一個進步 第二,政府已將省單行規章提付參議會審議 ,並承諾以後除緊急者外, 必先提出參議會

第三,政府的財政預算 這次也提交參議會審議了 政府可算有進步了 。在第一次大會

極 當時, 的 檢舉工作,是屬於監察機關和司法機關的職責, 因為貪污舞弊的事實太多,致構成為政治上重要的 從積極方面設法改進政治,才是參議會 問題 ,故不得不責問;其實這 種 消

本來的工作

對於剛剛於十二月二十五日在南京的國大會議通過的憲法和行憲之事,王添灯有他獨到的見解

他說·

重要,運用憲法更是重要。請各位同胞多多培養自己的力量,來準備運用憲法,以免將來憲 和人民均能依憲法的 現在全國正在熱烈要求民主憲政,但是憲政並不是公佈憲法就能夠實現 規定去努力,憲政始有實現 的可 能 (中略) 鄙人時常說 , 制定憲法 主要的是政府 雖然

法成為空文

而是要去實踐的。就如他指出的,在第二次大會上大家所爭取到的議決權,以及對省單行法規和財政 預算的審議權,都是我們自己爭取到的民主。 王添灯深刻地體認到,「民主」不是人家給予的,而是自己要去爭取的;「民主」也不是空談的

全 【第十一章】

展的 體

第一節 自發的「民主與自治」

集會、結社之自由,現行法令依此原則,分別予以廢止或修正」、「各政黨一律平待」、「各地積極 戰後全國人民要求和平、民主的時代氣息有關,譬如,在一月十日,國共雙方達成了停戰協定,並在 登記。自此,官方的力量開始介入自發組成的民間團體,使最早成立的幾個民間團體不得不停止活動 省人民團體暫行組織法」,命令這些自發組成的人民團體停止活動,限於一月十七日之前,重新改組 情和力量 空前高漲;有志之士奔走呼號,各種民間團體如雨後春筍紛紛成立;如最早成立「台灣人民協會」、 團體,還是百花齊放地爭相成立,展現了台灣社會自發的「民主與自治」的力量。當然,這種趨勢與 或在官方的「指導下」重新改組。即便如此,在官方指導下,各種各樣的職業團體、利益團體或政治 同日召開了政治協商會議,開幕式上致詞的蔣介石,便宣示了:「人民享有身體、信仰、言論、出版 「台灣民衆聯盟」、「三民主義青年團」、「台灣學生聯盟」等等,極大地展現了台灣社會自主的熱 從日本戰敗投降,解除了殖民統治的高壓後,台灣社會得到大解放,一時自己建設新台灣的熱望 。然而 ,剛慶祝完台灣光復,行政長官公署也剛成立不久,卻在十一月十七日頒布了「台灣

推行地方自治實行普選」等「民主化」 的承諾。這使全國各地都瀰漫著和平、民主的樂觀情緒

中國的台灣當然沒有例外。

是台胞幾十年來追求的理想,他說 市人民自由保障委員會」委員的王添灯 具備了民主社會的 議會的「民意機關」以及各種「人民團體」等三方面,共同構成了台灣民間社會的主要力量 成立的五月,許多人民團體都選在這個時候成立。於是,以衆多新聞雜誌構成的「輿論界」 到「商會」、「工會」,各種職業同業公會……等等,反映了台灣朝氣蓬勃的民氣,特別在省參議會 民自由保障委員會」、「記者公會」、「律師公會」、「台灣政治建設協會」、「台灣文化協進會」 在這樣的氣氛中,隨著台灣省各級民意機關的成立,各種人民團體也一個接著一個地成立;從「人 「雛形」。當時身兼省參議員,《人民導報》社長、「茶葉公會」理事長、「台北 , 在 〈省參議會的感想〉 一文中就說過,「民主與自治」一直 ,使台灣 各級參

在本省已經脫 各位 同 離了日本的統治, 胞 五十餘年的 要求 但民主與自治仍舊是台灣同胞的理想 是 打 倒 日 本統 治 , 解 放 民 族 , 確立民主政治 (中略) 現

而蓬勃的人民團體,就是邁向「民主與自治」的重要基礎。

民政處辦理人民團體的工作

備中的有五單位 業公會、民船同業公會、採炭工會、電影戲劇同業公會、港埠起卸工會。計已成立十四單位,還在籌 業同業公會、市商會、土木建築工業同業公會、中醫公會、漁業公會、福州十邑同鄕會、木材商業同 團體有一百二十單位。以基隆市爲例,到八月初,已組織成立的團體有:醫師公會、牙醫師公會 始至八月中旬各縣市商會正式成立爲止。截至九月初旬,已成立的省級人民團體有四十單位,縣市級 個月內,改組了農會、教育會等各種同業公會。三、爲指導組織各商工業職業團體時期,自本年春季 二月中旬, 女會、煤炭商業同業公會、理髮業同業公會、糧食同業公會、旅館業同業公會 依據九月初民政處的報告,辦理人民團體的工作可分三階段:一、爲登記調査時期,自接管始至 調査登記原有的人民團體。二、爲改組整理時期,自接管後以迄各縣市政府正式成立的二 、飲食業同業公會 、婦 藥

郵務工會 協助各團體推動會務、定期舉辦聯歡會,並舉行各種座談會。由記者公會、婦女會、商聯會 十多人出席;接著在十二月十二日,各團體決定在明年一月一日正式成立「全省人民團體聯 十二月十日,民政處在省公署召開了省各級人民團體的工作檢討會,有四十三個人民團體代表七 、煤礦工業公會、茶業公會、憲政協進會、重建協會、建設協進會、政治建設協會等十三個 誼社 農會

團體負責籌備

各人民團體共同的最高目標 追求民族和國家的和平、統一和民主

從來都堅定站在省民立場說話的《民報》 ,在八月九日的社論〈人民團體的活動〉 中,對生氣蓬

勃的人民團體的活動評價道

沒有充分的經驗 可喜的現象 在農業社會與工業社會的過渡時期徘徊著的我們中國民族,本來對於團體的生活 與訓 練 ,然而光復後尚未一年,在形式上已有如是的成績, 也可以說是 ,還 一個

ᆫ

但是:「我們以爲在國家民族的客觀條件之下,各種團體,則都應該有一種共同的最高目標」 該社論進一步指出,雖然各團體的構成份子,因社會背景不同,其宗旨及活動目標也各有所異 。這個

「共同的最高目標」是什麼?社論說:

我們以為一個人民團體的份子,雖然是一個團體的份子,同時我們又是一個中國的 國

旨 現在我 民 而 切 , 行 的人民團體,當然應該以這個目標為每個團體的最高目標,其次才以各個 所以每個 動 國民當前應有的努力是什麼?是國家的統一, (中略) 團體 的行動,第一當站在整個國家和民族的立場 假使我 們國家不統一, 不民主, 不和平, 是民主,是和平,是科學, 不科學, , 為國家民族的進步而 則有什麼文化的提高 團體的特殊宗 所 努力 以 我 們

可言?有什麼商業的改進可言?」

進步的目標。「爭取我們國家的進步,民族的進步,而且這又是我們每個團體自身的進步。」 爲共同的口號。因此它鼓勵台灣各個人民團體應該把追求民族國家的和平、民主和統一當做最高目標 面表示要「還政於民」,一面又強化專制統治;在這樣的情況下,全國民衆都要以「和平、民主、統 該社論主筆者已經很清楚地認識到,中國的國共內戰已局部開打,全國煙硝瀰漫,而國民政府

第一 一節 從「台灣民眾聯盟 「台灣政治建設協會」 「台灣民眾協會」到 喚起全民的自覺

改名而成的,而「台灣民衆協會」的前身就是「台灣民衆聯盟」 且處於領導的位置,故該團體組織不斷擴大,全省到處成立分會。該協會是由「台灣民衆協會」改組 成員多且組織分布廣,從四月初成立以來,就積極活動,幾乎任何一項政治、社會問題都全力參與 在二二八事件前後最活躍的人民團體,除了三青團之外,就屬「台灣政治建設協會」了。該協會

台灣民眾聯盟

故於一九四五年十月三十日,在台北新中華酒樓召開了各團體的磋商會,決議號召各團體同志共同創 組合等的部分成員,鑒於台灣雖已光復,但三民主義的實現和新台灣的新建設仍須要繼續努力推進 立「台灣民衆聯盟」。席上先選出起草委員七人;接著,十一月四日召開起草委員會,決定擇日舉行 光復後 ,原日據時期的社會運動團體和政治運動團體 ,如台灣民衆黨、台灣文化協會、台灣農民

如張邦傑、宋斐如、呂伯雄、陳旺成、劉啓光、簡吉、廖進平、蔣渭川、王萬得、連溫卿、莊孟侯等 會諸問題, 籌備大會 ,歡迎全島同志參加。該聯盟的成立宗旨是:擁護蔣主席,實現三民主義,研究政治經濟社 推進新生活、協力進設模範新台灣等。籌備委員包羅了日據各社運、革命團體的重要同志

台灣民眾協會

土,次以提高民衆智能革新思想……。 絕不容任何異族再行強占,因之集結全島六百萬之同胞全力在蔣主席領導之下,加強國防建設以固疆 同、賴通堯、張信義等十一名。並發表大會宣言稱:吾人爲保持光復之榮譽,必須堅強守此美麗之島 政府接收之日人公私產應分配給人民。會上選出執委王添灯、張邦傑、蔣渭川等二十七名,另監委黃 自治、復興經濟建設。會上討論議案有:用革命先烈之名作爲新市街名、神社改廢,米的配給問題 的第一次代表大會及聯合改組典禮。張邦傑任主席報告稱:協會目的在協助政府推行政令,完成地方 月六日,原各革命團體的各地代表一百四十五名,齊聚台北蓬萊閣,舉行了「台灣民衆協會」

建設新台灣,擁護蔣主席及陳長官,受台灣省黨部領導,與三青團協力維持地方治安。 一月七日,召開全體中央執行監察兩委員會,議決協會今後應採之態度爲:推行三民主義,協力

消除對台胞的歧視 二月十一日,民衆協會擬定二十一項革興要求,提呈當時來台的李宣慰使及楊監察使,包括有: 、撤消專賣制度及貿易局、設法解決米荒問題、切實保護各省台胞的生命財產 嚴

懲貪贓枉法之官吏等等。

市鄉鎭區改爲支部單一制;二、委員制改爲理事制;三、中央集權改爲地方分權 符政令。三月二日,召集中央幹部及台北分會幹部共同商討修改會章。修改之重要部分有:一、地方 ,因會章有不符省黨部和公署要求之處,經該會幹部與黨政機關數度協商後,決定修改會章,以 民衆協會自成立以來,各地分會紛紛成立,致力於協助政府推行政令、爲民請命、實現民主政治;

改名「台灣省政治建設協會」

建設協會」,全場贊成一致通過。並決定召開全省會員代表大會 三月十日,在興亞會館召開了第二次執監委員會,工作報告後,提動議將會名改爲「台灣省政治

名稱口決定今後工作方針;繼由王萬得報告會務,略謂:成立以來,全省各地分會先後成立,總計有 陣容盛大。首由主席李友三報告開會宗旨,略謂:今後爲擴展會務計,本大會主要工作爲:⑴改本會 萬二千名會員。接著,進行討論改會名,修改會章問題,結果無異議通過。其後,選舉理監事,當 四月七日,民衆協會假蓬萊閣召開了第二次會員代表大會,包括來賓和各地代表約三百名參加 東等十一個分會

選理事:李友三、蔣渭川、王萬得、王添灯等十八名;監事,李振芳等十名。最後宣讀大會宣言:

組 並 改 組 .織;二、喚起全民自覺自動;三、協助政府維持治安交通;四、推行國語、國文;五、策 修正會章, 本會成立迄今僅三個月,一切進行正在展開,原無須集合,因奉黨政當局令飭「更名 是以舉行本會議以決之,茲經一致議決,遵將本會更名為「台灣省政治建設協 改 變組 織 , 以符政令(中略)。本會議認為當前最急務者:一、 健全本會基層

動復興工礦農林漁牧等業而安民生。

ᆫ

宣傳張晴川、組織李友三、社會王萬得等 楊元丁、呂伯雄、陳總;常務監事二名。並決定常務理事的事務分擔爲:總務蔣渭川、政治呂伯雄 次日,召開理事會,選出九名常務理事:王萬得、蔣渭川、李友三、黃朝生、張晴川、廖進平

立台南分會起,順序每日成立一分會,一直到九月二十九日新竹分會成立爲止,一共成立了高雄、屛 譬如,九月份就排定日程,派員 自此,該協會積極參與各種政治社會活動 (蔣渭川、廖進平、呂伯雄)前往中南部設置分會,從九月二十日成 ,並致力擴展基層組織,派員到各地方指導成立分會

第三節 婦女運動和婦女會——提高「女權」和「吃飯」

新中國的新台灣,更是重要的工作,其中女性的解放工作 嚴秀峰女士的〈告女同胞〉,該文指出:「勝利只是民族上的解放」,而如何建設與創造三民主義的 報》,於十二月九日開闢了台灣史上的第一個婦女副刊〈新婦女〉,刊出了三青團台北分團婦女股長 提高婦女之社會地位、婦女教育、經濟、政治平等,發揚婦女之國家意識等。十月十日創刊的 青年團」,其活動的中心任務,除了民族、民權、民生問題之外,便是「婦女特殊問題」;其主張是: 下,我們不是「人」,是社會「裝飾品」 莫過於啓發了婦女解放運動。早在省公署成立之前的九月,就已經自發地迅速組織起來的「三民主義 台灣的光復,除了帶來徹底的民族解放之外,也造成了各式各樣的社會變革,其中影響最深遠的 題之間 ,要做一個真正人類的「人」。 ,更是重要的構成。她批評道:在封建專制 《民

史上第一個婦女團體「台灣婦女協會」籌備會;一

九四六年一月三日,高雄市帶頭組成了台灣



行學堂山中座假時三午下日六十月五於會大立成會女婦省全 聽行位餘十等長科盧處政民賓來名九十五表代女婦席出地各 是真寫本過經備籌及旨宗會開告報鐵謝席主時臨由首後儀如 會話茶待招部黨省受日七十翌

「全省婦女會」成立大會於一九四六五月十六日中山堂。圖為次日其接受省黨 部招待茶話會。(《台灣畫報》第六號)

月十九日,舉辦了台北市各界婦女招待會,會上宣

「台北市婦女會」,二月十七日正式成

演講會和婦女座談會。接著,國民黨省黨部也於一

聯誼大會」,有全省女性代表四百人參加,舉行了

月七日,三青團的嚴秀峰在台北舉辦了「全省婦女

立,謝娥擔任理事長

布將組織

長。五月十六日,在台北市中山堂召開了第一次全麗華、謝雪紅、葉陶等九名理事,謝雪紅當選理事了「嘉義市婦女協會」;三月十三日,「台中市婦」二月三日,在嘉義市女醫許世賢首倡下,成立

賢等二十五名理事;次日,在省黨部召開了第一次理監事會,推選謝娥爲理事長 省各縣市婦女代表大會,並舉行「台灣省婦女會」成立大會,選出謝娥、 謝雪紅 、李緞 。並發表了成立大會 葉陶 許世

宣言,該宣言開章明義說出

解放 爭取我們自己的理想 我 職 們 業的 站起來了, 解放 在全能的理 我們要團結, 性之前 我們要組織 ,在成文的法律之前,我們要求解放 , 我們要集體行動, 我們要用自己的力量,去 , 觀 念的 傳統

第一次「三月八日」(婦女節)

團代表、敎育界、新聞界、各人民團體都參加了大會,會場車水馬龍熱鬧非凡 指出:「我們以爲在全人類之中,婦女們佔有一半,要建設真正和平民主的高度文化社會,理當合理 司令部交響樂團舉行了盛大演奏會,會場擠滿了聽衆幾無立錐之地。當天《民報》 地提高婦女的地位。(中略)。我們又應該知道,婦女解放並不是叫遊閑的太太們來支配她的丈夫 三月八日,在台北市中山堂,舉辦了台灣首次的慶祝國際婦女節紀念大會。台灣的黨、政、軍 社論 晚上,台灣省警備總 〈婦女節感言〉

而是號召一切不願意專供男性賞玩的婦女,參加建設新社會的工作, 並且在其過程中提高其本身的地

廢娼運動

位

度有失國家尊嚴,有失民族的純潔且違反民權等理由,向公署提出建議書,且向全省的婦女會呼籲 公娼運動。經過市參議會的議決,以婦女協會爲中心,向省公署建議廢止公娼,該協會幹部以公娼制 五月十五日的新生報日文版,報導了以許世賢縣參議員爲中心組織的嘉義婦女協會,投入了廢止

全面展開廢娼運動

發了 動廢娼,禁舞和改善女侍地位的運動,建議省公署採納實施 各縣市婦女會都開始關心生活在社會底層受不平等待遇的公娼、舞女、女招待等的女權問題 會館提供給娼妓合宿,授與從良的基礎知識和修養。並在二月三日的《民報》「新婦女」副刊上,刊 へ廢娼運動 高雄市婦女協會也在連謀市長的大力支助下,積極展開解放娼妓,廢除公娼制度運動;將該會的 -紙上座談會> ,邀請婦產科醫生、娼妓及該會會員共同進行座談。在此影響下 積極推

管理辦法」,要各縣市如期辦理。該辦法規定:一、跳舞場於七月底以前一律關閉;二、公娼限八月 六月二十一日,省公署民政當局,以尊重女性、改良社會風氣爲由,頒布了「旅館、飲食侍應生

得充任 底以前 該辦法一經公布立刻引起軒然大波,一 律廢除;三、七月一日起實施 「旅館飲食店侍應生管理辦理」 連串的批評和抗議接踵而至 , 侍應生必須向警察局申請方

誰的婦女會?——包圍謝娥住家

的賤業,此皆明白 界人士共同討論解決辦法,示威女性方才解散。謝娥表示:我們婦女會並不是單純贊成廢除女侍應和 長謝娥的住家 應生二百多人,集合進行示威遊行;她們以爲該辦法爲婦女會所提倡 嚴重的糧荒 謝娥理事長雖再三說明,仍無法得到她們諒解;後決定於二十三日召開台北市女侍應生大會,邀請各 各方姐妹的陳情、嘆願、反對、示威、包圍的行動。六月二十二日早上六點,極度恐慌的台北市女侍 而婦女會沒有認識我們的悲痛立場,只鄙視我們,我們一定要當局停止這種辦法,否則就拿飯給我們 該辦法對於以女侍應 我們主張如要廢除必須有救濟辦法。 、失業的世態中,該辦法的實施將迫使更多人失業,弱小家庭淪於飢餓的地獄 ,高呼反對廢止娼妓女侍應生的辦法,要求救濟,泣訴生活苦境,一 但我們爲要飯吃,不得不如此 舞女、 娼妓爲業撑起一家生計的女性而言,等於將她們逼上死路 而女侍應生則苦訴說: ,當局沒有救濟辦法而只要廢除 我們不是要當女招待, ,因此包圍了台北市婦女會理事 時場面十分混亂 這太無視現實 此職 因 特別 爲女性 而引起 在

和我們家人吃吧!

在原則,而在具體的辦法。只是「女權」提高了,而一部分的女性卻要徬徨於飢餓之野,「公娼」廢 原則上,當然是誰也不反對的,它是我們國家的意志,也是現代整個人類的正當願望;不過,問題不 六月二十三日《民報》 社論 へ所謂提高 『女權』〉 ,亦批評說:對於省當局提高女權的意志 , 在

除了,私娼卻將充滿在街頭巷尾

慘澹,嘉義二百名女招待之失業,會弄成嚴重社會問題,他們及家族立即受貧苦煎熬 家計困難爲要謀生,不得已犧牲自己的身份,希望婦協和爲政者,明察世情,現時社會物價狂漲民生 七月六日,嘉義市被迫失業無法謀生的女招待二百名,向嘉義市婦女協會會長許世賢陳情道: 是

七月一日,高雄市女侍應生百餘人,爲反對管理辦法,舉行示威遊行,包圍高雄市婦女會 反對

廢止女侍公娼辦法,並要求經濟救濟

「紅裙軍」包圍警察局——不單是「女性問題」,而是「社會問題」

將仿台北市之辦法處理,有些紅裙軍不滿局長說法,一直占領局長座車到二點爲止。局長只有挨餓走 內,因怕童局長逃避,在各出入口站崗,有人占據警局長座車;頗爲吃驚的局長,只好與紅裙軍談判 察局長談判,警局推說局長正開會不能見面。到十二點,紅裙軍再也忍耐不了,不顧門警阻擋湧入局 七月二十三日早上十點,二百餘名穿著雪白制服的「紅裙軍」 , 包圍了高雄市警察局 強要與警

路回宿舍。 報紙記者笑稱: 「此乃港都近來稀罕之歡樂街異變矣」

七月九日 《民報》 「自由論壇」 ,有署名「一紅」者投書〈我們要抗議〉

她提出

|呼籲:

我 光來討 們認為女招待及一些娼婦 論 絕 非 頭 痛 醫頭 的存在是一個 腳 醫 腳 的 辦 法 社 會問 能 改 好 題 的 , 社 會問 題須要以整個社會施策的 眼

二 、 我 們認為 施策之前 必 須做 充分的調查統計 , 並 且有要妥善的對策

`

痛

三、 移風易俗 , 改善社會風氣,怎能單拿我們女性作對象呢?限管女性,風化就算好了

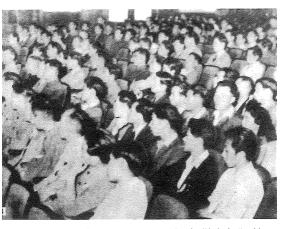
我 們 們 想出具 認 為 體 女性 的 辨 法 失業與整個 出 來 如 果 台 沒 胞男性 有 辦 法 的 失業問題有關 我 們 只好覺悟這是社 各機 關各團 會崩潰 體 民間 前 夕 的 的 領 袖 個 醜 要 八給我 現

四

中略 那麼全體女性 何妨在自由平等、 擁護女權的旗幟下 應該提出嚴重的抗議才

好

第四節 障委員會」 台灣省新聞記者公會」和「台灣省人民自由保 -新聞自由和人身自由的保障



新聞記者公會成立大會。(《新台灣畫報》第五 號,梅丁衍教授提供)

台灣省新聞記者公會——文化菁英的大舞台

針,廢止收復區的新聞檢查制度。報導這則消息的《民報》 言」,也特別談到新聞自由的重要性,該欄說最近美國人主張 新聞界,展開了籌組新聞記者公會的活動 不配說是文明國家。在這樣的政治氣氛下,原本充滿活力的台灣 「新聞自由爲世界和平之重要先決條件」,不懂尊重言論自由 三月六日,在重慶的國民政府宣佈:爲貫徹新聞自由的新方 「熱

省新聞記者公會發起人會議,推選中央社主任葉明勳爲主席, 三月二十一日,各報記者二十二人在中山堂舉行了首次台灣 選

單來看 動 旺成 李翼中等省最高黨政首長 出李萬居 可 文等二十二名理監事 以 0 譬如 說 盧冠群、林紫貴等五人爲常務理事, 有 光復後有進步傾向的省內省外文化人, 葉明 省籍文化人陳文彬 很大的特色 勳 宋斐如等九人爲籌備人,進行籌備事宜 О 四月二十三日, 那就是: 以及美國新聞處台灣辦事主任都蒞場觀禮 、蘇新 不論本省籍外省籍 ` 許乃昌、 在中央社召開了首屆理監事會議 林忠爲常務監事, 白淵、 楊雲萍、吳天賞、 都聚集到新聞輿論界的大舞台來 龍瑛宗 , 當時 四月二十日舉行了成立大會 賴明弘等人;外省籍的白克、 葉明勳爲理事長。從記者公會的會員名 重要的文化人幾乎都加 陳旺成 ,選出了葉明勳 , 選出了葉明勳 ` 作家朱點人、呂赫若 , 展開積極的文化活 入了記者公會 吳春 宋斐如 包括陳 霖 黎烈 ` 王 陳

劇悲庭家幕四 雷 雨 惎 聯 臺 北 金 誼 ŭ 演 薒 荻 公 市 會 督監臺舞 姚 外 演 爲 (出 演 助 協團劇藝青) 勤 4 記 .. 點 地 堂山 中北臺 萏 菸 F.六·五·四月 .. [] F -Ł

著名禺

《雷雨》公演廣告。 (《人民導報》 一九四六年十 -月五日)

台北市外勤記者聯誼會

黎烈文

倪師壇等人。

馬銳籌

繋 台省間正開始建築交通文化的大橋樑 勤記者聯誼 ` 共同 十月 的 四 研 H 會 究和全體的 台 北 該會成立大會特刊表示: 市 各報: 福 外勤 利 召集 記 者 , 成立了 , 為了 我們外勤記者無 現在祖 加 台北 強 工 作 或 市 與 外 連

戲劇運動,還與「青年藝術劇團」共同合作,從十一月四日到六日,在台北中山堂演出了曹禺名劇 包括廣播電台、通訊社、報社的二十三個傳播媒體。外勤記者聯誼會為了籌募共同基金和推動台灣的 疑是這文化橋樑建築工程的工人, 「記聯」 正是這種建築工人的公會。該聯誼會共有會員六十五人, へ雷

人民自由保障委員會」和「提審法」

該劇轟動

時

接受聲請提審後 聲請提審;逮捕或拘禁人民的執行機關,應於二十四小時內,將逮捕原因書面提示本人或家屬,法院 式實施。該法規定:凡人民被法院以外之任何機關非法逮捕拘禁時,本人或親屬得向當地地方法院 於一九三六年就已制定公布,但抗戰爆發一直未實施,抗戰勝利後 全國各地紛紛設立。這個會的設立,是建設憲政的基礎工作。另外,保障人身自由的「提審法」, 籌備會;參加政協的共產黨、青年黨、民盟及社會賢達都是發起人,並依規定邀請地方參議會、 定組織設立「人民自由保障委員會」;重慶各界於二月九日召開了「重慶市人民自由保障委員會 公會及其他人民團體參加。三月十二日,甘肅省也成立了「甘肅省人民自由保障委員會」,一時間 月間在重慶舉行的政治協商會議 ,認爲有理由者,限於二十四小時內,向逮捕拘禁機關發提審票;執行機關接到法院 ,通過了五大協議,其中的「和平建國綱領」附記第二項,決 ,直到一九四六年三月十五日才正 律師 的 早

政府 提審票,應於二十四小時內 ,要勵行「提審法」,尊重人民身體自由,台灣省公署也通令各機關遵行實施 ,將被逮捕人解送法院。提審法公布實施後,行政院曾三令五申通知各級

法解說》 從三月初開始籌備成立的「台北市人民自由保障委員會」,也出版了省籍法官王育霖所著 , 書中詳細說明了如何保障人民的權益,對普及人權知識方面起了很大的作用

也先先後後成立了同樣的組織;譬如,台中縣則於四月十日邀請縣參議員 副主委、常務委員的人選外,另外增補了周延壽、吳春霖、王添灯、黃朝琴等四名委員。台省各縣市 模強固陣容,廣邀省參議員和市參議員的加入,再次在中山堂召開了成立大會,除維持原選任的主委 務委員,陳旺成擔任主委,律師蔡伯汾爲副主委,吳春霖爲總幹事。四月三十日,爲擴大委員會的規 政府促進憲政的實施。三月五日,在民報社召開成立總會,選舉陳旺成、蔡伯汾、施江南等七人爲常 堂討論籌設「台北市人民自由保障委員會」事宜,以期在實施憲法前保障人民自由,並指導人民協助 成立「台中縣人民自由保障委員會」,蔡先於擔任主委、林糊任副主委。 早於三月二日,台北市各界人士蔡伯汾、王萬得、施江南、吳春霖、徐淵琛等十餘人,齊集中山 「台北市人民自由保障委員會」 的成立 、律師、記者公會各界人士

第五節 「台灣文化協進會」與《台灣文化》 **-建設民主的台灣新文化** 月 刊

各路菁英薈萃

於十一月十八日在台北市第一劇場舉辦演講會。本來預定在當年十二月中旬正式召開成立大會,但不 生、游瀰堅、范壽康、廖文毅、林熊祥等人爲章程起草委員。數週後,爲了宣傳成立消息,籌備會曾 祿、陳逸松、廖文毅等十九人;從出席人的身份背景看,包括有:公署官吏、記者、律師、半山、本 了「台灣文化協進會」的發起人談話會。發起人有:林茂生、李萬居、李純青、陳炘、羅萬俥、林呈 知何故,一直未能實現,而一直處於籌備階段;這期間,該籌備會一直由台北市長游瀰堅在幕後推動 地新舊士紳、民族派、左派,有三青團、留學國內學友會、科學振興會等團體的領導人。可以說包羅 了各路人馬 台灣光復後的第四天,也就是一九四五年的十月二十九日,在原「台灣信託會社」的樓上,舉行 ,菁英薈萃,高冠雲集。發起該會的主要目的,是在建設新生台灣的文化。會上推選林茂

昌(《民報》總編輯)、楊雲萍(《民報》)、蘇新(《人民導報》)等五人爲計畫執行委員 果,決定在六月十六日召開成立大會,又推陳紹馨(台大教授)、王白淵(《新生報》記者) 籌備會。出席者有范壽康 五月間 ,終得到公署民政處的批准,於五月二十五日在中山堂國際聯誼社 (教育處處長) 、吳克剛(公署參事) ,林呈祿、林茂生等二十人。 由游瀰堅主持召開了 協議結

第一個「六・一七」

平日報》寫了〈六・一七有感〉 行並舉辦了先烈遺族茶話會,有先烈遺族及當年從事社會運動者三百人參加。省籍作家賴明弘在《和 交加 族運動、社會運動者而言卻是「恥政日」。光復後的第一個「六・一七」 演講會;同日上午,新竹縣桃園忠烈祠亦舉行了台灣革命先烈的奉安典禮,禮畢後,在市內舉行大遊 六月十七日這一天,在過去是日本殖民統治者官訂的「始政記念日」。這一天,對當時台灣的民 這一天「台灣省政治建設協會」在省黨部的支持下,在第一劇場舉行了台灣革命先烈追悼會及 ,一開頭便說道: ,對台灣民衆來說眞是悲喜

「六・一七」是台灣人最傷心痛哭的日子,不僅是台灣的恥辱,而是我們中國的國恥 H

民生問題已臻頂點,更令人傷心。「當此『每況愈下』的情形下,我們迎『六·一七』,並不是要做 他回顧了戰爭結束台灣光復的這一年,國際局勢令人擔憂,而國內則同胞相殘,政治不上軌道

咒罵過去。歌頌現在』式的『牛皮』紀念」。他堅決相信

的黑暗面必須打破,而走進接近光明的路上去 有統治者與被 帝國主義者的黷武橫行 統治者的存在 .,再不應該有政府壓迫、經濟壓迫、文化壓迫的現象發生。 ,該不能再死灰復燃 。我們百分之百是中國的國民 **,台灣不應該** 切

成立「台灣文化協進會」

有:李萬居、黃純靑、蘇惟梁。理事長由游瀰堅擔任。執行會務的幹部有:總幹事許乃昌,敎育兼服 開了成立大會;出席者計發起人及會員四百餘名。大會選出理事:林獻堂、林茂生、范壽康 務組主任王白淵、宣傳組主任蘇新、研究組主任陳紹馨、編輯組主任楊雪萍,四人皆爲理事 (省黨部宣傳處長)、許乃昌等十六名。常務理事有:吳克剛、陳兼善、林呈祿、黃啓瑞。常務監事 在這個憂喜交加日子的前一天(六月十六日),「台灣文化協進會」於當天下午二時假中山堂召 、林紫貴

首次結集,我們感覺著無限的興奮,感慨和責任」。最後宣言以下面四個口號結束: 設,爲整個人類的努力目標」,「我台灣正河山再造,百廢待興,當此瞬間,舉本省的文化界的人員 上:「鐵一般地證明著我們中國文化的強韌性」,「終是壓迫摧殘不了我們的文化的本質」,但是另 冷靜化,各客觀地反省考慮著新建設的決意和方案」 方,「我們要客觀地坦白承認」,「日寇的設心苦慮,確也發生過相當的『效果』,我們的文化 部分變了質,一部分受過了嚴重的破壞」。而現在,「民主的奔流,澎湃著全世界。新的文化的建 會中發表了大會宣言,宣言首先指出:「台灣光復,瞬經七閱月,當初之狂喜情緒,現已漸漸地 。對過去五十一年間的淪沒,該宣言認爲在文化

建設民主的台灣新文化!

建設科學的新台灣!

肅清日寇時代的文化遺毒!

三民主義文化萬歲!

青團各別的「文化運動委員會」,網羅了官方/民間,本省/外省,左派/右派,文藝/學術各領域 無可否認的,文協是當時層級最高、組織最龐大的文化團體;它橫跨了當時省公署、省黨部、三

每場爆滿,大受民衆文化界好評;從這樣的社會情況來看,就可知道社會矛盾已相當深刻。 已達到了從希望到失望、絕望的境地;同六月間,由宋非我、簡國賢的「聖烽劇團」演出的 易。特別是,在光復後政治、經濟、社會問題叢生的情況下更屬不易。省民的不平、不滿怨聲載道 各層次,不同立場、身份、背景的文化菁英,共同結合在「建設民主的台灣新文化」 旗幟下,實屬不 因此 《壁》 , 也

大 島性組織爲名,實際上出席人無法眞正代表全島的文化人;它質疑說:「這種局部而要代表全部的形 爲主標題,卻以「少數人的成功與失敗」爲副標,諷刺該會只是少數人的團體。它質疑這個會雖以全 ,是否台灣的『民主精神』?」 當天《人民導報》的「民主店」欄,就對文協的成立持批判的態度;它以「祝台灣文化協進會」

有人對「文化協進會」的成立抱著懷疑的態度

舉辦「台灣歷史講座」

發之前,文協積極推動了各種各樣文化活動,取得很大的成果。先是在八月二十二日到二十八日主辦 識及民衆意識,且主張積極促進省內外文化交流。因此,在他們推動下,一直到翌年的二二八事件爆 前三位都是在日據期與左翼運動有密切關係的人,蘇新還是台共的核心成員;四位都有濃厚的民族意 實際上,真正在推動該協會文化活動的,是許乃昌、蘇新、王白淵、楊雪萍等總幹事及各組主任

雅堂與台灣史研究」、台大教授陳紹馨講「關於台灣民俗研究」 村的人文地理學的考察」、師範學院教授國分直一講「台灣先史學」、省參議會秘書長連震東講「 輝講「台灣社會史」、台大教授岩生成一講「西洋人的台灣研究」、台大副教授富田芳郞講 楊雲萍講 次「台灣歷史講座」 「台灣研究的歷史展望」,高雄縣長謝東閔講「台灣行政制度史」,高雄地方法院推事戴炎 , 特聘請省內有名講師講課,其講師和講題如下:省公署參議 、省編譯館編 「台灣街 連

爲達到台灣真正的光復,「歷史的光復」有無比的重要性,通過研究瞭解歷史才能喚起民族意識 時,說及:「在日人統治時代,乃壓迫人民不研究台灣之歷史,因恐由研究歷史而喚起民族意識 這場台灣歷史講座,是光復後台灣歷史復原運動中的一部分,就如文協負責人談及該講座的目的

召開各種文化專門委員會和活動

± ° 出席者:陳泗治、張彩湘、張福興、呂赫若等人,討論了當前台灣音樂教育問題,台灣歌謠問題等音 討論了台灣文學現階段的工作、表現形式與言語等六項問題。八月十日舉行了「音樂委員會」懇談會 樂界迫切的問題。九月二十二日,聘李石樵、陳澄波、楊三郎、黃榮燦、麥非等人爲美術委員會委員 如七月二十八日舉行了「文學委員會」懇談會,出席作家有楊逵、呂赫若、朱石峰、王詩琅等人, 除此之外,該協會幹事也積極籌組文學、美術、音樂等各種文化專門委員會,團結省內外文藝人

九月二十七日,召開了演劇關係者座談會,出席者:王井泉、吳漫沙等人。

繼琨(八月一日)的活動,並參加蔣渭水逝世十五周年紀念會(八月五日)等。十月十九日,在中山 另外,也與其他團體一同舉辦美術展(如林妹殊、陳文嘯國畫展)、舉辦歡迎音樂家馬思聰及蔡

創辦《台灣文化》

堂盛大舉行了光復周年紀念音樂演奏會

最值得一提的,是該協會在九月十五日創刊了《台灣文化》月刊。據創刊號的「後記」,該月刊

的編輯方針是:

除卻一些本會的工作的記錄和消息以外,我們想用編輯「綜合文化雜誌」的態度,來編輯 不消說,本誌是「台灣文化協進會」的機關雜誌。可是我們卻不想借本誌用以宣傳本會。

文化界的忠實的僕人…來促進台灣文化界的先生們,分門別類的,結成團體,大家將各人所釀造的酵 頁刊登了游瀰堅署名的〈文協的使命〉一文,該文揭示了《台灣文化》的使命,它說:「願意做台灣 可見得,該刊不想只作文協的傳聲筒,而是要走有自主性的綜合性文化雜誌的道路。創刊號的首

母 拿到共同的園地來播種 ,讓它開美花結美果…新世界需要新文化,用新文化來培養新觀念 用新

觀念來改造客觀的世界,造出新世界。」

當時最有影響力的文化園地 爲文化研究者留下了可貴的史料。可以說,相當程度表現了創造「民主的台灣新文化」的氣息,成爲 切中時弊。其「本省文化消息」、「文化動態」、「本會日記」等欄,生動地記錄了當時的文化狀態 台灣本地文化的成果,也大力介紹了現代中國的文化和歷史,更對現實的文化問題展現敏銳的批判 評論、時評到學術論文,都呈現了綜合性文化雜誌的面貌;它促進了省內省外的文化交流,旣發揚了 果然,《台灣文化》 月刊從創刊號到翌年二二八事件爲止的前六期,其內容包括文學創作、文藝

不逐漸與現實社會脫節,而走向純學術刊物的路線。一直到一九五〇年十二月一日停刊爲止,四年中 一共出版了六卷二十一期。是台灣戰後初期的期刊中,出刊最久,影響最深遠的一份雜誌 一二八事件後 ,嚴峻的時局 ,斲斷了民主文化的生機,喪失了言論自由的空間 ,該刊內容也不得

化》 見證了也參與了台灣光復期波瀾萬丈的四年,終於在五〇年代白色恐怖肅殺的政局下終息 隨著 《台灣文化》月刊的停刊,「台灣文化協進會」也歷盡波折後停止活動 該協會和 《台灣文

第六節 台灣省商會聯合會」以及其他人民團體

台灣省商會聯合會

從四月起,各縣市工商業同業公會在民政處的指導下相繼成立。台中縣商會於四月底即已成立

台北市商會遲至八月一日才正式成立,理事長林熊徵,常務理事蔣渭川、張晴川等六名

提案是因爲當時香港政府發言人,發表了「否認九龍城內仍爲中國領土」的談話,引起了全中國人民 提高台幣匯率、請政府把接收之日本中小工廠或公司改歸民營、撤銷貿易局、降低鐵路貨運運費等 事林提灶等九名。會中通過重要議案,包括:簡化匯款手續,減低匯兌規費,解除凍結的特殊存款 回香港、九龍、澳門及因不平等條約割讓與租借之土地;結果全場拍手通過,決向蔣主席致電。這個 「在商言商」有利商界的提案。繼此,擔任台北市商會常任理事的張晴川也提出緊急動議:請政府收 「台灣商會聯合會」成立大會,於九月十八日在中山堂召開,並選出理事林熊徵等二十五名,監

Ш 聯將派出十一名代表出席,因各理監事分散各地,故採通信投票,投票結果:林熊徵、陳啓淸 、蔡式穀等十一人當選正式代表。代表人於十月二十四日集合於台北,次日飛赴南京參加爲期一星 四月間 ,舉行了全國商會聯合會的擴大籌備會,準備於十一月一日召開成立全國大會。台灣省商 、蔣渭

其他人民團體

期的全國商聯成立大會

- 一、「台灣省電影戲劇同業公會」:四月十四日成立,理事長林茂生、常務理事張晴川、許尙文。
- 二、國際聯誼社:五月六日成立,陳儀爲名譽社長、游瀰堅任社長,劉青藜擔任總幹事,每星期

六舉行晚會

- 三、台灣文藝社:五月四日成立,其宗旨在倡導民族文藝運動,促進三民主義文化建設。並議決 文藝月刊。理事爲林紫貴、姜琦、葉明勳等人。實際上,該社是省黨部林紫貴所主導推動的 1.歡迎各地文化界同人來台考察遊歷,2.籌設文化界招待所,3.蒐集台灣文獻,4.出版台灣
- 四、台灣憲政協進會:其前身爲戰前在重慶的台籍抗日團體「台灣革命同盟會」;台灣光復後返 堂舉行籌備會,修改章程,準備於十月十日召開會員大會。俗稱「半山」集團 台的丘念台、林忠、宋斐如、劉啓光、連震東、李萬居、陳尙文等人,於八月十九日在中山



台灣省農業會成立大會。(《新台灣畫報》第五號,梅丁衍教授提供)

的問題。兩會各推五位代表,成立了聯絡委員會。

作,會員交流,避免紛爭與摩擦,切實向共同目標前進組成上都有相重疊之處。政建協會前身爲本省抗日革命團體組成,只不過,兩者一在省外爲台灣解放而奮鬥,一在省內爲台胞的民主自由而鬥爭。因此,兩者於十一一在省內爲台胞的民主自由而鬥爭。因此,兩者於十一萬體與台灣政治建設協會,在工作性格上,或者會員該團體與台灣政治建設協會,在工作性格上,或者會員

百花齊放的報刊雜語

【第十二章】

輿論政治」的曙光與暗雲

第一節

節 「輿論政治」的曙光

地,許多有志之士爲了抒發主張、申張民意,也恐爲人後地投入近代社會重要一環的報刊雜誌的工作 來臨。大家都抱著建設新台灣的熱情,紛紛投入民意機關的政治選舉,爭著在政治上一展抱負;同樣 時台灣的報刊雜誌如百花齊放地紛紛問世。形成了一九四六年台灣社會的特殊景象,構成了一支有 初從高壓的殖民桎梏解放出來的台灣,人人都如醉如痴地慶祝光復,謳歌自由 ,嚮往民主社會的

萬歲〉 結合了省內省外進步的文化人,在一月一日創刊的《人民導報》 中,簡要地說明了民主與輿論的關聯及其重要性: ,其四月五日的社論 〈輿論政治

力的輿論政治的大軍

這 政 樣關 治的社會沒有人民輿論,沒有人民輿論的地方沒有民主政治。(中略)輿論和民主政治是 民主政治和輿論,是一件不可分的東西。簡單地說,民主政治就是輿論政治,沒有民主 聯著,政府就要更進一步扶植輿論 讓新聞雜誌多多出版 ,讓人民大眾多多在公共場

所發表意見。這樣台灣才成為自由活潑的台灣,台灣才是有朝氣的台灣

在輿論政治風起雲湧的情形下,一九四六年上半年,就有六十家前後的報刊雜誌創刊。這在啓蒙

思想、溝通省內外感情、監督政府、普及國語、鼓舞民氣、促進民主上,起了很大作用

六月八日的 《民報》 ,報導了台灣新聞事業蓬勃發展的消息,報紙雜誌總計有五十九家之多,詳

細如下:

日報:民報(晨、晚刊)、新生報、中華日報、和平日報、人民導報、工商日報、中華民報 東台日 報 大同 日 報、台灣日報等十家

一、晚報:大明、自由、國是、自強等四家。

三、 通訊社:台灣(省黨部所屬) 社台北分社以及四月一日成立的國際新聞社台灣分社) 、民權、寰宇等三家(按:漏記了二月十六日成立的中央通訊

四、三日刊:光復新聞、興台新報、商工經濟新聞等三家

五、五日刊:竹聲一家。

六 週刊:現代週刊 天迅報、經濟週刊、新力週刊、大華民報、大新報、台灣公論等十四家。〈按:漏記 、中國時報、日月譚、淨友報、台光報、國語週刊、民聲報、遠東時報、光 **〈新台**

七 、旬刊:自強、民主報、東寧新報等三家。

八、半月刊:正氣半月刊、台灣雜誌、政經報、 心聲報等四家

九 、月刊:台灣之聲、海彊、台灣警察、台育、教會公報、前鋒月刊、中華月報 時潮

藝華

新青年、新新、大同、新風等十二家。

十、其他;台灣畫報、新台灣畫報、台灣美術、台灣國醫藥報、兒童教育等五家。

報 在台積極推銷,擁有部分外省來台的讀者,唯本省人民因國語閱讀能力有限,再加上報價較本地報昻 聞處等十一家。其中,大公報增刊台灣航空版,中央日報和申報設有經銷處,利用滬台間航空交通 、上海申報、重慶和平日報、上海大公報、上海中華時報、上海中央日報、上海東南日報、美國新 還有,派記者駐台的省外報刊至少有:天津益世報、南京新中華日報、廈門立人日報、南京大剛

貴,普及不易,發行量難與地方報競爭。

經濟日報、中外日報、重建日報

一九四六年下半年新創刊的報刊雜誌,大略有下面幾家:

台中: 國民報 台北:

台南: 鯤聲 報

高 雄: 國聲報

台東:台東導報

花蓮:東台日 報

其他:

警風

週報

兒童週報

、自由週報

`

雄聲報

(高雄市黨部所屬)

民力報

(台南縣

黨部所屬) 週 刊、 自 由 報 (週刊) 內外要聞(月刊)

通訊社:台灣經濟通訊社

敢於批判, 擴大。但是,這些報刊都是民間的,有民間的活力,它勇於揭露現實的醜陋面,對政府的施政得失也 全省報紙發行數的大部分,爲全省性的報紙。其餘各報,地方色彩濃厚,設備簡陋,經營規模小無法 論經營和規模 極能代表民衆的聲音,頗爲民衆所喜聞樂見。其對社會啓蒙有十分的貢獻 ,自然首推公署機關報《新生報》 和省黨部的《中華日報》 , __ 南一北分別佔有了 ,影響面大,其

能慘澹經營就在此

光復後,原日文「書店」改為「書局」,圖為民眾在書局閱讀的情形。 (《新台灣畫報》第一號,梅丁衍教授提供)

節 輿論界的暗雲



銷售

裂 縮 年 對文化 自由 全面內戰 台灣省黨政機關的文化統制也 從六月開始, 與寬容的態度 言論的控制也收起了上半 觸即 國共和談瀕臨破 發 9 , 而 國民政府 轉 為緊

倒是大陸出版的民主刊物 如

周 報》 《文 萃》 民 美

等

,

是,在六月下旬,有十一種大陸的 卻在台灣有一定的銷路

0 但

民主刊物 遭到黨政主管機關禁止

例罷 是, 現在雖踏破鐵鞋也找不到一 在省垣出版的某雜誌的某號,竟把印刷起來的紙面的一部分,塗以『墨桿』 種了,聽說這是某機關對各書店的負責人,『懇談』 , 聽說 的結果。再舉個 , 這也是某

將被停刊的消息。計有 八月二十四日的《人民導報》,報導了有十二種報紙雜誌,因未呈准登記擅自發行,違反出版法 《國民新報》 、《台灣經濟日報》 《商工經濟新報》 《民聲報》 《台灣

雜誌的編輯者,被某機關請去『懇談』的結果」

公論》 《經濟週刊》 《海潮半月刊》 《心聲報》 ` 《台灣評論》 ` 《台中新智月刊》 《原子

能報》等。

批評要有建設性、陶冶人格市民娛樂之戲劇才可使民心明朗淸新等等。由此可知,公署的宣委會,開 劇尙未解除審査」。官方其他的說詞,還有如:挑撥對政府的反感及離間本省外省人感情、有害治安 公署宣傳委員會的審査;而宣委會主委夏濤聲則答以:「我國對言論機關已取消檢閱 《壁》 另外, 的原因 政府機關開始用違反法規的理由 市警局長答以:「聖烽演劇研究會」 ,直接取締或禁止文化活動;譬如,有記者問當局禁演 並無人民團體或職業團體之登記 ,但對影片、 ,其劇本也未經 戲

始限制人民表現自由的反民主心態,已經愈來愈濃厚

出 對這問題指出: 而 上海出版物大多是誨淫誨盜的 在本省 取締了國內的民主刊物後 這類報刊對本省讀者是有害的毒物 , 它對於 「內地各省, 般熱切地想要認識祖 大衆都知道這只是本國文化的一 , 海派 卻 使 È 報刊 海的低級報 , 國文化的 對本省文化建設是有的 0 八月八 刊 同 百的 胞 源源 , 不斷 則 新生報》 極 地流入台灣 可 種病態 力的障 能造成嚴重的錯誤觀念 社論 , 礙 不受其愚 0 , 造成 勿讓海派報刊猖 了台北各書店 , 其流毒尚有 0 社 獗 論 限 陳

度

亦

指

列

的

, 針

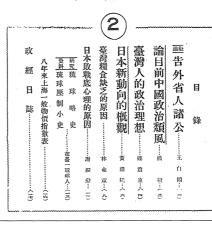
《新生報》報導聖烽演劇研究會的 《壁》因大受歡迎而加演。

《新生報》關於〈《壁》碰壁〉的 報導。

第三節 論》 台灣的 到 「民主刊物 《自由報》 從 《政經報》 《台灣評

看到底是什麼內容),故馬上銷售一空。 奇(當時有一篇報紙評論〈忠告塗墨汁的人們〉,文中就說到論者因好奇去買了一本,用水沖去墨汁 是祖國大陸政局激烈變動時刻,該刊正好塡補了這個空白;再加上被官方塗了墨汁,更引起大家的好 等十一種大陸民主刊物被禁售以後,台灣的民衆缺少了認識祖國大陸政治變動的消息,且這個時期正 量轉載有關「政治協商會議」、「國民大會與憲法」、「政黨介紹」的文章。自從六月下旬《民主》 載祖國大陸的好文章,「這個刊物就是一種『文摘』」,「使台胞認識祖國的內情」 刊詞」說明了,該刊的方針是「不偏不黨,專介紹祖國事實,祖國文化,及記載台灣的事實」 該雜誌是由上海《大公報》記者兼社論主筆的台籍文化人李純青所主編,社長是掛名林忠。雜誌的「 前面曾談到的,遭某機關「懇談」且被塗上墨桿的雜誌,就是在七月一日出版的《台灣評論》 。因此,該刊大 , 且 轉 創

台灣評論》也是繼台灣的民主刊物 《政經報》 停刊後 ,出刊的。 《政經報》 從一九四五年十月



月

华

復後的糧食、金融、人材任用、財經問題有很廣泛

六年七月二十五日停刊,共出版了十

期

對於光

二十五日,

也是台灣光復之日創刊

,

直

到

九

兀

刑

《政經報》目錄。 一月二十五日) -九四六年 蔣瑞仁(蔣時欽 期,也是以政治評論爲主,譬如:五月號的社論 陳逸松)大多是屬於民主左翼者。 學的重要文章,其作者和編者(如蘇 而深入的評論,也刊出了許多有關台灣的歷史、文

輯後記」中, (七月號) 社論是陳逸松本人寫的 以近乎絕望的呼叫說道: 〈現下台灣的出路〉 而以「美國憲政研究」 爲特輯;編者在 編

路〉

該期是以「政治協商會議」

爲特輯

最後

, 蔣渭水次子)

所寫的

〈向自治的

該刊:

的

[最後]

是

新

`

王

白

淵

期

這樣 打 , 前 倒 號 官 如 僚 政 此 治 此 , 號 爭 也 取 民 如 此 主 政 , 達 治 到 , 實現 實現 民主政 地 方 自 治 治 以 , 前 即 縣 永遠 市 長 如 以 此 及 省長 絕 不會變的 民 選 0 我 們 的 結 論是

可見得, 七月以後 ,在祖國大陸的政經大變局中, 「民主自治、縣市省長民選」已是台灣的知識

人堅定的政治主張。

《台灣評論》在十月一日出刊了一卷四期後,也不得不停刊。

目,我們只有靠間接的資料來了解其槪樣。如該報第二號目錄有: 接著,便是由「省垣青年有志」創刊的《自由報》週刊。因爲該刊一直未曾出土,無人見其真面

〈希望建立堅實的財政政策〉

〈通貨膨脹與各階層的影響〉

檢討民意機關的運用

〈青年座談會〉

第三期主要在評論國民代表大會問題,如:

〈要求停止內戰召開國大〉

〈憲法與國民大會〉

對五五憲草管見〉

淵琛、蔣時欽、周靑、蕭來福等。該刊由剛從日本回來的蔡慶榮(蔡子氏)主編,而經費則由王添灯 負責籌措。由該刊成員的立場和背景來看,都是當時台北新聞界的省籍民主派左翼菁英。可以說, 員大多是年輕記者, 未能得到公署的批准,曾先後改名爲《青年自由報》 據當時參與該報工作的吳克泰的回憶 擔起了停刊的 如 《台灣評論》 《新生報》 的任務,一直發刊到爆發二二八事件的前夕。 的王白淵、孫萬枝 (吳當時是 ` , 《人民導報》 《台北自由報》 《人民導報》 記者,中共省工委成員) 的蘇新 呂赫若 而且,因爲該誌 , 《民報》 該報成 的徐 《自 直

就被台中市政府派人到印刷廠査封沒收,幸得印刷廠員工的掩護,搶救了部份雜誌, 的轉載,如有關美國的對華政策、中國財政經濟問題以及國共關係等等。然而,該刊還未公開發行 以及台中文化人實業家張煥珪的資助 易看到的大陸文章和資料公開發行的構想,這意見得到謝雪紅、楊克煌等台中進步文化人士的贊同 是本地作者的文章,如紀念光復、台灣經濟、文化、婦女問題等議題, 同時期,在台中辦《和平日報》的外省籍青年周夢江和王思翔,提出了選輯一些台灣一般人不容 ,而於八月十五日出版了 《新知識》 其他都是祖國大陸重要文章 0 該刊的內容 方得問 ,約有三分之

憚台灣民衆認識祖國大陸政治經濟激變的真相;從前述的禁售十一種國內「民主刊物」到沒收《新知 由此可見,當時台灣官方,不管是省公署及其屬下的縣市政府或省黨部,從六月份起, 都十分忌

識》

都在在說明了這個事實

教育的大變革

【第十三章】

第 節 光復前的教育

是日據時期。本文擬先簡略地回顧過去的歷史,以突顯光復初期教育的特徵和意義 光復前台灣的教育,可以分爲兩個階段,第一階段從荷據算起,直到滿淸割台爲止;第二階段則

早期的台灣教育

台灣最早期的教育,始於荷據時期;荷蘭殖民者爲教化土著,於一六三六年在新港社開辦學校

教授羅馬字及羅馬字拼寫的新港語,教學的內容則爲基督教教義

者送府,府試合格者送院,院試合格者准其入學院,由此擢用升遷。這時期的教育雖然爲期不長,但 以教子弟。在各社設社學、州設州學、府設府學、中央則設學院;並依科歲之例考選學生,州試合格 這段時期在台灣首開中土考科教育系統,甚具歷史意義 到了明鄭時期,鄭經循陳永華之請,開設聖廟、建明倫堂,在各里社廣設學校,並延聘中土通儒

滿清時期的敎育可分建省以前(- 六ハニ― - ハハ六) 和建省以後(一八八六―一八九五) 兩個

時期。 縣之經費,統歸學政辦理;但直接管理者,仍由知府管理府儒學,知縣管理縣儒學。而教育的方針則 這段時期一切學務,均受學政提督統轄監督;不論府、縣儒學,舉凡教授官之任命,秀才之黜陟及府 式敎育。 前者完全與大陸中土傳統教育相同 建省以前 ,台灣的學校類型甚多,有府縣儒學的地方官辦學校、書院 ,爲舊學全盛時代;後者則在劉銘傳領導下開啓了台灣的新 、義塾與書房 、社學等

面 在台灣開始了現代化的建設,重大的創建包括:築鐵路、籌辦郵電、建防務、創辦西學等。在教育方 ,他創設了西學堂(課程有外語、史地、算學、理化等)、電報學堂及番學堂 八八五年建省以後,台灣巡撫劉銘傳兼理學政。劉銘傳有進步的思想與創業的精神 除舊布新

如大陸中土,一切以科考爲目的

日據時期的教育

前 經濟體制尚未穩固;這時期是以傳習日語爲主要教育內容,並初創公學校(台胞) 及醫學校、師範學校。第二期,因其對台灣的殖民經濟控制已趨穩定,且已有相當發展,再加上日本 九四五) (一八九 日據時期的教育,以一九一九年台灣教育令之發布、改革爲界,可分爲三個時期;教育令發布之 五 第一 九 期,日本殖民者尚未確立對台之教育方針,因爲這時期台胞抗日事件頻傳 一 九) 、發布之後(一九一九—一九四三),以及改革教育令之後 、小學校(日人) (一九 且殖民 四三—

台差別教育,更限制本省同胞進入中等以上的學校,至於大學專科的文、法、商科,台籍學生更是鳳 民族的教育不平等爲特徵,施行民族差別、民族歧視的教育政策;從初等教育的國民學校起即實施日 目的不在發展人的能力,而在透過教育系統來維持與擴大其在殖民地的政治經濟利益及優越性。它以 綜觀日據時期的教育,雖其系統完備而且具現代規模,然其本質屬於殖民地性質的教育, 其敎育

省同胞有效地供其殖民驅使。而其具現代規模的中等以上學校,幾乎成了培育日人在台子弟的教育機 毛麟角;如此一來,使本省同胞所受的敎育 ,都集中在初等教育和實業補習教育,其教育目的在使本

十八位學童中,有百分之九十以上是日人學童,而二號表學校八十七萬餘學童中,日人學童卻僅有二 而台籍教員七千一百六十一人中,卻有四千九百五十二人是助教(非正教員),只有二千二百一十五 台教員一萬五千四百八十三人中,日籍八千三百二十二人,其中六千零六十四人爲敎導(正 台不平等現象 十位,這說明從國民學校時期即已開始實施民族隔離教育的實際狀態;至於國民學校教育,也呈現日 人爲正敎員 從一九四四年日人高唱「一視同仁」時期的教育統計數字,就可以說明日據時期台灣教育的殖民 依統計,當時在宣稱「日台共學」實施義務教育的國民學校,其一號表學校五萬五千七百七 ,因其在師範教育階段即嚴格限制台籍學生入學(台籍生僅佔百分之二十),因此, 教員 全

甚少;至於在中學校,雖然台日籍學生數相當(七千八百八十八對七千二百三十),但若將當時的日 台總人口比率(台籍人口六百一十三萬三千八百六十七人佔百分之九十三,日籍三十九萬七千零九十 百六十七);最突出的是,在由郡、街、庄設立的實業補習學校中,百分之九十是台籍生,日籍生則 屬於中等教育的各類學校中,只有在實業學校台籍學生數超過日籍生(九千一百 九十 四 對

級經略人材的養成,這也淸淸楚楚地顯示其高等敎育的殖民地性格 教育,其特徵在政策性地限制台籍青年就讀高等教育,更限制台灣青年進入文理法商科,抑制台灣高 幾乎全爲日人,譬如:當時台北帝國大學一百七十三位教師中,台籍教師只有一人。可見日據時期的 八人,台籍生則只有八十五人,而且台籍生中就有八十人就讀醫學部。至於高等教育中的學校教師則 法商科台籍學生亦甚少,幾乎都集中在醫科;譬如當時最高學府台北帝國大學中,日籍生有二百六十 而台籍生不過佔百分之二十(六百六十九人對二千七百六十一人),其中文理科台籍學生寥寥無幾 其次,包括帝國大學、大學預科、專門學校、高等學校在內的高等教育,其百分之八十是日籍生

灣的大學教育〉的專文討論了此一問題,該文如此評道 對於日據時期高等教育的這種不平等現象,在台灣光復後不久, 《台灣新生報》 有一篇題爲 へ台

但 .我們可以因此就說日本政府怎樣熱心的為台灣振興學術,培養人才嗎?不是、並不是、

絕 不是。台北大學學生共三百五十三人,台灣學生只有八十五人,內中醫學部佔八十人,工

學部二人,理學部一人,文政學部二人,農學部竟無一人。而日本學生多至二百六十四人, 則須七萬二千餘人才有一大學生,相差竟至四十倍之多,這樣的不公平,真可謂不平等之至 人只佔十分之二餘,日本人幾佔十分之八。日本人約每一千六百餘人有一大學生,而台灣人 九四二年統計日本人佔全台人口百分之六,台灣人佔百分之九十三,可是大學學生,台灣

了……

且主要爲殖民者而設的現代教育和機構,才有了眞正意義的「現代性」。亦即只有實現了「去殖民」, 並重建爲獨立國家國民所有的平等教育;對台灣人民來說,也只有實現台灣的光復,原來屬於殖民者 這種殖民地性質的教育體制,只有等到中國抗日戰爭勝利、日本投降台灣光復後,才被徹底打破 該專論也同時呼籲:「將他(它)由殖民地性質的大學變爲獨立國家的大學」。

才能有真正的「現代化」。

教育接管之籌劃

台灣教育的徹底變革,也只有回溯這大歷史脈絡,才能全面理解 結果,而是世界大戰及中國八年抗日戰爭勝利的結果,是中國現代史大變革的一組成部分。光復初期 台灣殖民教育的終結以及戰後國民教育的出發,並非台灣島內社會的自然演變或自主武力鬥爭的

中國之領土,例如滿洲、台灣、澎湖群島等歸還中華民國。」確定了日本戰敗投降後,台灣將復歸中 九四三年十一月二十七日的《開羅宣言》,明白宣示了:「三國之宗旨……在使日本所竊取於

法規,並開辦「台灣行政幹部訓練班」儲備收復人材 劃綱要」,著手蒐集台灣資料,分類編輯台灣槪況(包括教育、財政……等十九種)、分類選擇台灣 會」,作爲收復台灣之籌備機構,並任命陳儀爲主任委員。該會的主要工作包括:擬定「台灣接管計 國民政府乃於一九四四年四月十七日,在國防最高委員會中央設計局內成立了「台灣調査委員

比較原則性地規定了教育行政機構的接管方式,及改革台灣學制的內容 語,普及教育及教育區域均衡的重要性。一九四五年八月十五日,通過了「台灣教育接管計劃草案」 教育體制取代日本殖民教育體制;並特別強調「應增強民族意識,廓清奴化思想」,亦強調了普及國 總共有十三條是有關台灣教育文化之接管綱要。其特點在採因地制宜、循序漸進之方式,以祖國國民 九四五年三月十四日正式公佈了「台灣接管計劃綱要」,其中第四條及第四十條到五十一條

數百人的觀禮下,在台北市公會堂舉行了中國戰區台灣省受降典禮,日本台灣總督兼第十方面軍司令 官安藤利吉率文武百官簽署受降書,俯首投降;受降典禮後,陳儀即席發表廣播演說,鄭重宣告 民政、教育等九處。十月二十五日,陳儀正式就職,並在台灣民衆、士紳、公署官員及盟軍聯絡組等 灣的教育接管與重建。同年九月二十日,國民政府頒布了「台灣省行政長官公署組織條例」 育處處長。九月一日,在重慶正式成立台灣省行政長官公署辦事處,教育處也同時開始辦公,籌備台 八月二十九日,國民政府特任陳儀爲台灣省行政長官,八月三十日令派趙迺傳爲台灣行政長官公署教 八月十五日,日本接受《波茨坦宣言》宣佈無條件投降,台灣正式脫離日本殖民統治並復歸 ,設祕書 祖 國

中華民國國民政府主權之下,這件具有歷史意義的事實,本人特報告給中國全體同胞及全世 從今天起,台灣及澎湖列島已正式重入中國版圖,所有一切土地、人民、政事皆已置於

這次宣告是台灣歷史的里程碑,也揭開了台灣教育史新的一頁。

教育接管

廳立社教機關;至於台北帝國大學則由國民政府中央教育部派特派員進行接收 州廳及各市之教育課或教育系、台北市以外的中等學校、國民學校、實業學校及實業補習學校,各州 等學校以及社會教育機關(包括神社及社教團體);而由各州廳接管委員會或市政府接收的有:原各 接收的有:前台灣總督府文教局、台北經濟、台中農林、台南工業等三個專門學校、台北市內州立中 完成後直接改制爲縣市政府。依據「教育接收處理暫行辦法」進行接收的概要如下: 別成立了八個接管委員會,受公署「省接管委員會」指揮(台北市則直接由台北市政府辦理),接收 關接收管理暫行辦法」,明確劃分敎育接管的權責。當時,公署依日據時期的行政系統五州三廳,分 市教育行政組織系統)。十一月一日起,依照陳儀行政長官指示「行政不中斷、工商不停工、學校不 受降後,行政長官公署正式成立,教育處亦同時成立辦公,掌管全省教育行政及學術文化事宜(縣 的原則,一面進行教育接管,一面繼續工作;並於十一月七日頒發「台灣省各級學校及教育機 由省教育處負責

2 5 4

第三節 光復初期的教育理念與方針

生存 性的教育文化宗旨。而當時國民政府的教育宗旨則是:「根據三民主義,以充實人民生活,扶植社 實的教育文化綱領,而後半段「普及教育機會、提高文化水準」,其重點在使台灣的教育復歸到全國 針;而該條文前半段的「增強民族意識、廓清奴化思想」,應是針對台灣(或東北)光復區的特殊現 光復區復員計劃,因此,它含有全中國戰後復員計劃的一般理念,也有基於台灣特殊現實而擬定的方 定,並依據當時全中國的戰後「復員計劃綱要」修正後定案的,是有別於全國其他收復區或後方區的 同。」至少從這項宗旨看來,當時國民政府的教育理念有相當的進步性與現代性。實際上,接管計 廓清奴化思想、普及教育機會、提高文化水準。」由於「台灣接管計劃綱要」是由台灣調査委員會擬 灣接管計劃綱要」第一項通則的第四條中,該條文明確記載:「接管後之文化設施,應增強民族意識 綱要中有關文化教育的四大方針,是不可分割的,它就是要使台灣殖民地的教育文化變革爲獨立自主 ,發展國民生計,延續民族生命爲目的。務期民族獨立、民權普遍、民生發展,以促進世界大 在抗日戰爭的最後一年,國民政府即已預先將光復後台灣教育的重建理念,提綱挈領地反映在「台



台灣省圖書館開館,青年學生凝視閱讀情形。 (《新台灣畫報》第四號,梅丁衍教授提供)

這四大方針,也體現了光復初期台灣去殖民化、中國化與現的中國教育文化,這是一個最根本的時代課題的指導方針;

在許多陳儀的施政講話中,經常把槪稱爲「心理建設」代化的主要文化潮流。

的文化教育建設, 胞受高等教育,不許台胞做高級公務員,現在在台灣則要實 的機會」,同時強調:「日本統治台灣用愚民政策,不許台 方針, 月二十六日,陳儀在重慶外國記者會上,第一次發表了治台 然很多,但弟以爲最重要的一 陳立夫時,便曾如此說道:「台灣收復後 委員會主委不足一個月時,在爲台灣光復後的師資問題致! 也經常把敎育工作列爲施政首位 念週的講話中,開題便舉出要「增加台灣同胞受教育及服 充分發揮台灣人的能力。 他表示:「收復台灣後,首要考慮的是教育問題 與政治建設、 此外,在他就職後第一 種卻是教育。」一九四五年九 經濟建設並列爲三大建設 ;譬如:在他就任台灣調査 應該做的工作自 次擴大紀 要 函

現教育機會平等、工作機會平等。」

大招生,以普及教育,實現教育機會平等。三、充實專科以上學校及研究所、圖書館、編譯館 高文化水準。上述陳儀的這些教育理念,實際上與前面所提的台灣接管計劃綱要中的四大方針若合符節 包括了下列幾方面:一、通過著重國語文和歷史教育,以增加民族意識。二、通過大量培養師資、 根據陳儀在一 九四五年除夕廣播的內容可知,他稱爲「心理建設」的文化教育建設的具體內容 ,以提

灣教育設施的趨向) 揚三民主義思想、擴大教育機會平等、培養台灣青年從事台灣教育工作。二、要使台灣教育現代化 過去日本在台灣所施的教育;因此,爲推動中華民國的教育方針, 范壽康,在一九四六年六月二十五日召開全省教育行政會議的開會致詞中,則十分扼要地陳述了他的 術研究 要加強科學和工業教育。三、使教育跟經濟建設與政治建設取得密切的配合,培植經濟建設和政治建 三大教育方針,其大要如下:一、今後台灣本省的教育,是獨立國家的中華民國的教育,自然要一反 第一任敎育處處長趙迺傳(一九四六年一月十六日辭職) ; 五 ,它包括: 增加教育機會;六、推行教育法令。而在一九四六年一月十九日就任第二任教育處長的 一、闡揚三民主義;二、培養民族文化;三、適合國家和本省的需要;四 中,指出了光復後台灣教育的六大方針,這六大方針一直被援用爲光復初期的 ,在一九四五年十一月七日的廣播稿 應該普及國語、 培養民族精神 獎勵 (台 發 學

定了未來台灣的教育發展方向



小學生練習唱國歌。(《新台灣畫報》第二、三號合刊,梅丁衍教授提供)



教師講解三民主義。(《新台灣畫報》第二、三 號合刊,梅丁衍教授提供)



中學生起立作答。(《新台灣畫報》第二、三號 合刊,梅丁衍教授提供)

第四節 教育變革之具體內容和特徵

學校之改制

光復初期,著名的民主報刊《人民導報》有一篇社論 益而設立的。它與爲了陶冶現代國民,發展人的能力的一般國家的國民教育,在本質上有天壤之別 日據時期的台灣學校制度,本質上是依日本殖民統治的需要,爲鞏固其殖民統治、擴大其殖民利 〈從民主教育上著眼 獻給教育行政會議〉

就曾精闢地指出殖民教育的本質,它說:

育, 分之七,其二,它深怕台灣人知識覺醒,阻礙它的統治,所以在中學以上的學校,採差別教 的勞動力,便利它的榨取, 使台灣同胞無法向上,特別在文法科上給台灣同胞 日本五十年的台灣統治 所以在基本教育上給台灣人以一 ,它在教育上有兩點在矛盾的路線上進行 以阻 難 個普遍的機會 其 兒童入學率達百 它要利 用 台灣

衡此一教育差別,使大中小學平均發展 這篇社論進一 步對光復後的教育改革提出了看法,它說:針對日本在台灣過去的措施 ,把社會科學和自然科學拉平,其他教育措施也應同樣的開展 ,我們得平

出去,其秉持最大的原則是:「敵所欲者,我不爲;敵所不欲者,我爲之。」 因此,台灣脫離殖民統治並復歸爲中國的一省後,徹底改革舊有的殖民地敎育制度 使成爲眞正

,

獨立的民族國家的學制 亦即中國教育的一環,是時代的要求,也是刻不容緩的工作

府的教育方針及學制,並參酌原各級學校的實際情況,將複雜的殖民地學制改造爲歐美各國行之有年 當時隨著教育機構的接管同時進行的殖民教育體制改革,其方式簡單地說,就是依照當時國民政

且在中國各地實施十多年的「六三三四」學制

新制以來 個性的一 出 以發展中學教育,提高國民教育水準,增進教育法,合乎國家需要,適應本省需要。 育制度採用國內定制,似亦合理。」該文認爲六三三制的優點包括:適應個性 〈釋本省現行中學學制〉一文,此文認爲:「六三三制是經過本國和美國實驗多年,認爲最能適應 針對此一 種制度。六三三學制是我國採行多年,全國教育界認爲最合中國需要的一種制度,自從頒佈 中國並沒有發現什麼不良現象,所以行了十多年,都沒什麼改變 學制 ,當時有一位署名何木南的敎育工作者,曾在《人民導報》 ,現在本省重歸版圖 的「星期論文」 ,各階段銜接密切 專欄 口 敎 刊

下面將分別槪述以六三三學制進行台灣學制改革的實際內容:

、初等教育之改制:

學。 平等原則;同時,也廢除日人爲限制台灣人子弟升進中學校而設的國民學校附設高等科,另設初級中 止帶有嚴重民族歧視和差別待遇的一號表、二號表、三號表課程,各學校一律授予同樣課程,使合乎 國民學校校長一律由國人擔任,並積極甄選台籍師資。其精神在廢除民族歧視的殖民地學制 將原國民學校、國民學校分教場以及由警察擔任教師之原住民教育所,一律改爲國民學校;並廢 回

二、中等教育之改制:

歸人人平等的國民教育

這使光復後的學制改革顯得更爲龐雜 高等學校則屬高等教育範圍,另外主要附設於國民學校的高等科,則屬於初等教育。其學制錯綜繁雜 日據時期的中等教育,主要分爲公立中學校、公立高等女學校、實業學校等三類;而師範學校和

屬高等教育的師範學校和高等學校被改制爲中等教育 光復後,依照中國中等教育學制分爲中學、職業、師範三類的原則進行台灣學制的改革,這使原

高中學生(中學校改為省立中學、高等女學校改為省立女子中學、台北高等學校改為台北高級中學) 中學教育之改制:原有公立(如州 、廳立)中等學校一 律改爲省立三三制的中學,各招收初中

均按照中學法實施

爲日人爲限制台籍國民學校畢業生進入中等學校而設立的,光復後,則依其師資和設備狀況,分別改 學校,修業年限亦改爲初級三年和高級三年。而日據時期的各種實業補習學校,它與高等科一 職業教育之改制:將原有各種公立實業學校(分農、エ 、商、水產)依其性質改爲省立某科職業 樣 ; 原

制爲初級職業學校、初級中學,合併於省立職業學校或停辦

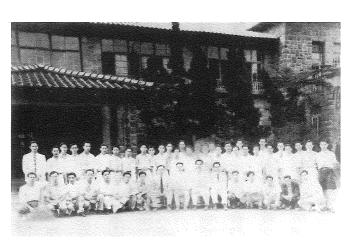
班 台南 快速培養師資供一時之需,因而擴充師範學校,將原四校二預科改爲五校(分別為台北、新竹、台中 教育,並改爲省立;但原日制師範學校肄業生則仍依舊制直到畢業爲止。當時爲解決師資荒問題,爲 , 而在師範學校則分設普通師範科、簡易師範科以及師資訓練班,大量招收舊制學生進行師資培養 師範教育之改制:依教育部頒訂之「師範學校法」,將原屬專科教育的師範教育, 屏東等師範學校) ,並特別於花蓮中學、花蓮女子中學、台東中學、台東女子中學各附設師範 改隷中等學校

三、高等教育之改制

灣省立法商學院;原台中農林專門學校也經改制爲專科學校後,再改制爲省立台中農學院。另外,爲 爲專科學校後,後改制爲台灣省立工學院;原台北經濟專門學校亦經改制爲專科學校後,再改制爲台 專門學校改爲專科學校或獨立學院 了解决各學校師資急需,而於一九四六年六月另新創設台灣省立師範學院;且爲了培植本省中級工業 光復後,省教育處依照教育部之規定並參酌本省實際情況,訂定了高等教育的新學制; ,唯原有舊制學生仍准予照舊制畢業。原台南工業專門學校先改制 將原有的



九四六年十二月,台灣省立師範學院四年制英語專修科團 (藍博洲提供) 體照。



「草山眾樂園」 台灣升學內地大學公費生團體照。圖中背景 ٥ (藍博洲提供)

戰後,敎育部設置「台

為現在的陽明山「國際旅社」 爲六個學院,大學預科改爲 將之改制爲國立台灣大學 專科學校 校改制爲台灣省立台北工 台接收原台北帝國大學, 陸志鴻、馬廷英爲特派員來 負責接收,該會派羅宗洛 灣區教育復員輔導委員會 而且將其原來的五個學部改 人材,將原台北工業實業學

並

大學先修班

陳儀在就任台灣調查委員會不足一個月時, 便已體認到台灣光復後將面臨的最大問題,必是人材

師資之補充與培養

的補足問題。他在致陳立夫函中,就特別指出:

復 以後, 台灣光復後最困難的問題是人員問題,因為台灣各機關高級人員幾乎都由敵人擔任, 立刻須由中國人接任,這一大批人員的補充真是問題 收

中等學校之行政人員(校長、主任);第三則是國語文、史地的教師和教材 因此,他希望及早準備的是:第一,「師資的師資」,即師範學院、師範學校的教員;其次是

等學校及國民學校師資問題〉等論文。 灣教育界五個問題〉 對於師資荒的問題,在光復初期的報章雜誌上,也經常有報導討論;如《人民導報》 ,就把師資問題列爲第一位;該報上也常出現如〈論台灣師資的危機〉 的社論

へ台

於專科以上學校,原計有教員一百五十四人,台籍僅有十一人,今後專科以上學生當隨中等教育本省 返約可減少六百至八百人之教師需要,因此,至少尙須補充一千一百至一千三百位中等學校敎員。至 以上台籍教員;中等學校方面,原共有教員二千零三十三人,本省籍教員僅約百人,扣除日籍學生遣 千四百八十三人,其中台籍教員有八千三百二十二人,台灣光復日籍教員遣返後,至少尚須補充七千 光復後,實際面臨的師資不足情況如下:據一九四四年之統計,全省國民學校敎員原共有一萬五

學生之激增而激增,隨之師資需要亦會倍增,除一部分專門之學科暫徵用日籍教師外,主要部分只有

由省內外延攬補充。

因此,爲了維持「學校不停課」的原則,如何補充師資便成了光復初期敎育行政工作的一大挑戰

一、師資之補充

這個工作也是這時期敎育工作的一大特色。

省教育處鑒於師資情勢之急迫,乃採取下列措施以謀補救:

徵用:由於日據時期中等學校以上之數理專門科目教師,絕大多數由日人獨佔,光復後 期,人材需求量亦甚大,再加上來台交通不便等因素,故應聘來台者不多 省內一時無法遞補,乃准予留用日籍敎師。同時亦向大陸徵聘,然大陸亦正值全面復員時

2.徵選:教育處在重慶成立時,已分向渝、閩各地邀約一部分教員來台任教;來台後,復派 中等學校教師四百人,其中以國文,史地科目教員最多。 員分赴平、滬、閩各地徵選教師來台,至一九四六年九月底,共徵選國民學校教師六百人,

3.甄選:教育處於一九四五年十一月十日,訂定「中等國民學校教員甄選辦法」 月止,經甄選合格之中學教員有六百七十人,國民學校教員達四千四百七十四人。 成立「中等國民學校教員甄選委員會」,甄選省內人士充任中小學教員。至一九四六年九 ,在敎育處

5.訓練:另訂定「國民教育師資短期訓練班實施辦法」,令各縣市分別設立「國民教育師資 短期訓練班」,規定訓練期間爲六個月,畢業後派充各國民學校擔任代用教員

<u>ニ</u>、 師資之培養:

1. 關於國民學校教師之培養,乃採取擴增師範學校及班級,並另設簡易師範班及師資訓練班 擴大師資之培養。根據統計,日據時代末期的一九四四年原有台籍師範生僅五百多人,到 了一九四六年則擴增到二千多人。

2.關於中等學校師資之培養,除了在一九四六年六月成立省立台灣師範學院積極培養師資外 亦在台中農專附設博物師資專修科,台南工專附設理化師資專修科等,以應急需

積極推行國語運動與加強民族精神教育

學校教育和社會教育系統,進行禁用漢語、強力推行日語等皇民化運動。這使本省同胞不但在語言上, 戰爭效命,開始有計劃地消滅本省同胞的漢民族意識,並灌輸皇民意識;其具體作法就是透過嚴密的 日據時期,特別在日本帝國主義全面發動侵華戰爭後,在台日本殖民者爲了動員台灣人爲其侵略



慶祝「九、三」勝利一周年,台灣省第一屆青年夏令營學員參加遊行的情況。 (《新台灣畫報》第九號,梅丁衍教授提供)

甚且 閡 與 偏 在深層 見 這就是前輩作家楊逵在光復初期所 心 理 上 , 與 祖 或 的 切產生了很深 的 的

抗戰勝利不久,教育部在重慶召開:「五十年的澎湖溝」。

的

全國

敎

之利害也 養民 亦明 要議 即 或 教育處長 廓 社 育之流毒 育善後復員會議」 論 民 清奴化思想」 表 族精神 題 政府尚 確記載接管後之文化設施 示 教育與民族精 0 在前述之「台灣接管計劃綱 , 可不警哉 的教育施政 都不斷闡述注重國語文和歷史教育以培 及如何逐漸恢復正常教育」是會議 如 未正式來台接管之時 何肅清收復區 ;光復後 上, 神》 理念 從此以去, 教育部長朱家驊在 中主張 , 不管是陳儀或前後任: 甚且 光復區 應增強民族意 台灣新報 果若注重省民之 要」 此異族執教育 在日本投降 內 敵 第四 偽 開 幕詞 奴 即 識 條 的 化 在 的 中 重 敎 ,

教育 ,喚醒民族精神 , 則現在教育界上之日人日語 ,絕對不可再用 方可完成 0 可見當時台灣有識

之士亦強烈主張禁用日人日語, 以喚醒民族精神

加強民族精神教育:

規定中等學校三十四年度第二學期(-九四六年二月)新招之學生,一律補習一學期,加強語文、 改授本國國語文、史地、公民,並增加教學時數, 光復後 ,教育處即通令各級學校廢止原有日人之修身、國 譬如:國語文每週授課時數即達十二小時左右 (日) 語、 史地、武道等皇民化課程 史 並

不適用於台灣,故教育處特別成立「中等學校國民學校教材編輯委員會」 在國語文、史地的敎材方面 ,光復之初 ,由於本省學生均未學習過 , ,自行編印了適合本省學生 教育部的國定本和審定本並

地之教學,至三十五年度第一學期始編入第一學期



館長的許壽裳 供)

之教材;該會於一九四六年八月擴大爲由許壽裳主持之 「省立編輯館」,下設學校教材組進行中小學校教材之編

輯

0

(藍博洲提

二、積極推行國語運 動::

體皆自動自發熱心地舉辦各種國語講習班 光復後,立即掀起了一股學習國語的熱潮 、學習班 ,各公私團 司

育問題即居於首位 培養民族意識上,積極推行中華民族的共同語言---溝通觀念、 時 各級學校亦加強國語文之教學、 通達政令之必要工具。日據五十年之台灣 ,那麼,推行國語運動則屬於敎育的最重要環節,因此,台灣的光復應從語言的光 增加國語文的教學時數;因爲語言文字乃民族精神之要素 國語,仍爲當務之急。 , __ 旦復歸祖國 , 不論在解消隔閡 如果說,台灣光復後 疏導意義或 更是 , 教·

復做起

市 施辦法」 魏建功等三人,並在重慶邀請國語專家數人來台主持推動國語運 織 並通令各縣市設置「 人員到一 、有系統地加以推動。因此,陳儀在重慶時便邀請專家設計商討 推動國語之訓 行政長官陳儀在來台接收之前,便認識到光復後本省推行國語運動的迫切性和困難度,必須有組 九四六年二月才得以陸續抵台。三月九日 , 並依據該辦法,於四月二日成立「台灣省國語推行委員會」,該會在行政上隸 練與傳習 國語推行所」 由縣市教育行政機關主持,並由公署遴派國語推行員分發至各縣 ,行政長官公署公布了「台灣省各縣市推行國 動 , , 可是, 向教育部商調國語推行委員會的 由於交通上的 困 屬教育處 難 , 語實 邀

約

訓練講習。二、樹立標準國語:包括語文教材之注音(注音符號之應用與推廣) 印標準國音參考書、編印國台對照學習用書。三、理論和方法之研討。 或 語 推行委員會的主要工作如下: ` 國語之訓練傳習:對全省行政人員及學校教師! 四、關於宣傳活動: , 國音示範廣播 進行國語之 負責教育 編

廣播節目、舉辦國語演講競賽,與省黨部共同發起國語運動促進會等。

團體黨 講。」;由此亦可見,當時國語運動推行成效之一斑。當時的國語運動熱潮幾近於全民運動,推動的 除 政工作人員以不少意外之困難。然幸台人愛國心切,熱烈學習國文國語,稍假時日,此一 項就是「語言及文字的隔閡」,他說「台灣人原操閩南語通曉國文,但近二、三十年來,經日人強迫 日文日語,到台灣光復之日,台人習用日文日語,能讀寫國文,聽講國語者已寥寥無幾。 現在的中學生,已能聽講十分之六的國語,本人相信明年此時,全省學生必都可以用國語教授聽 陳儀於一九四六年九月四日,在外籍記者招待會上說明了光復後施政上遭遇的五大困難,其中一 政、軍、學等公私團體皆有,但是,國語推行委員會仍然發揮了最大的功能 困難必能消 給予各級行

留日返台學生之臨時措施

前往日本或大陸升大學;根據調査統計;一九四二年就有七千零九十一人在日求學,其中男生六千三 家長匯款不易,因此有許多學生陸續返省,但也有部分仍滯留日本。因此,教育處對這些返省學生和 日本投降、台灣光復後,估計尚有留日學生五千人滯留日本,但由於日本生活困難,日台交通不便且 百四十二人,女生七百四十八人,以肄業於中學校和專門學校最多,僅有三百二十九人就讀於大學 日據時期的殖民教育,對台灣籍學生升入中學以上學校,有嚴格的種族差別 ,許多台籍學生只得

滯日學生加 以輔導處理 ,於一九四六年一月公布了「台灣省留日返省學生處理辦法」和「台灣省留日

學生處理辦法」。

該年六月二日,教育處又公告留日學生家長,應令子弟從速返台 專科以上志願繼續留日肄業者外,其餘均以返台爲原則,並函東京盟總代辦學生之調査登記。然而 對於滯日學生,則依後一辦法,函請美軍駐台聯絡組轉東京盟軍總部査照施行;該辦法規定;除

多;至法商各科無適當科系可以轉學者,則由省立法商學院開設政治經濟等特別班予以收容 各級學校轉學。自辦理登記以來,總計分發一千四百名,以專科以上學校最多,所習科系則以醫科最 對於留日返省之學生,教育處則成立留日返省學生審查委員會,接受登記,審查合格者分發省內 又爲使靑年學生認識祖國大陸 ,增進台灣與祖國大陸各省之文化交流,教育處也採取了獎勵本省

學生升學大陸專科以上學校的措施。特考選公費生一百名及自費生赴大陸專上學校就學

擴大就學機會

陳儀在一九四六年的除夕廣播中,對於一年來在擴大學生就學機會的成果上,曾經如此說道:

在 一歲之末的今日,我們應該把今年的工作,算一次總帳……在教育方面,中小學普遍

大大增加

了

幾乎由日籍生獨占的中等以上學校之空缺,全部成爲本省學子就學的機會,這是台灣光復後在教育方 數據是依三十四學年度的七月為準)。究其原因,首先是因爲台灣光復、日籍學生陸續遣返後,原來 面去殖民的最實際成果;其次,便是在教育政策上積極擴增學校、班數,以擴大台灣學生就學機會的 實際上,光復初期本省學子就業機會呈數倍增加的情形,遠遠超過陳儀的報告數字(因他引用的

比較,可發現光復後第一年台灣學子倍增的情形: 計提要》二書所錄之統計圖表,把一九四四年和一九四六年度(三十五學年度)的本省籍學生數進行 依據台灣省教育廳編印 《十年來的台灣教育》 (一九五五年十月出版)及《台灣省五十一年來統

二、本省籍學齡兒童就學率:百分之七十一比百分之七十八。 、本省就學兒童數:七十萬零七千三百四十三人比八十二萬三千四百人,增加了一萬多人。

三、本省籍中學生數:一萬二千八百一十六比四萬零七百二十五,增加近四倍(學校數由四十五

所擴增為一百三十二所)。

四、本省籍職業學校學生數:九千零四十比二萬三千三百一十六,增加近三倍(學校數由二十七

所增加到七十六所)。

五、本省籍師範學校學生數:五百二十二比二萬二千二百一十四,增加近四倍

六、本省籍大專學生數:四百五十三比二千九百八十三,增加近七倍

七、本省籍國立台灣大學學生數:八十五比一千二百九十六,幾乎增加了十五倍

本投降,台灣光復,徹底的去殖民化,一切回到本民族的手中後,其「現代化」才是有真正意義的「現 這個客觀的數據,再次雄辯地說明了所謂「殖民地的現代建設」,對台灣人民而言,只有等到日 ,才是真正自己的現代化,也才能爲自己所用,否則永遠是異族殖民者享用的現代化

結語

很難徹底的進行去殖民化,求得真正的現代化。這也是近年來後殖民主義理論所探討的課題。台灣的 血淚和辛酸;許多國家在政治上雖然獨立了,但在經濟、文化和思想上,殖民主義的幽靈卻如影隨形 二次世界大戰後,世界上有超過半數的土地、近百個殖民地獨立,其追求民族解放的過程充滿了

化 地一樣,必須從頭自力摸索的坎坷,另一方面,卻也因當時中國仍處於民族現代化的艱辛進程中,一 爲殖民地,因此台灣的殖民解放,是脫離日本殖民統治同時復歸祖國,因此,台灣的去殖民與祖國化 切都參雜著落伍與進步的要素,而使台灣光復後的祖國化隱含著許多複雜的問題 建立起來的政經,文教制度,在光復後去除殖民體制並施行於台灣。它一方面発除了台灣像其他殖民 特徵在於:由於台灣原來是中國的一省,因被割讓而淪爲日本殖民地,而並非如朝鮮等是整個民族淪 光復 即等於 簡單地說 也是這種世界歷史的一部分,它有與世界一般殖民地相同的問題 中 國 ,就是把中國近百年來,在付出巨大的犧牲,追求民族解放和民族現代化的歷史中所 化 \sqsubseteq , 以下亦同) 同時進行,去殖民的大部分是以祖國化爲實際內容;所謂 , 也有它獨特的性質。 最大的 祖 國

台灣光復以後,文化教育的接管與重建比起政治及經濟方面 相對較爲順利和平穩。整體來看,值得正面評價之處應比負面之處多;其值得正面評價之處有 (因牽涉到太大的實際利 益 一而矛 盾 重

下列幾點

在方法上:其最大特點在遵循全國復員綱要,而且適應台灣實情因地制宜 行政系統 地進行下列事宜:1.接管前之計劃擬定與準備。2.接管與重建並進。3.迅速建立獨立的教育 。4.實行「學校不停課」的原則,迅速補充師資教材。5.訂定各級學校新舊學制的 ,有計劃 有步驟

過渡調整辦法。

在實際的成果上: 就學機會。3.施行祖國教育(推行國語和史地教學)。4.力謀全省教育之均衡發展(劃分學 中國化與現代化。1.實現教育機會平等(包括男女教育平等與原住民的教育平等) 把台灣的殖民地教育變革爲正常國家的國民教育,初步實現了去殖民化 。2.擴大

區

5. 施行專科視導制

復歸後所必然來臨的經濟蕭條、社會混亂不安所造成的青黃不接的暫時性問題;而且這些問題並非台 文史教科書奇缺,使民族精神教育不易全面推行。三、過度擴增學生數量,造成學生品質低落 灣獨有,而是戰後初期世界的共同現象 未充分重視社會教育。五、教育經費不足。六、學潮頻發。這些負面問題,大多是由於戰爭後及殖民 至於其負面的問題,則有下列幾點:一、師資荒問題嚴重,缺乏合格教師,教師質量皆不足。二、 四

社會的一般矛盾大致相同 民化教育在精神層次的影響,在短短的一年中不可能有太大的改變,並經常成爲衝突的根源 便是「祖國化」的本質問題,戰後的國民政府仍有很深的官僚、腐化與顢預的成份,在台灣教育的去 即 便如此 ,譬如學潮頻發等,亦反映了光復初期的教育仍存在著嚴重的問題, ,不外乎是省籍隔閡以及貪污腐敗的問題。深究其原因 ,首先是殖民地的皇 學潮的原因 其次 [與當時

亦不能例外,校園更是成爲民主化風潮的重要據點。

【第十四章】

先復原「台語」再比較學習「國語」

化、皇民化」等「三化」,台灣人應徹底「皇民鍊成」,成爲「忠良」的日本帝國臣民。在「普及國 喊的「一視同仁」、「內台一如」、「徹底同化」的欺騙性,而「國語家庭」的歧視性作法,更加深 物配給」量。在物資匱乏的戰爭時期,施行日、台不平等的「食物配給」制度,特別突顯了殖民者高 語家庭」子弟就讀專收日人的小學校和中學校的特權,並可優先擔任公職,可得到與日本人同等的「食 家庭」的審査委員會。經認定爲「國語家庭」者,除加以表揚外並給予各種「特權」 語」方面,進一步深入了家庭,推行了「常用國語家庭」的制度:在街、莊、村各地設立「常用國語 了台灣人內部的分化和對立 九三九年,台灣總督小林躋造宣稱,在日本新的戰爭局勢下,台灣應致力「南進基地化、工業 ,包括給予 國

記得法學家戴炎輝先生對於日本殖民者的這種欺騙作法,曾說過:「是語言精神的同化,但政治

經濟的不同化」。

在日本的十五年侵略戰爭期間,不管是普及日語也好,或是皇民化運動也好,都只是企圖改造殖

民地人的精神成爲與日本人一樣的「皇國赤子」 ,爲其侵略戰爭效命,而殖民地人的不平等政經地位

十五年戰爭中,殖民者對台灣民衆施行精神總動員的結果,給戰後的台灣留下包括語言問題在內

百分之七十的真相

的難以淸償的負債

卻絲毫未變,一點也不「同化」。

簡單會話者佔百分之十九・二五。由此可知,在日常生活中不管公私都慣用日語者,實際上不超過總 分三類;其中,常用日語者佔百分之十九・六,普通會話沒問題者佔百分之十九・二,只會左右近鄰 步探究。依據一九四二年出版的《台灣社會教育》,書中把佔總人口百分之五十八的懂日語者進一步 人口的百分之十九·二。 雖然在日據終末期,統計上日語普及率曾高達百分之七十,但是其實際的內容如何?有必要進一

文學六十年〉中,曾提及在日據期他與他父母親的會話情況 前輩作家葉石濤先生,在二〇〇二年六月十五日,在日本東京大學文學部的演講

〈我的台灣

父母親會讀、說、寫日語; 即便如此,我們兄弟姊妹在家中整天說日語,但父母親 先復原「台語」再比較學習「國語」

句也不說 我 用日 語 和他說話時,父親只用台灣話回答。 我推斷父母親有民族的自傲 但 卻

是錯誤

的自傲

弟姊妹屬於慣用日語的百分之十九・六,而其父母則應屬於占百分之十九・二普遍會話沒問題者 不管葉先生如何評斷他父母親的「民族自傲」,但從他的說明中,我們可以知道,葉先生及其兄

從一九三六年起任台灣總督的小林躋造,在一九三九年的極祕件〈支那事變與台灣〉中,吐露了

「同化」台灣人的困難,他說::

無論如何,台灣人是涵育於有四、五千年歷史的中國(原文為支那) 文化中,一 般民

眾有人從內心深處就有牢固中國祖國意識,也就是嚮往所謂的中華民國。」

數的百分之一・六九(同為日本殖民地的朝鮮, 只有九千六百零四戶(七萬七千六百七十九人),且改姓名人數只佔全人口的百分之二・〇六,全戶 了「皇國赤子」?這是很值得懷疑的。再從另一個角度看,在一九四二年,列名「國語常用家庭」者 因此,在慣用日語的百分之十九·六中,到底有多少人打從心底成了天皇的「忠良臣民」 改姓名者卻高達百分之八十三)。可見得,真正已皇 錬成

民化的台灣人在人口比例上很少。何況絕大部分的人,都只是爲了確保經濟利益而加入的。這顯示了 日語普及率與精神上已皇民化者之間有很大的落差。就如矢內原忠雄在其名著《日本帝國主義下的台

「不可將語言之同化與民族之同化視為同樣的東西 ,這在殖民地之理論和實踐上是不容

置疑的事實。」

灣》中指出的:

怪不得,日本戰敗後 ,日本殖民者,看到原本忠順的台灣御用士紳, 一夕間轉變態度,歡迎祖國

且成爲抨擊日本的急先鋒,而哀嘆不已。

奪回我們的歷史——台灣歷史、文化、語言的「復原運動」

言的復原,正是台灣祖國化的重要內容和主體力量 時也積極地進行祖國化運動。復原運動和祖國化運動兩者是互爲關聯的,因爲,台灣歷史、文化、語 民族力量,在日本戰敗後一舉迸發了出來,從各方面自主地展開台灣歷史、文化語言的復原活動;同 已開始了各種自主的解放活動。原來在日本殖民主義、軍國主義的壓迫下,潛隱下去的台灣的民主 實際上,從日本宣布無條件投降的八月十五日,一直到十月二十四日陳儀來台之前,台灣社會早

會、台灣總工會籌備處、台灣學生聯盟等,爲爭取人民民主政治的實現,自主地爲建設新台灣而奮鬥 等團體成員,在日本殖民政權垮台後不足一個月的九月中,就先後成立了台灣農民協會、台灣人民協 在戰爭終末期,包括《興南新聞》 原本在日據中期蓬勃發展的台灣文化協會、台灣民衆黨、農民組合、台灣共產黨、台灣文藝聯盟 在內,由六家報社整編成唯一一份戰爭文宣報紙 《台灣新報》

雜誌 期 的自主解放 大量介紹中國近代民族運動、孫文三民主義、民族精神、 了對「御用士紳」、 從十月十日開始出現了中文版;同在十月十日 《台灣民報》作風的中文報 就是台中的楊逵在九月初出版的中日文合刊的 「改姓名、講日語」的皇民化運動的批判,要原御用士紳自己「退場反省」 《民報》 也創刊了。 , 亦即台灣第一次慶祝國慶的那天,第一 這兩份報紙的小專欄或社論 《一陽週報》 民族語言。另外,比這兩份報紙更早出版的 ,它積極宣揚孫文思想,追求人民 專論 份繼 都積極地 承了日 0 展開 並 據

經報》 能公然紀念「台灣民主國」的今天,在無限的感慨,無限的悲憤,無限的興奮裡 民主國」的紀念大會 灣革命先烈遺族救援會」,在報紙上公佈了抗日犧牲者的名單,將其入祠忠烈祠,並援助其遺族 對日據未期日本憲警揑造的東港事件、汐止瑞芳事件以及學生事件進行了公開悼念。並且組織了 四六年,二月十日 九四六年五月二十五日 還有,便是對台灣抗日歷史的紀念回顧以及對犧牲者的平反;譬如:由原台共黨人蘇新主編的 ,在第二期(一九四六年,一月二十五日)開始,刊登了賴和的 也刊登了在日據終末期的 同日 行政長官公署、台灣省黨部、三青團以及其他民間團體共同舉行了「台灣 《民報》 社論 〈紀念台灣民主國〉 「東港事件」中遇難的名律師歐淸石的 記道:「在五十一年後的今天, 〈獄中日記〉 我們的結論只是而 〈獄中吟〉 第三期(一九 在首次 0 《政 在 也

國語

對於這些在日本投降後馬上湧現的,自主的台灣文化、歷史的復原運動, 《民報》 社論 へ提議編

纂『台灣史』〉中曾概括道:

我們現在要遂行 『歷史的 ?接收』 , 從日人手裡奪回我們的 『歷史』……就是把日人所

湮滅的,使它甦生,日人隱藏的,使它重見天日」。

奪回我們的語言

他批判日本殖民政府從未想要教育台灣人民,使之實踐人格,「只想消滅台灣人們的語言,隨之消滅 「普及國語」,「社會上,因不會說日語,而受了非道的待遇,我想不論那一位小百姓,沒有不飽嚐 一切歷史和文化,使其成爲大日本帝國的順民、奴隷而已」,他歷訴了日本殖民者如何用殘酷的手段 除了從日本人手裡奪回我們的「歷史」之外,楊雲萍也在《民報》上主張〈奪還我們的語言〉

事實上,日本統治台灣的最大成績,就是造成許多的兒童和青年,忘記了他們的 母語 的」,他沉痛地說

題 最少忘了一部分……台灣光復後 最 為嚴重 , 最厲害。 何 況 此 , 河 問題 山 , 雖 不僅是語言的問題而 依 舊, 但 事物有全非 已 , 而 實關 全非 於 的 事物 7 民 族 中 精神 ٦ ٥ 語 之問 言問

題

的 政權崩潰的同時,台灣社會自然興起的,對台灣歷史、文化、語言的復原運動和祖國化的風潮是一 深刻地指出並批判了日本殖民者奪取了台灣人民的歷史、文化、語言以及民族精神的問題 奪還我們的歷史和語言,他所指的「語言」,當然是指「母語」、台灣話和白話文。在日本戰敗殖民 [兩面,互不相悖,在去殖民的時代課題上,兩者是一致的 楊雲萍是在日據中期從白話文作家出發,經歷了日文作家 , 並精研台灣文史。他在這篇文章中 並高呼

的朋友 壓迫的台灣話再度復活的狀況。譬如,在九月二十二日他紀錄了:「這些人本來都一齊喝過酒聊過天 灣學生聯盟 民俗台灣》 ,他們的談話都用台灣話 有高倡常用台灣話的傾向」 的創辦者、主編池田敏雄先生,在他的《敗戰日記》 ,不知怎樣,總覺得不舒服」;還有,在十月二十一日他寫道: 0 可見得光復後,台灣話很快地,當然也是很自然地從家庭 中,記載了光復初以往長期被

走回到了公共場所

國語熱潮

潮 在脫離殖民統治的解放感,和復歸祖國的高昻民族感情中,台灣民衆掀起了熱烈學習祖國語的風 白灣新報》 有生動的報導

三人。 的 始 少男少女到六十歲的老人都有, 積極教 私立商工學校取下了原來的「支那大陸進出者北京語講習會」 授國 語 ,共有一千八百位學員,其中有台北州 講師有北京大學的鄭明碌 知事 和日本公務人員,學員從十 , 北京師範大學的 的招牌,從九月十八 馬笑到等其他 日 四

歲

開

加入學習中國國語的行列。在當時,只要有會國語的人,不管標準不標準,都會有人圍著他學國語 原本專爲訓練「支那大陸進出者」的地方,也換了招牌開始講授國語,大發利市,連原殖民者官僚也 起黑板,就地傳授國語,向圍攏來的臨時學員收學費;也有像前面 是想做新官僚 這種學習國語的熱潮 0 在這股學習國語的狂熱中,許多書房也再度復業開國語講習班, , 分析其動機 , 有人是出於純真的祖國熱,也有人是想爲祖 《台灣新報》 也有人在街頭巷尾掛 所報導的,在日據期 國服 務 ,更有人

形成了一股空前絕後旳全民國語運動。

識 地方就仍用日語 樣的情況下,社會上也形成了一種不正確的語言意識,認爲「不說日語就得說國語」 話的;有用老國音的,也有用日本「假名」的。總之,千奇百怪,優劣雜陳,呈現混亂的局面 樹立國語的標準 同時 也大量出版了有關學習國語的書籍 0 這種混亂的局面 、訓練大量的師資、供應國語教材讀物後,才逐漸改善 **,** 直到「台灣省國語推行委員會」成立,透過培養正確的學習意 0 有中國人編的,也有日本人編的;有文言的 ,不會說國語 也有白 在這 菂

習班 情 國語比賽有四十五次之多。 月起到一九四七年五月七日止, 再加上黨 然而 ,才克服了戰後初期匱乏的物質條件,使國語運動浸透到社會各角落。 國語推行委員會的力量畢竟有限,真正發揮力量的還是台灣民衆自發的學習國語的熱烈感 政、 軍、團(三民主義青年團)、學校、民間社團等,主動舉辦的各種各樣的 《台灣新生報》 報導的各種國語講習會消息,共有一百七十三次,而 據統計 從 九四六年 或

最早創刊的中文報《民報》 除了上述如雨後春筍般的國語講習會之外 在「冷語」 專欄上,說明了它們堅持用中文的態度 報刊雜誌在普及國語方面也起了很大的作用 ,它說 光復後

 \neg 民報同仁都在努力使用台灣式的白話文,想給青年諸君容易明白……更希望青年各位 「復原和轉換」

- 先復原

台語」

再比較學習

國語

報 外下點工夫 紙 的 Ü 情 , 放棄 日文和 『跑熟路 日語,於學者作種 ,看日文』 種 的念頭 !的研究上,或者還有存在的價值 ,這就是諸同人於光復後 , 即決定發行純 。至於在我們 國語 的 日

常生活上,須要拂拭淨盡,才有新鮮的氣象可觀。」

而另一份有影響力的《人民導報》 在它的創刊號上,用日文寫了〈本報開闢日文版的宗旨〉

文,說明開闢日文版的作用,它說

台灣已是中國的 一部分 在中國 的報 紙上出 現 日文版 , 站在民族立場 似乎不好 看……

本報創設的日文版,是為了啟蒙尚未懂國文的本省青少年, 以 及對在台日本人的再教育。

軍國主義洗腦尙未遣返的日本人的再教育。該報日文版一直持續到一九四六年八月二十二日完成使命 可見得《人民導報》 創設日文版,是著眼於幫助未熟習國文的青少年的思想啓蒙,以及受過日本

後結束。

國語運動

後,又發生了長達數年的「台灣話文論爭」,有黃石輝等人提倡創設「台灣話文」。其出發點是, 慮台灣特殊的現實,爲達到言文一致的效果,應該用台灣話文(土白話)創作。然而 月十五日),刊登有王敏川等人倡設的「白話文研究會」的宗旨簡章和入會單;一直到一九三〇年前 日本殖民政府已開始推動普及國(��)語,到了一九三七年,完全禁用漢文、白話文。 了當時台灣文化啓蒙運動、社會運動的語言。譬如,《台灣民報》半月刊的創刊號上(一九二三年四 「五四運動」和「白話文運動」直接影響了台灣,引發了張我軍等人的新舊文學論爭;白話文成 ,也在這時候 考

的延伸以及進一步的發展。省籍語言學者吳守禮也說:「我看中國的國語學者可以說是獲得新耕地 台灣光復後,由魏建功、何容等領導的「台灣省國語推行委員會」,便是民國以來「國語運動」

再說是實驗台了。」

中國 部訓練班」,指導、研究和討論了未來台灣光復後語文、教育上的許多問題 同在重慶的教育部「國語推行委員會」也參與了「台灣調査委員會」的工作,並參加了「台灣行政幹 。翌年四月國民政府創設了由陳儀領導的「台灣調査委員會」,統籌收復台灣的研究和設計工作 九四三年十一月,在中、美、英三領袖共同發布《開羅宣言》中,確定了日本戰敗後台灣復歸

灣省編輯館」 台履任之前,已在重慶積極籌劃「台灣省國語推行委員會」的設立,並邀約友人許壽裳來台主持「台 復中國國語以及歷史教育」。可見得,推動國語和歷史教育是陳儀施政理念的重要一環。陳儀在未來 外國記者會,第一次發表了治台方針;他首先提到的,便是有關光復後台灣的教育問題,強調要 九四五年八月二十七日被任命爲台灣行政長官的陳儀,在翌月的九月二十六日,在重慶召開了 恢

部派出了該部「國語推行委員會」的常務委員魏建功、專員何容以及委員王炬等三人;另外陳儀又邀 還要有對台灣的社會歷史有一定的認識,像這種人才真是少之又少。因此,陳儀請教育部協助,教育 全國復員工作本來就需要龐大的人才、人力,而到台灣從事推動國語運動,除了要有國語的專業之外 在台灣推動國語運動須要許多專業人才,這些人才絕大多數都要從大陸邀約;然而 ,抗戰勝利後

從二月起便著手籌設「省國語會」,並調査研究台灣語言環境的特徴,擬定在台灣推行國語的基本方 約了孫培良等五人,總共八人,帶著注音符號銅模、國語留聲片、有關國語的法令和書籍 由重慶分三路出發,從十二月到翌年三月陸續抵達台灣。 九四六年一月抵達台灣的魏建功 何容 月

針

制 用 項) 鰯 任;常務委員五至七人。下設四組;調査研究組(有關國語及本省方言之調查研究) 嚴重不足,只有機構先成立再補足人員。委員會設主委一人,由魏建功擔任;副主委一人,由何容擔 國 0 語教材之編輯審查) 該委員會一直運作到一九五九年六月被裁併爲止,爲光復後台灣的國語普及,發揮了極大的作 也就是因應台灣光復後特殊的語言環境而設立,而且也是「因制求人」 九四六年四月二日,在教育處下成立了「台灣省國語推行委員會」。 ` 訓練宣傳組 (有關 國 語訓練及宣傳) 總務組 關於不屬其他 這個委員會是 , 亦即 、編輯審査組 國語工 各 工作人員 「因事設 組之 有 事

月,一 該縣市的國語推行工作。 四六年三月已成立了九所,一九四六年内增設到十三所,本預計設立十九所,然而 另外 國語推行所」被撤銷,原國語推行員留任各縣市,繼續工作 在各縣市也成立了「國語推行所」 由該縣市長任主任,設推行員三至七人。 承公署教育處的命令,受「省國語會」 在「省國語會」籌組期間 ,在一九四七年一 的指 導 在 辦 九 理

第十四章 語言的「復原和轉換」 先復原「台語」再比較學習「國語」

後 推行國語運動中,發揮了不少的作用 收大學畢業學生,培養來台國語教師,一九四六年八月十日共有七十多位國語教師來台任教,在台灣 張我軍、張深切等人,深知北平爲國語之鄕,而台灣正缺國語老師。因此在中國大學開辦講習班,招 生,大多數都派來台灣擔任推行國語的工作,替台灣的推行國語事業注入新生力量。另外,抗戰勝利 西北師範學院、國立女子師範學院、國立社會教育學院等三學院,設立的「國語專修科」第一屆畢業 足國語工作人員。這些人員,有從廈門來的,也有從北京邀約來的。還有,一九四四年,國民政府在 原居留北平的台籍人士,組織了「台灣省旅平同鄕會」 魏建功 、何容等人,一方面籌設「省國語會」,一方面不斷從各種管道在大陸邀約人才來台以補 ,同鄉會主要領導人有洪炎秋 、梁永祿

如 國語留聲片、注音國字銅模等)都應用在光復後台灣的國語運動上。 從民國初年開始,經過了五十多年推動的「國語運動」 的成果,不論是人才、法規、觀念或器材

台灣國語運動的基本方針——實行台語的復原

台灣光復之初,語言混亂的兩大特徵是:

言停滯在五十年前的階段,退縮在家庭,而沒有吸收新成分,在學術文化上已不夠用。而 第一:台灣方言已喪失了它應有的地位。由於日本殖民者強制推行日(鹵)語,使原來通行的方 一般人在日

常生活上,又說日語比說方言方便。因此方言喪失了其應有的功能 是推行國語的最大阻力

也有藍青官話的,漫無依據,各行其是,造成推行國語的阻礙。 第二,由於學習國語的熱潮,各種各樣的「國語」流行於市中, 有東北方言式的,有南方官話的

針為前提,訂立了適合台灣特殊環境的六條「 度,確立了在台灣推行國語的基本方針,那就是「復原台語,從方言比較學習國語」 面對台灣這種混亂的語言現況,魏建功、何容等經過研究調査,斟酌實情,用實事求是的科學態 國語運動綱領」 。以這種基本方

- 、實行台語復原,從方言比較學習國語。
- 二、注重國字讀音,由「孔子白」引渡到國音
- 三、刷清日語句法,以國音直接讀文達成文章還原。
- 四、研究詞類對照,充實語文內容建設新生國語。
- 五、利用注意符號,溝通各族意志融貫中華文化。
- 六、鼓勵學習心理,增進教學效能。

這六條「國語運動綱領」 ,它的基礎或者起點,便是「實行台語的復原」。 這和前述楊雲萍主張

言、聲音和組織的自由」 奪還我們的語言」(這「語言」是指台灣話)一樣,也與魏建功說的:「恢復台灣同胞應用祖國語 o 「精神的復原」相同,更與一九四八年的第二次《中國教育年鑑》 中規定

)旧:

研究方言以便學習國語」 的精神相通。這使魏建功等人推動的國語運動 ,與省內文化界進行的台灣

歷史、語言的「復原運動」

有了共同的出發點

光榮 映了台灣文化界很早就對國語、台灣話 話是一種外國話,組織與文法和台灣話不同」 論認爲學習國語並不困難,因爲「國語與台灣話的語法相同,文字相同,不過發音變一變而已, 所帶漢族的古音更多,訕笑『南蠻鴃舌之人』 上就有一篇題爲 奪回我們的語言,還進一步與全中國人一樣要學習國語。從「去殖民」跨向「祖國化」 ,不懂也不是可恥」, 而且 ,在「台灣省國語推行委員會」還未成立且魏建功與何容等人還未抵台之前,在 〈國語問題〉 「不僅台灣人要學國語,福建人、廣東人也在學著國語」 的社論,指出:「台灣話是中國話的一種,完全是中國話, ` 日本話的相同與區別,有了很深刻的認識。 是錯誤的」, , ---國語是我們自己的語言,要懂,懂是應該的 「台灣話也是一種有國魂的中國話 不但要從殖民者 0 這篇社 比中國國語 《新生報》 並不 日本 0 反 社

台灣國語運動的基本思想

灣的「 在魏建功、何容抵達台灣不久,經過觀察、調査研究台灣的語言狀況後,陸續發表了許多有關台 國語運動」的文章,說明了運動的基本方針與觀點。下面將概括地,綜合地評述這些專論的要

作用 形成了刻板印象 灣話)與國語是同系的語言,是同一 的 都是血 最廣 國話 民黨政府的 日常生活上的用語」 也能幫助方言的保存 的台灣 語詞也大致相同 標準語、 О 首先 發生在民國初年的 是一 脈相通的中國語。 因此從一個北平的地方方言(土白話)擴大到全國 , 從 「言文一致」 這些 種有 「方言學國語」 國語政策」 一專論扼要地釐淸了台灣話和國語的根本性質 , 國魂」 在語音上差別雖大, 無法以科學的 的統一 彼此相輔相成 這樣的一 中 實際上,這和世界上所有「現代國家」的形成歷史中的「國語運動」 的中國話; 國語運動 是學習國語的最佳捷徑 , 運動。 長時間被抹消了 個淺顯明白但至關重要的觀點。但是這個觀點 ` 民主的態度去看待 種語言演變而成的不同支派;彼此間 關於國語與方言(台灣話) 而國語本身也是一 0 , 同時 但也有演變的規則可循; 其本質就是在創建中國的現代化國家過程中 , 它還強調了 以致於對 0 而且 0 因此 種方言,只不過因爲它所使用的 , 般人來說是陌生的 保存方言也能幫助國語的推 而成爲全國的共同的語言。 , 0 它說 這些專論在今日的台灣有語言的再啓蒙 的關係 種方言在它自己的本區域內 兩者同是祖 : 台灣話是中國話的 , 這些專論都強調 ,文字、語法相同 國的 , 在後來遷逃台灣的 語言 對國語與方言的 追求全國通用的 台灣話和 大 行 人最多且分佈 此 種 , , 推行 方言 是相 語 全是中 應該是 光復後 關 國 彙 國 台 係 語 同 語 或

在上述的認識基礎上, 這些專論認爲初脫離殖民統治復歸祖國的台灣,台灣話雖然還沒有完全被

話 , 我們就可以收拾行李向本省同胞告別了」,何容肯定地說 路寫文章,只要恢復了方言(台灣話)的能力,用台灣話對照學習國語,自然水到渠成。「三五年後 言一樣,有被學習的資格」 位」。怎樣恢復台灣話的方言地位呢?在原則、作法上,他認爲:凡是可以用台灣話的時候都用台 殖民語言的日本話消滅,但受到日本話的壓迫,已有些變質。與我國其他地區的方言相比,已經喪失 了它在台灣社會應有的方言地位。因此,何容特別主張,首先「應該設法恢復台灣話應有的方言地 不用日本話;而且從外省來的不會說台灣話的人應該學習台灣話,「因爲台灣話同大陸各地的方 絕不可用學外國語的方法去學國語,並糾正說:要用方言的思路寫文章,不可用日語的思 0 其次,對於學習國語的方法,他強調要「重拾『從方言學國語』 的這把 灣

省總共只有四十幾位國語推行員。魏建功曾在北平甄選了四十多位(預定二百位)國語推行員 的「台灣省國語推行委員會」,是一個人力、物力很小的機構,各縣市雖設有「國語推行所」 語運動」 動,始終沒有得到政府徹頭徹尾的,用政治力量嚴厲執行過」。也就是說,一 創刊號上(一九四六年五月二十一日),有這麼一段話說明道:「國語運動在我國還算是一種社 意來台工作的只有三十多位。而且一九四七年一月,各縣市的國語推行所被裁撤,使得四十多位國語 對於當時的「國語運動」的性格,在「台灣省國語推行委員會」主編的 仍然是一種「文化社會運動」 ,還未成爲政府權力強力執行的「國語政策」 直到台灣光復初期, 《新生報》 。事實上 〈國語〉 但 當時 但全 副刊 會 或 運

的是, 當時的國語運動,也是台灣初脫離日本殖民統治復歸祖國後的文化重建運動的一個組成部分 化和思路的光復問題」,是一種文化的復原運動 此可知 期的一 過台灣話比較學習國語。這就是台灣光復初期「語言的去殖民」和「語言的民族化」 恢復台灣原有的民族語言(包括台灣話和國語) 推行員一 務實的科學態度。主委魏建功還更進一步指出,學習國語不是一個單純的語文訓練,而是關聯到 虚構的謊言。至於採用的方法,則是鼓勵「用台灣話學國語」, 如何使得教育文化上促進精神復原的工具,完善而敏捷的使大家能自由運用起來」 國語運動」,有「保存母語」、「推行國語」的雙重任務,這就自然造成去除日語的結果。 度居無定所。總之,當時在台灣推行的國語運動 如陳芳明所說的 :「光復後國民政府用『國語』 ,特別是致力於恢復台灣話應有的方言地位 , 他說:「不覺得國語普及不普及成問題 , 壓迫、 其主要的目的在去除壓迫台灣話的 歧視台灣人的語言、思維 「用方言的思路寫文章」 的精神 О 由此可知 , 日夜焦心 這是相當 H 完全是 光復初 然後透 二文 由

當時任《人民導報》 在應不應該復原台語上。譬如, 非沒有反對的聲音, 當然,對於「台灣國語運動綱領」第一條「實行台語復原,從方言比較學習國語」的方針 主筆建國中學校校長的省籍語言家陳文彬打了一場筆戰的李武忠等 只是反對聲音並不大;反對者從各種角度闡述了各自的看 從絕對反對的張方杰,到有條件贊同的宋斐如敎育處副 法 0 爭論之焦點都集中 處長 還有與 也並

第十四章

省國語推行委員會」的工作成果

前面所討論的是有關在台灣的國語運動的基本觀念和方針;下面將簡單說明其實踐成果。

創設不足一年的「台灣省國語推行委員會」,因爲其對台灣國語運動有正確的認識,正確的基本

方針和務實的做法,其成果斐然

、在混亂分歧的「國語熱潮」中,首要的工作便是樹立標準和示範標準;「省國語會」在這方

面的工作有:

1.讀音廣播示範:從三月一日起,在台北廣播電台作讀音示範。起先,用教育部灌製的趙元任 發音留聲片,作注音符號讀音示範。五月一日起,則使用教育處編印的國民學校及中等學校

暫用國語課本(省國語會旁加注國音),以及民衆國語讀本(左注方音,右注國音),由齊

鐵恨主播

2. 編印國語參考書:包括 《國音標準彙編》 0 《注音符號十八課 (加注台音漢字,

以

便對照學

習) 《國語台音對照字錄》 ` 《台國通用詞彙》……等等,不下二十本。編印這些書籍實

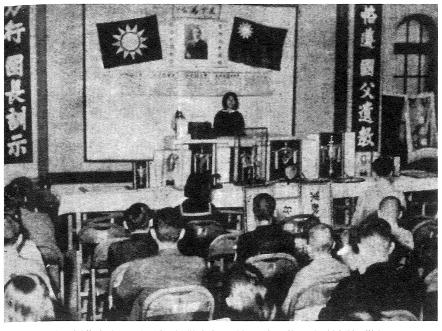
踐了「從台灣話對照學習國語」的方針

3.編輯「國語週刊」 (一九四六年五月二十一日起,在 《新生報》 刊載) 。另出版

語言的「復原和轉換」 先復原「台語」再比較學習「國語」

《國語通訊》





青年節國語演講比賽。(《新台灣畫報》第四號,梅丁衍教授提供)

類推的學習方法

和《國語旬刊》。

有關

「研究實驗」

方面有:從八月起成立的

省

三、有關 習學校」及設立「示範國語推行所」 習會,包括有地方行政幹部、公署員工、 南 法 的適當教法與教材,實驗國民小學的「直接教學 員、各縣市國語推行員等。另外,附設 國語會」 客家兩大語系的 「訓練宣傳」方面:舉辦或協辦各種國語講 另,調查研究台省各種方言方音,編印閩 附設實驗小學,研究本省推行國語教育 《方音注音符號》 推廣對照 語文補 國校教

兀 其他. 賽」 級學校的國 甚至「路牌注音」、灌製「國語留聲片」 如, 發起「國語運動促進會」 視導各縣市國語推行所和學校 語教學等。 主辦協辦各種 或 輔 , 語 助 攝 各 競

語運動」是一種「文化運動」,接著他槪括了包括台灣在內的中國 刻,寫了〈國語運動的意義和目標〉一文,對「國語運動」 運動」,其後主導並推動台灣的「國語運動」的經驗,在一九四九年兩岸還未隔絕,但即將隔絕的 從青年時即投身「國語運動」 ,終其一生獻身「國語運動」的何容,以他經歷過在大陸的「國語 做了階段的總結。首先,他還是主張 「國語運動」 的意義和目標 時 或

是「推行全國適用的標準語」,這是要解決方言分歧的問題

二、是「提倡言文一致的白話文」,這是要解決言文分離的問題

三、是「實行國字注音」,這是要解決國語難學的問題

復本國語文」 台灣社會的現象 文」,它是針對台灣特殊的語言歷史的獨特目標。因爲台灣受日本殖民五十年,造成了日語強力渗透 以上三點,是包括台灣在內的,全中國範圍的國語運動的意義和目標。第四條是「恢復本國語 。所謂「本國語文」是指台灣話和國語,只要恢復本國語文,日語自然就會被消滅 ,結果是台灣話萎縮而日語通行。因此,在台灣推行國語運動的最後目標 ,則是「恢

第四節 日語問題

光復初期的日語狀況

義發動侵華戰爭期間,在日本的戰爭精神動員體制下受教育和人格形成的世代。這個世代不只在語言 在日據終末期日語普及率曾高達百分之七十;其中,真正慣用日語且忘了母語的人大約有百分之十九 的負債。「語言問題」背後的文化精神問題更一直困擾著復歸祖國後的台灣。就如本文前面提到的 有全非,而全非的事物中,『語言問題』最嚴重、最厲害。」語言是日本殖民者留給台灣社會最沉重 成許多兒童和青年忘了他們的母語。」 上,甚至在精神、感情、價值觀上都受了日本法西斯主義深刻的影響 • 二,並且都集中在三十歲以下的青年、兒童。因爲他們都是在一九三一年到一九四五年日本軍國主 日本投降後,最早提出「奪還我們的語言」的楊雲萍,說:「日本統治台灣的最大成績,就是造 他進一步具體地描述到: 「台灣光復後,河山雖依舊 但事物

對於光復初台灣語言的實際狀況,雖然有各種各種的說法,但其中,最值得參考的是省籍語言學

3 0 2 再比較學習

國語

它說:

Ξ 以 外 階段 底下,我把台灣人的語言意識來做 智 識 就是老年、中年、 人 的 話語 雖然大都是台灣話,生活語也是台灣話 少年。 老年 級 個 側 除了 面 觀。按年紀的大小,台灣人的語言層可以分作 五十年來沒有機會學日本 0 但是語彙裡已經摻 話 的 部 入不少 分不 的 用 日

本語 和語法了

受的 灣話的根幹雖沒有搖 很 流 利 是日本教 中年級,除了一部分人沒有熟習日本 的 母語 可恰因為母語已經由社會上退到家庭的一角落 育 所 動,枝葉的作用已經變了 以走思路作思想都 用 日本 話 , 大都 語 的 語 能操日本 法 0 這 話 層的 他們不得不用日語想東西 ,看日本書寫日文 人 , 有的 雖然 會說 有 的 更因 口 還

少年 級 這一層, 不但學會了日本語言, 有的簡直不會說台灣話 實際上最難脫 離 日 本

語 的

以 我為什麼劃這三個時代呢?為是國語的純化上要認清這狀態,教育技術上更關重要。所

提出來做台灣話復原的參考。不外是拋磚引玉

灣爲日語環境」的說法。他以自己的親身經歷說明台灣並非「日語環境」 當時已任「台灣省國語推行委員會」主委的何容,在 へ闢 「台灣爲日語環境說」〉文中,反對 , 他說 二 台

喜歡外省人同他們講日本話。還有,不要以為台北市的人個個能講日本話便以為台灣是日 話 環境,其實只要走到 本話,本省人常用台灣話或國語回答。儘管本省人之間,為了方便,常講日本話 並沒有因為不懂日語 0 就日本話在本省通行的普遍程度來說,台灣不是日語環境 在未到台灣之前,深以不通日語為憾,以為懂點兒日本話,工作才方便。到了台灣之後 離市區 而感到不便 不遠的 ,能說幾句日本語的 地方, 在生活上不需要用 朋友 , 日本 倒反而常雖釘子 話 的 人,也不一定會說日本 對本省人 但 他 們 說 語 日 不

三十歲以下的青年學生已徹底日語化 從吳、何兩人的觀點來看,我們可以得到一個粗略的結論。那就是:台灣不是「日語環境」 , 但

跨越語言的一代

現在有一 個流行的說法,它極端誇大光復後台灣知識份子語言轉換的困難,並誇張地斷定他們成

情況 文學社團「銀鈴會」的成員,可以說是典型的「皇民化世代」;他們自動在日本十五年的戰爭總

動員期受教育長大,台灣光復後進入台大或師院就讀,對他們來說 ,從日語轉換成國語,跨越語言正

是一項極大的挑戰。

銀鈴會」成員林享泰在〈跨越語言一代的詩人們 從「銀鈴會」談起〉

因

此

當他

們

被迫強制

使

用

日語

的時候

, 他

們

必須

以台灣意識

的內

涵

來超

越

日語

這

— エ

們

具—— 即 為了掙脫 語言占領」 的 枷 鎖 但 , 光復後當他們不必再被迫 講 日語 的 時 候 他

卻又 面臨喪失已經純 ,熟的語言工具,再度下一番決心另一次的跨越 即重新學習中文 對

中文的表達能力做技術性的突破。

的障礙 述了他就讀台師院時,在國文教授黃肅秋的熱心和細心指導下,努力了一年多,就已跨越了語言轉換 銀鈴會」的主要推動者、領導者朱實,在「台灣詩史『銀鈴會』的研討會上的書面報告中,描 開始在報刊上發表文學作品。同一時期「銀鈴會」的同仁也一樣,陸續在報刊上發表文學作

品。

受委託將同仁的日文作品翻成中文,在當時著名的 說他不會說國語竟然會用中文寫作,甚至還幫人翻譯 因此,躱在圖書館努力閱讀著名作家茅盾、巴金的作品,很快地學會國語並開始了中文創作,甚至還 日本返台,後考入台師院 在 同 !研討會上,蕭翔文的報告中 ,比一般的同學晚了半年多才開始學中文。起初他連簡單的國語都不會說 ,也細述了學習國語的歷程 《新生報》 〈橋〉 0 他說 副刊上發表。有同學還不敢相信 :因爲他在光復後第二年才從

們用油印的方式 齡或稍長一 灣同鄉會開始學習中文,據他說在這裡學校最大的成果是背誦了 本帝國拋棄、流落在異域的台灣籍日本兵,在知道了台灣復歸祖國後 難的環境中,只要熱心學習,台灣青年必能很快地學會國語 了許多中文作品。雖然有些粗糙,但仔細讀仍能理解其真意。可見得,在日本戰敗投降後, 明台報》 在日據末被徵召往東南亞爲日本帝國作戰的台灣人日本兵,在年齡上大槪與「銀鈴會」成員同年 主要成員 點。 他們在日本投降後 ,發行了 ,詩人陳千武(本名陳武雄) 《明台報》 , 被集中在新加坡的捕虜收容所,等待遣返台灣。 0 雖然該報只發行五期,且只存續一個多星期 , 便是在被送往新加坡收容所之前 國父遺囑」 ,就開始用各種方法學習中文 由此可見 在該報上已出現 在收容所中, 在雅 即便在困 這些被日 加達的 他

有一位署名「深啓」的青年學生,在《和平日報》 〈新靑年〉 副刊上寫的 〈學生的說話問題〉 中

說國語了,我可並不曾感到有什麼困難。他認爲:台灣話本是祖國語裡面的一系,它的語法差不多是 說:我於去年八月十五日以前也是全用日本語的 ,但八月十五日以後,我就全用台灣語了 ,亦學習著

樣的。因此學習台灣話也可以說就是學習國語的第一步驟

矜地對我說,她也懂一種外國語那就是日本話 學會了台灣語,到我家裡不到兩個月,又學會了極流利的國語,她有一天好像有什麼新發現似的 中的本省女傭爲例說:她是一個小學畢業生,說得一口很好的日本語,在光復以後,才從她母親那裡 任教台大的錢歌川,以筆名「味橄」在 《台灣文化》上刊載了《台灣的國語運動》 文, 他以家 ,自

的一層」的青年,只要用心學習,語言的轉換並不是太困難的事 台籍日本兵和女傭的實例中可以知道;即便是如吳守禮說的「少年級」 上述從受皇化運動影響最深 ,在日本軍國主義式敎育中成長,且日語化最完全的大學生、作家 ,且「實際上最難脫離日本語

光復以前》 新出發,以白話文創作了《故鄕的戰事一——改姓名》 時期,以 工作,且擔任《人民導報》 文學是文字的藝術,作家只有在駕馭文字的能力達到一定的藝術境界,才能創作出好作品 〈牛車〉享譽文壇的作家呂赫若,是一位日文作家。光復後,他熱心投入三民主義青年團的 深刻地嘲諷了日據末期皇民化運動中「改姓名」。「國語常用家庭」的荒謬 的記者。他在台灣光復後短短六個月的時間 《故鄉的戰事二—— ,跨越了語言轉換的障礙 一個獎》、 《月光光 日據 重

然不無多少感慨……」 也很快地跨越了語言轉換的障礙 小說論》 還有 。在文末的「附記」中,龍瑛宗表示了:「這篇評論,在我是用國文發表的最初的東西 在一九四六年三月在台南創刊 。可見得,龍瑛宗經過了四年的努力,一定程度地克服了語言轉換的困難 , 在一九四九年創刊的 《中華日報》 擔任日文版文藝副刊主編的日文作家龍 《龍安文藝》上,用中文發表了 《左拉的實驗

關於廢止日文版

管計畫綱要」 是報刊的日文版,就如前面提到的,爲了現實的需要,大多數報刊在光復初都有日文版 科書及報紙 由「台灣調查委員會」草擬,經國民政府修正通過,而於一九四五年三月十四日公佈的「台灣接 ,禁用日文」 ,是國府接管台灣的總指導。該綱要的通則第七條, 0 然而 ,接收後,行政長官公署並沒有依綱要規定立即實施禁用日文,特別 便明確規定:「接管後公文書、教

說:國語之所以困難普及 絕對禁止使用「僞國語」 五日收復台灣政權和治權那一天,就必須雷厲風行使用「祖國語」 當時,任台北市教育局長的姜琦,曾著文〈「僞國語」與「祖國語」〉表示應馬上禁止日語 ,其原因並非在台灣話之存在,乃是在於日本語之流行;論理,在十月二十 日本語,萬不可藉各種口實,美其名曰「顧到事實」、「適應環境」而 (按:包括國語和台灣方言) 他 而

因循苟且

推行廢用日文運動〉

日各大報上,宣示廢日文版已是旣定政策,並決定於十月二十五日實施 太早廢日文版會阻礙政令的傳達,青壯年人還未完全理解國語等等。但是,行政長官公署卻在八月二 高雄、台南、嘉義、台中、花蓮等各地方參議會都陸續提出延期廢日文版的建議。他們的理由包括 將廢止報刊的日文版的時候,新竹市參議會,在七月十七日便首先提議要當局不要廢日文版 另一面,也有一股反對禁止日文的力量。首先是各縣市參議會,早在六、七月間,坊間開始流傳 ; 接 著

紹如下: 在十月二十五日廢止日文版的前夕,刊登了數篇用日文寫的,討論廢日文版問題的文章,下面分別介 壯年層也都爲當局過分的做法而怨嘆,反對的聲浪很高,《新新》第七期(一九四六年十月十七日 評說:決定於十月二十五日廢止新聞雜誌的日文這件事,等於封閉了本省人的耳目。不僅靑年層 雜誌第六期(一九四六年八月十二日),有以〈廢止日文時期尚早〉爲題的 小方塊 連 批 ,

的過去、現在與未來的去路。這個座談會,是有代表性的台灣文化人在台灣光復後的第一次,也是最 與會者包括王白淵、黃得時、王井泉等,在日據時期活躍的文化人士。他們共聚一堂討論了台灣文化 九月十二日, 《新新》雜誌社在山水亭舉行了「談台灣文化的前途」座談會。會議由蘇新主持

有人直接批評廢止日文版。只有蘇新說了一些,他說:「雖然不能說因爲我們是中國人,就不可以用 劇本創作、演出的語言問題。以及當下各報副刊的語言問題,學習國語的問題等等,但是並沒有出現 倖存的人如驚弓之鳥 後 日文創作 一次的文化座談會。 但是 ,如果我們是面向中國民衆而寫的話 ,大多數一生噤聲。在這個座談會上,談到了不少光復後出現的問題 因爲翌年爆發二二八事件,大家各奔東西,緊接著又是五〇年代白色恐怖 , 就不能不用國文寫作了。那麼 ,就這層的意義 包括戲劇 來臨

的東西。 識份子層中廣泛且深入滲透的日本語, 來說 力,在不知不覺中,我們又不得不使用它;再加上大家對光復後現實的冷靜批評,以及當局對一般民 以致台灣話地位低下,甚且造成了講日語比講台灣話更方便的年輕世代。光復一年來,這個在年輕知 施行於台灣的日本文化的殘渣。十幾年來,我們在與祖國嚴密的隔絕下,不得不接受了日本語教育 紹其內容。首先,他歷訴了在台灣的日語狀況 深入地討論了「在台灣的日本語」問題,並從正面反對廢止日文版。由於其說理深闢 衆推動國語運動的力道不夠,使國語熱漸漸冷卻下來,造成了與一年前一樣的狀況,日文日語仍然在 ,關於廢止日文版的事,我們是很難反對的 《新新》 我們曾經以爲日語將會隨著日人的遣返而被遺忘;然而 同期上,有一篇題爲〈本省人與日本語〉的文章,作者署名「張 曾經有一時,因爲大家對 ,他說:台灣的日語是過去五十年間日本帝國主義強制 。 __ 「敵性日本」 實際上,由於日語超乎想像的 的敵愾心, G.S. , 下面將摘要介 ,該文全面而 而成了 |渗透 敵性

給省民帶來痛苦,這絕不是民主主義的作法 以至於造成省民的痛苦和文化低下。因此,廢止日文版,等於奪走了今天仍然是省民的口和耳的東西 民衆間通用 入懷疑日本文化和中國文化的矛盾中;第三是過低評價日語的滲透程度,而採取了廢日文版的政策 。其實日語的這種潛在力量包藏著三種危機,一是仍存在著嚮往日本文化者;其次是), 陷

猶如雪片般寄來的投書中,我們可以聽見他們悲觀的呼喊 新新》 該期的「編輯後記」 ,也記載說:終於決定了要廢止日文欄,青年層的失望相當深刻

來,對我國而言,應該是可慶賀之事。然而,政府竟然採取了廢止日文的愚蠢之舉,對好不容易留學 略戰爭之前 各國的文化 完全解除了武裝,日文已回到它原來的面貌,已經不是不好的東西;被解除武裝的日文,在文化媒介 文的訣別 不是可以再考慮呢?他提議說:政府機關的報刊的日文版當然應該廢止,相對的,日文報刊雜誌應該 日本帶回來的貴重文化,不但不加以培養,竟然還加以踐踏。結語中,吳濁流說:爲了文化,政府是 上扮演很重要的角色,特別是,世界各國的文化幾乎都被譯成日文,只要懂得日文,就可以接近世界 同期也刊載了作家吳濁流的 比與日本姑娘的訣別更痛苦。 。他比擬說台灣從日本殖民統治下復歸祖國,等於是留學日本回來。他說:在日本發動侵 政府還花錢送很多留學生到日本去,今天我國有了六五〇萬的留日學生 〈對廢止日文的管見〉。 他說:日文爲什麼不好?那是因爲它被武裝過 一開頭,他便直接了當地表示:本省人與日 舉回到祖國 現在它已被

允許它永久地自由地出版。

治、社會的整體狀況,表達了他的看法。楊啓東的《疼痛的話》 極的做法,才能防止廢止日文版後造成文化水準的下降 亂的年代中,採用這種方法,反落得輕爽。 文章,其中有吳濁流的 才辭去報社工作。在一九四六年十月二十二日《新生報》的一角,刊登有日文版工作者告別日文版的 更積極的作爲,特別在鄕下,青年人都期盼著有才能且親切的國語老師的到來,在國語運動上,有積 止日文版的 〈寸觀三測〉 吳濁流在日據末期(後,吳濁流繼續在該報社服務,擔任日文版編輯工作,一直到廢止日文版前夕的十月三日 · 時機太早,會造成文化水準的下降,但他認爲廢止日文版,起初當然會比較痛苦 等。吳濁流的〈辭別之言〉 《辭別之言》 九 四 四年) 、楊啓東的 任職 ,並沒有直接觸及廢止日文版的問題,而是針對光復後的政 他建議政府在廢止日文版後 《台灣新報》 〈疼痛的話〉 。光復後, 、黄已城的 則表示;有許多讀者的投書, 《台灣新報》 ,應該在推動國語運動上採取 〈與文字奮鬥〉 被接收改名爲《台 劉永耀 認爲 在這混 廢 的

是〈台灣將會怎樣〉(十月二十四日) 文版前二天,連續發表了文章,一是 題焦點投向十月二十五日以後的更大問題上。前一篇是討論到廢止日文版後,大家將如何對待日本文 從一九四六年三月十五日到十月二十四日,擔任 〈關於日本文化 。這兩篇文章,都沒有直接談到廢止日文版的問題, 《中華日報》 今後的心理準備〉 日文版文藝欄的龍瑛宗 (十月二十三日) 而是把問 在 一廢止日 另一

的命運將會如何? 龍瑛宗在〈關於日本文化〉文中,再三強調,我們關心日本文化,並不是醉心於日本文化,也不

能無視日本,即使廢止日本版後,我們依然要關心日本文化。另一篇〈台灣將會怎樣〉中,龍瑛宗認 要通過攝取日本文化促使中國文化向上進步,何況日本的發展和動向,直接影響中國的命運,因此不 是讚美日本,或者想成爲日本人,實際上,只是想促進祖國中華民國文化的向上和強盛。該文強調

爲台灣的命運受到全中國的政治所制約,而中國的命運又受到美國和蘇聯對立的影響;因此台灣問題

日 時代背景來看當前的台灣問題,作家龍瑛宗的思想可以說比同時代作家更開闊、更高瞻遠矚;在一九 的解决受到世界政治的影響。如果國共和談破裂,中國內戰長期化,不但台灣同胞,全中國同胞將陷 四六年末,他就預感到世界冷戰和中國內戰的到來,而台灣的命運將深受影響。 入更悲慘的黑暗日子,中國正面臨著有史以來空前的危機。由這兩篇文章,主張要對照聯繫到當時的 《中華日報》上,有以「再見吧!日文版呀!」 爲題的專輯,除了龍瑛宗的文章之外,還有六篇日 同時,在十月二十四

表示:原則上,廢止日文版是沒問題的,誰也不能反對的,現在若干方面所議論的是廢止的時間過早 貫主張推行廢止日文運動的《民報》,早在八月二十七日,便刊出了社論〈關於禁止日文版〉

文版同仁的文章,由於篇幅關係,就不再細述

文,這是反動的暴虐政策,我們禁止日文,這是進步的當然措置,在這中間有明顯的區別 要在好的意義上,把整個台灣中國化,那麼迅速推行國文是重要課程。最後,社論說:「日人禁止中 校老師說,只要用功,一年之間學生就會閱讀報紙;三是,容許日文存在,會阻害國語的普及,我們 必要。理由有三: 兩年, 是,日人禁中文版僅是十年前的事,當時會閱讀中文的人現在還在 這種希望值得同情 但我們支持當局的措施, 堅決地斷行旣定方針 ; 二是 沒有延展的 據學

今的文學與靑年〉 同政府禁日文版的措施。基隆的《自強日報》也於同日,刊出〈告別日文〉的專題,結束了日文版 至於靑年學生的心聲如何?在《台灣學生》一卷三期(一九四六年七月)上,有謝哲智寫的 同樣地,當時中部的第一大報《和平日報》 在關於日文問題上,該文說:「當然日本已戰敗了,我們憎惡他們的政策 ,也於十月二十四日刊出社論 〈用自己的文字〉 但沒 , 贊 へ當

般台灣青年學生樸素的想法。把失去「敵性」的日語,當作吸收日本長處以及暫時表達意見的工具 助於我們,希望政府當局或社會達賢能站在更高處考慮這個問題……我們不是無條件擁護日文日語 必要排斥它的語言,我們要不斷學習國語,同時研究日本這外國的文化和習俗 不過因不能坐視當今社會的腐敗,所以暫用習慣的日語來發表自己的意見。」 ,吸收他們的長處也有 該文反映了當時

省方言)講授,不准再用日本語。首次把日語從教壇驅逐出去。 同在一九四六年七月,行政長官公署下令自八月起,各中小學教師上課,應一律用國語(包括本

痛苦。由此觀之,廢止日文版可能是四個月後爆發的二二八事件的潛在原因之一。 要延期實施,特別是對於日文已成了唯一的口舌、耳目的人來說,廢止日文版,將造成極大的不便和 題,雖然有人贊同,有人反對,而持反對意見的人,並非反對廢止日文版,而是希望不要太早廢除 用日文的必要,這種原則論,誰也不能夠反對。」大多是站在這樣的「原則論」上討論廢止日文版問 承認:台灣是整個中國的一部分,台灣人是中國民族的一部分,中文當然是我們的國文,再也沒有使 現實,以及民族的立場上,看待日語問題。就像 從上面的資料來看,我們可以說,當時,不管是作家、學生或報社,都是站在台灣已復歸祖國的 《民報》社論 〈關於禁止日文版〉中所說:「大家都

逐漸冷卻的國語熱

時 潮」已經開始冷卻,這也意味著「光復熱」、「祖國熱」已逐漸冷卻。造成這種變化的原因 習班,每晚七時起在稻江信組三樓,免費講習,教師爲美國人,聽講者十分踴躍。這透露了「國語 究英文的人卻不少,市內幾個敎英文的地方,顯出滿滿,板橋、三峽那些小地方也有英文研究會 二天後,該報又報導了,由林祐訓當社長的《台灣英文雜誌》將要創刊。該雜誌社也舉辦美語會話講 ,《民報》 就在一九四六年八月二日,各大報都刊出了當局已決定於十月二十五日廢止報刊日文版消息的同 的「小乾坤」 專欄上;卻報導說:「學國語國文的人,比前一個時期少得多了,可是研 ,主要來 熱

所成 的不滿,致使學生學習國語的熱情也冷卻了。 日文,忍受言談不便,廢寢忘食認眞學習國語。如果照當時的意氣風發,繼續努力下去的話,必能有 在一九四六年十月一日的社論 自民衆對時局動盪不安、經濟蕭條,以及對行政長官公署施政、官僚貪污腐敗現象的不滿 憤慨之餘 。然而,由於「外省搬入許多貪污頹廢」 ,國文不高興學了,國語不高興說了 〈勤勉學徒諸君〉 的作風,以及侮蔑台胞的言行,把青年學生的熱情吹冷 中,指出青年學生在光復後曾興奮高興自動禁說禁寫 0 《民報》 間接地批判了施政當局 由於對爲政者 0 《民報》

說 : 復 化嗎?會說道地的 言之一?試問廣東人講廣東話,福建人講福建話,浙江人講浙江話,難道他們便不了解民族精神與文 說,台省人要趕快學習國語國文,才能瞭解民族文化。這是什麼理論?難道台灣話不是中國的地方方 開頭便不滿地說: 不僅不感到興奮 「堅決反對以 作家賴明弘在一九四六年八月十五日創刊立刻遭禁刊的《新知識》 『不懂國文』爲理由 「一提到『光復』二字,使我們感慨萬千。平心說:六百萬的台省人,現在對 「國語」 , 反而個個都有點近於『討厭』 的北京人,未必比較任何地方的人更深切瞭解民族文化吧!」 ,來對台省人加以威嚇的評論家」 的情緒」;對於國語問題,他氣憤地說 上登載的〈光復雜感〉中,一 他鄭重地 有人 光

與賴明弘所指的,用「不懂國文」爲由,威嚇台省人的相似情形,也出現在公署當局。 〈國語國文和自治能力〉(一九四六年十一月二十八日),就對陳儀以本省的國語國文能力爲由 《民報》 再比較學習

國語

否決台省實施縣市長民選的要求予以批判,社論說 :「這種發言,恐怕可能使一部分人們 ,藉口於國

語國文能力,來制止台灣人辦政治。」

社論 識地忘卻方言是有『民族魂』的事實,藉口『國語』的未普及,而要阻礙民意,摧殘民權的企圖,我 問題,不只是語言的問題而已,實爲國民精神 政處長周一鶚詢問 同樣地,當公署提出「自治三個年計劃」,預定在一九四九年才實施縣市長民選時,當記者向民 〈「國語國文」與國家觀念〉(一九四七年二月八日),嚴厲批評道:「對於意識地,或是不意 ,周處長對這問題有所解答,並附帶說了省民的「國語國文」問題;他說國語國文 國家觀念的問題。針對周處長的這番發言。 《民報》

們是要徹底的抗爭,要徹底的排擊的!」

語 台語、日語)逐漸染上政治的陰影,而日漸複雜 隨著政局不安、經濟復原困難、再加上有些官僚顢頇腐敗的作風,使光復初的語言問題(包括國

新台灣的 文化重建」

【第十五章】



上、下圖:台灣省警備總司令部交響樂團初次演奏。 右上角為團長蔡繼琨。(《新台灣畫報》第一號,梅 丁衍教授提供)

史的批判與整理,也有對台灣現實中的中國化、民主化、世界化問題的議論等等。 景像,當時通稱爲「文化重建」 光復後,甫從戰爭和殖民的雙重壓迫下解放出來,並復歸祖國的台灣,文化活動呈現空前熱烈的 ;它包括各種文化活動和文化論述,其內容多面而豐富;有對日據歷

第 節 看到台灣的 也看到其變質 「中國民族性」和 「現代性」

到台灣社會中所謂的殖民化、皇民化的部份,也看到了台灣社會中的現代性和中國民族性的部份 歷史有若干不正確的看法;但整體來看,大致客觀公正;特別是,對於台灣的殖民歷史,他們不但看 光復後大陸來台的文化人,雖然因爲對台灣殖民歷史的生疏以及地理的阻隔,難兒對台灣的社會

看到台灣的中國民族性也看到它的變質

關報 日)文中,對於台灣的一切,就有如此的看法 譬如,魯迅的至友,專研法國文學的黎烈文先生,他在一九四六年初來到台灣,任職長官公署機 《台灣新生報》 的中文總主筆,他在一篇題爲〈對於台胞的幾點希望〉 (一九四六年一月二十七

 \neg 剛從內地過來的人,看到經過異族五十年統治的台灣同胞,仍能不屈不撓,保持祖國

村所見到的無甚差別 的方言和 . 一 切 風 俗 , 特別在農村方面 ,更不能不欽佩本省同胞,過去五十年內對祖國文物執著之深和對異族 , 從住宅以至 一種種 生活工具,幾乎和閩粵一帶富裕的農

奮門之勇」

即,他在台灣的殖民歷史中看到了台灣社會底層堅韌的中國民族性。然而,他也指出了「殖民化」所 在此,黎烈文高度肯定了台灣人民,在殖民高壓下仍固守中國傳統的語言、文化和生活方式;亦

造成的隔閡部分,他說:

民化』 大的 改革 的 日本人使用了種種方法,使得台灣同胞漸漸地和祖國生疏、隔閡,以便達到所謂 目的 這一 而中國本身在這五十年內也有了種種的變革,同時在學術思想方面也有了重 切使得劫後相逢的弟兄,雖然滿懷欣喜,但總不免有著幾分隔 膜」 『皇

殖民歷史中堅強的中國民族文化的抵抗精神,它說: 該協會成立大會宣言中,對台灣的殖民歷史,也表現了深刻的辯證的看法;它一方面指出,在台灣的 另外,光復不久,由省內外人士共同組成的,半官半民的文化團體 —「台灣文化協進會」,在

默地培養著我們文化的成長」 把異族 的壓迫 五十一年間 和 摧 的異族 殘 當做 的統治,終是壓迫摧殘不了我們的 種 的 刺戟劑」 , 當做精進練磨的 文化的本質;不, ٦ 契機』 , 在含羞忍辱裡默 不 我 們竟反

0

然而 ,另一方面,該宣言也指出了,民族文化受到「破壞」而「變質」的事實:

化 一部分變了質,一部分受過了嚴重的破壞,這我們要客觀地坦白承認的 不過,五十一年的歲月,和日寇的設心苦慮,確也發生過相當的『效果』 我們的文

這裡所指的,就是受到日本的殖民政策和皇民化政策的影響,而「變質」的部分,也就是台灣社

會中「殖民化」、「皇民化」的部份

以及《人民導報》 月十一日)文中指出,這是台灣文化的「畸形發展」,並分析道: 對於這問題,台灣出身後赴大陸長期投身抗日戰爭第一線工作,光復初期返台擔任教育處副處長 社長的宋斐如先生,在〈如何改進台灣文化教育〉 (《人民導報》 一九四六年一

說台灣的文化確是一種畸形的發展」

也表現在官民的活動上,亦即,爲日據期的抗日民族運動舉行了各種紀念活動;且對台灣的抗日民族 點,在光復初期的時論中並非特例,而是極爲一般的看法。它不僅只表現在「時論」或「評論」上, 不但看到它的「殖民化」 就像黎烈文的看法和 、「皇民化」,也高度評價了它的「中國性」和民族文化的抵抗 「台灣文化協進會」成立大會宣言的內容一樣 ,他們對於台灣的殖民歷史 ;這樣的觀

文中所指的「台灣精神」,並非今日台獨分離主義者口號中與中國對立的「台灣精神」,而是指,在 台灣歷史上,與「中國民族精神」辨證統一的「鄭成功的精神」。再有,省黨部書記張兆煥在 當時的敎育處長范壽康,就曾寫了〈發揚台灣精神〉一文(現代週刊,一九四六年六月十二日) 《新生

精神給予高度的頌揚

報》 治上的民族解放運動……等等所表現出來的中國民族精神 台灣歷史上,郭懷一的抗荷、鄭成功反淸驅荷 上發表的 〈發揚民族精神〉一文中(一九四五年十二月十二日) 、丘逢甲的台灣民主國運動、武裝抗日運動以及近代政 ,所指的「民族精神」 就是指

怎樣看台灣的「現代化」

到了它相對的「現代性」。譬如,國民黨中宣部台灣特派員盧冠群(此人後來擔任 , 在 當時的長官公署或國民黨省黨部的官員,對於台灣的殖民歷史,不但看到它的「殖民性」,也看 《新生報》上發表的〈台灣文化重建之路〉(一九四五年十一月二十三日) ,就曾如此說到 《中華日報》發行

現象 說台灣文化很落後,這兩種 一方面相當進步,另一方相當落後 說到台灣文化,一般人的觀感,見仁見智,各有不同,有的說台灣文化很進步,有的 看法都沒有錯 。因為日本統治下的台灣文化,表現了 0 兩種 不同 的

行政長官陳儀在一九四五年十一月六日,長官公署的第二次紀念周上,提到要注意民主精神與科

學的發展時,如此說道:

日本過去對於台灣在政治方面雖然採用殖民政策, 使台胞精神方面感著痛苦, 但在物

質建設方面,卻已有相當基礎,固未可一概抹煞」

在說到要注重學術研究時,他說:

本人到台後感到滿意的,是台灣的學術工作做得很好,學術是為人類謀幸福的,本來

沒有國界,因此,吾人對於日本學者的努力,亦應加以重視」

因此,陳儀才留用了大批日本的學者和技術人員。

魯迅至友,當時應陳儀之邀來台灣任台灣省編譯館館長的許壽裳先生,在〈台灣省編譯的設立〉

文(現代週刊、一九四六年九月三日)中,對於台灣的學術文化程度也有很高的評價,他說:「要

發揚台灣文化的特殊造詣,因爲本省的學術文化,已經有了很好的基礎,可以有爲各省模範的資格」

一九四五年十一月六日的《新生報》社論: 〈建設台灣新文化〉 ,也提到了台灣的「世界性文

化」,它說:

設法保 留 台灣之民族文化雖 不 僅保留 , 還要使它發展。科學無國界, 不如祖 國 , 但 其世界性的 文化 我們反對的是侵略,是奴 絕不低。至於世界性的學術 役 , 不是科學 我 們 須

及應用技

術

台灣原有的爲了殖民的現代性,已成了「民族的現代性」,在這種歷史條件下,才得到了它積極的意 唯有脫離殖民統治,在獨立的民族國家的條件下,「殖民地的現代性」才會成爲「民族的現代性」 有不同的意義;在殖民統治下,「現代性」是爲了強化殖民剝削的「現代性」,是殖民者的現代性 的「現代性」。但是所謂的「現代性」,並不是中性的,它在不同的歷史條件下,不同的歷史主人下, 的、科學的日文思考」。陳儀等黨政官員不但看到了台灣社會的「殖民性」,也相當務實地評價了它 亦即全民族的現代性,如此才能顯露出它的積極意義。光復後,台灣已脫離日本殖民統治並復歸祖 由上可知,台灣的「中國化」所反對的是「侵略的、奴役的、皇民的日文思考」,而不是「現代

文化官員的「文化重建」觀

教育處副處長宋斐如在〈如何改進台灣文化教育〉文中,分析了經過殖民歷史後的台灣文化的「正



一九四七年「二二八」爆發前夕,宋斐如與妻子區嚴華、兒子宋亮於台北新生 南路寓所門口留影。事件爆發後的三月十一日下午二時左右,宋斐如被六名便 衣到宅拘捕,從此下落不明。

新文化」的原則 國內各方面的學識常識,使「歸宗」二字名符其實,並且要跟祖國進步而進步;最後是,灌住「世界 權、自主權的殖民地人學習作一個有參政權的國民;其次是要「正統的接續」原則,要教育台胞學習 發:首先是「本質的改造」原則 人、作世界人」 他認爲 「台灣的文化確是一 , 應該培養台胞成爲「世界人」。因此, ,要教育台胞變成 種畸形的發展」;因此,主張台灣文化教育的改造,要循三原則出 「主人翁」 他鼓勵大家要學習「作人、作主人、作中國 , 學習「作主人」 , 亦即 ,從沒有參政

宋斐如的真知灼見,即使拿到今天台灣的文化環境來看,仍然如雷灌耳,具有高度的批判性和啓

示性

不平等、不合理的……,而現在台灣光復,台灣同胞都回到了祖國 理的皇民化教育,用最經濟科學的手段,使台灣教育完全中國化」 三十一日)文中,具體的說明了他的教育方向 統籌台灣教育重建的教育處長范壽康,在 ,他說:「過去五十年間台灣同胞所受到的教育…… 〈今後台灣教育的方向〉 , 自然應該徹底推翻不平等、不合 現代週刊, 九 四六年三月

中國話或不懂國文,是當然的,並不需要負責任,這「完全是日本政府的罪惡」,但是,任何國家的 國民應該說本國話懂本國文,這是很明顯的道理,因此,教育的第一個方向,便是使台胞人人會講中 對於今後台灣教育的具體方向,他舉語文和思想兩方面;在語文方面 ,他認爲今天台灣同胞不會

該剷除淨盡,我們今後要積極灌輸與培養的,乃是現代中國的三民主義思想」 國話寫中國字,至於思想方向,他說:「台灣光復了,過去被日本政府強迫灌輸的帝國主義思想 (此處的三民主義思想 應

內容與後來在戒嚴時期的國民黨制式三民主義思想是大不同的)

殖民」 名之。 者的「去殖民」,卻被今天的台獨學者扭曲爲針對台灣人的「再殖民」,其顚倒是非之甚,眞是無以 國家國民的教育,以及剷除日本帝國主義思想建立現代的三民主義思想。這就是光復初在教育上的「 由上可知,范壽康對台灣的敎育方向的見解,重點在;徹底推翻日本的皇民敎育建立眞正的 ,重點在除去日本的殖民、法西斯思想和體制,建立獨立國家的國民教育。這種針對日本殖民 獨立 去

解釋等國民教養書籍;第二點,是「發揚台灣文化的特殊造詣」 設立了「學校敎材組」 中,提到有二個方面;第一 台灣文化重建的重要機構。對於編譯館的工作重點,館長許壽裳在前述的〈台灣省編譯館的設立〉文 於台灣歷史、文化的學術研究 爲了「促進台胞的心理建設,提高全國性的學術研究」而設立的「台灣省編譯館」,是光復初期 ` 「社會讀物組」和「名著編譯組」 點,在「使台胞普遍獲得精神食糧,充分接受祖國文化的敎養」 , 計畫提供中國通史、地理、文選、法令 ,因此設立了「台灣研究組」 , 因此

任職公署機關報《新生報》 總主筆的黎烈文,在前述的 〈對於台胞的幾點希望〉 文中,也提及要

國文及中國歷史 去掉「隔膜」 ,並寄望本省及其他各省同胞要共同努力的目標有: ,同時,作爲一個現代人,也要盡快學習政治、經濟、法律、國際問題等各方面的知 作爲一 個國民的條件, 要盡快學習

識 還要「發揮自治精神、參與建國工作」,更要「知道棄舊取新,創造新的文化」

從上述內容來看,當時長官公署負責文化教育工作的官員,對於台灣的「文化重建」,大概有下

列幾個特別的觀點:

立場出發的

他們都是站在 ,如何使「台灣同胞」從一個日本殖民地的人民轉換爲獨立的民族國家國民的

二、因此,他們主張首先必須從本質上去改造,脫離「殖民地人」的思想,確立獨立自主的 不但要變成「人」,而且要「作主人」;不但要發揮自治精神,也要參加整個中國的政治建 精神

三、作中國人,培養作中國國民的教養,盡快學習國文、中國文化和歷史,以接續正統,並且要

設

四、培養作爲現代人、世界人的教養,學習民主、民生、科技和政經、法律、國際問題等各方向

的知識

棄舊取新創造新文化

第二節 台灣歷史的整理發揚以及台灣文學的傳承發展

嚷嚷的台灣研究,在視野的廣度上和觀點的進步性上,也難以企及 還呈現了蓬勃健康的發展。其盛況,五〇年代以後的反共戒嚴時期固不能相比,連八〇年代以後紛紛 光復初期有關台灣歷史、文學的整理,評價和傳承的工作,不但沒有「斷裂」、「荒廢」,甚至

下面簡單地列舉一些史實便可明白:

對台灣歷史進行了有系統的研究和整理

調査 的時間內調査、研究、編輯、翻譯、出版了數十種的台灣資料叢書,該叢書總共達兩、三百萬字,對 定了日本投降後台灣將復歸祖國的事實後,國府成立的統籌收復台灣事宜的組織;該委員會在一年多 到:「至於認識台灣,遠在去年四月,政府即在中央設計局成立一個台灣調査委員會,做了許多重要 、研究和翻譯的工作」。這裡所提到的「 台灣調査委員會」,就是指一九四三年「開羅宣言」確 光復不久,新生報有一篇社論〈認識本國與認識台灣〉(一九四五年十二月十三日),它如此說

台灣的歷史、 社會、政治進行了一次龐大的有系統的調査研究和整理

獻檔案的整理研究以及刊行《台灣學報》 組,便是「台灣研究組」,該組由台灣前輩作家楊雲萍主持。根據許壽裳在上文中的說明, 分肯定台灣文化的特殊成就,主張發揚台灣文化來拓展中國學術研究的成果。因此 館的設立〉文中表示說:「要發揚台灣文化的特殊造詣,來開創我學術研究的新局面」 在許壽裳的策劃主持下,積極推動了對台灣文化、台灣歷史的研究。許壽裳曾在前引的〈台灣省編譯 該文接著呼籲,爲了增進國人對台灣的認識,完成新台灣的建設,最好設立「台灣研究所」 的初步工作計劃就包括了:台灣文獻目錄編纂、善本書印行、刊行日本專家著作,日據時代文 。實際上,行政長官公署的三大文教機構之一的「台灣省編譯館」就扮演了這樣的工作 0 ,該館四組中的 , 可見得他十 「台灣研 「編

據的早期台灣史,可說是一部台灣歷史的百科全書,是台灣知識分子第一次自力自主,共同合作達成 該書共分政治 淵、吳漫沙、孫萬枝等十多位台籍文化人,共同研究整理並出版了多達一百三十萬字的《台灣年鑑》 的文化成果。它不但是空前創舉,恐怕連囂囂嚷嚷十數年的所謂「本土派」的台灣研究,也難望其項 背吧!這些工作,正是行政長官公署所屬的文化機構所推動完成的 另外,屬於行政長官公署機關報的《台灣新生報》 、經濟、產業、敎育、文化……抗日運動等二十八章,不但包括日據歷史,更上溯到荷 ,由台灣先輩歷史家黃玉齋主持,集合了王白

整理和紀念日據期抗日反殖的民族運動歷史

導報》 還有 的該日,由台灣政治建設協會主辦、台灣省黨部協辦,舉行了一場「台灣革命先烈追悼大會」 國」五十一周年的大會,有千餘人參加,並且在報刊上展開了許多有關「台灣民主國」的歷史回顧 的民族時代的頌揚。譬如,國民黨台灣省黨部在一九四六年五月二十五日舉辦了一次紀念「台灣民主 是,在殖民統治下受到殘酷鎭壓的台灣民族運動的歷史,終於從日本殖民的黑牢中解放出來,受到新 蕭友山,也在同報上用日文連載了〈台灣革命運動的歷史〉,並於九月結集成《台灣解放運動的 該日改爲「台灣革命日」;另外,由日據期台灣的泛左翼人士,和積極抗日的民族運動者共同組成的 「革命先烈遺族救援會」 犠牲烈士的遗族) 打倒五十年壓政」 ,過去每年的六月十七日,原爲日本殖民者的「始政紀念日」,但是光復後第一年(一九四六年) 光復初期,台灣曾經掀起了全面清理日本殖民統治歷史的風潮,街頭到處張貼著「打倒三腳仔」 ,由三民書局出版;當日, 上刊登了包括賴和在內的近百人的「台灣革命先烈芳名及事蹟介紹」。同時,原台灣共產黨員 的標語,報章雜誌也都站在民族的觀點批判日本的殖民主義、法西斯主義。 ,也於該日在新竹縣桃園忠烈祠舉行了台灣抗日先烈的奉安典禮 (該會副總幹事就是著名的人民作家、社會運動家楊逵,他到處奔走聯 《和平日報》 也刊載了署名楊達輝者的〈憑弔台灣革命先烈〉 ,並且在 回顧》 特別 並將 人民 系統

的兄弟了,正在這欣忭流淚的興奮中,迎此「國恥紀念日」,有心的人,那裡不會有「感」呢?」 我們中國的國恥日」 條理清晰地介紹了台灣抗日反殖的民族運動歷史,與該文並列的是台灣作家賴明弘所寫的 賴明弘 開頭便說:「六・一七是台灣人最傷心痛哭的日子,不僅是台灣的恥辱 ,他感嘆道:「台灣在悲哀與苦悶的交集中,復歸中國了,總算找到了分手久別 篇 而且是 ☆

史中的進步意義 舉行追悼大會、奉安典禮。而這些,正體現了台灣光復的民族革命的意義,顯示了光復在台灣社會歷 灣革命日」或「國恥紀念日」;才得於拆除日本的「神社」改爲民族「忠烈祠」,爲台灣的革命烈士 他們應有的民族「烈士」之名;只有「光復」的歷史大變革,才得將日帝的「始政紀念日」改爲「台 先烈的遺願;也只有台灣的光復,這些被《日本警察沿革誌》 台灣的光復,可說是實現了這些數以萬計的、為抗日反殖的民族運動而拋頭顱灑熱血的台灣革命 稱爲「匪徒」的台灣人民,才得恢復了

對日據期的台灣戲劇、美術、音樂等文化活動的回顧

動可說呈現難得一見的蓬勃氣息;只要翻開當時最有影響力的《台灣文化》 就可以感覺到熱鬧非凡的各種各樣的文化活動,這與戰後初期全世界普遍處於經濟蕭條文化停滯的情 由於光復帶來的時代變革的新生力量,再加上與大陸文化交流的刺激與帶動,光復初期的文化活 月刊中的文化動態記







上、中、下圖:新中國劇社旅台公演劇照。(《台灣月刊》第五期)

年三月號)發表了〈台灣演劇的過去與現在〉 談會的紀錄,一是〈音樂座談會〉,另一是〈美術座談會〉 況,形成強烈的對比。譬如,《台灣文化》一卷三期(一九四六年十二月號) 深入而詳實的回顧 ,都對台灣過去的音樂、美術、戲劇等文化歷史,做了 ,王白淵也在該刊的二卷三期
(一九四七 ,就刊載了兩場文化座

對日據期台灣新文學的回顧與評價

文學〉 學的回顧〉 的 輯家、作家范泉先生;他早在一九四六年一月一日上海出版的〈新文學〉雜誌上,就發表了 泉的觀點,可見得,該文廣被台灣作家閱讀,大大地鼓舞了台灣的作家 很快寫成了 會所需要的 站在中國文學的一部位裡,盡了它最大的努力,發揮了中國文學的古有傳統 作三個時期: 中前瞻地說道:「重入祖國懷抱以後的台灣文學……已進入建設期的開端了,我們將眼看著台灣文學 九四八年的 〈論台灣文學〉一文表示了「極大的敬意與感謝」。范泉的這篇文章的部分內容,也曾以 光復後,第一位對日據期台灣新文學做了全面論述的人,並非台灣省籍作家,而是上海有名的編 一文,對台灣文學的歷史做了全面的評述和深刻的分析;他把過去、現在到將來的台灣文學分 的題目 〈重見祖國之日——台灣文學今後的前進目標〉 屬於新中國文學的台灣文學」。這篇文章立即得到台灣作家賴明弘的熱烈回應 草創期、建設期與完成期,並指出日據期的「台灣文學始終在它的草創期」; 《新生報》 ,被重刊於台灣出版的 〈橋〉 副刊上進行的台灣新文學論爭中, 《民權通訊社》 刊物上 ,發表在同〈新文學〉第二期上, (一九四七年一月 歐陽明和楊逵的評論也都引用了范 ,從而建立起新時代新社 日) 同時 他在結論 く台灣文 へ論台灣 對范泉 賴明弘 在

楊逵在他主編的《和平日報》

副刊「新文學」第三期(一九四六年五月二十四日)上,發表的

へ台

在 上的「如何建設台灣新文學」論爭中,其中心論題之一,就是有關台灣新文學的歷史評價。 連續發表了幾篇有關台灣新文學運動的史料性文章。及至一九四八年前後,發生在新生報 料。甚至在二二八事件之後,這種討論也未曾停頓。譬如,王詩琅在一九四七年到一九五〇年之間 創刊號(一九四六年九月十五日)上的〈台灣新文學運動的回顧〉 回顧、檢討、總結日據期的文學歷史,自然是建設期再出發的前提 灣文學停頓的檢討〉 〈論台灣文學〉文中所說的,台灣光復使台灣新文學從草創期進入建設期的開端;在這特殊的時期 一文,也簡明地回顧了日據期的台灣新文學運動。其他,如楊雲萍在《台灣文化》 ,詳細介紹了台灣新文學運動的史 橋 正如范泉 副刊

在精神上、語言上復歸民族文學

就如他在最後一篇日記所寫的:「看看此生已無久,能不能看到這大時代的完成,真是失望之至」, 賴和先生在日本發動太平洋戰爭的翌日(一九四二年十二月八日)突被日本憲警拘捕,在獄中所寫 光復同日創刊的 民族文學的原貌和地位。最有象徵意義的,莫過於光復後台灣新文學開拓者賴和精神的復歸 不幸,賴和先生在日本軍國殖民統治瀕臨崩潰前夕,最瘋狂且最黑暗的一九四三年一月,竟未能看見 原來在日本殖民者的文學和皇民文學壓迫下的台灣文學,光復後,得到了復權與傳承,恢復了它 《政經報》第二期,率先刊出了賴和的〈獄中日記〉 (連續刊載了四期) ,該日記是 ;與台灣

是,吳濁流先生在日據末期,日本軍國主義的黑暗流治下,偷偷寫成的長編小說 有 說 最後 除此之外,楊逵也在一九四七年一月十五日出版的《文化交流》上,編了〈紀念台灣新文學的開拓者 亞 大時代的完成」 林幼春、賴和〉 在光復後不滿 賴和的文學精神 細 ,終於在日本軍國殖民統治崩潰、台灣復歸祖國的同時重見了天日,重回到了台灣文學的史册 亞的 孤兒》) 而過世了。 一年中,楊逵也出版了他的名著《鵝媽媽出嫁》 的專輯;並且,台中的民衆出版社亦出版了賴和作品《善訟的人的故事》 ,也終於在光復後得以出版,代表著台灣文學抗日精神的勝利。這些作品得以問 從一九三七年日本發動全面侵華戰爭以來, 該日記也在「大時代未完成」前 , __ 和 經過八年的幽禁 直被幽禁於日本法西斯的 《送報伕》 ;更具有時代意義的 《胡志明》 ,再度的復活 [黑牢中 (後改 0 可以 還 為

之二,痛烈地嘲諷了日本的殖民統治,不管在語言上或小說主題上,都徹底的批判了殖民統治,表現 足四個月便開始用白話文創作,在 復了用流暢的白話文寫作;最令人欽佩的莫過於呂赫若, 前的主流地位 世與台灣讀者見面 了「去殖民」的文學精神。即使在光復的第一年,仍然用日文創作的龍瑛宗,在文學精神上也表現了 除了精神上從殖民地的文學復歸爲民族文學之外;在語言上,白話文創作也恢復了一九三七年以 ,日據期作家楊雲萍、黃得時、賴明弘、王詩琅、王白淵、蘇新、吳新榮……等, ,正象徵台灣文學精神的光復 《政經報》 連續發表了二篇白話文短篇小說 這位以日文創作而成名的作家 〈故鄕的戰事〉之一和 在光復後不 都 П

國的光明,但卻無法恭逢「光復」這個人類史上難得的盛典,這使我相當落寞……每思及光復的喜悅 國的人材,然而在這樣的時侯,失掉了像周福山那樣,值得敬愛的青年真令人惋惜……他一直相信中 宗寫道:「現在,台灣已歸還中國,大家正揚溢在光復的喜悅中,現在台灣正需要一個純情又熱愛中 頭來的男子〉,便是描寫一個熱愛祖國的台灣青年周福山抵抗日本和死亡的故事,在小說結尾,龍瑛 「去殖民」復歸祖國的熱情;譬如,發表在《新新》雜誌創刊號(一九四五年十一月二十日)上的 へ汕

反而因爲光復的歷史大變革,而使台灣文學由殖民統治高壓下解放出來,不管在精神上或語言上都恢 由此可見,光復後的台灣新文學,不但沒有由於「中國化」而「空白」、「荒廢」、「斷裂」,

就不禁思念起周福山來。」透過描寫周福山的形象,龍瑛宗表達了他強烈的對祖國的認同感。

復了它民族文學的原貌

第三節 「世界化」大論辯 「祖國化」 民族化」 和

陳儀的「要把日本人化了的台灣,變成中國的台灣」

機構,點燃起人民愛國熱情,培養人民建國能力。」 隨地淸掃戰場、積極整頓,作進一步復興建設的準備;第四步,推行國語,訓練公務人員,建立民意 術員以外,將全台灣的日俘日僑遣返日本,把形式上的日本色彩之刻在全省各地抹去;第三步, 業機構全數接收下來,調整改組、修訂法制,以符合我中國的國情;第二步,除了留用少數的日籍技 呢?沒有別的,只是要把日本化了的台灣,變成中國的台灣」。「第一步我們把日本的行政機關和企 在十月二十五日第二次紀念台灣光復的〈告全省同胞書〉中,就說:「過去一年,我們做了些什麼事 陳儀的講話中很少使用「中國化」這個詞,但其內容有許多是提到「台灣的中國化」問題。譬如 隨時

教育處長的「中國化」

平等、不合理的皇民教育」,接著便說:「要用最經濟最科學的手段,使台灣教育完全中國化」。 後我們就要針對而實施中國化運動」。另外,他在〈今後台灣教育的方向〉文中,說到要徹底推翻「不 的「全省中等學校及專科學校校長會議」上說:「本省過去日本教育方針,旨在推行皇民化運動 省署官員中,最常使用「中國化」這個言詞的人,該數教育處長范壽康。譬如,他在二月初舉行

的天皇思想、侵略思想和法西斯思想嗎?舊日本軍國主義勢力,不但遭到「指控」還遭到「驅逐」 步的潮流 皇民思想、軍國法西斯思想,本來就是極爲自然的而且必要的;即使從戰後世界湖流來看,它也是進 治現實來看,還是站在台灣人民已脫離日本統治成爲中國國民的立場來說,摒棄曾經壓迫台灣人民的 以及帝國主義的侵略思想,以培養現代中國的三民主義思想。況且,不論是站在台灣已復歸中國的政 逮捕」、「審判」、「監禁」甚至「處死」 由此可知,范壽康的「中國化」的意思,是指在教育政策上,清除日本殖民教育中的皇民化思想 敗戰的日本,不也就由進步的日本人民和占領日本的盟軍的手,如火如荼地展開淸算日本

建設台灣新文化——「中國化」和「世界化」

的前途〉 婓如、黎烈文、許壽裳等人,對光復後台灣文化重建的看法無甚大差異;也與黃得時在〈談台灣文化 是大同小異的。可見得,它是光復後台灣文化界的主流意見 所達到的殖民地形態的現代化,在台灣復歸祖國後仍要予以保留和發展。它與前面提到過的陳儀 立場,針對受到日本五十一年殖民統治的台灣文化,要如何重建,提出了言簡意賅的看法。他主張的 灣完全與國內其他省分相同,同時也要使台灣文化達到世界水準」。該文是站在台灣復歸中國的現實 也要世界化 「中國化」有二方面的作用,一 《新生報》 ;該文除了主張「中國化」之外,還主張要「世界化」;這個「世界化」 光復後,最早使用了「中國化」三字進行問題討論的,是一篇題爲〈建設台灣新文化〉的社論 座談會 !,二者不可偏枯。以中國化發揚自主的民族精神,肅淸奴役台灣人的「皇民化」, ,一九四五年十一月六日)。它說:「我們以爲建設台灣新文化的指導方針,要中國化 | (新新 七 期 , __ 面要「肅清奴役台灣人的皇民化」,另一方面要「發揚自主的民族精 九四六年十月)上,主張今後應走「中國化」與「世界化」的說法 ,是指日本殖民統治期 務使台 宋

中國的視野和觀照,辨析了台灣「中國化」的實際內涵,也批判了當時在台灣進行中的惡性「中國化」 接下來的幾篇有關「中國化」的議論,大多是大陸來台且不具官方身分的知識人所寫。他們從全

張禹的〈論中國化〉

的若干問題

說 : 以爲 平他和現在中國一樣,而且還得繼續使他進步,在完成中國化的過程中,甚至有承認「台灣化」(暫 將來作爲基礎」 度的破壞。 有一個原則便是「將來重於現在」,因此,「台灣的中國化只有在可能助長台灣同胞的生活上才有價 **;**步說明了「惡性中國化正抓住整個台灣」的原因後,討論了「台灣中國化的理論和實踐」,他肯定地 種是封建的、腐朽的、復古的「惡性中國化」,另一種是進取的、自信自立的「良性中國化」;進 篇專對台灣的「中國化」問題進行深入探討的文章。他首先介紹了全中國範圍的兩種 的) 台中 「中國的地方要中國化,這一理論是任何人所不能反對的, ,在台灣的「良性中國化」的涵義,除了原有的「反孤立、反復古、反自大」的涵義之外,另外 的必要,總是在遠大的計畫中引導它走向中國化」 用急躁的功利主義,無視一切的盲目政策,來加速實踐「中國化」 《和平日報》 他認爲 ,要抛棄新八股、新教條與官僚作風 「在台灣介紹過去的歷史、發揚民族的優秀的傳統,自然不失其重要性;但必須以 編輯張禹的 〈論中國化〉 《和平日報》 ,「假如台灣有著某方面的進步,我們就不必拉 。張禹的主張,得到了在前面說過的 而在台灣更有積極完成的必要」 九四六年五月二十日),是第 ,只會使殘破的台灣遭受再 中國化」, へ台灣 他

界水準的文化,亦即是上述《新生報》 灣復歸祖國去殖民後,所保有的現代性;這種現代性就是黃得時、蘇新等台灣知識人所指的 暫時的 文化的前途〉 「台灣化」指的是什麼?實際上 座談會上黃得時的呼應,黃得時也主張台灣要走「良性的中國化」; 社論〈如何建設台灣新文化〉中所主張的,與「中國化」並列 ,就是指原來台灣文化中具殖民地性格的 「現代性」 至於張禹所主張的 ,達到世 且在台

來看」 的固然如此 們旣是中國人,台灣旣是中國地,在理應該就中國來說」,要與中國其他各省相較,不能只「就台灣 的所謂 愈惡化的現象與日本統治時期相比,產生「今不如昔」之嘆,這樣看台灣是不對的;他接著說:「 對台灣的 今天看台灣,絕不能離開了中國的立場」 接著 或「 「世界化」的部分 , 「中國化」 周憲文的 與光復前的台灣來比較」, 周憲文刊登在 壞的亦所不免。只要台灣是中國的一省,決沒有中國沒有辦好,台灣可先辦好的 〈如何看台灣〉 的看法 《新生報》 ;這篇文章立刻引發了許多人的反駁。該文說 的一篇專論 「台灣旣由日本的殖民地解放出來, 〈如何看台灣〉 __ 九四六年六月九日) :有人把光復以來各方面 自然一切都要中國化 , 提到了他 我們

好

我

張禹的〈我看台灣〉

殊化』 國化 若干過份誇張台灣如何如何的好 爲封建的『中國的一省』,這就是解放的全盤意義嗎?」,因此,他主張「台灣的『中國化』與『特 來的理想,這理想不是空虛的,在國內不是正有著光明朕兆嗎?」接著,他批評了現在台灣正進行的 日) 在,而且向著『全體』的總方向匯合」 國主義所造就的惡勢力依然存在,而且與若干新人物混爲一體」。他不禁嚴厲地質疑道:「把台灣變 官僚資本、宴會政治、貪污」, 「中國化」,「是怎樣一副尶尬的面貌啊!」……「『孔孟學說』正在宣揚著」……「『中國化』的 張禹 ,因爲這是必需而且必然的,但所謂中國化,無論如何不是落後的封建的代名詞 的矛盾必須得到統 進一步發揮他在〈論中國化〉一文中的觀點,質疑周文。他首先強調:「我們應該不怕台灣中 〈王思翔〉立即寫了〈我看台灣 一,必須有勇氣承認台灣的特殊性」,但是,他也再三強調:「我的理論與 而且,「舊時爲日本帝國主義統治台灣盡過力的人依然存在 因而求台灣孤立化的論客們是絕緣的,特殊只能在全體的優位下存 質周憲文先生〉(《和平日報》 ,一九四六年六月十六 ,而必需強調將 ,爲舊帝

中國化」並不等於台灣「黑暗化」

憲文「如何看台灣」〉 台灣黑暗化 憲文先生〉(一九四六年六月十三日),該文說:「台灣中國化,我們是贊成的,但中國化並不等於 在這同時,《人民導報》也刊出了二篇質疑周憲文觀點的文章。一篇是〈如何看台灣?--、台灣貪窮化、台灣貪污化」。次日,有一署名「龍泊夏」的外省作者的 ,也提出了相近的看法,他說:「有誰能否認台灣「中國化」 「來論」 ·質周

主義的,必須徹底剪除」,但是「其中亦有若干要素,是法治國的必須條件,在最低程度的文明社會 衣食住行、風俗習慣移至本省」。它接著說:「固然日本統治以後所發生的習俗思想中, 沒有討論的餘地」。 義化、爭權利化……。」 應在中國的懷抱裡跟著向好的方面『化』,三民主義化、親愛精誠化、實幹硬幹化,但決不能官僚主 四六年九月十一日)的社論。該社論也先表明:「光復了的台灣必須中國化,這個題目是明明白白的 亦所不能或缺,比方守法精神、社會道德、詳細的戶籍地籍等,就這一點,不但不要『中國化』,而 與 《人民導報》一樣勇於批評時弊的《民報》 《民報》社論〈中國化的真精神〉 但是, 「中國化」並不是「排除日本統治以後所發生的習俗、思想, ,也曾刊出了一篇題爲〈中國化的眞精神〉(一九 呢?但我們台灣 有違背三民 而將國內的 へ駁周

標下,無論是英美的或日本的,都應該攝取而活用,若違背這目標,無論它是數千年來的道地中國傳 且要求許多外省人士來個『台灣化』」 ,該社論主張「在『如何達到富強的國家民族的生活』的大目

統,也必須把它打破剷除,這才是真正的進步的三民主義中國精神,才是本省要推行的中國化原理」。

收產生的普遍的腐敗、混亂的現象的批判 的看法。往更廣大的視野來看,它又不僅是對台灣的中國化問題的批判,更是對全中國各地的復員接 嚴重的省籍隔閡、矛盾);但它又不僅只是對時弊的批評,更大的意義在提出了台灣應如何「中國化」 各種令心痛的壞現象而發的(譬如,貪污、腐敗、官僚、盲目急切……等各種弊端急速蔓延,造成了 上述幾篇對「中國化」問題的批判,主要是針對台灣復歸祖國後,在接管與重建的過程中產生了

關於「中國化」的共通看法

從上述諸文中,我們可以槪括出當時的知識人對台灣的「中國化」的一些共通看法

、台灣光復後的「中國化」,是必需而且必然的;這是在諸文討論中國化問題時的共同前 題

就像 《民報》社論的主張:「光復了台灣必須中國化…是明明白白的,沒有討論的餘地

然而,歷史總是在進步與後退的鬥爭中,迂迴前進的,就如戰後世界有明和暗的進展一樣

戰後台灣的「中國化」也帶著這兩方面的矛盾匐行。雖然大家都肯定「中國化」的大方向

但中國化的內容受當時的中國社會性質所左右,而有著惡性、良性之分;因此,問題的焦點

不在要不要中國化,而在要怎樣的「中國化」。

二、要怎樣的「中國化」?

1. 反對不問條件的、絕對的「中國化」;主張台灣的「中國化」,必須能「助長人民生活」或

「達到富強的國家民族的生活」的大目標上,才有意義。

2.因此,積極主張「良性的中國化」(進取的 性的中國化」(復古的、封建的、官僚的、貪污的、黑暗的、貪窮的「中國化」) 、現代的、自立自主的「中國化」),反對 惡

3.在「中國化」的大前提下,必須發展台灣已經有的「世界化」,或暫時承認「台灣化」 的小公務員,從福州來台的作家姚隼,在〈台灣文化的飢渴〉 祖國文化的一環,但又要保持其獨立性,在統一中要有特性」。 向著中國化的「全體」的方向轉化。這種把「中國化」與「台灣化」的問題,用「一般」和 灣的孤立化截然不同;因爲台灣的「特殊性」只能在中國化的「全體」中才能存在,而且是 一月四日)一文中,對於台灣文化與祖國文化的關係,他說道:「今後的台灣文化,應該是 特殊」的辨證思維來認識,可說是 當時知識分子的普遍看法 ,也就是說,台灣的「中國化」與「特殊化」的矛盾必須得到統一;然而 譬如,當時任職公署宣委會 《新生報》 這卻與主張台 九四六年十 的必

第四節 中國化」 的多重意義 祖國化與民族化

報》 站在戰後全中國的現實中,面對新的時代提出的新問題 白白的、沒有討論的餘地」;而後兩者,則是關係到台灣光復後要怎樣的「中國化」的問題;到底要 爲「中國化」,但前者所指的,實際上就是台灣光復後的「祖國化」和「民族化」,這當然是「明明 化」;第三方面是:諸文所提倡的「進取的」 有討論餘地」的「中國化」;另一方面則是:前述諸文所批判的光復後落後的、封建腐朽的「中國 「良性的中國化」或「惡性的中國化」?這是台灣復歸祖國,基本上完成了台灣的「民族革命」後 的專論和 因此,所謂的「中國化」,實際上包含了三方面的意義;一方面是:如在張禹的文章、《人民導 《民報》的社論中,都再三強調的,光復後的台灣「必須」、「必然」、「明明白白沒 、勇於承認台灣的「特殊性」的「中國化」。雖然都稱

「中國化」就是「祖國化」

就歷史的事實來看,所謂的「中國化」,其實就是指原爲中國領土的台灣,由日本的殖民地復歸

即與「美國」 指的竟然與「殖民化」 化」一詞是別有意義的,不但完全沒有「祖國化」的意涵,甚至根本相反,完全悖離歷史事實, 是「祖國化」 絕大多數人也都以 國對台灣的「殖民化」的意思 本就是指與日本殖民者一樣的「外來殖民者」 爲祖國的一省的歷史過程;從這個角度來看 、「英國」、「日本國」 ,並沒有其他的意義。然而,十分遺憾,今日的民族分離主義者,他們所使用的 「祖國化」稱之,很少用 同義;而他們所謂的 等「外國」 ,它的眞實意義應該與「祖國化」 「中國化」的「中國」,是指相對於台灣的 「中國化」這一 。簡單地說,他們所謂的「中國化」,實際上就是指中 同義,指的不但是「他者」、「外來者」 用 語 , 即便用「中國化」 相同 0 事實上,當時 , 所指的 中國」 ,甚至根 中國 自然也 其 所 亦 的

·中國化」就是「民族化」

意義。台灣光復,打倒了日本在台殖民統治,使台灣復歸爲中國的一省,這就是「徹底的民族革命」 雖然它是全中國人民的抗日民族解放戰爭的勝利所造成的,但也一直是台灣人民五十一年間,不斷奮 起的抗日反殖的民族解放運動的歸趨和目標,更是台灣社會歷史的重大前進。 〈告外省人諸公〉 台灣作家、評論家王白淵先生,當時曾指出:「台灣之光復,在其本質上,是徹底的民族革命」 政 經報, 九四六年一月二十五日),一針見血地指出了台灣光復的最本質的

是指這個「民族化」的變革過程,它與西方理論中的以民族主體力量進行「去殖民化」的意義相近 識等全社會領域,都必須從日本的殖民地形態改造並重建爲中國的民族形態。所謂的「中國化」,就 識等)也都要經過一番革命性的變革。也就是說,台灣的政治、經濟、教育、文化、語言乃至思想意 族本位的社會;不但在物質上(如日資、日產等殖民經濟的接收與改造) 軍司令官安藤利吉的投降後,台灣光復,在政治上完成了「民族革命」的重要一步。接著,還必須進 步貫徹社會的「民族革命」 九四五年十月二十五日,台灣省行政長官兼警備總司令陳儀,接受了日本台灣總督及第十方面 ,以民族的主體力量,用非常的手段改造台灣社會的殖民構造,建立民 在精神上(如 肅清皇民意

先,它的「民族化」的主體力量主要來自祖國大陸,而不是台灣本身;其次是,它的「民族化」是以 殖民地的民族解放有共通的性格 殖民統治期間 定了,台灣的殖民地解放,必然是全中國的民族解放的一部分。這個台灣社會歷史的規定性 帝國列強進犯中國、分割中國,使中國淪爲半殖民地歷史的一部分,同屬中國的國恥 祖國化」爲內容 部分割讓給日本 台灣的 「民族化」(去殖民化)的變革,當然屬於全世界殖民地解放歷史的一部分,與全世界各 台灣人民前仆後繼的抗日反殖的民族運動,或明或暗地,一 因爲 而淪爲殖民地的。從中國近現代史的角度來看 ,台灣的社會原本就是中國傳統社會的一部份,並且 ,但是,更重要的是,不能忽略它的特殊性。它的特殊性表現在:首 ,台灣淪爲日本殖民地的歷史 向都以「復歸祖國」爲歸 ,台灣是以中國領土的 ;這就客觀地規 ,使日本 , 是

趨,而中國的抗日戰爭最終也以光復台灣爲其重大目標。

生、 明前的台灣》 量 放戰爭,以期「保衛祖國、收復台灣」。因此,真正推翻日本殖民統治光復台灣的民族主體力量 島內的民族解放力量完全被剷除 天皇的日本皇民意識 言、宗教信仰、風俗習慣、感情意識進行了徹底的皇民化,企圖消滅台灣人的漢民族意識,培植效忠 強行實施了戰爭動員體制;不但鎭壓了台灣的殖民地民族運動和社會運動,也對台灣人民的生活 周憲文的 本御用士紳、皇民階層或底層有皇民意識者。譬如,台灣前輩作家吳濁流先生,在光復初期寫作的 有依靠來自祖國抗日戰爭的勝利 這也是使今日的民族分離主義者容易把「中國化」(民族化)扭曲爲「外來政權」的「殖民化」的原 的心理,對台灣的光復產生了排斥心,使光復後的「中國化」(民族化)呈現曲折、 教員 顯得十分薄弱 然而 〈如何看台灣〉 到了一 低級官吏等, (學友書局出版、一九四七年)書中,就提到了原日本殖民體制下的台灣人菁英, 九三七年,日本發動全面侵華戰爭以後 , 只要「民族化」 · · 在台灣光復後 一文也指出,由於光復後出現新問題,而產生了「今不如昔」 直到日本投降的八年間,台灣社會完全被窒息在這樣的戰爭動員體制之下 ,而台灣社會內部經過民族解放鬥爭而成長起來的「 ,追求民族解放的台灣志士,只有奔赴大陸加入全中國的抗日民族解 的過程有了挫折,便容易產生沮喪、搖擺的現象 ,由於原有地位的沒落而產生了普通頹喪的風氣 , 日本軍國主義爲了遂行其總體戰 民族化」變革 ;特別是, 複雜的樣相 光復 另外 在台灣 不 如醫 原日 前 , 只 如 語 黎 述 力 日

然而 有「奴化」論問題、廢日文欄的語言問題,或者文化高低問題的各種爭論,也有前面提過的台灣文化 但基本上完成了殖民經濟的「民族化」工作。至於在文化的「民族化」方面,當然過程亦曲折複雜 因;這使台灣的農業、工業生產恢復不易,生產力急速衰竭,造成大量失業、物價飛漲,人民普遍陷 條的因素,但是日本在台灣造成的殖民經濟構造和戰爭經濟的崩潰所遺留下的禍果,卻是最主要的 待席上,曾舉出光復後的施政五大難題 陸戰後的經濟也疲憊不堪,愈使台灣的民族經濟的重建備嚐艱辛;譬如,陳儀在一次外籍記者團的招 主義經濟圈的台灣殖民經濟結構,在日本投降後,隨著日本帝國經濟圈的崩潰而解體 波茨坦精神等有利的國際條件,使台灣由日本殖民者手中復歸祖國的政權轉移,名符其實地順利達成 了。在政治的「民族化」方面,由於中國抗日戰爭的勝利氣勢,再加上戰後初期世界仍充滿著高昻的 重建的工作。即便如此,雖然日資、日產的接收和公營化,曾經引起台灣本地資產階級極度的不滿 入生活的恐慌之中,引起民衆對現實的不滿 雖然歷史過程中有各式各樣的矛盾、苦惱,但總的來看,光復後的「民族化」變革基本上是完成 在經濟的「民族化」上,則充滿了波折;由於五十一年間殖民統治所造成的高度依賴日本帝國 一九四六年九月七日);其原因 ,雖然有國府施政上顢頇無能之責,也有戰後世界普遍經濟蕭 ,首先舉出的便是:人力不足、物力不足和交通阻滯 ,對光復的失望、而加劇了「省籍矛盾」 ,更阻礙了文化 ,再加上中國大 《自強 原

的「世界化」、「民主化」、「台灣化」的論辯,但是不管這些爭論如何,卻都有一個不可動搖的共

識或共同前提,那就是,在肅淸皇民意識和殖民思想,回復民族意識和民族精神上都是一致的

即使「中國化」的進程,併生了許多嚴重的惡性阻象(惡性的中國化等等),引發了激烈的批評

但是,台灣光復初期,不論本省人或外省人,進步人士或保守人士,「祖國派」或「本地派」,從來

就沒有人質疑過「中國化」——「民族化」、「祖國化」,它的必須性、必然性和進步性

【第十六章】

民族和 的立場以及

問題

第 節 清楚明白的民族和國家立場

內,自己的生命自由,國家無力保障,反是外國人靠得住」。對於這事件,論者更沉痛地說道: 厲批評說:「最要緊的性命,尚且不得保障,還要談什麼結社、集會、言論的自由?」,「在自己國 七月二十日《民報》的「熱言」,提到國內民主人士李公樸、聞一多相繼被刺殺的事件 。論者嚴

我們對此不幸的現實,不特痛心悲憤,老實是感覺著無限的恥辱

沉痛悲憤之外,自然產生一種特殊的「恥辱」感,亦即,閩南方言的「見笑」感 無垢的愛國心,總希望深藏內心的祖國比外國更好;可是當祖國犯下了如此卑劣的行爲時,除了感到 史文化的特有感情;源由於五十年殖民統治歷史中產生的特殊民族感情,它包涵了純真的祖國戀慕 件,除了感到「痛心悲憤」之外,尚有另一種「恥辱」之感,這個「恥辱」感,源由於台灣的特殊歷 論者除了以「痛心悲憤」來形容他的心情外,還用了「恥辱」兩字來形容。亦即 對這李 、聞 事

時,台灣輿論文化中的民族國家認同和立場上的實際情況 定,毫不讓步,獨樹一幟的。這是迄今一些評論者所忽略的。下面就以《民報》爲例,來說明光復初 不假以詞色,更勇於指責惡弊;另一方面,該報對民族國家的認同 光復後出現的幾家大報中,以 《民報》 批評貪官污吏最嚴厲,對省外人士的惡作風 ,在民族國家的立場上,也是最堅 優越感也是

民族精神和民族正氣

- 、一月十六日社論〈論台胞革命精神〉 脫離日本統治,以歸到祖國的懷抱裡 無受著日本精神的感化,依然抱著愛祖國烈烈的中國魂,五十年間無一日不念祖國,在期待 :表面上台胞雖穿日衣操日語寫日文,而其實靈魂兒全
- 二、六月一日社論 協力建設三民主義新台灣的一路邁進 鬆的民族正氣,站在全體民衆的立場,不偏於黨派,不爲各帶別有使命的團體所利用 〈增發晚刊的感言〉:本於傳統的民族精神,繼承著日人統治時代堅持不肯放 ,唯對
- 三、七月二十六日社論 慣的見解,完全表現其對台灣之認識之不足,因爲論者大都到台未久,對台灣的研究調査缺 乏用功,故其立論即患著如下的毛病(中略)台灣人在過去五十年間,雖然在日人壓迫下, 〈台灣的認識問題〉 :如關於參政員之人材問題,或是對於貪污的行賄習

但能夠維持著民族的正氣,而不爲日人同化

四、一月二十三日「熱言」:「血濃於水」同一民族,任是如何摩擦,終歸是兄弟情分。

五、二月七日「熱言」:同胞愛是要在同一立場做事,才會發生,絕不許有立在優越的地點說話

中國就是我們的國家

六、七月三日社論〈我們的國家觀念〉:論者說:過去日人用「內地延長」主義,加強「同化政 策」,要台胞學習日語,強迫生活樣式、風俗習慣模倣日式,但其日人本位、日人優先的 國家的一份子,對現在我們國家的情勢,亦感覺著任重而道遠」 台灣旣經光復了,「我們可以說台灣人就是中國人,中華民國就是我們真正的國家,同時爲 輕輕相信它,不能夠坦白地承認日本就是我們的國家,對於國家的觀念自當抱有別的感念」 本)是世界列強值得誇耀的國家,台灣同胞就是「日本國民」,「但我們台胞事實上不能夠 越感,以及「差別待遇」的政策,使台胞反感,不受其欺騙。日人說什麼「我國」 (即指 日

是絕不容久存如此現象」。該社論的最後一句,清楚地表達了對民族國家的認同,它說「台 官污吏的横行』、『優越感』、『差別待遇』,這僅僅一部分而已,在民主主義治下的國家 至於台灣的現狀,我們絕不可悲觀的,『官場的惡作風』、『外省同胞的壞習慣』、『貪

灣是我們的,是中國的 ,中國就是我們的國家」

應當站在整個國家和民族的立場

七、八月九日社論〈人民團體的活動〉:「我們以爲一個團體的份子,同時我們又是一個中國的 而努力。現在我們的國民當前應有的努力是什麼?是國家的統一,是民主,是和平,是科學 國民,所以每一個團體的行動,第一應當站在整個國家和民族的立場,爲國家和民族的進步 (中略)假使我們整個國家不統一,不民主,不和平,不科學則有什麼文化的提高可言?有

八、二月二十五日「熱言」:評論了當時有關「東北特殊化」的問題,它說:「倘若沒有國家和 民族的觀念,不管是什麼主義或主張,均不值得我們一顧」。強調了整個國家和民族利益爲

什麼商業的改進可言?」

九、十月十三日社論 份,祖國之憂,即台灣之憂,祖國之喜,亦即台灣之喜」 〈歡迎國內記者團〉 :「我們相信,台灣永遠是中華民國的一個最重要的省

先的觀念。

不願作「亡國奴」

十、八月二十日「熱言」:批評了美國「時代」雜誌的一則報導,該報導說,若用投票的方法來 言,庶冤見笑外人!」 名符其實的亡國之奴也」。「至於衷心願作亡國奴的台胞,敢信必無,盼望今後切莫信口妄 借爲他山之石,思仿效之而已」,「如有希望迎之爲我主權者,實洪承疇、吳三桂之亞流 所以到處儘管有不平不滿之聲」,「然而對於他民族國家的繁榮,縱有羨慕之念,亦不過欲 灣人的民族的矜持,斷不是這樣無節操的」。「現時台灣的政治,有不少給台胞們失望之處 毫無留戀之意」。論者指該報導是「荒唐無稽的記事」,「貓鼠同眠,這是那裡來的話?台 决定台灣的統治的歸屬,「第一是愛美國來管,第二希望仍舊給日本統治,對於祖家的中國

十一、八月二十六日「小乾坤」:也是針對美國「時代」雜誌的報導予以抨擊,它說:「雖然台 使這美意,竟以『忠言逆耳』的誤解爲惡意,遂演成隔閡現象」。 的表露,因爲同是自家人,無論好壞,關係是很深」,「不過,也許是缺乏互相理解,致 胞對於本省的現狀,有些表示不滿,但這絕不是離反或是別有作用,純是由於熱烈愛國心

一節 台灣的 「 民 主 」 問題 諸問題的根源

「中國化」的明和暗

刻地左右著光復後的台灣 民族解放問題轉爲追求「民主」的問題;戰後中國兩大力量的鬥爭-的、光明的或黑暗的,必然會反映在台灣的「中國化」的進程。抗戰勝利後,中國的首要問題 史潮流、同一社會歷史階段。因此 在快速的「中國化」(祖國化、民族化)進展中,作爲中國一省的台灣,逐漸與大陸處於同一歷 ,戰後全中國所面臨的許多問題,不論好的或壞的、進步的或落伍 「民主」與「半封建」 ,已由 也深

成分仍然是半封建半殖民性質的,因此,代表這統治階級的國民黨政府(其在台代表的 進步文化人張禹等所批判的「惡性中國化」;也是使省籍作家楊逵「不覺得哭出來」、賴明弘覺得「厭 在台灣進行的「中國化」,必然也伴隨著貪污、腐財、無能、官僚……等落伍的作風。這就是如外省 雖然中國的抗日民族戰爭得到了最後勝利,但卻是「慘勝」。抗戰勝利後 ,中國社會的主要統治 陳 儀政府

潮流 些施政,也部分地反映了這種進步的趨勢,如,光復不到半年就成立了各級民意機構 都繼承了五四「民主、科學」的精神,在台灣發揮著民主主義運動的力量。實際上,陳儀政府的某 陸來台的文化人士如詩人雷石楡、木刻家黃榮燦、教育家許壽裳等,還有千萬知名或不知名的外省人 的「中國化」中的另一股力量,它批判台灣的「惡性中國化」,追求「良性中國化」。當時,許多大 惡」的壞現象。另一方面 與「半封建」 的政治文化展開了激烈的鬥爭;這個反封建反官僚的「民主」潮流,也成爲台灣 ,戰後中國的民主主義運動或新民主主義革命也蓬勃發展 ,而成爲新時代的 ,聘請許壽裳來

台主持編譯館,推行具有五四精神的文教工作等

0

雖然可喜可賀,但不要就以爲中國的革命如「桌頂拿柑」一樣的簡單,而對台灣的將來抱有安易感 如果是這樣 如:作家楊逵在光復後不到一個月,在他創辦的《一陽周報》上寫的〈紀念 定程度的瞭解。台灣復歸中國後產生的新問題,他們也都很快地認識到並提出了很有批判性的看法 國革命如桌頂拿柑之安易感,那就慘了。光復了後的新建設目前多難,民權民主的徹底解決尚有多端 九四五年十一月十一日),就提及:「未戰而得勝的台灣光復,雖是可慶可祝,總是因此若抱著中 台灣的進步知識份子,從日據時期就極爲關心中國大陸的政經變化 他認爲,台灣在未付出民族血戰的犧牲,就輕易地獲得打倒日本殖民統治而光復的勝利 「那就慘了」!他告誡道:復歸中國的台灣, 在未來的中國革命的艱辛道路上,新建設 ,對祖國大陸的革命歷史有 孫總理誕辰〉 (第九號 這

師、 抱著滿肚的不滿,在痛罵 米荒、物價飆漲、失業恐慌;社會上,省籍隔閡摩擦和治安問題等等現象日愈惡化。最後一期的 特别是從一九四六年開始,政治上,出現貪污腐敗、人事不公、限制言論自由;經濟上,生產停頓 的情形,發出了憤怒的批判,在〈告外省人諸公〉 的作家王白淵,在光復不過三個月,便對省籍隔閡問題,特別是一部分不肖外省人對台胞抱著優越感 仍沉浸在光復喜慶中的台灣民衆提出了警訊。光復後任職 將多難, 高物價、失業,又是流疫,地方治安不寧等等惡劣環境,大家只好悶在城市裡……不但這樣 「不法日人,當然要剷除,腐敗台胞,應該要打倒,而不肖的外省人,更須要趕他回去」。光復不久 評論家的陳逸松先生,在同刊上發表的〈現下台灣政治的出路〉文中,也無奈地說道:「今天本 (一九四六年七月二十五日)編輯後記,便對這現象流露了極度的焦急與憤怒,它說:「因爲 民權民主問題的解決將十分複雜。楊逵很敏銳地予知到台灣光復後可能來臨的新問題 ,冷笑或咒詛著,眼前社會的腐敗醜惡現象」 (政經報、一九四六年一月二十六日) 《新生報》 ,並與蘇新共同主編 。該刊的主編也是出資人、律 ,呼籲道 《政經報》 大家卻 並 《政 對

哭不民主

省到處不是搖頭就是謾罵

,沒有比這個更可怕的事」

不幸地, 光復後的台灣,恰如楊逵在光復時所預見的,正朝著「新建設多難,民主民權的徹底解

然而 , 賴明弘並不只陷於感情層次,他以社會科學的觀點去分析這些惡現象 , 他認爲其根源在

心聲。

 \neg 台灣正由高度發展的資本主義殖民地的政治形態,一變為半封建而帶著官僚主義性格

的政治形態」

態 全中國各地都普通存在,因此,應該從全中國範圍來看這些問題。接著, 轉變爲帶著半封建性的民族國家的政治形態而生的矛盾。然而這些惡現象並非僅止於台灣一地 也就是說,台灣光復後出現的惡現象,其主要的社會根源來自:從有部份現代性的殖民地政治形 賴明弘如此說道:「台灣的

指出: 問題旣然是中國問題中的 需要把眼光放大,看看全中國歷史之進軍,而凝視全世界歷史之演變,然後才對台灣的現實,一步一 因此亦難莬經過種種波折」;他認爲光復後的「種種波折」,「其原因可歸於從前的中國和台灣的社 日) 在中國問題上去評論它」 會範疇之不同 也對這些問題表達了與賴明弘類似的看法,他說:「台灣之光復,實係五十年來未曾有之激變 「但這個問題係全國性的問題,不能只在台灣解決,和整個中國歷史發展階段有關 總理曾說過殖民地和次殖民地之別,恰似科學上亞琉酸和次亞琉酸之別 0 個問題,當然應該要有一 王白淵在 〈在台灣歷史之相剋〉 個明確的基本態度 一文(《政經報》 , 那就是台灣的問題應該要放 九 四 0 六年二月十 他進 因此我們 步

的顢 地社會歷史之間的「歷史之相剋」;更直接地說:是由於「半封建而帶著官僚主義性格」 的惡性現象 步加以改革」 接收悲喜劇是全面的,所表現於政治的混亂和經濟的瓦解也是全面的,而且十二分的徹底。這種情勢 發展階段有關」 絕不是台灣所能倖免的。在其他收復區所表演的醜事,在台灣雖不逼肖,可是就迄今爲止的情形來說 預腐敗所造成的 由上可知 都認識到其根源在:五十一年間隔絕的台灣殖民地社會歷史與中國大陸的半封建半殖民 不論外省或本省文化人,對於台灣光復後「中國化」 ;就像王思翔在 而且,這些 〈我看台灣〉 問題並非台灣所獨有, 文中所說的: 而是全中國的普遍現象 「在整個的中國收復區和後方 祖 國化 ` 民族 , 化) 和整個中 的國府政權 進程所出現 所表現的 國 歷史

台灣已由帝國主義的殖民地變爲『封建中國的一省』」

天天是爭取民主日

之後,「民主」成爲大家追求的新目標 惡化的現實中,爭取「民主」,要求政治民主,已成爲大家共同的新願望;繼「民族化」(祖國化) 化」之外,還要「民主化」;只有達到「民主化」才有真正的『光復』可言。由此可見,光復後日漸 了半年,他眼見光復後日愈惡化的現實,十分痛心,他深深體會到,台灣的『光復』,除了要「民族 見祖國之日〉 那才有『光復』可言,台省人要求的『光復』,就是如此」。賴明弘在台灣剛光復的二月,就寫了〈重 治的解放,只要我們的中國政治是開明的,是真正民主的,的的確確爲大多數民衆謀自由平等幸福 的心中……不是只要返到祖國的懷抱,『光復』應該有著更深的政治意義包含在內。簡單說:就是政 不要再哭了。」賴明弘在前文的文末,也表達了對「民主」的相同願望,他說:「『光復』在台省人 主,哭言論、集會 「於是,拭了眼淚寫著備忘錄:『自今天起天天是爭取民主日,今年是爭取民主年』,我堅決的想 楊達在 〈爲此一年哭〉 ,發表在上海的《新文學》雜誌上,文中充滿了台灣復歸祖國的興奮和感激之情。 、結社的自由未得保障」。文末他勉勵自己今後要以「爭取民主」爲目標,寫道: 中,痛訴了光復後的惡現象後 ,激動地說:「不覺得哭起來,哭民國不民 要求 月 府 卷四期的 搜括日愈嚴苛 在六月底便發動了全面的內戰 要任務,一切枝節的要求都是環繞著這個中心」 文,便指出了戰後中國的 本於一九四五年投降。除了第一個考驗的結束出現了第二個考驗:民主感情代替了民族大義」。在二 共同的文化思潮。中國現代文學史專家唐弢先生在〈四十年代中期的上海文學〉中,就曾指出:「 了新時代最常使用的共同用語,共同關切的焦點 它不但是付出慘痛犧牲打敗法西斯主義後的世界性潮流,更是抗日戰爭勝利後全中國人民的共同願望 國民黨撕毀了一月底剛在「政治協商會議」中通過的,包括〈和平建國綱領〉 與全中國人民要求和平、民主、統一的新民主主義變革力量之間的鬥爭日愈激化 ,當然也是全國「民主」呼聲的一特殊部分;有全國共通的性質,也有台灣的特殊內容 實際上,對 《政經報》上(一 全國· 「民主」 人民要求「民主」 的熱烈要求,是戰後世界性的也是全中國共同的新潮流 「民主革命」 九四六年三月二十五日) ,國民黨政府在「國統區」的統治也日益法西斯化。爲了打內戰, 的呼聲也更爲熱切;在這樣的時局下,台灣民衆對 ,他說:「在我們中國,社會性質決定了民主革命是當前的主 。戰後,「人民的世紀」、「民主」、「科學」等成 0 戰後中國的政治現實,帶著半封建性格的國民黨政 ,有一署名「鳴崗」的作者在 , 的政治協定,接著 並非台灣所 〈婦女與民主〉 ; __ 九四六年三 「民主」 經濟 的 日

站在全中國的「民主化」來看

要地分析了中國的社會特質與民主化的必要,他指出 普遍與特殊的辯證關係,只有建設一個民主主義的中國,台灣的民主政治才可能實現,在當時 勵台灣青年:「希望大家能看淸現實,認淸歷史的方向,朝著建設民主主義中國的目標邁進」。由此 他說:「台灣現在處於中國的一隅……台灣的現實也就是中國的縮影、 史階段,因此:「對我們來說,民主政治仍是有待追求的理想,現實中,半殖民地乃至殖民地的殘渣 代殖民地解放出來,歷史地來看,現在只不過剛到達現代國家的初期階段……」,因為處於這樣的歷 史發展階段不同的問題,他分析說:「中國剛從長期的半殖民地形態解放出來,台灣也剛從典型的近 可知,王白淵對台灣的民主前途的看法,是放在建設民主主義中國的大目標中來追求的,二者之間是 仍然深深糾纏著我們……這是歷史課以我們的現實」,接著,他說明了台灣的現實與全中國的關係 看法是相當普遍的。《人民導報》社長王添灯先生,在當選第一屆台灣省參議員後發表的談話 一文中,用社會科學的觀點說得十分透徹。他認爲台灣諸問題的根源,在於台灣與中國大陸的 關於台灣光復後的「民主」問題,王白淵在〈給青年諸君〉 (新新一卷七期一九四六年十月十七 中國的一斷面」 , 因此 ,這種 他鼓

清 際上真正的平等地位。我們新台灣的建設,當然不能離開這個根本的原則」。 徹底民主化,則不能建設國家之富強的經濟基礎,同時也就不能消滅次殖民地危險,獲得國 ,故政 現 治之徹底民主化,實為新中國建設之根本問題 吾中華民國抗戰雖然勝利 , 而 次殖 民地危險未能盡除 ,同時也是先決問題。 國內封建勢力之殘餘亟待肅 (《人民導報》 因 政 治若 不能

一九四六年四月十六日)

向的認識是深刻的,與大陸的進步文化是同步的,他們看台灣的視野是站在全中國的高度來看的 由此可見,當時台灣的進步文化人,如王添灯、王白淵、楊逵等人,對戰後中國的社會、政局動

救亡之道在「民主」

們需要和平統一,安居樂業,內亂是民族的滅亡,勝利的戰果就會黯淡無光」……「救亡之道在民 制 說:「反法西斯戰爭勝利了,和平應該來臨,民主政治應該實現」 主」,「由人民選舉省長、市長、縣長,由人民行使選舉權來實現民主政治,這是中國救亡的大路」。 並沒有放鬆」,「美蘇衝突已尖銳化,第三次大戰的危機也迫至大門」 九月十一日夜,謝南光(謝春木)在台北廣播電台,以題爲〈為民主政治而奮鬥〉的廣播演講中 ,但是,「帝國主義者的陰謀與壓 ,國內問題也是如此,「我

題

九月十一

長

縣

長

民

選

以

後

不

健

全的

政

治

思

想

就

可

以 糾

正

過

來

本省人與外

省

人

的

對

立

觀

念

這

種

政

治

是

袓

國

與台

灣結成

體

的

皮帶

我

們

要

將

此

皮帶

緊紮

起

來

共

同

蹶

起

共

救

危

機

省

長

我

們是中華民

國 的

人

民

台灣是

祖

國

的

部

分

我

們

要與

袓

國

同

甘 苦,

共患難

民 主

錯

誤

的

觀

念自然

可以消除,貪污舞弊的惡習也可

以

廓清

民

主

一政治

的前

進

即是今日台灣政

三日下午八時 市中山堂 會會會會會

於

台

北

謝南光講演會廣告。(《民報》一九四六 年九月十二日)

聽傍迎歡

台台台台台

治 的 原 動 力, 進步的 推進力」

實爲全國性問題」 資本變爲官僚資本,與酒變爲醋無異」 在其他的演講會上,他也主張「台灣需要趕緊改爲省制,實施省長選舉」 ,唯有實施民主政治,「始能澄淸貪污政治」,「始能運用國家資本, , 「才能消除本省人與外省人的對立觀念」 ,他認爲:「政治腐敗 否則 , 國家

憲 造 在 此號也如此,達到實現民主政治以前,永遠如此,絕不會變的」。台灣出身的大公報記者李純青先生, 終刊號(二卷六期 倒官僚政治 治」的呼聲便更高,大家都寄望以實施徹底的「民主化」來解決台灣的現實困境,譬如, 灣是六百五十萬省民的台灣、也是鄕土;同時,也是中華民國的台灣,它的一環。台灣無法避兗國內 《台灣評論》 個 省長民選」 隨著貪污、腐敗、失業、物價高漲 ,其中有一篇題爲 『台灣黨』」 ,爭取民主政治,實現地方自治,即縣市長以及省長民選!我們的結論是這樣 (一卷一期,一九四六年七月一日)上寫的〈中國政治與台灣〉文中,甚至建議 ,一九四六年七月二十五日)的編輯後記中,署名「仁」的編者便如此寫道:「打 作家、民報記者徐瓊二 (徐淵琛) ,認爲「台灣人應該贊成自治,贊成均權制度」,而 〈排他觀念的錯誤和自治精神的確立〉 、治安、省籍隔閡等「惡性現象」的加深,爭取實施「民主政 在一九四六年十月出版的評論集 ,主張台灣應「完全自治」 「自治最高的程度是制定省 ,他說:「台 《談台灣的現 ,前號如此 《政經報》 創

爲了排除外省人而高倡自治,他認爲這是動機不良,因此他直截地說:「地方自治並不是以選舉當地 影響力。目前 局勢的影響,這是儼然存在的事實,同時,政治經濟面也反映這個事實,對其政治性也具有決定性的 ,無須擔心,應大膽地給台灣予完全自治」。但是,他也大力地批判了有一部分本省人,

要走「文化的民主主義」路線

人爲其最終的目的」

處也沒有」。魯迅友人、台灣省編譯館館長許壽裳,在爲紀念五四而寫的〈台灣需要一個新的五四運 灣畫壇,是一大進步,王白淵也說:「抽象地說,今後文化的前進方向是朝民主主義路線,文化的民 是民衆的政治的話,美術與文化也非是民衆的不可」 應走什麼道路的議題中,出席者都主張應走「民主主義的文化」,連畫家李石樵都說:「今後的政治 重要的一場文化座談〈談台灣文化的前途〉(《新新》,一九四六年十月十七日)上,關於台灣文化 協進會」 主主義路線 文中(《新生報》 除了在政治上爭取民主外,在文化重建上,「民主」 的成立大會宣言,最後高呼的口號之一,便是「建設民主的台灣新文化」 ,明白地說,就是文化應屬於大衆,不管是國際的還是民族,如果民衆無法理解 , 九 四七年五月四日) ,再三強調民主、科學的五四精神對台灣的重要性 ,這對從日據期開始,一向走沙龍美術路線的台 也是這個時代的主思潮。 ; 還 有 譬如,「台灣文化 ,光復後最 點用

認爲台灣亟宜培養民主精神,要有眞正自治自立的能力。

要求高度民主自治 ——從二二八的「三十二條要求」到楊逵的〈和平宣言〉

報導事件,聲援台灣人民;另外,當時被國民黨政府視爲眼中釘 提出的「三十二條要求」中,條條都在要求台灣的高度民主自治;毫無疑問地,它也是席捲全中國的 府進行民主主義鬥爭。在台灣島內則紛紛轉入地下,以地下黨爲中心展開了地下鬥爭;在文化上,則 不久,逃離台灣的民主人士和力量,在香港成立了「台灣民主自治同盟」 導了事件的前因後果。事件後,在國民黨政府的全面高壓下,雖然島內爭取「民主」的風潮稍偃 在第三期(一九四七年四月五日)登載了署名「張琴」者寫的〈台灣眞相: 獨裁正義力量的聲援,譬如,當時擔任全國性文學雜誌《文藝春秋》主編的作家范泉先生,在爆發二 民主與半封建勢力鬥爭的尖銳的特殊部分。二二八事件發生不過三天,台灣人民便得到全國反封建反 以戲劇和現實主義的文學繼續推動民主主義的文化。到一九四九年四月六日,國民黨政府軍警對學生 二八事件後的一星期,便寫作出版了《記台灣的憤怒》(一九四七年三月六日),很快地向全國人民 和文化界展開了全面鎭壓後,民主主義文化的鬥爭才被迫從台灣社會消失,自此進入了漫長的白色恐 從一九四六年下半年起,要求高度民主自治的呼聲日益強烈,最後集中表現在二二八事件處委會 ,祕密發行的進步雜誌《文萃》叢刊 ,繼續在島外 一個自白〉 ,完整地報 對國民黨政 但

切政治犯,停止政治性的捕人」;第四 速準備還政於民,確切保障人民的言論、集會、出版、思想、信仰的自由」;第三,「請政府釋放 項要求是:第一,「請社會各方面一致協力消滅所謂獨立以及託管的一切企圖」;第二,「請政府從 在上海《大公報》的〈和平宣言〉,記錄了一九四九年前後,台灣文化界對時局的普遍要求,它的五 怖時代。一直要到二十年後的七○年代才有新的民主浪潮出現。一九四九年一月二十一日,楊逵發表 ,「增加生活,合理分配,打破經濟上不平的畸形現象」;第

在 的聲明外,其他四條都是有關「民主主義」的要求。台灣光復後,追求民主的運動和思潮,隨著楊逵 「四六事件」被補入獄,而戛然中止

五,「遵照國父遺教,由下而上實施地方自治」。「和平宣言」中,除了第一條是有關「民族立場」

是整個中國的「現代化」問題

生性的問題;而問題的根本是在未能「民主化」的問題,它同時又是中國民族國家的「現代化」問題 光復後台灣社會出現的貪腐問題、「中國化」問題、省籍問題,或者去殖民問題 律師陳逸松在〈現下台灣政治的出路〉文中,很清楚地說明了這樣的看法,他說 其實都只是衍

現 在我們台灣省,不是剛從日本帝國主義的壓制解放出來嗎?那個壓制若是身有體驗

的問題不是一個省份內的問題,是整個中華民國近代化的問題;貪污不是民族問題 雖 的 人 實不符名』 是絕不願再想日人來統治我們 的 世 界四強之一的不折不扣 的 0 我們是靠民族主義才有重見青天的今日 的中華民國國民 (中略) 0 那末我們今日 才能 ,是 所 煩 夠 個 國 悶 做

實現完全的民主自治,才能「匡救時艱

內政治的正義化的問題」

o

要內容。下面列舉當時幾則要求民主要求實施地方自治的輿論 與要求 定省憲」、「台人治台」、「省長縣市長民選」等,亦即「高度民主自治」。這個「民主化」的呼聲 惡弊。而所謂在台灣實施「地方自治」的具體內容是什麼?當然隨人而異,但其最高理想,不外乎「制 灣的輿論界,文化界也都呼籲,唯有實現台灣的民主化,落實「地方自治」,才能從根本上掃除各種 九四六年下半年,隨著政治經濟社會情勢的日愈惡化,以及全國爭取「 ,一直持續且不斷升高到爆發二二八事件,並且成爲事件中處理委員會三十二條政治要求的主 民主」 的潮流高漲 , 台

七月二十五日「熱言」欄說:「本省目前的僵局,原因不在乎省內外人士感情的隔閡 做官人沒有爲本省服務的誠意。實現完全的自治,給本省人盡量發揮愛鄕心,從事新建設 ,在乎

二、八月二十九日,《民報》社論〈爭取地方自治〉結尾說:「倘使能夠互相協力爭取名實相符 的地方自治,使有能而公正之人士上台,無能而貪污之壞人退陣,內外省人之感情隔閡,可

不解而自消了。」

三、九月十六日,《民報》社論〈嚴辦貪官與實施自治〉說:「現時本省的空氣是不淸新不明朗 四、九月二十五日,《民報》社論 要解決這不好空氣,須一轉台胞的心機,第一要急實施完全的地方自治(中略)。總之,六 百五十萬台胞都在待望長官,以一大英斷,嚴辦貪官污吏,並急速實施完全的地方自治」。 〈限期完成地方自治〉指出:「照本省目前的情勢而言,現時

治而外,還有更好的良方嗎?實現民主政治,才能夠剷除貪官污吏,我們理想的新台灣,才 雖成立了縣市省各級的民意機構,可是真正的民主政治,實在還沒有達到,甚至因爲一部份 有建設之可能」 的不肖公務員的貪污,以至民心離反,令人不勝憂慮,爲打消這個僵局,除就早實現民主政

五、九月十八日,《民報》社論〈奮勇爭取民主政治〉 我們台胞能夠共同一致,協力爭取民主政治,那末一切的惡作風壞習慣,自然得以打消」。 勢,雖然充滿著官僚的惡作風,但可看作是過程,是過渡時代的一現象,不足以失望。如果 ,結語說:「至於我們台灣目前的政治情

從憂鬱到憤怒

【第十七章】

第 節 陰影 王添灯筆禍事件 「言論自由」 (輿論政治) 的



王添灯。

標題,及「警察壓迫農民」之小標題,抨擊高雄市警察局袒護民導報》用「日人統治時代之暗影又重演於今日之高雄」之大穀的糾紛,演變成地主帶領警察和流氓毆打農民的事件。《人日、六日,高雄市大港村佃戶莊垂火與地主蔡胡之間,有關租

六月九日,《人民導報》刊出一則消息,報導了六月五

報社更正,即在各報刊登啓事駁斥該報,指責人民導報混淆視聽,且誣衊該報爲「喪心病狂」。而 報導引起了高雄市警察局長童葆昭之憤怒;童局長不但不調査其部屬之暴行,反躬自省,且未經去函 正氣,我們要與童葆昭的暴言暴舉鬥爭到底!爲民主,我們要求嚴懲狂暴的童葆昭局長!爲法律,我 民導報》亦在社論、短評上予以駁斥。譬如,六月二十日的社論〈童局長暴舉與暴言〉,寫道:「爲 地主,且文中有「警察爲地主走狗與日人時無異」等語。這篇 入

們要求法辦違法瀆職的童葆昭局長!」

十四日,台北地方法院以「以文字公然煽惑他人犯罪」爲由,判處王添灯有期徒刑六個月,褫奪公權 深怕引起寒蟬效應。王添灯對此判決不服,向高等法院提出上訴,並致函台灣省新聞記者公會,希望 添灯誹謗名譽,經檢查官兩次審問,勸兩方庭外和解,因原告不願意來函更正而作罷。嗣後,十月二 年。這消息傳出後,引起社會人士議論紛紛,尤其對輿論界而言,這是嚴重威脅言論自由的問題 童局長遂綜合《人民導報》 的報導和這些社論、短評、向台北地方法院控告《人民導報》 社長王

省記者公會主持正義,派理監事六人訪高等法院院長

灣廣播公司)等六人聯袂往訪高等法院,因院長公出,乃訪地院院長陳述意見;新生報社長李萬居說 萬居 務理監事會議決議,對「王添灯筆禍案」予以支援。十一月五日,理監事葉明勳(中央通訊社) (《新生報》) 記者公會以地院判決失當,咸表不平,爲今後報界之言論自由,與爲保障記者之權益 、陳旺成(《民報》)、林紫貴(省黨部)、宋斐如(《人民導報》) 、林忠 ,經公會常 、 李 (台

人民導報之報導與批評,自為其應有之職責,原告童葆昭既不經由更正手續,即登報謾

即可援 者公會代表咸認為,新聞記者之報導評論,係以出版法為依據,非謂新聞於當事人有不利 馬並遽行控告 列 是則 用 刑 新聞言論自由安在?此風一長,全台灣報社儘可關門大吉,文化前途不堪設 法 而 ,法院亦以一紙之呈控 處罪 望法 院應顧及實際動 而 判罪, 機 以此 , 為解釋條文涵義並慎重援用 情形, 則 切報 紙新聞言論,盡在犯 而 作適當之判 想 。記 罪之

口灣「法治政治」的陰影

決

投下一個可怕的影子」 報》的「小乾坤」指出:「這種警察當局的作風,和員林事件的作風聯想起來,對法治政治的前途 幅地報導了庭訊的經過。因爲這案件,已經成爲台灣言論自由 農民組合領導人)以及莊垂火、莊垂淸兄弟(佃農)、黃石順(高雄市三民區區民代表)。各報都大 已擠滿法庭。出庭的,除王添灯之外,還有證人蘇新(人民導報編輯)、簡吉(高雄三青團書記、原 十一月二十五日上午,高院公開審理王添灯筆禍案,各報記者各界人士乃至大學生紛紛前往傍聽 (輿論政治)的 個指標性案件 《民

證人描述事件現場

了現場的情形,茲摘錄 該報吳記者和簡吉。開庭中,庭長叫目擊證人黃石順陳述當天的情形,黃石順的證言十分完整地描述 十二月三十日,高院開第二次審問庭,被傳證人有黃石順、蘇新、鄭明祿(前人民導報發行人) 《民報》 (一九四六年十二月三十一日)的報導 ,如下:

地主之子)的指揮捕人,我起初被警察用槍按住,我是認識蔡瑞勇的,於是我身子才能自由 帶領流 捕到卡車上, 站 趕往莊家裡去探問,一回兒忽有許多的警察被一個林祕書帶來,手拏著槍,受了蔡瑞勇 之事我當然是很知道詳細 而 紅 布的宋江陣 在一傍 農民莊垂清等兄弟是革命先烈的遺族,我是「革命先烈遺族救濟委員會」 此慘案發生於六月五日,我本住在高雄,是當那個地方(高雄市三民區) 氓隊的宋江陣回到農村亂打人,一直打到鄰村裡去,連那正在吃飯的婦女子們 看見農人們 我跟著林秘書到卡車邊,卡車開走了,走不大遠 (流氓隊),卡車即時停住,蔡瑞勇(他在高雄市政府工作)就馬上跳 被 捕 。我於事件發生當日晚上, 被 捉 , 要逃的警察就開槍 從新竹回家聞到這事 , 槍聲從四處發出;之後 ,就碰著一 隊個 於翌六日 的委員, 的區民代表。 個 農民 都手 下車 袖綑著 上 故 ,也走 們 (按 : 一午就 他們 儘 被

兵隊捕了二名去,自此 出來跪在中庭裡 叫饒,還是被打、叫苦連天 以後,農民們就說要組織決死隊自衛和流氓們拼命去」 ,一刻憲兵來了,宋江陣就急奔逃 ,可是卻被憲

檢查官撤回告訴

又並無來函更正」。陳述畢,嚴檢查官當庭撤回告訴,其理由爲: 責人」、「報導是爲社會公益及爲體現正義」、「警局長不反省自己越權,竟用挑戰姿態謾罵 人士均到庭。庭長詢問被告有無提出有利證據或反證,王添灯舉出四點理由:「本人不是報導記事負 一九四七年一月二十八日,高院開第三次偵査庭,被告及被告律師、原告律師、新聞記者、社會 ,事前

認為被告是名譽社長,不是發行人編輯人,依出版法彼無犯罪行

據證人莊垂火當日是有拼死隊 則 同 因為此是事實問題,亦不是毀謗,因此不能構成妨害名譽妨害秩序 組織之議 , 所以 報上所記 「決死隊 字眼 雖有示人意義

第二節 員林血案(台中縣警察槍殺法警案) 「法治政治」的崩潰

的主要內容,是台中縣警局的警察槍殺前來拘捕「犯罪警察」的法院法警,故正確的稱呼應該是「台 這事件發生在台中縣警察局,因當時台中縣政府所在地在員林,故也通稱爲「員林血案」。事件

中縣警察槍殺法警事件」

忠,劉縣長卻答以:「沒有得到報告,沒有辦法!」 等法院之批准)的法警三人與看守十五名,前往台中縣警局拘捕犯罪嫌疑的縣警局督察許宗喜,卻 往交涉,欲將傷者急送醫院,卻遭台中縣警拒絕,且不讓檢察官與傷者見面。檢察官找台中縣長劉存 大批警察包圍、拘留及毆打甚且開槍射殺,致使二位法警及一位看守受重傷,其他亦受不等程度的傷 四點,始將傷者送往彰化基督教醫院,當天早上,一名受重傷法警死亡,其他二人亦危在旦夕。十三 縣警局不但不馬上將傷者送醫,還把重傷的法警、看守押入牢房。地院數度急派推事、檢察官前 十一月十一日下午,受命持地方法院拘票及高等法院批准證 借故推諉,任警察胡作亂為而不制止。次日凌晨 (因當時規定 ,逮捕公務員必須經高 遭

日早上,另一位受重傷的看守也不治死亡。縣警局還派十數名武裝員警在醫院監視 ,不准檢察官、家

屬探視

被拘留的法警、看守,惟警局仍悍然拒絕 呈請公署、高院 直到十五日,台中縣參議會、台中縣人民自由保障委員會、律師公會等人民團體緊急開會議決 ` 警務處徹查案件真相。且高等法院派檢察官及警務處二名專員,要求警局長釋放仍

宗喜,欲逮捕前自衛隊隊長、牙醫師陳家霖到警局,而台中縣參議員、醫師施江西爲恐陳遭毆打 骨斷裂不省人事。次日,許宗喜向台中縣警局捏造施江西大鬧公堂,並向台中地院控告施妨害公務 到派出所擬居中排解;未料派出所所長卻縱容數位義警 而施也提自訴控告許傷害罪 這個事件的遠因,是早在五月二十五日在鹿港發生的「鹿港事件」。當日鹿港警察派出所所長許 (均為流 氓) 毆打施江西,致使施 血流 滿面 , 亦 肋

該案經台中地院數次調査結果,警察許宗喜非法傷害屬實, 數次向許發出傳票,然許卻屢拒傳不

到

但許明知義警是流氓,爲何採用爲手足,義警打施全無制止,又見施傷重而無慰語,足見許無能至極 台中縣人民自由保障委員會主委蔡先於也進行了調査,並公布調査報告,結論是:「許無打施

不近人情。」

該調査建議 , 當局應對許宗喜予相當懲戒;有縱容流氓作惡,「所以要嚴密偵察」 ,「若再生事

端,則民無寧日」。

結果,縣當局及警當局,不但沒有懲戒許,反而將許調升爲縣警局督察。縣警局包庇自家人的作

風,早已引起了民衆的公憤。

的消息,「今竟發生在將建設模範省之台灣;令人怒髮衝冠,目眦欲裂、滿腔忿懣的激情 不住之概」。 十一月十三日的《民報》 社論 〈豈容警察反抗法律〉 ,形容這事件是恐怖、慘絕、暴虐而非人道 ,殆有按納

官之釋放命令,其情況實與造反無異。此聳人聽聞消息傳出後,全省民衆駭然不已,台中、彰化一 人心惶惶、戰競不已,社會陷於重大恐怖,尤其直接受打擊的法院看守,其受傷更深。 知法犯法之警局,竟以武力集團的方式,加害依法執行任務之法警,且不予救治,再三悍拒檢察

件,法院卻以「煽動罪」判王添灯六個月徒刑爲例。批評司法界:「荀欲維護司法,必先自己獨立」 「吾人固願竭力維護司法獨立,但法界首先要自猛省,深夜思慮,所判決、所執行,是否值得人家維 十六日,《人民導報》社論〈真理與強權〉,以該報前社長王添灯與高雄警局長童葆昭的涉訟事

護,值得人家同情。」並向社會呼籲:

前進攻。 為了反強權,為了真理的火種 並呼籲有良心有正義的朋友,和我們緊緊合作,用人民的力量壓制一切非法者! ,為了台灣土地的乾淨, 我們呼籲新聞同業齊一 步驟 向

治上社會上嚴重至極的問題,幾疑暴力萬能之世相再現於今日,人心惶惶,不知所措,倘若處理失當 要求當局嚴辦員林血案起事凶首,並須査明責任予以嚴處。台北市「人保會」呈請書指出:「此爲政 舉行演講會,擴大宣傳。台北縣、新竹縣和台北市的「人民自由保障委員會」,也先後各別集會議決 自不免影響至治安無法維持,法規權威失墜,人身之自由無從保障矣」。 十一月二十六日,省政治建設協會,一致決議發動官民共同維護法律及守法之運動,故將於各地

後,縣警局將全部責任轉嫁與本省籍員警身上,且發表的公告有挑撥台人與外省人反感之意。因此: 院的法警和看守均爲本省籍,而縣警局當事者金秘書、陳督察長、許宗喜、林世民等均爲外省人,事 尊嚴,行爲殘暴非人道,事後還隱蔽事實,官官相護,混淆社會視聽:對此,全省民衆無不痛憤 在建設模範省之台灣,其道德上及政策上之影響,絕不能輕忽。」 「這次血案發生的根本原因中,有介在外省人對台灣人之錯誤的優越感一事,不成法律上之責任,但 事件發生時,立刻赴現場採訪調査的民報記者蔣時欽,發表了〈員林血案眞相〉,該文中提及地 這聳動聽聞的案件,不但暴露了當時警察濫用職權,勾結流氓無惡不作的作風,且公然蹂躝司法

治 以 及 這事件已動搖了社會的基本信念與價值 法治 政 治)之一, 「法治政治」 的建設,且煽動了省籍感情問題。這事件正嚴重地考驗著台灣 ,不但威脅到台灣民主政治三大支柱(議會政治 輿論 政

蹶然而起「守法護法」

的

「民主」建設

平、蔡伯汾,他們不是從事反抗帝國主義運動的鬥士,就是法律的權威 公會蹶然而起,共同發動了「守法護法大演講會」。到會演講者,有蔣渭川、陳旺成、宋斐如、廖進 十一月二十八日,台北的四大人民團體:政治建設協會、人民自由保障委員會、記者公會及律師

失蹤案,呼籲:「用我們的力量迫使官方同我們一樣守法護法」。 人保會主委、 《民報》主筆陳旺成的演說,提及王添灯筆禍案以及 《和平日報》 記者丁文治被捕

這個封建勢力呢?其出路在於政治,我們大家團結起來,結成一種力量,爭取眞正的民主政治」 封建殘餘一直到現在還沒有徹底消滅,今天所有的不好現象,正是由此而來」 代表記者公會的宋斐如,舉當初北洋軍閥槍斃了二名記者的例子,指出:「封建勢力依然存在 ,「今天要如何來革除

報導這次「守法護法」大演講會的《人民導報》記者詹致遠(吳克泰),在文末感性地說道

個 好像要吶喊出來的心情。愛護台灣者起來!向政治的路上邁進 十 點鐘許 ٠, 大家都高興起走出門來,外面的空氣覺得特別冷,冬天快到了, 吧! 大家都抱著

接著,各地一片「護法」聲。

烈討論員林血案,提出三項要求:一、執法權要統一獨立;二、絕對要求對此事件公正糾明非法者; 人保會兩人民團體聯會向省公署及高等法院,建議嚴辦;嘉義市新東區區民代表會亦召開臨時會, 基隆市參議會、記者會、婦女會、人保會等四團體亦蹶起,爲護法召開臨時會;高雄市參議會及 熱

三、必須保障人權生命,嚴禁非法弄槍

論 血案的發生與政府三令五申「提審法」 甚至不知有其法,對人民身體自由頗爲威脅,以致發生像員林血案這樣的目無法紀的野蠻事件。員林 遵守勵行「提審法」。因爲「提審法」已於本年三月十五日頒布實施,但本省各機關時有陽奉陰違 〈現下台灣政治的出路〉所指出的: 更顯得諷刺的是,在員林血案進行期間,行政院還於十一月十四日電會省署轉飭所屬各機關 , 兩相對照,正驗證了律師陳逸松在《政經報》最後一期的社

應

今日台灣政治是成個什麼樣子?高唱主義,少見實行,抽象的原則論旺盛,具體的方策

論罕聽。

證明犯罪!」。此判決顯示了台灣的「法治政治」已瀕崩潰的一面;十二天後,台灣爆發了更大的「二 警局長江風、及秘書金士衡等人皆獲判無罪。《民報》記者曾尋問方庭長,渠僅以六字回答:「不能 翌年二月十六日,台北地方法院對此轟動全省之血案宣判:林世民處五年徒刑,其餘許宗喜、縣

二八血案」。

第三節 ——二二八前夕的二大示威活動 「澀谷事件」 與「美軍暴行事件

間的對立和抗爭的局面 共同協議的政治協商會議的決議,再開內戰;全國民衆對和平、民主、建設的期望澈底破滅了,再加 也在背後控制中國的局勢,介入朝鮮半島問題。在中國,以美國爲靠山的國民黨政府,撕毀了各黨派 題;在東亞,美國以其唯一勝者的超強實力取代了原日本在亞洲的支配地位;不但獨佔了日本的利益 上經濟破敗、接收復原的混亂,全中國陷入了內戰、分裂和反內戰、爭和平要民主、要統一,兩勢力 從一九四六年的五、六月起,戰後世界和平的展望逐漸暗淡,美蘇的對立、衝突成了世界的新問

光復後的台灣,自不能例外。

作家、醫生吳新榮在五月十八日的日記寫道:

今天世界到處都對立。在國際上,蘇聯和美國的對立,此雖史上未曾有的對立,但與我

無所 區內有區長派和非區長派的對立,吾人已自他同認的非區長派, 在省內有 關 0 省外 在國 人和省 內上, 國府 內人的 和共黨的對 對 立 此 和 立 國 ,此是漢民族能否復興的關 內 的 政 治情形有所 關 , 何有言 時 間 鍵 可為解 , 我們都無時不 決 的 主 人 o 在本 Ü

街頭遊行,抗議澀谷事件和抗議美軍暴行。這兩次大規模的示威遊行,可說是二個月後爆發的二二八 台灣同胞和中國人民的暴行和侮辱,激起了全民族的憤怒。因此,在台灣,連續爆發了兩次大規模的 發了街頭示威抗議;一是「澀谷事件」,另一是美軍強暴北大女生案。兩事件都起因於美國和日本對 二二八事件的前二個月,發生了兩大事件,引發了包括台灣在內的全中國人民的屈辱和憤怒 爆

一澀谷事件」——光復後第一次大示威遊行

事件的前聲

胞爲此事赴中國代表團請願歸途,竟遭三百多位日本人和日警攔車包圍,日警開槍射殺台胞 益集團產生了衝突,日方不時唆使日本幫會流氓尋釁,藉故生事;一九四六年七月十九日 胞四人喪命,十八人負傷,日警並將其餘台胞拘捕送美軍第八憲兵司令部,此爲「澀谷事件」之肇端 戰後居留在日本東京澀谷區的台灣同胞 ,因租用日本某大企業的空地經營攤販維生, 而與當地利 ,致使台 部分台

論 華民國應爲新回來的兄弟,挺身負起保護的責任」,「我們不能忍受剛屈服了的敵人公然向我們開 槍!」;而本省籍作家賴明弘更爲文〈澈底消滅日人黷武主義〉 〈抗議日警槍殺我台胞〉 消息傳到國內 ,包括台灣的全國人民莫不震驚,全民激憤。七月二十三日台灣版的 ,嚴正指出,這是「未死的日本法西斯向中國人民開槍」 ,滿腔憤慨地說 , 並呼籲:「中 《大公報》

我們同胞又再被其公開屠殺,這還有討論的餘地嗎? 八年來的血債,和五十年來的血債,我們對日本人尚未發出聲討,還未找它清算的今日

部發出的深沈的民族感情的怒吼 感受到一個曾受過日本五十一年殖民壓迫的台灣作家,在台灣光復不到一年又遭逢此屈辱,從內心底 囚禁,作爲人質」,至此爲止,全國人民的憤怒都指向日本法西斯殘餘。從賴明弘的檄文,我們可以 人槍殺台胞〉(七月二十三日)的主張:「如日本政府無適當表示,我們有權將此批在台灣日僑日俘 賴明弘呼籲:「全國同胞一致起來,徹底征討日本人的黷武主義」,並贊同《和平日報》 社論 つ日

月十日,由實際占領日本的美軍所主導的遠東國際法庭,作出了偏袒日本的極爲不公平的判決,宣判 然而 ,這事件並沒有因爲中國人民的憤怒而稍有改善,反而朝向更惡劣的方向進展。當年的十二

了義正詞嚴的社論 役,刑滿後驅逐出境。消息傳來,全國民衆悲憤萬分,群情嘩然。上海《文匯報》爲此事第二度發表 逞兇槍殺台灣的日警無罪,而受拘押的三十六名台胞中,除二人獲釋外,其餘都被判二年或三年的苦 〈再談澀谷事件〉 ,指出這是美國以及美國豢養下的日本對中國的「侮辱」;指這

對於中國,對於中國人民,是侮辱之上又加上侮辱」

件事的判決是:

 \neg 美國政府為了袒護日本,並不惜忽視中國的正常權益……侮辱中國」

該社論進一步質疑,美國以及美國豢養的戰後日本,爲什麼會如此侮辱中國人民呢?它指出那是

因為:

 \neg 政府要乞援美國, 以進行內戰 國內戰亂 , 始終沒有實現一個和平民主的安定局 面

定局面」的原因,受到各國的欺侮、不平等的待遇。 社論進一步舉出,不只在日本,在東南亞各地的華僑也因爲同樣「國內戰亂,沒有和平民主的安

同時也激起了人民的覺醒,認淸到美國以及美國扶植的日本,繼續把中國人民踩在腳下的眞面目,更 澀谷事件,不但造成了包括台灣在內的全中國的民族屈辱感,使戰勝國「五強之一」的幻覺破滅

看出了問題的根本所在,是因爲依賴美國的國民政府的腐敗無能,只知打內戰,被人瞧不起

火高漲,而在十二月二十日,由各校學生自治會和「政治建設協會」發動了五千人參加的大演講集會 而直接受害的,是在一年多前才剛脫離日本五十年的殖民壓迫的台灣人民,因此更使台灣民衆怒

並到美國領事館示威抗議,這是台灣光復後第一回的大規模街頭遊行。

台灣民衆的民族感情,從光復初的狂熱,經過一年的各種波折而逐漸冷靜,其間經歷從「期望

失望而絕望」的變化;而澀谷事件的屈辱,更使台灣民衆落入絕望的深淵,民族信心受到極大的打擊

澀谷事件發生後,省公署以及各人民團體的抗議行動如下:

七月二十五日:公署宣傳委員會主委夏濤聲表示:長官非常關心,正在蒐集各方情報,究明眞相

也已經向中央政府 、盟軍駐日中國代表、麥師的司令部,請求合理解決,希望本省同胞相信政府,冷

靜勿以過激言論刺激對方。

人此舉侮辱台胞,損我國家,懇請鈞長徹底究辦亅 七月二十九日:三青團台中分團部,通電盟軍總部麥克阿瑟及中國駐日代表團團長朱世明,謂

H

七月三十日,高雄市參議會通電要求,當道提出抗議,應依法處理不法日警,籲全省民一 致團結

通電麥帥。

七月二十九日:台中縣人民自由保障委員會,要求駐日代表團團長朱世明、東京領事林宛平、迅

速向日本政府交涉,懲凶撫恤死傷者,並保證以後不再有同樣事件發生。並舉辦對策座談會及演講會

八月二日:台灣省旅外同鄕互助會,要求(一)嚴懲行兇日警。(二)日政府應道歉。(三)撫

恤死者家屬。(四)補償死傷者損失。如日人仍不覺悟,延長對日佔領期間或其他更有效之對策 八月一日:花蓮市各界,舉行追悼澀谷事件死難同胞大會。

八月十日:新竹市黨部在國民大戲院,舉行追悼會,並電請中樞速懲處凶首,以伸正義,而維國

體。

八月八日:公署重視澀谷慘案,電請政院迅作交涉,省各界盼檢討對日管制方式

十月二十六日:民報「熱言」欄針對澀谷事件指出:台胞們的脫軌行爲,我們自當引咎自責,而

日人之陰謀加害,我政府豈能放任?

十二月十三日:法商學院舉行學生大會,以喚起全省各校學生表示強硬態度,要求政府究明雙方

責任。是日有五百名學生集會。

台灣省升學內地大學公費生同學會)向有關方面呼籲。 十二月二十日:旅滬各團體(台灣旅滬同鄉會、台灣重建協會上海分會、閩台建設協會上海分會

十二月二十五日的《人民導報》 ,在頭版登刊了署名「邦人」的「來論」 〈向麥克阿瑟抗

議〉 ,文中有關澀谷事件部分,激憤地指出::

這些被捕入獄的台胞,竟被判了徒刑。這是什麼話!麥克阿瑟!你管制日本,還是管制台灣? 警不得到應得的膺懲,不必說。後來反得了日本政府的鼓勵酬勞,這也不必說。我們總以為 焚。我們站在聯合國人民的立場,我們有權向你抗議,有權向你提出嚴重的抗議 笑世界, 這個事件可以合理解決,身繫囹圄的台灣同胞,也可以安然出獄恢復自由。可是,消息傳來, 你管制戰 不久之前 勝國 遺臭千古的行為!我們六百萬台灣同胞得知你這種行為,我們都 ,還是管制戰敗國?你管制敵國?還是管制友國?要不然 ,日本東京曾發生了澀谷事件,日警以殘酷的手段槍殺了我們的留日台胞 ,那裡會幹出這樣貽 心膽俱裂 ,五中俱 ,日

美軍暴行事件 全國匯合的示威鐵流

美軍強姦案。這事件馬上引起了全國各地反對美軍暴行的大示威,在呈燎原之勢的示威活動中,文匯 接著,五天後的十二月二十五日,北京天津發生了二起的美軍暴行事件;其一爲北大女生沈崇遭

從憂鬱到憤怒

報社論〈我們沈痛抗議〉,嚴厲指出:

他們是否把中國看成是他們的殖民地,把中國人民看成是他們侮辱的奴隸?」

在全國反美軍暴行、反內戰、要民主的怒潮中,一九四七年一月九日,台灣也爆發了抗議的遊行

《文匯報》(一月十七日)的報導形容這遊行像「台北一條鐵流」,學生、工人、公務員萬餘人參加

到處高唱「義勇軍進行曲」,而當時台北市的人口還不足三十萬人。

由此可知,光復後,國民黨政府統治下日益惡化的台灣政治、經濟、社會情況所激起的怨憤 己

與全中國反蔣民族民主運動匯合在一起。

安的局勢。《文匯報》社論〈煙雨太平洋〉,集中地指出了前者的特徵,它說: 不管是澀谷事件或是美軍暴行事件,都反映了戰後西太平洋國際局勢的新變化,以及中國動盪不

這次戰爭, 如果說太平洋的國際形勢上起決定性的變化,那麼第一就在美國代替日本,

掌握了這個橫貫東西半球的太平洋……她一面控制了日本,而在另一方面比日本當年更有力、

更週密地控制了中國的經濟、政治甚至一切。戰後中國並未自主、並未民主,並未因勝利而

看到全中國,更要看到站在她背後的新霸權美國的道理所在。 一語道出了戰後中國再度陷入了美國控制局面。這就是爲什麼看戰後台灣的歷史的時候,不只要

而國內呢?國民黨政府在「內戰第一,反共優先」的最高政策下,在全國(包括台灣)加緊抽丁、

徵糧、徵捐打內戰,使原本蕭條的經濟雪上加霜,民不聊生;再加上帶著封建性的官僚主義;貪污、

腐敗橫行,獨裁無能當道,這更加劇了人民反抗的怒火。

第四節 專賣局與查緝私煙事件 -從憂鬱到憤怒

業務 專賣制度不可冒然廢止;依據民生主義的觀點也不可輕言廢止 幾乎全靠專賣局收益;對其重要的財源作用,以及能夠平抑物價的作用來看,許多財經專家都認爲 繳納省庫約有四千萬元,佔省公署財政收入的五成以上,這筆財源實不可輕視,本省歲收財源可以說 專賣,其龐大的收益占政府財政收入的四到五成,可以說是維持政府財政的重大間接稅源 題就已糾紛不斷。專賣事業是台省特有的機構,自日人殖民統治以來已有四十多年的歷史經驗;它的 專賣局査緝私煙所引起的民衆不滿和摩擦,並非到二月才發生的事;早在半年前,公賣局査緝私煙問 公署廢除了汽油、鴉片專賣,將原總督府專賣局改名爲省專賣局,十一月一日開始營運。專賣局每月 ,就是對一般百姓大量消費的鴉片、汽油、度量衡具、香煙、樟腦、食鹽、酒、火柴等實施政府 大家都知道,二二八事件的導火線 ,是由於專賣局查緝私煙不當,所引起的民衆暴動 光復後 事實上,

聲載道。專賣局與貿易局一同曾爲「閩台淸査團」所檢舉告發,兩局長己受停職的行政處分。九月二 然而 ,由於政府用人不臧,貪污舞弊不斷,官員只一味乘機弄權,圖謀私利,以致非難百出、怨

以防舞弊並建立健全的運營方針;如果能發揮民主作風,公正運營,專賣局不但沒有必要撤銷 般百姓的稅金負擔。爲根本改革貪污弊病,唯有由民間廉能人士共同組成「專賣事業運營委員會 其先决條件在確立公共財政,而確立財政對策,只在整頓國營事業,以圖公共財源的增收,以減輕 十日的 《民報》 社論 〈專賣、貿易兩局的存廢〉 中說:爲解決專賣局問題,根本上唯有實施民主政治 , 且應 ,

擴大其機構,以謀充實公共財源

私煙若不查緝,恐將影響本省的財政收入;對於查緝工作,因遵照法令,係出於不得已,當局也很明 煙登記辦法」 生計。五月底 台省的現象;在百業蕭條失業者衆的情況下,許多婦孺老幼便在街頭販賣私煙謀生,以蠅頭小利維持 瞭在街頭販賣私煙的老百姓生活的困苦和無奈 在煙酒的公賣制度下,台省販賣的煙酒價格比省外貴,自然會發生私煙私酒源源不斷從省外進入 ,針對私煙私酒泛濫的情況,專賣局台北分局開始大力査緝肅淸私煙私酒, 限期收買零售商、批發商的私煙,逾期則予以沒收。台北分局長向新聞界表示:私酒 並訂定「私

戴緝私證數人,沒收了店舖和街頭小販的私煙,且有未開收據的情況。六月五日,台中發生査緝隊拘 查緝私煙工作,經常與靠販賣私煙的民衆發生摩擦;如五月二十四日台北市就發生一 起 沒有佩

捕民衆並予私刑的事件

群集汽車邊,緝私員對空鳴四槍,一槍不幸擊中十一歲小孩林國連的右腳 第三次大會的會議進行中,突聞民衆騷動群呼聲,原來是今晨旭町發生了緝煙衝突 槍誤傷了民衆。實際情況是,查緝員沒收私煙時,有人喊叫專賣局押收私煙後私自賣出,以致私煙販 隨著景氣不斷惡化,査緝私煙工作與民衆之間的衝突便日漸升高。十二月七日,在基隆市參議 查緝員取締時開

槍 車要回去時 像失了常態,在分局裡狂哭了一個多鐘頭,終於被査緝員沒收了六條香煙,時價三千元,當査緝員上 死不要緊,香煙不可押收去,否則我要走去死在你家裡,我啊做鬼也一定要把你提去」。她被捕後好 當查緝員要沒收私煙時,女子把私煙拼命緊抱懷裡不放,一面流淚一面說道:「林先生、王先生,我 對此開槍事件,一般民衆都憤慨 十二月十三日,有一批查緝員,在台北市中山路大正路市場邊,裝著要買私煙,誘捕賣私煙女子 ,她瘋狂地追來,查緝員從車內開了三槍揚長而去。旁觀民衆說:他媽的, 小小事情就開

十二月十二日《民報》「熱言」欄批評說:

專賣局為禁絕私 煙,特置查緝員,取締攤 販 , 由專賣性質上說 , 似或無可厚非

今寬於檢查進口,而嚴於緝拿攤販,是不是本末顛倒的措施?

攤 :販有幾個不是失業的窮人,他們的全家財投資在私煙,甚至有起債的

但 被 抓住 私煙遭沒收,有時要受毆打,一 樣同胞也有這般苦命的人

甚至有武裝帶槍 , 如 臨大敵,對付這些世間最弱者 , 何必 如此 做作呢?

入選作品「賣煙」,畫中所表現出來的是: 上,也刊登了作家「踏影」的散文〈賣煙記〉 民副刊」上,其主題和情節都與前述的緝煙事件相類似。另外,一九四七年一月五日的《新新》月刊 因此有位作家楊思諶,於一九四七年二月寫了短篇小說 前述帶槍的查緝員查緝爲生計而販賣私煙的弱小者的事件,並非特殊例子,而是經常發生的事情 ,該文結尾提到,獲得第一屆台灣省美術展的金潤作的 〈阿貴的悲哀〉 ,發表在《人民導報》的「人

地 他 表現出灰色的憂鬱, 一個站著好像等客 描寫了兩個少年排著小小的煙攤,一個大概是為疲倦吧,白天底下,一向在貪著睡覺, 的樣子 啊, 賣煙 可是他的 , 你們的憂鬱確實是個民生主題啦 臉上有了好像含點怒氣或好像嗟怨什麼的表情

作中表現的賣煙少年的憂鬱 同樣在二月的最後一天,每天都會發生的査緝私煙的行動,竟然引爆了二二八事件。「賣煙」畫 ,終於爆發成群衆的憤怒。二二八事件進行中,有一位大陸來台的木刻家



黃榮燦木刻《恐怖的檢查》

位背著孩子的賣煙婦女的私煙,場面充滿了憤怒與作生動地表現了卡車上帶槍的査緝隊正強行押收一黃榮燦,偷偷刻下了一幅「恐怖的檢査」。這幅畫

恐怖。

4 0 8

百病齊發的春天

→ 【第十八章】 → →

灣社會

衆運動的特殊一環 主」的要求才是事件的基本動力和原因;而它又是當時全國各地風起雲湧的「要和平、要民主」的群 象,而不平等、不民主的政治經濟關係才是事件的根本原因。本論認爲當時台灣的「反貪腐」爭「民 台獨勢力一直用單一的省籍(或稱為「族群」)矛盾來扭曲它、宣傳它。其實,省籍矛盾只不過是表 九四七年爆發的二二八事件,是一個複雜而重層的事件,並不是以單一面向就可以窺其全貌的

希望把事件發生的社會歷史原因理出頭緒,比較客觀地呈現其複雜多面又充滿矛盾的原相 二二八事件本身的調査研究已有許多,本論把重點放在釐淸事件發生前夕,台灣社會的眞實動向

在純樸的台灣本來就是前所未有而駭人聽聞的大案,從案發到起訴開庭審理的過程,大家都關心注視 江楓居然被判無罪,一時衆議譁然。這個案件發生於去年(一九四六年)十一月間,「警察槍殺法警」 各報都逐日詳細報導。 二月十五日,台北地方法院對聳動全台的員林警察槍殺法警案,進行了判決。教唆殺人的警局長 《民報》 還爲此寫了一篇社論〈守信的觀念〉 (二月四日) ,對於被告的警察

局長刁頑的強辯 (硬拗) 態度,感嘆道:「人心一至於此,信用何從說起,政治又有什麼辦法 該

社論又進一步引申道:

氣 耳濡目染,容易學習不良習慣 台灣人本來很尊重信義,一 , 如孫先生所說的。 現在對於守信觀念,不無動搖 可是光復以來,由省外移入不少不良風 o

來就已相當嚴重的省籍情結。這次的判決,如火上加油,更加深了省籍間的怨隙 吏、封建作風也是如此,連大吃大喝、在公共場所高談言笑也都成了「外省人帶來的不良風氣」。 普遍的心理,把所有不好的事物,都歸咎於「省外移入的」;發生天花、霍亂等流行病如此 人士,而台中地方法院由庭長到法警幾乎都是本省人,因而使原本屬於警察法紀的問題,卻蒙上了原 這個員林警察槍殺地方法院法警察,也牽涉到省籍問題。因為警察局方面從局長到警員都是外省 ,不可否認的,台灣光復一年,帶來的不是進步與安定,而是後退、貧困與混亂 社論把問題歸咎「省外移入的不良風氣」,當然有其眞實的一面,但也有過度解釋或簡化之處 因此造成一 ,貪官污 種

如:從去年六月間開始纏訟的《人民導報》社長王添灯「筆禍案」,原本被台北地方法院判決有罪 然而單單從司法的領域來看,也並不全是這樣的負面現象,也有一些正面的振奮人心的案件 :。譬

渭川「侮辱公署、煽動犯罪」案,結果檢查處不予起訴(一月十五日),這也突顯了當時台灣司法仍 月二十九日撤回告訴,全案順應輿論界的期望而圓滿結束。另外,當時有一衆人矚目的省公署控告蔣 造成全台輿論界的議論與恐慌,深恐言論自由受箝制。但經上訴後,在高等法院審理時,檢察官於一

有其獨立辦案的

一面

仍有其開明和寬容的那一面 審法解說》 委員會」,台北市人民自由保障委員會還出版了由省籍法官王育霖(後ニニハ事件中遇難)所著的《提 實際上,台灣光復後不久,在「政治協商會議」結束後不久,全省各地就紛紛成立了「人民自由保障 政院通令各級政府,要厲行「提審法」尊重人民身體自由;而省署法制委員會通飭各機關遵行的消息 應注意被告權益」等,比較開明的作風。譬如:一九四六年十一月二十九日的《人民導報》報導了行 的消息;司法行政部再三通令各地司法機關「處理案件要減少株連」,「傳喚、拘提、訊問 還有,當時報紙也多次報導(一月、二月間)了,行政院飭令省方要遵行「保障人民身體自由」 ,書中詳細說明如何保障人民權益。可見得,一直到一九四七年初,國民黨政府與司法界 、羈押時

大赦四千四百九十二位罪犯

作用 學家盧鴻飛,在《人民導報》上,從一月三十一日一直到二月七日,連日在刊頭半版刊出了〈大赦與 關機關倉促組織了「司法保護會」,表示要保護出獄人,但洽逢物價狂漲、米粒恐慌、一般市民都買 犯,佔六千多位在監罪犯的百分之八十八,可以說大多數關在監獄的罪犯都釋放出來了。雖然台灣有 不到米糧、社會極度動盪不安的時機,這個原本慶祝「行憲」、誇示民主開明的作爲 不例外。從一 日「行憲」;同時,爲了慶祝「行憲」,且宣示其開明作風,還頒佈了全國司法「大赦」,台灣當然 司法保護 使社會治安更加惡化。當時有 九四七年一月一日,國民黨政府公佈了「中華民國憲法」,同時宣佈將於當年底十二月二十五 月起 向當局呼籲〉一文,強力批評司法「大赦」,該文用鮮明的標字反諷地寫道 司法單位便忙著準備「大赦」,結果台灣的「大赦」釋放了四千四百九十二位罪 一位創辦「人民法律事務所」和「人民法學出版主社」 卻得到相反的 的省籍法

慶祝憲法公佈 犯罪專科大學提前畢業 畢業生計四千餘人 分發各地實習

的確,在大赦的第二天,就有一外省籍竊盜犯顧振湘再犯盜竊而入監,對於這事件,報紙刊載了

在上海黄金風潮所引起的台灣經濟恐慌中,弱勢者都處於飢寒交迫無得溫飽的狀況中,大赦「等於分 題爲「新人入舊獄」的短評。盧鴻飛認爲:「大赦而引起的問題本係全國性,台灣問題較他省嚴重」

發四千五百殺人專家,竊盜專家到各地實習」。

似乎沒人注意過,值得進一步深入調査研究 這四千多位同時提前畢業的罪犯,在不足一個月後發生的二二八事件中,到底扮演了什麼角色

中,包括學生、教授、耆紳。針對這嚴重的問題,三月一日的香港《華商報》社論〈抗議泛濫全國的 打人、抓人。二月十七日的深夜,北平市出動了大批軍警,藉「戶口檢査」之名逮捕了二千多人,其 在這舉國慶祝「行憲」,三令五申要「保障人民自由」的另外一面,國民政府的軍警特,卻到處

你們不是說要實行『民主』?實施『憲政』嗎?難道這就是你們的『民主』和 『憲政』 暴行〉

批評說

府希望。然而,對許多站在人民群衆中,看升斗小民說話的人來說,卻有另一種感受;譬如在二月十 大家都面紅耳赤地論辯著如何行憲與民主化;特別是大多數的城市小資產階級,在困境中仍對國民政 五日的第四屆「戲劇節」(台灣的第一屆),恰好歐陽予倩率領的「新中國劇社」正在台灣公演「鄭 這時候的台灣,雖然處於物價飆漲買不到宿糧的經濟風暴中,但大多數市民仍熱烈歡迎 「行憲」,

成功」 了紀念會。會上歐陽予倩講了「中國戲劇史」,而省籍戲劇界代表人物,是在去年六月間曾推出 劇,造成社會大轟動而遭禁演命運的宋非我,他上台說了一段話說: 、「日出」、「牛郎織女」等劇目,因此省內外戲劇工作者在台北市的 「省電影攝影廠」 《壁》 舉行

怕 講 \neg 在講話以前請讓我祈禱(宋氏接著向上帝祈禱)……。 土 地 今天我有 公□ 就 點恐怖 被 人注意監 Ü 理 一視 ,日 0 後來排演 人時代的常被追究, 《壁》 , 又 光復後想可 不 知道被哪 方面的 以 自由了 人禁止 但 我 0 在廣 所 以 我很害 播 電台

名之一是:「利用報紙抨擊政府施政,竭力暴露政令弱點」,可見得台灣社會內部的反民主反動勢力 副處長,一 使 出劇作家,感到「我很害怕」的勢力,正是一股「反民主」、「反人民」的黑暗勢力。這股勢力也逼 罩在不明的害怕中 在「行憲」、「民主」的熱鬧表象下,早已在黑暗中記下閻王的「生死簿」。 力時刻威脅著藝術的良知。使這位生活在台灣的庶民百姓中,善於用民間形式表達底層人民聲音的傑 《人民導報》 站在台灣戲劇運動前端的宋非我說出「我很害怕」的這段講詞 創辦人宋斐如先生,不得不於二月二十二日的《人民導報》上,刊登被迫辭去教育處 ;在行憲、民主的熱鬧口號下, 卻處於複雜詭譎多變的局勢中,一個隱形的黑暗 ,顯示了二二八前夕的台灣,已籠 勢

第二節 民族經濟的重建與危機

建爲民族經濟;使作爲中國一省的台灣,從貨幣金融、貿易、產業、法令規章等整體的經濟制度,重 給台灣的最大「負債」。因此,光復後省公署所面臨的最大問題,便是如何把台灣崩潰的殖民經濟重 連供給全島居民的消費都不夠,一度引發了米荒(一九四六年一月到四月間) 的殖民地經濟也隨之崩潰;譬如一九四五年台灣的稻米產量就萎縮到戰前最高產量的百分之四十以下 回中國經濟圈 「米倉糖庫」和「南侵的軍需工業基地」。在日本投降、殖民統治終結、台灣復歸祖國後,這種極端 日本帝國主義對台灣的五十年殖民統治,在產業經濟上,簡單地說,就是使台灣成爲日本帝國的 。這是日本殖民統治留

體政治社會制度的重建,這在世界近代史上也是少見的艱鉅事業。 僑遣送返日;一面進行台灣的經濟、社會重建。除了產業經濟之外,還有教育、語言、民意機關等全 陳儀領導的行政長官公署,一面進行政權、行政機關的接收以及日資日產的接管, 五十萬日俘日

光復不久的一九四六年年初,馬上面臨了米荒、米價高漲的大挑戰,這是「大兵後大凶」 的戰後

月六日成立了「市印刷職業工會」 成立。另外,在二月十六日當日,台北市便成立了「市汽車司機業工會」、「市木工職業工會」;二 成立了「台北市報業同業公會」 記的省級人民團體也已達四十三單位(包括商會、婦女會等)且繼續快速增加中。 穩定不斷發展中,據民政處的報告,全省民間公司的登記(主要是有限公司)已達七百多家,且已 台南蕃薯大增產等等。總體而言,一九四七年的年初,生產已逐漸恢復。另一方面 始冒煙,糖業開始復甦;製鹽業也開始增產,且輸往日本四萬二千噸;高雄糖 了一九四七年,一月十二日的《人民導報》報導了幾則產業經濟的消息: 每月十萬噸, 九四六年終 復原問 人民團體聯誼會」 題;是日本殖民和戰爭體制對台灣「竭澤而漁」 台灣的稻米產量已恢復到六百多萬噸,足夠供給全省消費還有剩餘;煤炭的產量也達到 其中四萬噸出口上海,彌補了上海地區因爲東北華北戰亂而燃料供應短缺的問題;進入 等。還有, (宋斐如 ` 省參議員聯誼會」 市土水職業工會」以及「人力車工會」等工會團體 、張兆煥為其發起人) 、「國民參政會台灣省參政員聯誼會」也在此時 後留下來的 ,一月十六日成立了由王添灯領導的 「負債」 南部三個製糖廠的 0 經過官民努力 萬六千袋輸往上海 譬如,二月十五 社會組織也日臻 煙囱已開 到了 日 登

報》 社論 在這同時 〈工人運動在展開〉 以省營印刷廠工會爲主,也展開了反對貪污舞弊和改善待遇的罷工。二月二十日的 ,也針對進入一九四七年來,大量產生工會組織和罷工行動的現象 《民 作

了深刻的說明

光 復對 於 這種客觀條件 工 人階級又予與 ,又是促進工人運動復興的因素 個 轉機 , 最近又因 為經濟恐慌的來襲 , 工 人階級的生活面

該社論進一步分析指出

臨

重大的危機。

善問 政 治鬥爭 題而 再者台灣的工人運動 奮鬥 政 治 外 的 民主 他們 應該 ,是全體人民當前的要求 又 ,在現階段又面臨一個重要的 是爭 取 民 主 的 支生力軍 問題 切 的 。 即 經濟鬥爭 他們除為當前的待遇改 , 都 必 然地 發展 到

在經濟恐慌來襲和國共內戰轉劇的局勢下,「民主化」的要求更形迫切和劇烈 的省籍不平等結構下,光復以來本省籍人民都以「民主化」爲中心口號,對抗不合理的制度。此刻 民的共同政治願望。特別在台灣,針對省公署的一元集權制度,以及中高層官吏大多由省外人士擔任 爾調處國共內戰失敗離華返美,又停止調處內戰的局勢下,「和平、統 國民政府一面公佈「憲法」並言行「行憲」,一面卻繼續進行國共內戰,打壓民主勢力, 物價飆漲和米糧恐慌;而該社論所說的全體人民對「政治民主」的當前要求,就是指進入一九四七年 社論中所說的「經濟恐慌的來襲」,就是指舊曆年關前後,受到上海的黃金風潮波及,所造成的 、民主」已經成爲全中國人 而且在馬歇

4 2 0

第三節 國民教育與學潮

學生認爲該文有歧視台灣學生,指責台灣學生「奴化」的問題,因而學生要求老師道歉。同一天,台 這與當時大陸各地的學潮有很大的不同。譬如:根據《民報》的報導,台南一中的罷課事件(一月九 復後至少發生了二百次的學潮。學朝大多起因於校方的舞弊、管理失當、以及省籍文化摩擦等三方面 青年人才的搖籃。即使如此,在社會變革的矛盾以及動盪的政經局勢中,學潮仍然頻發;據統計,光 省籍青年成爲正式小學老師。原本日本青年獨佔的台北帝大,改制爲國立台灣大學後,成了培養省籍 年七月的統計,光復後,中學生增加了一萬五千多人,專科以上學生增加二千五百餘人,有八千多名 直是省公署施政的重點,在教育普及、教育機會平等以及擴大教育機會方面的確取得一定的成果。譬 南省立工學院(現在的成功大學)也發生學潮,因該校寄宿學生在舉行慶祝新年晚會上,高唱日本歌 如,中小學擴大招生,增設師範學校、創立師範學院、法商學院,添設許多專科學校等;據一九四六 ,是起因於該校校刊登載了一篇,由該校老師吳乃光所寫的〈論台灣當前的教育與語文問題 光復後 ,台灣教育的變革重建,其重點在把台灣的殖民地教育轉型爲民族國家的國民教育, 這一

慨 並跳舞助興,該校孫秘書對此甚不滿,對學生說,要唱日本歌,須退學回去日本,學生們對此十分價 認爲這和日本帝國主義者對待殖民地台灣人一樣,兩者互鬧不休,終致釀成學潮。對此,一月二

十一日的《民報》社論〈台灣人要歸哪裡去〉批評道:

日人如遇台胞中有不聽其『皇民化』 至於孫 秘書的說話 ,不特失去了理性,完全是犯著征服者對待被 的言動時, 輒 以 -1 你們如不願意作日本國民 征 服者的錯 可 誤 速 昔時 回支

那去』之言加之,話中充分合有侮辱的意思。」

來的 情 是台灣的實況 隔 膜 同 胞, 試看光復初時 日趨深刻。於是反動的 不肖多於賢達, 很值得憂慮的 , 台 胞 們滿 而又佔了優越 悦 , 之餘 緩和了對日人的惡感。不客氣地說, , 誰 的 也厭 地 位 說 , 日語 以 致 台胞們大形失望 , 至於日歌實無 說日語、 從 而 終至內外 聽 o 唱日歌, 迨 省 後 由 的 內 這 感 地

最後,社論要孫祕書「衷心向學生道歉,取消失言」

但是在行文中,社論論者也主張:

冥頑 的 敗 大家放棄日語日歌, 類 並 與一家人同胞交遊的喜悦, 來學習國文國語 不該有所動搖 並唱中國歌 , 曲 對於這點 我們所深惡的是自私 , 我們台胞要互相警惕 自 利

不可弄錯

省人士的作爲,但其批判絕不踰越民族的立場,是站在民族國家內部矛盾的基本立場進行嚴厲批判 化人和知識份子的普遍態度 的厭惡,再度講起日本語、唱起日本歌來。對於這種現象,論者表達了憂心的態度,並主張應該要講 私自利貪污冥頑的敗類,致使台胞大形失望,而產生了省籍隔閡。作爲一種反動,台人緩和了對日人 在一、二月間發生的學潮有:台中工職、法商學院、高雄二中、高雄商校、嘉義農職校等 全文的基本立場,主要在批判一些有優越感並以征服者的態度對待台胞的外省人,因爲有 唱中國歌 , 同胞間親和的立場不可動搖。像這種對待省籍摩擦的態度和立場,也是當時台灣文 ;他們嚴厲批判政府不合理的措施,以及一些不平等相待且有優越感的外 一些自

化,以及中國動盪不安的局勢。《文匯報》社論〈煙雨太平洋〉,集中地指出了前者的特徵,它說: 美軍,另一是駐日美軍。不管是澀谷事件或是美軍暴行事件,都反映了戰後西太平洋國際局勢的新變 抗議澀谷事件判決不公,另一是抗議美軍暴行事件。兩事件有它共同的抗議對象 十二月二十日到一月九日,在短短的二星期,台灣爆發了兩次大規模的學生抗議示威活動 美軍, 是駐華 是

這次戰爭,如果說太平洋的國際形勢上起決定性的變化,那麼第一就在美國代替日本,

有力、更周密地控制了中國的經濟、政治 掌握了這個橫貫東西半球的太平洋」……「她一面控制了日本,而在另一方面比日本當年更 ,甚至一切。」 「戰後中國並未自主,並未民主,

並未因 勝利而強大,中國至今僅僅只換了一 個控制者,從前是日本,現在是美國。

語道出了戰後中國再度陷入了美國控制的局面。這就是爲什麼看戰後台灣的歷史的時候,不只

要看到中國,更要看到她背後的美國的道理所在。

徵糧、徵捐打內戰,使原本蕭條的經濟雪上加霜,民不聊生;再加上帶著封建性的官僚主義;貪污 而國內呢?國民黨政府在「內戰第一,反共優先」的最高政策下,在全國(包括台灣) 加緊抽丁

腐敗橫行,獨裁無能當道,這更加劇了人民反抗的怒火。

第四節 熱烈歡迎「憲政」與要求「民主」 點燃的烈火

甚而絕望對未來喪失信心,而國民黨政府爲遂行內戰軍費大幅增加,財政快速惡化,大量印發鈔票 出和平方案由美駐華大使司徒雷登奔走兩方,但是由於國民黨政府無法接受中國共產黨提出的 敗,國共內戰激化已不可免。雖然南京國民黨政府表面上不斷釋出有誠意恢復國共和談的消息 底美軍撤離「軍調處」,美國國務院宣佈退出軍調處,一年來美國與國共雙方調停內戰的努力完全失 主、團結」的熱望瀕臨破滅。其次是,一月八日,調停國共內戰失敗的美國總統代表馬歇爾離華 到了國共內戰的煙硝味 憲草」爲本的「憲法」,並於元旦公佈「憲法」,宣佈於年底「行憲」;這個作爲,完全違背了去年 一九四六年年初政治協商會議共識原點的條件,和談終告破裂。第三,隨著國共和談破裂,人心不安 一月舉行的各黨派政治協商會議的共識 九四六年十二月,不顧共產黨與民盟的強烈反對,強行召開了「國民代表大會」,通過了以「五五 進入了一九四七年,中國的政局與社會經濟狀況急速的惡化,它表現在三方面;首先,是國 ,國統區的市民 、商人、文化人、知識青年,從抗戰勝利以來期望「和平 ,使中國政局急速朝向分裂、對立、內戰的方向進行。人們嗅 回到 並提 府在 ; 月 民

始, 貨幣發行量遽增 以上海爲中心發生了搶購黃金美金風潮,物價呈現一日數市以數十百倍的速度飛漲,引起經濟風 ,從一九四六年年底起便開始發生通貨膨脹現象,物價步步高昇,終於從舊曆年初開

殊的社會歷史,而有其不同於大陸的特殊反應 剛復歸祖國一年的台灣,當然也受到這三大變局的深刻影響,只不過初回歸祖國的台灣 因爲特

情 政局並不了解,雖然台灣現況也已經逐日惡化,省籍等摩擦也日日升高,但仍保有一份純潔的民族感 們而言,已是遙不可及的事,大家憂心的是刻刻逼近的國共內戰戰火,以及每分每秒承受的通貨膨脹 不同。這是因爲大陸民衆經歷了國民黨政府的長期統治,親身感受到政局的動盪 著,呈現一種怪異的熱烈氣氛。這種現象與大陸各地特別是上海民衆對「行憲」的冷淡態度有很大的 即便到了報上開始出現斗大的「物價飛漲」、「米荒」等消息的標題,這些慶祝憲政的廣告仍然並 台灣的社會輿論,特別是政治界、文化界、知識界,都大表歡迎欣喜萬分,各報廣告頁,每天擠滿了 以及毫無展望的生計前途。而台灣民衆剛脫離日本殖民統治復歸中國,大多數人對中國的革命歷史和 由官方機關 仍然奉南京國府爲正朔。再有,由於台海遙隔,以及特殊化的長官公署體制,台灣民衆直接面對 九四七年的元旦,南京國府公佈「憲法」並宣稱將從「訓政時期」進入「憲政時期」消息傳來, 、民間團體具名的「慶賀憲政」之類的祝詞,這個慶祝憲政的熱潮一直延續一 ,「行憲」 個月之久 與否對他 列

省人「排外」 問題, 題;甚至由社會歷史(台灣五十年殖民歷史和中國五十年的革命歷史) 問題; 結構與殖民時期無異。這種權和利的省籍分配不平等的制度性問題,以及外省人獨佔優越地位的 乎全部由省外人士擔任,絕大部分的本省人只能擔任中低級公務員,對本省人來說,這樣的政府! 的省長官公署的: 會共同全盤接收了龐大的日資日產,漠視在地台灣民衆的權益;再加上, 全面掌控了原來的殖民政府機關 終至演變表現爲省籍隔閡 再加上許多有權力的外省籍公務員、警察軍人貪污腐化、態度傲慢、行爲無知不檢點的風氣問 統治 「自大」 , 南京的中央政府卻是「天高皇帝遠」 ` , 還增設了如貿易局等的經濟統制機構 摩擦的現象。本省人認爲外省人有「優越感」,而外省人則認爲本 ;光復以來 的差異而生的文化價值落差的 , , 各機關單位的中高級權位 而且與國府中央的資源委員 一元集權的長官公署 不但 權力 事 幾

撰文要求「民主化」,認爲只有「民主化」,才能根本解決台灣的政治、經濟和省籍問題 議題,要求改變「不民主」的現況。省參議員、《人民導報》社長王添灯(ニニハ遭難者) 處於這種制度性、結構性的省籍不平等關係下的本省人,光復不久就不斷地以「民主化」 就不斷 爲中心

進步性,也有符合台灣資產階級要求的地方。因此從元旦起,本省的政治團體、 文内含有資產階級民主的精神,特別是有關地方自治的部分,它比較於一元集權的公署體制有相對的 因此 九四七年國府宣佈將實行「憲政」的政治承諾,大受本省人歡迎 , 報紙、輿論以及個別 因爲該 憲法」 的條 侵略;五

、以台治台

報》 與自由報社共同舉辦了廖文毅兄弟的「憲政問題演講會」,當時的廖文毅提出了五大主張 與政治建設協會也共同舉行了「憲政推行座談會」。當時其本人不在台灣的省籍菁英謝南光,在《民 治人材〉……等。《人民導報》 祝公佈憲法的元旦〉 的三十二條要求中。譬如以《民報》社論爲例,一、二月間有關實施憲政與民主化的論題,就有〈慶 施「民主自治」的活動燃燒起來。這個活動與要求一直持續到二二八,並如實反映在「二二八處委會」 民選縣市長的熱切要求有很大的落差,引發了強烈的抨擊,進一步把熱烈要求「推行憲政」,立即實 計畫三年後才實施地方自治民選縣市長,這個計畫完全與本省人主張立即「行憲」,馬上自治,立刻 甚至到處舉行演講會、座談會,盛況空前。在這同時公署民政處推出了「台灣省地方自治三年計畫」 關心政治的文化人、政客、知識人,都紛紛以推行憲政與民主爲中心議題,熱烈地發表評論 發表了〈民主與建設〉,主張「和平統一」與「民主建設」是大家今年共同努力的目標 ,專訪了王添灯、陳逢源、杜聰明等。省參議員聯誼會,也要求「速行地方自治」。 、〈大勢的推移〉、〈憲法公佈後應有的作風〉、〈掃除封建作風〉 也推出了一系列的專訪 </l></l></l></l></l>< 本省社會賢達的觀 還有 へ談談政 《民報》 前鋒社 社論

趕快實施「憲政」;二、聯省自治;三、打倒官僚資本;四、台灣要塞化抵禦外人

廖文毅在二二八後的一九四七年年底才開始轉向主張台獨,此時還未偏離民族立場,只不過傾向

地方分權

台灣信託公司的常務理事陳逢源(一九二六年曾與許乃昌在《台灣民報》上展開一系列「我的中

國改造論」的社會論爭),在「憲政與台灣政治之前途」專訪中說:

只看現象的產業發達、衛生、治安、教育良好,便指為『模範省』 7 德國現象』, 從憲法內容看,我中國是落後的國家……我們要真正出發於 可不是樣樣都很發達,但它是『法西斯式的發達』……」 『民主精神』 那是不對的……從前的 的發達 ,若

4 2 8

第五節 滬台同步的經濟大風暴

積下來的整體社會的基本矛盾(權力與利益的省籍不平等關係),超越理性的論辯而以極端的感情表 把民衆長期以來隱藏的憤怒以極端的形式爆發了出來。飢寒交迫與個人對前途的絕望,容易使長期蓄 物價米價的狂漲。經濟恐慌從根本撼動了原來就很脆弱的社會安定,點燃了光復以來不斷積累的怒火 灣卻發生有錢買不到米的現象,沒錢的只有挨餓,靠薪資生活的公務員、公司工廠員工的薪水趕不上 的餘力,百業開始復甦的一九四七年前後,卻發生了經濟恐慌。黃金、物價、米價奔漲,「米倉」台 在台灣稻米已恢復自足有餘的產量之時,且製糖製鹽煤炭等已開始復工,且煤炭、粗鹽已有輸出

花、霍亂等早已在台灣絕跡的疫病,又開始有蔓延之勢,在在都顯示了退步與窮困的跡象 年初開始 ,國民政府開始在台灣設師管區,準備在台灣徵兵;國府打內戰的黑手伸進了台灣;天

長葛敬恩、參謀長柯遠芬,以及糧食局長李連春,召集了糧商、大戶、記者,在公署召開抑平米價座 一月三十一日米價已經由原本的一斤十六元漲到二十六元,幾乎漲了一倍。二月一日,公署祕書

談會 有色」、「對症下藥」。評論道: 大戶糧商的囤積居奇。柯參謀長警告糧商大戶:「要用革命手段,對於不抛售糧食的大糧戶,政府不 。李連春認爲台灣糧食生產已達自足,今日米價暴漲,絕非由於糧荒 。這種嚴厲的警告得到輿論的支持,贊同柯參謀長的高壓態度,認爲柯遠芬說得「有聲 、糧食產量不足所致 ,而係

「在殺人的米價、 米暴漲的情況下,省署對大地主、 糧商囤積行為超越法律的措施,得

到人民的贊同」

賈 ′、地主、囤戶,應該糶出囤糧,不然將採取有效行動……。 二月四日,台北街頭出現了以「台灣民衆反對抬高米價行動團」之名散發的傳單,警告奸商 巨

二月十二日的《人民導報》報導,「高雄餓殍倒斃街頭,省垣米糧黑市價格繼續上揚,物價扶搖

直上,市民如臨大敵」

二月十三日,千名民衆遊行到台北市政府前,呼籲從速解決米荒

台幣法幣匯率、公營事業不准加價、火車自來水電費減價一成、限制進出口貿易等等。 二月十四日,陳長官宣布九項「安定管制物價緊急措施」,包括:收回銀行放款收縮通貨、提高

二月十五日,由柯遠芬參謀長主持,緊急成立了「糧食調劑委員會」 ,省署和警備總部當局 , 指

派高級人員,於日內分五區出發,全權處置一切糧食事務

人民的國外存款要申報。 二月十六日,國府國防最高委員會,通過要案,採取了緊急措施,禁止黃金買賣、禁止外幣流通 經過中央政府和省公署採取了一連串的強力措施後,才稍稍抑止了米價和物

價無止境的狂漲

頭 原台籍日本兵、學生、以及大赦出獄罪犯),推到無宿日之糧的地獄,逼到走上街頭。帶著憤恨的 遇到被視爲等於是統治者的外省人便打 但是,這波經濟恐慌,已經把許多原本就處於社會邊緣的民衆(失業員工、包括了由省外回來的

的波及;由於國共內戰已不可免,爲了打內戰的軍事費而大量增發法幣,致使對法幣價值的信心崩潰 張、通貨發行量大增等),另一根源還是來自中國大陸以上海爲中心的強購黃金風潮引爆的經濟恐慌 買商品;而造成這種心理的形成又有二個層次;有台灣的特殊原因(如財政收支不平衡 所致,因此都主張以阻止商人囤積居奇的手段或以平糶的方式抑制米價。實際上,商人囤積居奇是表 大家競買黃金 ,是果不是因,真正的根本問題在人民普遍對幣值的不信任,有了這種心理才會預期物資漲價 爲什麼有餘糧的台灣會米價狂漲,買不到米呢?大多數人都認爲是糧商、大戶、奸商「囤積居奇」 、外幣、囤積商品保值或投機,致使通貨大膨脹。而上海的經濟恐慌 ,進一步透過國府 銀 行放 款 擴 競

象

中央與省署之間的特殊經濟關係,以及民間台滬經貿往來而波及台灣,再經過台灣本身經濟失衡的增

幅作用,就造成了台灣的經濟恐慌

間企業糧商巨賈之間的矛盾,如管制進出口,管制銀行放款……等。等於是擴大了壓迫面,加深了民 省署爲抑制通貨、米價上漲所採取的經濟統制措施,雖然抑制了經濟風暴的擴大,卻加大了與民

怨,此亦爲二二八事件原因之一。

第六節 百病齊發的春天

從上海的《文匯報》和香港的《華商報》 上的一些評論或報導,我們也可以看到,在社會性格上

在〈祖國啊!祖國〉一文,作者嘆道:

已逐漸成爲「國統區」的台灣島,雖然是春天卻是百病齊發。

「我們收復台灣一年,也失去了人心大半」

該文結語指出:

「只有祖國的民主進步的勝利,台灣才不致再是無『光』未『復』 的『光復』 , 而是自

由幸福的徹底解放。」

〈台灣歸來〉一文,是記者揚風於二月二十八日寫於上海的報導,該文刊出時已是二二八爆發數

日後了。該文可說是二二八發生前夕有關台灣真相的第一手報導,他描寫道:

「國內經濟浪潮,帶給台灣米荒和飢餓」

「台省徵實的米全部都運到蘇 北 和華北充軍糧,米倉空了,自然會鬧飢餓米荒 ,這飢餓

是整個國家的經濟浪潮帶給台灣的。」

文中也報導了二月中發生的日產房屋標售風波,這風波激起了台灣城市占用日產房屋的衆多中產

民衆與陳儀政府之間的嚴重對立。該文預言道:

「這積壓在台灣民眾心裡深沉的恨,會像火山一樣的爆發,到那時,將弄得整個的周圍

難以收捨。」

果如其言,作者揚風正在上海寫下這句話時,遙遠的台灣已爆發了二二八事件

而當時的大陸呢?

在台灣二二八爆發的隔天,遠在香港的三月一日的 《華商報》 社論 〈抗議氾濫全國的暴行〉

開頭便說:

「今年二月,真是天下開始大亂的月份」

該社論在歷訴了二月份全國發生的各種抗爭與鎭壓事件:

暴行,二月十日以上海為中心,發生全國金融的大風潮,二月十八日深夜開始 , 北平軍警舉

行大搜捕」

從

二・五』

到

『二・九』

,重慶上海連續發生特務暴徒毆打愛國學生和愛國職

工的

「真正非把全國人民都逼死 殺死死不可?……一年以來, 政府口講 和平山 ,卻在全國

打內戰 , 口 講 『民主自由』 , 卻在全國打人殺人捕人。」

接著,上海的國民黨特務在三月封閉了《民萃》雜誌並逮捕負責人,五月又封閉了《文匯報》

完全扼殺了民主報刊,自此,國統區已完全失去了言論自由

的 慶的中共代表團限期撤離國統區,正式宣告中國共產黨爲非法的政黨;針對這件嚴重的事 《華商報》 也同是在二月二十八日台灣島上發生「二二八事件」那天,國民黨政府下令駐在南京 社論〈半個中國黑暗了〉批評道: ,三月二日 、上海 、重

國民黨一口氣吞滅了,被視作和平民主希望的燈塔……正式宣告今後的政策是反共、

內戰、反人民、獨裁……國民黨統治區現在完全是一片黑暗了。」

國民黨當局對全國要求和平民主自由獨立的人民團體,將實行大搜捕、大屠殺。事實

上,這種搜捕和殺戳早已經開始了!」

這句話,就像不幸言中的預言,就在那刻,國民黨政府派兵越過海峽,正在對台灣要求民主自治

的運動,進行著「大搜捕、大屠殺」。

評論家王白淵先生,在一九四六年十月的 可見得,台灣發生二二八的那個月,全中國已進入了「天下開始大亂的月份」。就如前輩作家 《新新》雜誌上的一篇短文〈給青年諸君〉 所指出的

台灣現在處於中國的一隅……台灣的現實就是中國的縮影,中國的一斷面。」



當時雜誌刊載二二八事件發生的現場畫面。(《台灣月刊》第六期)

的民衆,只有起而反抗。長期積累的不滿、苦野馬橫掃一切,人心恐慌,被逼迫得無以爲生引起了米荒,物價一夕數漲,通貨膨脹如脫韁陸經濟的狂亂,馬上引起了台灣的金融恐慌,

悶、憂鬱終像火山爆發一般,緝私煙事件的

聲槍響,台灣人民都站出來了!

後記

今日方得完工。 清歷史脈絡十分費時。再加上,醫業之餘時間有限,又有時困於眼疾,十分煩惱,故一延再延,直至 還有去殖民、祖國化、現代化、民主化……多重多層的問題;不但史料龐雜,且歷史史像紛亂,要理 冷戰世界的一年,生生滅滅,十分複雜;而台灣的一九四六年也是複雜的,並包含戰前戰後的問題 島內喧譁的二二八論,打開一面「歷史」的視窗。然而,一九四六年的世界,是從戰前轉折到戰後 本來,預定在去年年底前要完成本書初稿,「二二八」六十周年之前能夠出版問世,希望能夠爲

果,都能夠回到「歷史」的本體來,問題就單純多了吧! 減之中。然而對執政的泛獨派而言,二二八的「族群衝突論」,仍是其動員「族群感情和意識」 用的政治手段,雖然力道已不如前。另外,從去年起,也出現了十分另類的兩種「二二八論」;一是, 「紅色二二八論」,另一是,「民逼官反」的「二二八論」。各據左右兩邊緣,十分熱鬧。當然 今年的「二二八」六十周年,比預想中的冷清許多;畢竟時代不同了,二二八的政治效用也正遞 的有 , 如

回想起來,這兩、三年已編寫了三本有關二二八的書(前ニ本,一是《新ニニハ史相》

,另一是

《文學二二八》) ,主要的著眼點,是想打破偏狹的、政治的、非歷史的二二八論,使二二八回到「 歷

史」去。

寫這本書,當然有一部分希望達到前述的目標;而更大的目的,是期待釐清台灣戰後史的起源

以及不同於今天我們所處的戰後史的,另一種充滿可能性的「戰後史」。從這種不同的「戰後史」中

我們是不是可以用更廣闊的「歷史眼光」,來看我們今日所處的「戰後史」的困境,找出一道出口

要把精神的地圖做大,補足了出身台灣的我們,先天的思想障蔽和陋巷死角。還有,謹在此祝福 寫到此,我得感謝「良師益友」的橫地剛先生,我們經常交換彼此不易找到的史料;他鼓勵大家 ,也

是「良師益友」的陳映眞先生,早日病體康復

二〇〇七年三月十二日

光復後省內大事年表(一九四五年十月一一九四七年二月)

九四五年十月

五日 台灣省行政長官公署台灣省警備總司令部前進指揮所成立於台北市圓山町

八日 長官公署舉行首次升旗典禮 前進指揮所發出第一號通告,係致日本政府之台灣總督安藤之備忘錄

六日

十日

台灣省首次慶祝雙十國慶紀念日夜間演戲放炮舞廳提燈遊行人心振奮極點

前進指揮所主任葛敬恩發表告台胞書

法幣不准流通,原有貨幣暫續通用

十三日 葛主任首次招待記者

在閩各種訓練班陸續開到

十四日 我接收日本之空軍司令部飛機散發《告台灣同胞書》

十六日 基隆人山人海歡迎首批國軍登陸,但國軍未到

十七日 國軍第七十軍在盟機掩護下乘美運輸艦四十艘抵基隆

公署各處長隨國軍抵台

省黨部主任委員李翼中隨軍抵台

上午十一時許,國軍進入台北市,三十萬市民夾道歡呼。大多市民,從晨八時起即攜帶「飯盒」,扶老攜幼,擁至車站街

頭準備久候

十八日

二十一日 本省各廣播電台本日開始轉播中央電台節目

海軍第二艦隊司令李世甲抵台

省民完成歡迎陳長官之準備

二十二日 社會名流林獻堂等發起管教被日徵兵在外之台胞

二十四日 全台熱烈歡迎陳儀長官蒞台,長官在機場首次廣播謂「來台服務,非來做官」

第二批國軍抵台

二十五日 陳儀長官就職視事

台灣新生報成立

前進指揮所日本結束

陳長官向日本政府之台灣總督安藤下第一號命令

陳儀長官主持本省受降典降

南京陸軍總部宣佈:台灣日本飛行師團繳械

二十七日 陳長官召開接收會議 二十六日

二十八日 高砂族代表敬謁陳長官致敬

二十九日 公署首次舉行擴大紀念週陳長官宣佈治台方針台灣人士組台灣建設協會

三十日 警備總部以軍字第一號命令安滕總督規定各軍事機關部隊解除武裝及移交之部署

三十一日 陳長官首次招待記者

九四五年十一月

— 日 軍事接收本日開始

黃朝琴兼任台北市長

公署公佈管理糧食臨時辦法

台省原用郵票票面上加蓋「中華民國台灣省」字樣分別接收行政機關

台北日軍開始繳械

彰化民衆代表團謁陳長官

三日

二日

公教人員薪給原則決定

陳長官對台胞廣播希遵守法令

接收農商局

四日

任石延漢爲基隆市長

任夏濤聲爲宣傳委員會主任委員

決定日軍繳械日程

五日

各州廳接管會成立

六日

紗廠十六家復工

州廳以下各級機關今日接收

八日

公署公佈日本銀行券處理辦法

公署頒佈教育接收辦法

九日

公署設立行政幹部訓練團

警備部通告禁法幣流通

對內地電報業務開放

十日

高雄市開始接收 氣象局接收完竣

台中台南州廳接收完竣

十一日

調査台北市各金融機關日銀券總數共一萬萬元

十二日 台胞首次開會紀念國父誕辰

礦業權處理辦法公佈

十三日 **査獲日軍藏匿軍用品二起**

阿里山高山族同胞開始繳出武器

十四日 衛生機關全部接收

十五日 台北州接管竣事

前總督府直屬學校一律改名

十六日 台北大學正式接收

十七日 高雄鳳山台南等日軍統限本日撤退

陳長官對韓國同志演說

十八日

公署公佈人民團體組織辦法

十九日 高雄實行街庄長民選

二十日 二十一日 國軍開抵台南市 澎湖地區開始接收

新竹市廳全部接收

二十二日 海山郡接收竣事

民政處發表調査日本占領時代本省高級機關盡爲日人獨佔省人簡任官只有一名

二十三日 台中北港等地婦女呼籲注意女子教育

公署公佈街道名稱改正辦法

公署公佈甄別中等及國民學校教師辦法

二十四日 本省縣市組織決定

本報台南記者報告師資問題嚴重

公署公佈《台灣省糧食徵購調整委員會組織辦法》

二十五日 柯參謀長指責日軍濫發命令 糧食勸徴隊組織成立

蘭陽郡市接收完竣

行政院通過設立國立台灣大學

二十七日 經濟委員會成立

台南接收竣事

二十八日 救濟船六艘來台

高雄市接收完竣

第一艘商船桑勃號來台

二十九日

三十日

陳長官出巡

台北台南海關接收竣事 公署發表中等學校校長十五人

食糧禁止出口

九四五年十二月

一 日 解除武裝日軍開始服役修復市政工作

台東澎湖接管竣事

公署舉行物價公資會議

台南軍事接收開始

公署制定鴉片禁止辦法

二日

鐵道監理工作開始

基隆接收完竣

台北台中等地列車增加班次

五日 三日

留日台胞開始運返本省

甘蔗收買價格公佈

省黨部派訪問團出發訪問

海空軍接收完竣

朝鮮官兵集訓隊成立

六日

公署公佈省轄市組織規程暫行辦法

教育處派員分赴各州廳視察 全省中等學校六十八所名稱全部改定

七日

台南人民熱烈借糧總額達十七萬石

農林處公佈漁船管理法

八日

九日 財政處開會討論調整本省稅制

十日 閩台間開始通郵

十一日 公署公佈《台灣省人民回復原有姓名辦法》

公署公佈台日銀券特種存款支取抵押辦法

農林處處長赴滬洽購肥料

法院派出各地檢察官

十三日 四行在台分行暫緩設立

衛生局決定本省實行公醫制度

公告登記日本政府在台發行之債券庫券及「總督府在台發行之地方債券」

十四日 交通處登記公私船隻發照

十五日 警備部交響樂團首次演奏

公署公佈《台灣省日僑省內遷移管理暫行辦法》

十六日 郵局收寄各省信件

十七日 氣象局設對時電話

陳長官在紀念週說明專賣制度非與民爭利

台南憲兵隊接收完竣

十八日 招商局允助滬台交通

教育處派員赴滬徵選教員二十日 本省決設九個省轄市

各地「公會堂」一律改稱中山堂

二十一日 日俘集中基隆候船

美國電力專家抵台

教育處決定加強國語教育,改訂學年

二十二日 破獲僞造百元台幣案

破獲屛東日軍匿藏炮彈千餘發

破獲海軍少尉詐取民財

二十三日 法制委員會播講公署組織機構

留日台胞首批返台六百餘人,民衆極爲歡欣 歸國台胞痛述:「被徵十三萬,僅存九千人」

二十四日 留菲台胞歸國

陳長官於紀念週闡明今後治政採重點主義

二十五日 全省決設八縣

陳長官犒賞在台美兵

二十六日 食糧禁出口但運肥料來台者可准交換

夏月號船載首次日本戰俘離台

長官舉行記者招待會

廢除日本統治時代「特別行爲稅」等稅十二種

二十七日 各地法院開始受理民間訴訟案件

八縣縣長派定

二十八日 警備部制定《民間武器繳收及管制辦法》

增闢台北市區公共汽車

二十九日 公署公佈《台灣省民意機關成立方案》

三十日 基隆福州正式通航

公署公佈電影審査辦法

三十一日 煤礦業要求廢止統治

省會各界準備慶祝元旦

九四六年一月

申 陳長官廣播,本年度工作著重政治經濟心理三大建設

台北號輪接收命名典禮由陳長官親赴基隆主持

省會各界假中山堂舉行慶祝元旦及民國成立紀念大會

高山族原有教育所計一四八所一律改爲國民學校由各縣接管以示平等本省司法機構改組,原有之高等法院改稱爲台灣高等法院

旅館、理髪店、舞場、電影館、菜館、食攤等實行公定價格

長官公署核定各縣區署之等級員額。原有各郡及州廳一律改設區署轄區有六鄉鎮以上者列爲一等區署

嚴家淦稱,新高港改名爲台中港,擬繼續建築警備總部續發表軍事接收情形公報

三日

二日

公署舉行本省縣長座談會決議各縣府遷出市區

在日台胞一七〇四人乘日艦二艘返台

五日

四日

高雄中洲海岸發現美軍百餘名之埋藏地

在日台胞二一六八人返台,內患病者有六百名台灣民衆協會成立

公署暨警備總部爲收繳民間散失武器軍品特會銜發出佈告

七日

八日 成都記者團代表張善、金德璋抵台視察 本省宣傳機構在省黨部舉行第一次會報

陳長官電閩請購食米,劉主席復電允照辦

省黨部開第一次執行委員會議決設立市黨部訓練台籍黨員

九日 據民政處統計被徵赴日學童八千餘已有三千餘人返台

日艦自菲載返台胞六百九十五人抵高雄

公署公佈台灣省各縣縣政府辦事細則

十日

教育處令各省市國民學校廢除日人統治時期之一二三舊課程號表並訂定新課程表印發各校遵照試行

省會勞動總動員週發動全市國民學校學生一萬二千人參加淸除街道工作

十一日 公署公佈修正管理糧食辦法停止配給准許自由買賣

政院電釋本省戰時損失調査範圍,自九一八起均在調査之內

省會太平路(現延平路)發生火災延燒華南銀行支店等

陳長官明令廢止原台灣農機具製造統制株式會社之專利特權分由台胞鐵工廠自由製造

中學師資訓練班開訓

十三日 十二日

資源委員會考察團許本純等十餘人抵台

十四日 公署公佈台灣省查禁私運食糧辦法

警備總部公佈軍風紀督察審判團規程

陳長官撥款五萬元救濟省會太平路(現延平路)火災

公署公佈本省鄉鎮民代表會組織規程及鄉鎮民代表會選舉規程

閩台監察使楊亮功偕閩省府顧問陳公銓來台

趙教育處長迺得辭職由范壽康代理

十六日

十五日

台北縣政府成立由連參事震東兼代縣長

警備總部公佈人民檢舉告發日軍官兵(包括憲兵)罪行辦法

十七日

本省高等法院發表高等及各地方法院推事檢察官人員

公署廢止前台灣當局頒布之台灣石油專賣等法規

專賣局公佈專賣局組織規程

公署公佈本省縣市區署行政人員任用標準及任用辦法

十八日 香港歸客談英人虐待台僑慘狀

民政處報告整訓本省人民團體之情形

十九日 行政院電復陳長官准予明令公佈原有我國國籍之台灣人民應自卅四年十月廿五日台灣光復之日起恢復我國國籍

台北市教職員召開緊急會議議決建議薪俸提高並究辦非法軍人

台灣地區日本戰犯上砂少將等四十名就捕

警備總部招待記者及美國新聞處參觀日俘集中營

二十日 瑞芳街舉行慰靈祭追悼五年前爲日本特警誣指爲思想犯而犧牲之瑞芳街七十二烈士

公署明令公佈本省鄉鎭組織規程

民政處報告旅外台胞總數計一〇五、八一九人,已返省者計一一、三一七人

二十一日

二十二日 台北市義勇消防隊舉行成立大會

保安問題專家美人司密斯少校在警訓所作學術講演

楊監察使亮功暢述來台任務乃爲代表中央撫慰本省地方人民視察光復後各項設施

二十三日 公署公佈本省公民宣誓登記規則暨公職候選人臨時檢覈實施辦法

二十四日 公署公佈本省縣轄市組織規程

農林處召開全省農田水利事業討論會

二十六日 火車票價提高五倍

二十七日 警備總部公佈牛隻處理辦法

二十八日 公署批准本省專賣品販賣辦法暨査緝違反專賣法令辦法

善後救濟分署與工礦處爲救濟失業工人並重建全省都市起見聯合發動工賑

公署爲防止奸宄混跡入境及人犯潛逃出境起見公佈本省沿海進出口檢査辦法

二十九日 西貢米五千餘包由布袋嘴入港

三十一日 警備部收到各地檢舉漢奸文件共約三百件

陳孔達調升警備部副總司令

九四六年二月

日日 據民政處統計留日歸省台胞登記日幣近百萬

三日 公署公佈本省各縣市區鄉鎭設置政令宣導員辦法

四日 新聞界同人發起組織台灣記者公會

台灣鐵工業統制會結束

五 日 中央宣慰特使李文範飛抵台

教育處訂定國民教師待遇辦法,自三十四年第二學期起實行

六日 台灣貿易公司奉命改爲貿易局,辦理全省進出口貿易

七日 台北市民舉行歡迎李宣慰使大會

九日 教育處召開全省中等以上學校校長會議討論教育問題

十日 貿易局與台北、基隆、高雄三市長會商為鼓勵糧食輸入採用以糖易米方式

公署爲肅淸本省文化毒素規定八項原則查禁圖書雜誌

十二日

財政處議定清理日本債務辦法

省黨部與各界共組民食救濟會

十三日 貿易局規定以糖易米辦法,分蜜糖一斤換白米斤半

十四日 警察訓練所舉行第一期學員畢業典禮

十五日 中央社台北分社成立

公署公佈本省縣轄市市民代表選舉規則並省轄市區民代表選舉規則

台北市劃分爲十個區並即委派區長副區長

十七日 十六日 國父於民國二年來台住台北梅屋敷旅館並書留「博愛」、「同仁」等字贈該主人,今該屋主人大和宗吉等訪中央社叙述始末 本省工業日趨不振嘉義技術人公會向政府請求救濟並停售原存儲之資材

台北市婦女會舉行成立大會

全國體育協進會台灣省分會成立

十八日 公署准內政部檢送收復區實施戶口清査辦法轉令各縣市遵行

留日台胞二千餘歸來

十九日 台北市市長改由財政部駐台特派員游彌堅兼任

二十日 公署爲宣慰高山族同胞及考察山地實情起見,特組織考察團

台南縣府調査三十四年度之戶口結果總共戶數二三八、四三七戶,人口一、四三四、〇四五人

二十三日 台北戲院義演救濟民食

二十二日

警備總部舉行本省軍事接收結束會議

二十四日 陳長官飛滬轉渝出席二中全會李翼中、李友邦同機飛往

二十五日 糧食調劑委員會成立

台灣民衆協會通電各黨應放棄私見協力同心維護國家領土主權

二十六日 煤礦工業同業公會召開臨時大會討論煤礦增產

本省報界及廣播電台發表告友邦人士及全國同胞書反對東北特殊化

二十八日 七十軍開首次軍風紀檢討會議

警備部公佈無線電管制辦法

九四六年三月

日日

長官公署公佈取締糧食囤積居奇及阻撓運輸辦法

實行交通新規:「車馬靠右駛行人靠邊走」

台灣鹽務管理局成立

台北新舊市長游黃二氏舉行公事交卸

專辦日僑遣送事宜之日僑遺送處成立

台北海關稅務司夏延耀氏廣播闡明台北關之組織及職權

台大學生並省會各日報外勤記者聯名通電響應東北問題護權運動

台北輪私裝貨物船長施俊培被扣

三日

糧食調劑委員會電飭各縣市限期成立分會 台灣民衆協會提修會章定期召開執監會

台灣拓殖株式會社接收竣事

五日

四

日

長官公署公告納稅爲人民之義務全省人民應踴躍繳納

七日 日僑開始集中

六日 糧食調劑委會定六日至十一日爲糧食調劑宣傳週

婦女節各界婦女在中山堂舉行紀念大會

萬華車站火車脫軌顚覆原因爲鐵道枕木多數腐壞幸未傷人

八日

駐台美軍聯絡司令官上校顧德里調赴南京

駐台憲兵團首次招待省會記者

葛秘書長接見記者談本年預算約台幣十七億元

大豆餅菜子餅三千六百噸抵基

台北市糧食調劑委員會創設糧食供應所,賤價供應食米

科學振興會主催舉行留日科學技術者座談會

十日

九日

台灣民衆協會改名爲政治建設協會

台北閩南同鄉會舉行成立儀式

十一日 第一期警官訓練班結業

陳長官在二中全會報告台灣收復經過

台大醫學院桂博士發見本省治肺特效藥主要成分係由檜樹油抽出

十二日 省會各界第一次紀念國父逝世二十一周年

植樹節各機關首長各界領袖依規定位置在中山路各手植一樹

重慶外記者招待會中陳長官談台灣情形

十四日 天花危險警局規定時間推促種痘

十三日

十五日 台北市開始選舉市參議員

森林事業討論會開幕

台銀發行額至二月末已經達到二十五億餘圓

合作組織依法改組展限至四月十五日完成

公署函各機關徵用日人範圍僅限技術人員

十六日 圓山車站軍民衝突開槍士兵池文浩執行槍決

十七日前台灣總督安藤利吉首次發表戰後感想

衛生局經利彬廣播最近本省之衛生設施

十九日 台北縣鄉鎮民代表講習會在北投舉行

台灣保健協會改爲省立台北保健所免費爲軍民服務

楊監察使向中央建議褒揚台灣先烈志士並送本省學生赴內地就學

接管委員貪污受賄梁克強處徒刑七年

美空中堡壘一架在台北附近失事

本省出身兵器技術者擬組織軍械整備隊向柯參謀長呈文陳情

二十日

農林處召開建設人員談話會推進農林事業

本省茶業預定年產六百萬斤

二十一日 本省記者公會召開發起人會

二十二日(爲要求發給正式證書台大醫學院職員罷診

二十三日 訓練團計劃本年訓練一萬二千名

二十四日 淡水舉行雷燦南烈士追悼會

二十六日 台中市政府爲建設大台中市起見計劃擴張行政區域

善後救濟卡車運到五十二輛

二十七日 爲處理軍用營產權益起見警備總部組織管理委員會

戰犯調查團來台實地調查

二十八日 資源委會錢副主委等二十人隨陳長官來台視察本省各種資源

民食救濟會結束業務由市政府繼續辦理

二十九日 省會舉行紀念黃花崗七十二烈士及慶祝第三屆青年節大會

三十日 據貿易局稱台煤換米訂定總額一萬八千石按月輸入三千石將交糧調委會撥配

台北縣農會成立大會開幕

三十一日 工礦處公佈修正工廠登記規則

九四六年四月

嘉南大圳修復經費預計全工程需要一千七百萬元

日日

工業界人士稱現有之本省工業基礎倘改爲「中國本位」仍有前途

財政處參酌本省情形訂定《台灣省公司登記實施辦法》暨《商業登記實施辦法》

公署設立之救濟院成立

二日 本省參議員由原額十七名增至三十名

本省農業會依法改稱「農會」

三日 本省各機關辦公時間下午延長至六時

閩台監察使楊亮功來台主持高考

兒童節由市政教育當局主辦兒童國語比賽大會

四日

五

日

音樂節交響樂團舉行慶祝演奏

專賣局台北市分局蔡股長貪污台幣十萬元就捕

六日 民政處爲開始清査戶口發表告民衆書

自由輪海辰號抵台運到麵粉十萬餘包 美國新聞處招待本市新世界美術家

政治建設協會成立

七日

工業技術公會成立

九日 台大校長返台稱呈請預算全部通過

台北市烹飪業成立同業公會

旅粤台胞三千餘人由安平登陸

楊監察使公畢飛滬

警備總部舉行日籍俘僑遣送會議

台南縣遷治新營

十日

警備司令部召開整編會議

青年團台灣區團部舉行成立周年典禮

本省皮革商業成立同業公會

長官公署爲維護本省工業建設禁止五金材料出口

台大醫院復診

十一日

台交輪裝煤運閩「換米」

台北市首屆參議會在中山堂舉行開幕典禮

十二日

前台灣總督安藤列爲戰犯由警備總部捕送法院

首任美領事柏雷克抵台

國父親筆「天下爲公」之橫匾在台中發見係台中市吳博士所珍藏

警備總部發表逮補日戰犯名單共計有安藤利吉等五十名

慶祝台灣光復首次青年節舉行全省體育比賽大會

省黨部首次舉行全省黨務檢討會議

選舉省參議員

十五日

十六日 本省蠶種二萬張飛滬,本省與內地蠶種講通之第一聲

新竹市參議會開幕

十七日 公署記者招待會嚴處長報告本省日產處理槪況

駐台美領事柏雷克招待記者表示中美協力建設台灣

台北師範舉行第一屆畢業式

馬關條約五十一周年紀念日

十八日 三民主義青年團台灣第一屆代表大會開幕

政院例會通過本省財政秘書兩處改組張延哲調長秘書處嚴家淦長財政處

前台灣總督安藤在獄中自殺

十九日

資委會爲發展全國電氣事業擬設三大電氣網本省發電量預定二十萬瓩

二十日 本省記者公會成立

農會召開全省代表大會

二十二日 茶葉公會召開大會及對設立茶業特種公司

本省軍人待遇提高

美國台灣研究會透露美擬在台設立大學

二十三日 全省縣長會議開幕

戰犯原日軍第十二師團長人見秀中將服毒自殺

新竹竹東鐵路開始測量

二十四日 赴日護照暫停核發

公署記者招待會報告本省工礦接管經過並近況

台大桂重鴻博士請公署撥款大量製造本省肺病特效藥

美國新聞處台灣辦事處安立德氏廣播台灣印象

新舊財政處長舉行交接典禮

二十五日

新竹市開始戶口淸査

二十六日 革命先烈遺族救援委員會舉行發起人會

二十七日 舉行餞別美軍晚會

二十八日 台灣科學振興會舉行成立大會

二十九日 高雄田町發生大火受災二百多戶損失達六百萬元

三十日 台北市人民自由保障委員會成立

九四六年五月

日日 台北市開始淸潔大掃除

本省首屆省參議會開幕

資源委員會主委錢昌照在京發表談話,資委會與本省合辦者共有七大工礦事業

台北縣參議會開幕

台南市發生霍亂三十人中十八名斃命

台北游泳池開幕

聯總駐台主任費培根抵台

二日 公署撥麵米三千包救濟澎湖

三日 台北市首次噴用 DDT

七十軍七十五師羅師長談現在本省之台籍志願兵共有六千餘均活潑守規律

台灣文藝社成立

四日

國際聯誼社成立陳長官當選名譽社長

五四運動紀念日

五日 郵電管理局正式成立

國父暨主席銅像在台北新公園與長官公署前舉行奠基典禮

省會各機關舉行紀念革命政府成立暨慶祝國府還都大會

高山族警訓結業陳長官親臨訓話 工礦處再度公佈禁止工業器材出口

六日

長官公署制定標準地價實施辦法

宋院長電令本省限期運糖集中上海

八日

松山機場裝置活動木屋

阿里山森林時時起火損失頗大

十日 民政處召開座談會開始清查戶口

麥帥總部糧食局長兼胡佛調査團代表哈合氏來台

十二日 台北婦女會召開母親節紀念會

十一日

附錄一:光復後省內大事年表

石油接管當局談本省汽油生產現況

台北縣政會議閉幕通過組織遷治委會

十三日 由中華會館改組之建設協進社開成立大會

善救總署台灣分署首次招待記者報告工作

十四日 任顯群任長官公署交通處處長

十五日 今日起施行夏令時間

第一屆省參議會閉幕

台南市府近擬籌一億元修築安平港及運河

十六日 全省婦女會舉行成立大會

七十軍召開經理委員大會

十八日 黄仲圖任高雄市長

十九日 延平大學成立籌備委員會

二十日 財政處正式接收台灣銀行,改組爲國家公營銀行。資本台幣六千萬元。發行台幣新券舊券比例定爲一對一

本省地方行政幹部訓練團部份結訓

二十一日 本省駐軍開始整編

陳長官手令各機關用人禁止牽親引戚

二十三日 憲警交通檢查隊開始檢查車照

二十四日 蔣主席塑像完成

台灣省煤礦工業同業公會臨時大會討論礦權整理辦法

二十五日 台灣省警備總司令部禁止軍人乘人力車

「台灣民主國」五十一周年紀念大會在中山堂舉行

嘉南大圳召開評議會審議八千萬元預算

台北縣第二次參議會

電器同業公會舉行成立大會

二十七日 紀念週陳長官飭勉部屬公務員不得兼營商業公私物必須愛惜

農林處著手整頓漁業修建漁輪恢復生產

台北市府爲救濟難民起見發放餅乾每人五斤

二十八日 警備總部主辦之首次軍用犬鴿展覽會在台北新公園舉行

省農會刷新機構計劃本年度之業務

石炭調整委會開第二次詢問委會研討生產運輸配銷問題

三十日

二十九日

新竹經濟建設委會草擬五年計劃 省營十二公司籌設完成

九四六年六月

日日 警備總部勞動訓導營開營

陳華洲談赴日任務擬將整套生產設備遷運來台

省體育會主辦之全省壘球比賽大會開賽

台灣重建協會理事會舉行台灣經濟建設座談會

藥劑師公會成立

陳祖東談台中築港新訂計劃總經費需台幣九億

二日

文化同勵會成立

基隆海水浴場開幕三日(台灣革命先烈遺族救援委會推薦本年度入忠烈祠之先烈丘逢甲等六十人)

日 基隆高雄澎湖三港正式成立要塞司令部各司令飛台就任

四

台南虎疫重趨猛烈患者已達一百十二人

台北縣府舉行全縣教育會議

本省科學界發明由硫酸亞製造安母尼亞,發明者為陳溪河

專賣局舉行業務會議陳長官出席訓話

五日

中南文化萃集海疆學術資料館成立

工程師節包處長廣播

陳長官繼續巡視各機關

六日

台北市府記者招待例會報告本年度市府歲出預算一億六千萬元

教育處及市教育當局召開台北市省立各級校長與保護者聯合會議

中央社訊本省報紙雜誌總計五十九家

七日 何應欽上將抵台視察

川康國大代表台灣考察團抵台分組考察本省情形

台灣市府首次舉行敎育會議

十日 石炭調委會獎勵礦工增產工作起見普發生活必需品

農林處召集蔗糖討論會

政院解釋本省抗戰損失査報範圍

何應欽在台灣各界歡喜宴會上廣播《視察台灣後的感想》十一日 中央宣傳部記者招待會葛秘書長談台灣近況

新任交通處長任顯群抵台

十二日 救濟分署錢署長報告最近救濟工作情形

十三日 電力公司葉主任談電量增至十二萬瓩電器材料須嚴禁出口電泡已由滬運入八萬

十四日 省立圖書館籌購大批中文書籍每月經費台幣五萬元

十五日 公署例會討論禁止公務員跳舞

台北市月蝕,全蝕時間二時五十三分三十五秒,全蝕持續時間一點三十一分四十五秒

十六日 經濟委會編擬本省五年經濟建設計劃草案預定明年初實行

中央軍官學校同學舉行校慶紀念大會

台灣省教育會成立

文化協進會舉行成立大會

木材商同業會成立

省黨部舉行國父廣州蒙難二十四周年紀念會

革命先烈遺族救援委會追加入祀人十三名

十七日 新竹忠烈祠舉行先烈奉安典禮

政建協會舉行革命先烈追悼大會

公署紀念週長官訓話貪污人員不論大小決予嚴處

鼠疫侵入省會患者係自福州來台

基隆顏世昌捐款百萬元設立基隆圖書館

十八日 公署頒佈戶口異動規則

爲求充裕軍糧民食本省頒佈節約糧食辦法

葛秘書長柯參謀長返台

十九日 葛秘書長返台報告主席對於本省設施一切信任軍事接收工作尤深嘉許

阿里山設立鄉公所

二十日 鮑萊代表團視察基隆台北

公署頒佈侍應生管理辦法跳舞場七月底以後一律封閉公娼八月底廢止

省體育會正式成立

台北市又發現鼠疫

教育處召開中等教育會議

二十一日 旅瓊(海南島)台胞家族於中山堂舉行大會請求設法救濟運回

丘念台氏談監察制度

公署召開防疫會議

二十二日 夏主委濤聲報告本省宣傳事業近況新聞雜誌六十餘家圖書出版三十餘萬册

林熊徵氏談出席全國商聯會經過

紀者公會函工礦處聲請減低報紙售價

中央社訊台南縣爲中央地方行政研究所特約合作縣份

颱風襲蘇澳損失慘重

二十三日 台南擬訂定五年計劃增殖牛豬振興農產

救濟分署撥糧急賬台中縣大城鄉旱災

私立鐵道協會開會擬向美日採購材料

據中央社台南訊台中接收日產估價達四千餘萬元零細物件即可標賣

新竹市新年度預算總額四千六百萬元經建費佔八百五十五萬元

台南縣預算四億元教育費占百分之四十四

二十四日 鮑萊有中止來台意

通學生擬向鐵道當局陳情要求車費照舊

嚴財政處長談本省收支系統照常台幣制度一時不改變

長官公署公佈非常時期違反糧食管理治罪暫行條例

二十五日 本省首次教育行政會議於草山舉行開幕典禮陳長官親臨致辭

台北警局召集各烹飪業座談會將原有女招待改稱女侍應生限制名額實施體格檢査等

東北台胞集葫蘆島候船兩月生活艱難電請陳長官營救

五金同業公會成立

二十七日 公署爲加強自治實施訂督導鄉鎭辦法二十六日 公署記者招待會石局長報告省氣象局工作概況

農處劃定蔗區三千甲高雄市縣推行種蔗農戶與糖廠利益均分

日產處理委會商討日人公私產業處理辦法實施步驟

劇院優待士兵一律票價五元

二十八日 高雄早稻豐收總數估計已增收一千九百萬斤

世界乒乓球選手省人賴天頤載譽歸來

二十九日 參加廬山夏令營首批五人飛滬轉廬

嚴處長報告縣市財政之整理的意義及情形桃園訊中壢方面早稻總數可收達三十九萬石

高雄縣調査人口總數達六十三萬九千餘人

九四六年七月

日日 公署設計考核委員會成立

台北市政府大量裁員

嘉義市圖書館開幕

警備總部軍用營產管理委員會結束移交聯合後勤部接辦

二日

嘉義市參議會閉幕

台北市參議會定例常會

台北市金銀同業公會成立 台北縣政府裁員一半

五日 三日

新竹縣參議會開幕

教育處籌備夏令營

六日

台北縣府舉行「南港」立鎭典禮

海南島歸來台胞三百人在新竹市舊港登陸

我國對日抗戰紀念日

七日

省會各界在忠烈祠舉行抗戰死難軍民追悼會

台北地震

九日 八日 青年團成立八周年紀念日

齒科醫師公會成立

陳長官視察林業試驗所

台北市參議會第一屆大會開幕

十日

省黨部各特種委員會開成立大會

省營建局盧局長招待記者,告以該局已成立

十一日 台東縣火燒島霍亂猖獗

省各民意機關團體通電請中央戡亂

十二日 蔣主席夫婦生活照片展覽會開幕

十三日 台北市職業介紹所成立

十五日 省辦警察訓練班培訓

海南島歸來僑胞三四〇人登陸

十六日 基隆市府召開合作會議 台北縣發現眞性霍亂

十七日

十八日 東北台胞七百人已抵滬

台南縣府裁員

十九日 台北縣參議會閉幕

台灣大學醫學部爲擴充熱帶病學研究,改稱台大醫學院

美軍來台調査戰犯

二十日 全省網球比賽會開幕

海洋研究所所長及專長赴澎湖採集標本

台南推行集團結婚

本省禁舞

爲防霍亂蔬菜非經消毒不准出賣

海南島台胞一千四百人冒海中大險歸來,該島尚有萬人滯留度日如年

二十二日 國有林禁止採伐後,六十萬人生活成問題,該業開大會向長官呼籲

公署租海費輪俾運留滬台胞

二十三日 公署廢除高山族之理番特殊機構,扶助高山同胞

二十四日 陳長官赴高雄檢閱陸軍六十二師

二十五日 農林處趙處長晉京公幹

二十六日 本省參政員名額確定

航郵恢復

二十七日 台中縣府廢止徵收學費

公署報告失業對策辦理情形

二十八日 陳長官返台北

公司寮港發生鼠疫

台南日僑五十餘名,秘密舉行會議爲憲兵査獲

二十九日 旅滬台灣同鄉會通電抗議澀谷慘案

三十日 公署宣委會電影攝製場成立

三十一日 郵局開始收寄小包郵件

教育處通告國語教員投考簡章

九四六年八月

日日 省公路局成立

公署公告爲便利糧食運輸將全省劃爲八區

高雄舞女遵令停業

閩台區接收清查團第二組蒞台

三日

基隆市開始田賦徵實

五日

升學內地公費生揭曉計錄取一百名

六日 食糖禁運日令取消

七日 接收清查團劉團長文島首次招待記者

星洲台胞三百名抵基

松山機場禁止普通出入

八日

警局取締日本唱片

台鹽五千噸將運日

九日

嘉義市成立自由保障會

本省郵務工會舉行首屆大會

十日

十一日 省編譯館成立首次招待記者

第一屆青年夏令營舉行開學典禮 台北縣二千教員推代表請發三月來之欠薪

十二日 省糧食局嚴禁私運食米出口

民政處派員出發調査各縣市戶口

十三日 青年團台灣區團主任李友邦飛滬轉廬出席全代會

基隆市籌備水上運動會

陳長官視察基隆

十四日 駕駛學兵敎導大隊開學

空軍節,空軍司令部發告台胞書

十五日 參政員競選熱烈今日投票

國民學校實行男女合班制

十六日 參政員選出

十九日 十七日 台北海關規定外國船隻限停基隆港 台灣銀行以一比四十辦理省外匯兌

前台灣革命同盟會成立「改組籌備委員會」

二十日 台南輪舉行下水禮

二十三日 公署公佈劇團管理規則

二十四日 省參議會電請宋院長維持台幣,對法幣一比四十新匯率

二十五日 高雄縣派員下鄉分別督導徵實

基隆市水上運動會開幕

二十六日 青年夏令營學員舉行入團宣誓禮 招商局總經理徐學禹認爲基隆船廠設備甚佳決將留滬破船拖來修理

二十七日 本省光復致敬團飛滬

省會紀念教師節參加者二千餘人

清査團返抵台北

旅廈台胞抵基

二十八日 本報主持失業問題座談會

三十一日 外國記者團蒞台

一九四六年九月

夏令辦公時間延長一月

一日

本省首屆記者節記者公會舉行慶祝

三日 省會慶祝勝利周年參加民衆數萬人,會後遊行行列長達數里

四日 首屆靑年夏令營結訓

五日 中央社悉英美蘇均有人來台洽購菜葉

六日 陳長官招待外記者,談本省施政情形

劉文島談清査團絕不卸責,同胞幸勿失望

民政處召開山地行政檢討會

八日 七日

省級人民團體迄今已有四十餘單位

台灣銀行奉命接收貯蓄銀行

九日

十日 上海來台音樂訪問團返滬

本省遣送日僑已達一萬九千人

十二日 公署公佈醫事人員登記辦法

接收清查團函政府查辦專賣貿易兩局舞弊案件

十二日 全省商聯會成立 十二日 全省商聯會成立

陳長官赴基閱軍

十七日

中美農業技術合作團抵台

十九日 首屆全省運動大會開始籌備預計經費二百萬元十八日 專賣貿易二局長公署予以停職處分

二十日 省農業試驗所派員調査台中全縣土壤高雄縣境發生蝗災所到之處禾稻無存

本省衛生人員登記已達六千六萬餘人二十一日 旅外台胞遣返人數已達八萬八千餘人

二十二日 公署頒佈處理文書新辦法

二十三日 地政局組土地清査團調査全省公有土地本社主持歡迎乒乓選手台胞賴天頤大會

二十四日 台產包種茶因成本過高滯銷

二十五日 鐵路警察署編制重新調整

十四年所未有之大颱風襲台損失慘重

黨務幹訓班開學陳長官致訓

電力公司因颱風損失在千萬元以上二十六日 台灣鹽務管理局遷台南辦公

二十七日 台北市召開公民訓練委員會第一次會議

二十八日 中華農學會省公會成立

農林處派全體技術人員協助滅蝗

國大代表李萬居返台

三十六年度經費預算標準確立

三十日

九四六年十月

一日 本社主持「青年思想」座談會

白河新營線舉行通車典禮陳長官南巡

二日

陳長官主持竹東鐵路開工典禮

三日

民營工廠凋敝當局訂定扶植辦法日產處理會訂定標售辦法

四日

省會首屆舉行集團結婚

五日前進指揮所抵台周年紀念

六日 光復致敬團返台

七日陳長官視察日月潭

八日中國合作事業協會台灣分會成立

陳長官巡南已畢返台北

九日

國民大會本省代表十八名已依法決定

十一日 中華民國國慶日全省各地第二度熱烈慶祝十二日 常局規定災歉地區可請減免田賦 计二日 京滬平昆記者參觀團抵台北

十四日 海南島台胞第三批歸來共二千餘人為紀念本報創刊周年舉行讀者遊藝會十三日 千餘男女參加五十公里登山比賽

十六日 工礦事業部門報告颱風損失計二千三百餘萬十五日 地方人士商討籌建介石館

本年本省各種考試合格者三百八十名

十七日 省署召開民意工作檢討會

台南縣計劃公有土地合作經營

各縣市舉行戶口複查

本社主持地方自治問題座談會 中央警校警政考察團來台考察

介石館獻金宣傳週開始

二十日

省黨邹舉行第二次黨務險討會陳長官招待京滬平昆記者團

二十一日 蔣主席夫婦蒞台 省黨部舉行第二次黨務檢討會

本社歡宴記者團

二十二日 第一屆全省美術展覽會開幕

二十三日 國大本省代表選舉問題中央電示要點

青年團區團部舉行幹部會議

蔣主席夫婦赴圓山淡水視察

二十四日 蔣主席夫婦返台北 省會舉行楊心如追悼會

行政院長宋子文抵台北謁主席

二十五日 蔣主席在本省光復紀念訓辭

本省光復周年紀念日

全省運動大會開幕

本報發刊周年紀念會

日本佔領時期所頒法令今起大部廢止

二十六日 卅五年度預算各縣市已核定

二十七日 蔣主席夫婦離台

台灣憲政協進會開成立大會

二十八日 台南市自由保障委員會成立

五千公尺徑賽李萬號破全國紀錄

鹽務局稱台鹽產量超過政府規定百分之四十,輸日數量亦在增加

三十日

日月潭發電設備全部修復

國父紀念館舉行落成典禮

三十一日 各地熱烈慶祝蔣主席六十壽誕

省參議會臨時大會選舉國大代表李萬居等十七名

全省國語演說比賽會在台北舉行

九四六年十一月

日 省兒童保育院成立

本省第一屆運動大會閉幕台北市得總錦標第一名

上海體育界代表抵台

本省郵電收費實行加價

省鳳梨有限公司正式成立

農林處擬定本省蔗糖增產五年計劃預定植蔗九萬餘公頃

二日

財政處重定鄉鎭財政制度以便推行地方自治

修建嘉南大圳堰堤舉行開工典禮

本省出席全國商聯代表建議統一經營糖業並請廢止原料區域制

三日

四

日

教育部電令本省加強學校訓導工作

九月颱風除台中、台東二縣外,全省損失物資五十九億元,死傷一百七十八人

台北市外勤記者聯誼會,爲籌募基金,公演《雷雨》

五日

省鳳梨有限公司確立產業復興計劃,五年內罐頭可達二百萬箱 茶業公司陳爲楨稱,台茶在國際市場上有供不應求之勢,新貨六千箱約二十五萬餘磅將運銷美國

六日 省茶業傳習所開學

台中市府確立經建五年計劃

七日

本省國大代表十七人晉京

省署因各級機構龐雜遲鈍,指示調整辦法

省公地淸査團劃分全省爲六區派員開始淸査

警備總部爲保守軍事機密邀集本省各報社通訊社代表舉行座談會上海體育界代表與本省代表開始球類友誼比賽

台北市黨部首次召開黨務檢討會議

八日

九日 省參議會電請中央如期召開國民大會

衛生署金署長寶善來台視察本省衛生情形

省署指示三十六年度公民訓練辦理原則

十日

農林部黃至溥來台視察蝗害災情

十一日 台中法警與警察發生衝突

本省鐵路運價重新調整客貨一律增加百分之八十

紀念週台北游市長報告三十六年度預算總額歲出一八〇一六萬元與歲入比較差四四〇〇萬元

本省司法保護會成立

農林處限期淸理日人企業之民股

十二日 省會舉行慶祝國父誕辰暨國民大會開幕大會

十四日 嚴處長向行總訂購美國肥料二十萬噸

台南米穀兩期收穫合計一○五萬日石比去年增收四十五萬日石

水產公司成立

本省國大代表訪中央各首長

十五日 國立台灣大學首次校慶陸校長報告接收工作

陳長官特令省財政處今後縣市經費必須痛快簡單發出

卡車火車互撞丹鳳社戲班死傷多人

舊台銀券兌換達三十一億。佔全發行數十分之八

十六日 省農會特設倉運部改進肥料運輸

農林處由滬運到十八箱豬霍亂疫苗來台即派員赴各地施行注射

省署飭各縣市積極辦理調整分配公有土地舉辦承耕農戶登記

公署撥款三千元救濟本省各地颱風災害

台灣醫學會舉行三十九屆例會各專家發表研究報告七十餘件

本省印花稅票開始發售

警察局召集各界開會討論整齊劃一國旗規定標準

陳長官電請農林部投資本省肥料廠

十七日

農林處向日訂購大批漁船

十八日

據高雄市政府調査該市一年來農業生產額計值一億餘元

救署撥工費百萬元興修桃園大圳其餘材料費一百三十萬元由農處撥給

公署紀念週陳長官指示台灣省爲和平區域軍警外出不必帶槍

省署向行總洽購之肥料二十萬噸將由美逕運來台明年三月間可運輸完畢

本省航業公司奉命與招商局合辦股份由公司佔百分之六十招商局佔百分之四十

文化運動委會開首次會議討論文化運動各種工作方針 教處撥受颱風損壞各級校舍整修費四百六十萬元

赴內地留學公費生廈門隊出發十九日 出席全國商會聯合大會代表返台稱本省提案全部通過

當局規定出口船舶所攜食米標準,計搭客每人每日〇・八三斤

中央警察署專員潘漢逵氏來台考察警政

美農業專家贈我珍貴之寒地蔗苗現在栽培中預計三年後擴植三千甲

二十日 勞動訓導營舉行第一屆畢業式

教處嚴定中學師資調訓辦法無故離團者追繳公費革除原職

基隆石市長談市政之抱負三十六年度預算總額七千五百萬元二十一日 台拓林業部門歸林產管委會經營

銓叙部電覆到台本省機關雇用人員每滿三年叙級叙薪

公署採奉政院訓令政論學術刊物之發行軍政機關不得禁止

二十三日

二十四日 陳長官對台中警法衝突案件表示尊重司法公平解決

本省日戰犯門根彪等正式提起公訴犯罪事實業已偵査完畢

台灣公論社長曾國雄因奸僞嫌疑被拘

巨盜陳萬居爲十二星相中之「羊」就縛十二星相中已擒獲七人

二十六日 中美蔗糖考察團參觀台南糖試所

二十七日

台灣航業公司決由公署與招商局合營明年元旦正式成立公署記者招待會于局長報告貿易局一年來業務概況

中央當局爲加強徵糧工作決組織徵糧督導團閩台等十三區分別設置

工礦處爲統一公營事業籌組工礦企業公司資金一萬六千五百元

二十八日 教育部台灣考察團程時煃等抵台

衛生署施署長來台視察保健狀況

二十九日 英商務訪華團抵台分組參觀重要工廠

省署爲確定東台建設計劃特組織視察團

三十日 旅美僑領李國欽來省談台工商業極有前途可作爲全國之示範日月潭水電可供 YVA 借鏡者

陳長官對省營廠長訓話望各廠努力生產

全衛生會議開幕各縣市提案達百餘件

英商務訪華團一行南下參觀

教育當局規定開辦私立中小學校辦法

九四六年十二月

一日 台銀開始舉辦上海福州定額票匯

基隆市住宅合作社籌建簡易住宅擬以五百萬元建築五十幢

據高雄台南關發表該關之貨物進口統計自一月至六月計國幣二億五千八百四十九萬元,其中棉布最多爲數三千八百餘萬元

台東發現新礦

台北市破獲製造僞鈔數達台幣千餘萬元

憲兵第四團成立愛民會

二日

省米穀商聯會成立

省警察訓練所所長由吳建中繼任

農林處召開各縣市長會議討論肥料運銷問題及其他農林行政

公署公佈原合作組織財產整理辦法

中英聯誼足球比賽於中山公園舉行華聯隊獲勝

省署地質調査團在加路蘭及虎頭山發見甚多蛇紋岩

英商務訪華團離台

四日

公署遵照行政院令薪給報酬所得稅改照支原薪俸課徵

省黨部舉行肇和軍艦起義三十一周年紀念會

五日

中央教育視察團舉行教育座談會與本省教育界交換意見

省署訂正汽車肇事人畜損害賠償辦法並定三十六年元月起施行台南發生大地震鐵路歪曲陷落多處倒屋甚多死傷數百

東台灣考察團出發考察

省農會召開代表大會通過預算選殷占魁氏爲理事長

六日

桃園大圳修復工程開始

七日

陳長官答教育視察團建議撥用公地充實國敎修建校舍提高待遇等

省職業輔導會開第二次委會研究失業問題之對策

農林處爲輔導本省青年增產召集有關人士會議

省署公佈《扣繳公敎人員戶稅辦法》

民政處長抵台南勘災策劃救濟

合作委會決定建築信用組合之改組原則

日政场上社合严甚公定置求济

省署派王德立繼任駐日代表

台中縣參會電請中央促進台中築港

九日

氣象局招待各界於晨起零時十分觀測月蝕

省級人民團體四十三單位開工作檢討會通過統一組織名稱辦法

農業試驗所召開第一屆農藝討論會重訂本省農業計劃

省茶業輔導委會決定茶貸方式及三十六年度茶葉產額目標

十一日 台北縣府火警損失頗大

十日

十二日 省參議會第二次大會開幕

資源委員會委員長錢昌照暨各專家來台視察

新中國劇社抵台名劇家歐陽予倩氏同來

陳長官夫人召開座談會討論台南震災救濟辦法

十三日 聯總獸醫巴登博士來台指導防疫

十四日 蔣主席夫人派代表來台慰問台南震災災民

十五日 省教育會召開全省代表大會

南京台灣同鄉會成立

省當局爲防範盜伐國有林木訂定民有林査驗辦法

台東關山製紙公司開工日可產紙六百台斤

十七日 貴州省主席楊森來台參觀

十九日

二十日 學生五千冒雨遊行要求澀谷事件公正裁判陳長官亦電請中央力爭

本省成立「首都防空司令部第四區(台灣)防空支部」林務局爲強化森林行政擬擴大機構設置十個區域之山林管理所

盟軍總部致本省備忘錄一件指陳留日台胞尙有一三、九六〇名

教部規定高中以上學生制服式樣

二十二日 錢昌照離台

民政處爲加強實施明年度鄉鎭區自治特擬定罷死鄉鎭長辦法

司法會議開幕決組中華法學會台灣分會

二十四日 第二次省議會審定預算圓滿閉幕

二十五日 民族復興節蔣主席銅像揭幕

二十六日 陳長官南下參加鹽埔水源通水典禮

二十七日 林園鹽埔水利工程通水

青島市台灣生產考察團抵台

據統計室報告九月間颱風損失共達一〇二億元

二十八日 省婦女工作委員會成立

台中縣農會成立

二十九日 抗戰義士紀念碑亭於台北市光復園內揭幕

陸軍整備第七十師奉令轉移防地陳師長書告志願兵家屬

台北信用組合改爲第二合作社

三十日 美艦利斯訪問基隆

紀念週陳長官致詞認爲今年工作尚合實際

九四七年一月

二日 高雄發生大火災,焚屋百餘戶,損失約七千萬元。

三日 陳長官慰勞夏令營受訓學員。

四日
教育部教育視察團發表改革台省教育意見。

交通處鐵路材料處處長夏玄,有貪污嫌疑免職偵辦

五 日 台北築地町發生大火,燬屋三十三戶,難民二百餘人。

六日 首屆省行政會議開幕。陳長官致開會詞

省行政會議第二日,聽取各單位報告。

七日

台南空軍地勤第二五中隊第十一倉庫失火,損失奇重

員林衝突案高檢處提起公訴。

省行政會議今日審査□□提案。

八日

十日 省行政會議開幕。

九日 省行政會議通過充實地方自治等案。

十一日 本省師管區司令劉仲荻由滬抵台。

本省公地初步統計共約二百三十萬甲

十二日 財政處處長嚴家淦赴京接洽本省財政□□

十三日 省工礦處擬定獎勵開墾礦□請求補助辦法。

省合作管理委員會舉行檢討會及合作事業廳改革事項。

十五日 火車班次及行車時刻今起調整。 十四日

日產管理會宣佈台胞用日名存款於銀行者,准予更正,否則以日產處理。

台省地方自治二年計劃完成事項草案公佈。

十七日 省參議會工礦考察團名單及經費全部決定。

十八日 公署爲增進工作效能,實施行政三□制度之工作考核辦法。並對公營事業委會規定任務統□資本原料配給辦法

省各機關開會審查使用公地標準,不合格者均應從速交出

民政處副處長發表談話,解釋地方自治三年計劃意見。

二十日

省署組織考察團,考核縣市行政工作成績。

二十一日 省署公佈國民學校教職員任用與待遇辦法。

二十二日 本省各公營事業機構改組爲十二公司。

財政處通電各縣市□收去年第一期所欠田賦。

本省師管區設立基隆、台中、高雄三團管區。

二十四日 省糧政務會議決定設經濟警察。

全省公地清査完畢。

省教處限私立中等以上學校到處辦理立案手續。

二十六日 政院撥款救濟南部地震災害。

二十七日 本省國大代表聯誼會討論地方及行憲問題。

二十八日 王添灯文字官司案一審,檢察官建議撤銷原判。

全省師範學校校長月會在屛東舉行。

二十九日 海軍司令桂永淸抵高雄視察。

員林事件開始審閱證人。

三十日 員林事件,因案情複雜,延期再審。

一九四七年二月

一日 本省大赦犯延期出獄,民政處電各縣市辦理出入獄人犯登記。

二日 本省大赦犯首批八十四名出獄。

三日 第一監獄釋放大赦犯百五十名。

全省農田水利運營座談會在台南開幕。

五日

王添灯案,高院依照大赦予以免訴處分。

台中市擴大市區,舉行交接典禮。

省憲政促進會訂定憲政演講日程。

六日

春祭民族英雄鄭成功。

七日 省署通令全省嚴厲管制糧食提高售價

本省電費呈准調整。

八日 省第一監獄釋放末批監犯五十三人。

糧局繼續抛出存糧,平抑米價。

九日

十日 全省汽車開始總檢驗。

十二日 十一日 陳華洲在記者招待會上,報告公營事業委會任務。 陳長官召集金融界,舉行緊急會議

省地政局訂定土地權利公告辦法。

十三日 省署公佈黃金外幣禁止交易。

糧食局公佈限定各地零售米價。

十四日 省署奉政院令知接收日人公產,廳視爲僞產,不判入賠償之用。

陳長官宣佈平抑物價辦法,限制放款提款,火車、水電減價一成。

台北市民遊行請願,要求解決人造米荒。

十五日 陳長官派高級人員分赴各地,勸導大戶出售餘糧。

員林案本日宣判。

交通處通告各輪船業,與日、琉通航,須請辦入境手續

貿易局、台灣銀行、航業公司聯合規定貨物出口報運結匯辦法。

十七日

4 8 8

十八日 省黨部舉行黨務工作會報。

台糖總公司改設台北,上海設立辦事處

十九日 本省舉行經濟座談會。

新運十三週年紀念,陳長官向全省廣播

省署公佈管制出口貨物各種品名。

本報週年紀念,舉行業務展覽、畫展並義賣。

二十日

二十一日 嚴處長家淦招待記者稱:法幣頭寸借到一千億,台幣匯率暫不變更。

二十三日 省署政務會議通過,發還前所扣之公務員所得稅款,全數捐獻介壽館

二十四日 省警備總部規定處理日軍埋藏物資職權。

桂永清公畢返還。

二十五日 財政處電各縣市,嚴格執行財政收支統一令。

台中大安溪堤防工程全部修建完竣

基隆市民爲米荒嚴重,集體向市府請願

參議會工礦考察團由台北抵嘉義。

省署制定本省通行稅徵收辦法。

二十六日 省商聯會請求當局開放出口被封物資。

工礦考察團抵阿里山。

二十七日 省工礦考察團農林組抵高雄參觀各工廠

省當局爲保障童女工康健,特頒保障條文。

本日晚,台北專賣局查緝員在延平路開槍死傷零賣煙販各一名。

二十八日 爲緝煙事件,引起市民衆集長官公署前示威,全市陷於緊急狀態。

說明:一、本附錄「大事記」只記載「省內」部分,不包括「全國」和「國際」部分。

二、一九四五年十月到一九四六年十二月部分,轉引自《台灣年鑑》(黃玉齋主編,一九四七年五年,台灣新生報社出版)

三、一九四七年一月到二月部分,轉引自《中華日報》(一九四八年一月四日)

附錄一

主要參考資料

報紙類

《台灣新生報》 《中華日報》 《人民導報》 《和平日報》 《民報》 《大明報》 《自由日報》

《文匯報》《華商報》

雜誌類

《新新》《台灣文化》《政經報》 《台灣評論》 《前鋒》《新台灣》 《新知識》《交化交流》

《台灣學生》《日月譚》《新風》 《新青年》《台灣月刊》(上海) 《現代週刊》 《台灣月刊》

(台灣)《台灣之聲》《民權通訊社》《新台灣畫報》《台灣畫報》

歷史文獻類

/省公署與中央有關「皇民奉公會」來往文件

/日本外務省管理局南方課,《台灣關係》 (東京,一九四六年)

/日本外務省管理局南方課, 《台灣の現況》(東京,一九四六年)

/台灣總督府殘務整理事務所,《台灣統治終末報告書》 (台北,一九四六年)

專書類

/林獻堂先生紀念集編纂委員會編, 《林獻堂先生紀念集》 (台北,文海出版有限公司,一九七

四年)

/ 台灣省文獻委員會編,《台灣省通誌 卷十光復誌》 (台北,眾文圖書公司,一九八○年四月

再版)

、陳鳴鐘、陳興唐主編, 《台灣光復和光復後五年省情》(上、下)(南京出版社 、,一九八九

年十二月)

/編委會,《戰後世界歷史長編》 (一九四六),(上海,上海人民出版社,一九七六年)

/黃玉齋主編,《台灣年鑑》(台北,台灣新生報社,一九四七年六月)

/日本大藏省管理局編,《日本人の海外活動に関する歴史的調査》第九卷(東京,ゆまに書房,

二〇〇一年三月)

/袁小倫著,《戰後初期中共與香港進步文化》(廣州,廣東教育出版社,一九九九年十二月)

/金炳華主編,《上海文化界:舊戰在第二條戰線上史料集》 (上海,上海人民出版社,一九九

九年十一月)

/井上淸,《日本の歴史》下(東京,御茶の水書房,一九九二年)

/台灣協會編,《台灣引揚史——昭和二十年終戰記錄》(東京,台灣協會,一九八二年)

/丁永隆、孫寶巍合著,《南京政府崩潰始末》 (台北,巴比倫出版社,一九九四年八月)

/牛軍著,《內戰前夕——美國調處國共矛盾始末》(台北,巴比倫出版社,一九九三年)

/王曉波編,《台灣的殖民地傷痕新編》(台北,海峽學術出版社,二○○二年)

/秦孝儀、張瑞成編,《中國現代史史料叢編》(台北,國民黨中央委員會黨史會出版,一九九○

年六月)

/諫山春樹等原著,日本文教基金會編著,《祕話・台灣軍與大東亞戰爭》(台北,文英堂出版

社,二〇〇二年)

《戰後台灣議會運動史之硏究》(台中,著者出版發行,一九九三年五月)

、陳正平著,《李友邦與台胞抗日》(台北,世界綜合出版社,二○○○年八月)

/張光正編, 《張我軍全集》(北京,台海出版社,二○○○年八月)

/張良澤主編,《吳新榮全集七:吳新榮日記(戰後)》 (台北,遠景出版,一九八一年)

/ 黄朝琴著 《我的回憶》 (黃陳印蓮自印,一九八一年十二月)

/ 丘念台著 《嶺海微飆》 (台北,海峽學術出版社,二○○二年十月)

/吳新榮著,《吳新榮回憶錄》 (台北,前衛出版社,一九八九年七月)

《一個台灣人的軌跡》(台北,人間出版社,二〇〇一年六月)

/吳濁流著, 《無花果》(台北,前衛出版社,一九九三年三月)

/楊錦麟著,

/楊國光著,

/江慕雲著,《爲台灣說話》(台北,稻鄉出版社,一九九二年五月)

《李萬居評傳》(台北,人間出版社,一九九三年十一月)

/周夢江、王思翔著,《台灣舊事》(台北

/宮澤繁著,《台灣終戰祕史》 (日本,いずみ出版株式會社 ,一九八四年六月)

,時報文化

出版,一九九五年四月)

/徐瓊二著, 《台灣の現實を語る》(台北,大成企業局出版部,一九四六年十月)

/李純靑著, 《望鄉》(台北,人間出版社,一九九三年十一月)

/吳克泰著,《吳克泰回憶錄》 (台北,人間出版社,二○○二年八月)

/楊克煌遺稿,《我的回憶》(台北,楊翠華出版,二○○五年二月)

/塩見俊二著, 《祕錄・終戰直後の台灣 ——私の終戰日記》(日本,高知新聞社,昭和五十五

年五月一日)

、台灣近現代史研究第四號《池田敏雄氏追悼紀念特集》(東京,綠蔭書房,一九八二年)

/ Michael Schaller 著,郭俊鉌譯,《亞洲冷戰與日本復興》,(台北,金禾出版社,一九九二年

1

一月)

/James S. Allen 著,沈志遠譯,《戰後世界經濟與政治》 (上海,世界知識社,一九四九年十二

月)

/陳翠蓮著,《派系鬥爭與權謀政治》 (台北,時報文化出版,一九九五年二月)

/林書揚著, 《從二二八到五〇年代白色恐怖》(台北 ,時報文化出版,一九九三年二月)

/劉進慶著, 《台灣戰後經濟分析》(台北,人間出版社 , _ 九九二年二月)

/ 袁穎生著, 《光復前後的台灣經濟》(台北,聯經出版公司,一九九八年七月)

/潘志奇著,《光複初期台灣通貨膨脹的分析》 (台北,聯經出版公司,一九八五年)

國家圖書館出版品預行編目資料

台灣一九四六·動盪的曙光: 二二八前的台灣

/曾健民著 . - - 初版. - - 台北市: 人間,

2007 [民 96] 面; 公分 參考書目:面

ISBN 978-957-8660-98-4(平装)

1. 台灣 - 歷史 - 光復以後(1945-)

673.229

96003700

定初 登電總電印郵電地出執作發 版 記 版 經 \square 刷 \mathbf{Z} 銷 話 刷 話 者/曾健民 址/108 台北市長沙 / 人間出版社 /局版台業字第三六八五 (02)26418661/聯經出版事業股份有限公司 (02)23898806\978-957-8660-98-4 ****(02)29555284 / 承印實業股份有限公司 / 陳乃慈 11746473

人間

/二〇〇七年三月 、新台幣四二〇元